



hp officejet 4200 series all-in-one



οδηγός χρήσης

hp officejet 4200 series all-in-one

© 2004 Πνευματικά δικαιώματα
Hewlett-Packard Development
Company, LP

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορούν να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, προσαρμογή ή μετάφραση χωρίς πρότερη γραπτή έγκριση, εκτός εάν επιτρέπεται σύμφωνα με τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει την τεχνολογία PDF της Adobe, η οποία περιλαμβάνει την εφαρμογή του LZW, το οποίο φέρει άδεια χρήσης σύμφωνα με το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας 4.558.302 για τις Η.Π.Α.



Η ονομασία Adobe και το λογότυπο Acrobat είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated.

Πνευματικά δικαιώματα ορισμένων τμημάτων (c) 1989-2004 Palomar Software Inc. Το HP Officejet 4200 Series περιλαμβάνει τεχνολογία προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από την Palomar Software, Inc. www.palomar.com

Πνευματικά δικαιώματα © 1999-2004 Apple Computer, Inc.

Το σήμα Apple, το λογότυπο Apple, το σήμα Mac, το λογότυπο Mac, τα σήματα Macintosh και Mac OS είναι εμπορικά σήματα της Apple Computer, Inc., που έχουν καταχωρηθεί στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.

Αριθμός έκδοσης: Q5600-90124

Πρώτη έκδοση: Ιανουάριος 2004

Τα Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® και Windows 2000® είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. της Microsoft Corporation.

Τα σήματα Intel® και Pentium® είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Intel Corporation στις Η.Π.Α.

ανακοίνωση

Οι μόνες εγγυήσεις για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες HP ορίζονται στις δηλώσεις εγγύησης άμεσης εξυπηρέτησης που συνοδεύουν αυτά τα προϊόντα και υπηρεσίες. Κανένα στοιχείο στο παρόν δεν πρέπει να εκληφθεί ως πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα ή παραλείψεις στο παρόν έγγραφο.

Η Hewlett-Packard Company δεν φέρει ευθύνη για τυχόν παρεμπιπτούσες ή επακόλουθες ζημιές σε σχέση με την προμήθεια, την εκτέλεση ή τη χρήση αυτού του εγγράφου και του υλικού προγραμμάτων που περιγράφει.

Σημείωση: Πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς μπορείτε να βρείτε στο κεφάλαιο των τεχνικών πληροφοριών του παρόντος οδηγού.



Σε πολλές χώρες, η δημιουργία αντιγράφων των παρακάτω αντικειμένων θεωρείται παράνομη. Εάν δεν είστε σίγουροι για κάτι, ρωτήστε έναν νομικό αντιπρόσωπο.

- Δημόσια χαρτιά ή έγγραφα:
 - Διαβατήρια
 - Έγγραφα μετανάστευσης
 - Έγγραφα στρατολογίας
 - Αναγνωριστικά σήματα, κάρτες ή έμβληματα
- Ένσημα:
 - Γραμματόσημα
 - Κουπόνια φαγητού
- Επιταγές ή διαταγές πληρωμής δημοσίων υπηρεσιών
- Χαρτονομίσματα, ταξιδιωτικές επιταγές ή εντολές πληρωμής
- Πιστοποιητικά κατάθεσης
- Έργα με κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα

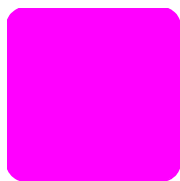
πληροφορίες ασφαλείας

Προειδοποίηση! Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέσετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.

Ακολουθείτε πάντα τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού από φωτιά ή ηλεκτροπληξία.

Προειδοποίηση! Πιθανός κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- 1 Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες που βρίσκονται στην αφίσα εγκατάστασης.
- 2 Να χρησιμοποιείτε μόνο καλά γειωμένη πρίζα όταν συνδέετε τη συσκευή στην πηγή ενέργειας. Σε περίπτωση που δεν γνωρίζετε εάν η πρίζα είναι γειωμένη, ρωτήστε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- 3 Να λαμβάνετε υπόψη τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν.
- 4 Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
- 5 Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε νερό ή όταν είστε βρεγμένοι.
- 6 Εγκαταστήστε το προϊόν με ασφάλεια σε μια σταθερή επιφάνεια.
- 7 Εγκαταστήστε το προϊόν σε μια προστατευμένη τοποθεσία, όπου δεν υπάρχει περίπτωση να το πατήσει κανείς ή να σκοντάψει πάνω του και όπου το καλώδιο δεν θα υποστεί ζημιά.
- 8 Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, ανατρέξτε στην online βοήθεια για την επίλυση προβλημάτων.
- 9 Στο εσωτερικό δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Αναθέστε την επισκευή σε ειδικευμένο προσωπικό υποστήριξης.
- 10 Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε χώρο που αερίζεται καλά.



περιεχόμενα

1	επισκόπηση hp officejet	3
	η συσκευή hp officejet με μια ματιά	4
	ανασκόπηση μπροστινού πίνακα	5
	επισκόπηση μενού	8
	χρήση του λογισμικού hp director για περισσότερες εργασίες με το hp officejet	8
	άνοιγμα του hp director για χρήστες Windows	9
	άνοιγμα του hp director για χρήστες Macintosh	11
2	τοποθέτηση χαρτιού και πρωτοτύπων	15
	άνοιγμα και κλείσιμο της hp officejet	15
	άνοιγμα και κλείσιμο του δίσκου χαρτιού	15
	άνοιγμα και κλείσιμο του δίσκου τροφοδότη εγγράφων και του δίσκου εξόδου εγγράφων	16
	έγγραφα για εκτύπωση και αντιγραφή	17
	συνιστώμενα χαρτιά	17
	χαρτιά προς αποφυγή	19
	τοποθέτηση χαρτιού	19
	τοποθέτηση χαρτιών πλήρους μεγέθους	19
	τοποθέτηση φακέλων	21
	τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) με αποσπώμενες προεξοχές	21
	τοποθέτηση καρτ-ποστάλ, καρτών ευρετηρίου ή καρτών Χαγκάκι	23
	τοποθέτηση άλλων τύπων χαρτιού στο δίσκο χαρτιού	24
	ορισμός τύπου χαρτιού	24
	συνιστώμενες ρυθμίσεις τύπου χαρτιού για αντιγραφή	25
	ορίστε τον τύπο χαρτιού για αντιγραφή	25
	ρύθμιση του μεγέθους χαρτιού	26
	ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για αντιγραφή	26
	ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για τη λήψη φαξ	26
	αποφυγή εμπλοκών	27
	τοποθέτηση πρωτοτύπων	27
3	χρήση των λειτουργιών αντιγραφής	29
	ανασκόπηση	29
	χρήση των λειτουργιών αντιγραφής από τον μπροστινό πίνακα	30
	αύξηση της ταχύτητας ή βελτίωση της ποιότητας αντιγραφής	30
	αλλαγή προεπιλεγμένων ρυθμίσεων αντιγραφής	31
	εκτύπωση ασπρόμαυρου αντιγράφου δύο σελίδων	32
	δημιουργία πολλών αντιγράφων του ίδιου πρωτοτύπου	32
	αντιγραφή φωτογραφίας σε σελίδα πλήρους μεγέθους	33
	αντιγραφή εγγράφου μεγέθους legal σε χαρτί μεγέθους letter	34
	αντιγραφή ξεθωριασμένου πρωτοτύπου	35

αντιγραφή εγγράφου το οποίο έχει σταλεί με φαξ πολλές φορές	36
βελτίωση των ανοιχτόχρωμων περιοχών του αντιγράφου	37
διακοπή αντιγραφής.	37

4 χρήση των λειτουργιών σάρωσης39

σάρωση πρωτοτύπου	40
διακοπή σάρωσης	40

5 χρήση των λειτουργιών φαξ41

αποστολή φαξ	42
ενεργοποίηση επιβεβαίωσης φαξ	42
αποστολή βασικού φαξ	43
αποστολή έγχρωμου πρωτοτύπου ή φαξ φωτογραφιών	44
αποστολή φαξ με τη χρήση γρήγορων κλήσεων	45
αποστολή φαξ με τη χρήση επανάκλησης	45
προγραμματισμός φαξ	46
ακύρωση προγραμματισμένου φαξ	47
αποστολή φαξ από τη μνήμη	47
αποστολή φαξ με τη χρήση παρακολούθησης κλήσης	48
αποστολή φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου	49
ρύθμιση λειτουργίας απάντησης	50
λήψη φαξ	53
ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση	53
λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου	54
λήψη φαξ χειροκίνητα από το μπροστινό πίνακα	55
λήψη φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο).	56
κλήση για λήψη φαξ	56
χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο)	57
απάντηση σε εισερχόμενες κλήσεις με τη χρήση του ακουστικού	57
πραγματοποίηση κλήσεων με τη χρήση του ακουστικού	57
λήψη φαξ με τη χρήση του ακουστικού	58
λήψη φαξ με τη χρήση του ακουστικού	58
ρύθμιση έντασης ήχου του ακουστικού	58
ορισμός κεφαλίδας φαξ	58
εισαγωγή κειμένου με τη χρήση του μπροστινού πίνακα	59
εκτύπωση αναφορών	61
αυτόματη δημιουργία αναφορών	61
χειροκίνητη δημιουργία αναφορών	62
ρύθμιση γρήγορης κλήσης	64
δημιουργία μεμονωμένων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων	64
προσθήκη ομάδων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων	65
ενημέρωση καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων	66
διαγραφή καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων	67
αλλαγή ανάλυσης φαξ και ρυθμίσεις ανοιχτόχρωμου/σκουρόχρωμου.	67
αλλαγή ανάλυσης φαξ	67
αλλαγή ρύθμισης ανοιχτόχρωμου/σκουρόχρωμου	68
ρύθμιση νέων προεπιλογών	69
ορισμός επιλογών φαξ	70

ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	70
ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για λήψη φαξ	71
ρύθμιση τονικής ή παλμικής κλήσης	71
ρύθμιση έντασης ήχου	71
ρύθμιση έντασης τόνων τηλεφωνικής γραμμής	72
προώθηση φαξ σε άλλον αριθμό	72
επεξεργασία ή ακύρωση προώθησης φαξ	72
αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό κτύπων (διακριτός ήχος κλήσης)	73
αυτόματη επανάκληση αριθμού που είναι κατειλημμένος ή δεν απαντάει	73
ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης για εισερχόμενα φαξ	74
χρήση της λειτουργίας διόρθωσης σφαλμάτων	75
ρύθμιση ταχύτητας φαξ	75
χρήση αναγνώρισης κλήσεων	76
φραγή ανεπιθύμητων αριθμών φαξ	77
ρύθμιση αποθήκευσης φαξ σε μνήμη	78
επανεκτύπωση φαξ αποθηκευμένων στη μνήμη	78
διακοπή λειτουργίας φαξ	79
6 εκτύπωση από τον υπολογιστή	81
εκτύπωση από εφαρμογή λογισμικού	81
Χρήστες Windows	81
Χρήστες Macintosh	82
ρύθμιση επιλογών εκτύπωσης	83
Χρήστες Windows	83
Χρήστες Macintosh	83
διακοπή εργασίας εκτύπωσης	85
7 παραγγελία αναλωσίμων	87
παραγγελία μέσω	87
παραγγελία δοχείων μελάνης	87
παραγγελία άλλων αναλωσίμων	88
8 συντήρηση της συσκευής hp officejet	89
καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας	89
καθαρισμός της λευκής λωρίδας	91
καθαρισμός της εξωτερικής επιφάνειας	91
εργασία με τα δοχεία μελάνης	92
έλεγχος των επιπέδων μελάνης	92
εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας	92
χειρισμός των δοχείων μελάνης	95
αντικατάσταση δοχείων μελάνης	95
χρήση δοχείου μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης	98
χρήση του προστατευτικού δοχείου μελάνης	98
ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης	99
καθαρισμός δοχείων μελάνης	101
καθαρισμός των επαφών των δοχείων μελάνης	102
αντικατάσταση του καλωδίου του τηλεφώνου	103

επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	103
ρύθμιση ταχύτητας κύλισης	103
ρύθμιση χρόνου καθυστέρησης ερώτησης	104
ήχοι αυτόματης συντήρησης	104
9 υποστήριξη hp officejet 4200 series	105
λήψη υποστήριξης και άλλων πληροφοριών από το Internet	105
υποστήριξη πελατών της hp	105
προετοιμασία της συσκευής hp officejet για μεταφορά	108
10 πληροφορίες εγγύησης	113
διάρκεια περιορισμένης εγγύησης	113
υπηρεσίες εγγύησης	113
αναβαθμίσεις εγγύησης	113
επιστροφή της συσκευής hp officejet για συντήρηση	114
παγκόσμια δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της hewlett-packard	114
11 τεχνικές πληροφορίες	117
προδιαγραφές χαρτιού	117
χωρητικότητα δίσκου χαρτιού	117
χωρητικότητα χαρτιού αυτόματου τροφοδότη εγγράφων	118
μεγέθη χαρτιού	118
προδιαγραφές περιθωρίων εκτύπωσης	119
προδιαγραφές φαξ	119
προδιαγραφές σάρωσης	119
φυσικές προδιαγραφές	120
προδιαγραφές ισχύος	120
περιβαλλοντικές προδιαγραφές	120
περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος	120
κανονισμοί	123
declaration of conformity	128
declaration of conformity	129
12 ρύθμιση φαξ	131
φαξ από γραμμή DSL	132
αποστολή και λήψη φαξ με τηλεφωνικό σύστημα PBX ή γραμμή ISDN	133
πώς να καταλάβετε εάν οι οδηγίες που ακολουθούν έχουν εφαρμογή στην περίπτωση σας	133
πώς να επιλέξετε τη σωστή ρύθμιση φαξ για το γραφείο σας	134
επιλέξτε την περίπτωση ρύθμισης φαξ από τον πίνακα	135
περίπτωση Α: ξεχωριστή γραμμή φαξ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)	137
τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ	137
περίπτωση Β: λειτουργία φαξ με υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης στην ίδια γραμμή	138
τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ	139
περίπτωση Γ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ	139
hp officejet 4210 series (χωρίς ακουστικό)	139
hp officejet 4250 series (με ακουστικό)	140

περίπτωση Δ: γραμμή φαξ κοινή με PC μόντεμ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)	141
τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ	142
περίπτωση Ε: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ	142
hp officejet 4210 series (χωρίς ακουστικό)	143
hp officejet 4250 series (με ακουστικό)	144
περίπτωση ΣΤ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή	145
τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ	146
περίπτωση Ζ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή .	146
τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ	147
περίπτωση Η: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή	148
μη αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ	148
περίπτωση Θ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή	149
μη αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ	150
13 πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων.	151
αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης	151
αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης λογισμικού και υλικού . .	151
αντιμετώπιση προβλημάτων ρύθμισης φαξ.	161
αντιμετώπιση προβλημάτων λειτουργίας.	166
ευρετήριο	167



λήψη βοήθειας

Αυτός ο Οδηγός Χρήσης περιέχει πληροφορίες για τη χρήση του HP Officejet και παρέχει πρόσθετη βοήθεια για την αντιμετώπιση προβλημάτων κατά τη διαδικασία εγκατάστασης. Ο Οδηγός Χρήσης περιέχει επίσης πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο παραγγελίας αναλωσίμων και βοηθητικών εξαρτημάτων, πληροφορίες τεχνικών προδιαγραφών, υποστήριξης και εγγύησης.

Στον παρακάτω πίνακα αναγράφονται σε λίστα πρόσθετοι πόροι πληροφοριών σχετικά με το HP Officejet.

Βοήθεια	περιγραφή
Αφίσα Εγκατάστασης	Η Αφίσα Εγκατάστασης παρέχει οδηγίες για τη ρύθμιση και διαμόρφωση του HP Officejet. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τις σωστές οδηγίες για το λειτουργικό σας σύστημα (Windows ή Macintosh).
Βοήθεια Image Zone HP	Η Βοήθεια HP Image Zone παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού για το HP Officejet. Για χρήστες Windows Πηγαίνετε στο HP Director , και κάντε κλικ στην επιλογή Βοήθεια . Για χρήστες Macintosh Πηγαίνετε στο HP Director , κάντε κλικ στην επιλογή Βοήθεια και στη συνέχεια στην επιλογή Βοήθεια hp image zone . Σημείωση: Η Βοήθεια HP Image Zone δεν διατίθεται εάν εκτελέσατε Ελάχιστη Εγκατάσταση κατά την εγκατάστασή του λογισμικού σας.
Βοήθεια αντιμετώπισης προβλημάτων	Για πρόσβαση στις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων: Για χρήστες Windows Στο HP Director , κάντε κλικ στο κουμπί Βοήθεια . Ανοίξετε το βιβλίο αντιμετώπισης προβλημάτων στη Βοήθεια HP Image Zone, ακολουθήστε τις συνδέσεις για τη γενική αντιμετώπιση προβλημάτων καθώς και τις συνδέσεις για τη Βοήθεια αντιμετώπισης προβλημάτων του HP Officejet. Η λειτουργία "Αντιμετώπιση προβλημάτων" είναι επίσης διαθέσιμη από το κουμπί Βοήθεια που εμφανίζεται σε κάποια μηνύματα σφαλμάτων και στο κεφάλαιο "Αντιμετώπιση προβλημάτων" του Οδηγού χρήσης στη σελίδα 151. Για χρήστες Macintosh Ανοίξτε το Apple Help Viewer, κάντε κλικ στο hp image zone troubleshooting και μετά στο hp officejet 4200 series . Σημείωση: Το HP Image Zone Troubleshooting δεν διατίθεται εάν εκτελέσατε Ελάχιστη Εγκατάσταση κατά την εγκατάστασή του λογισμικού σας.
Βοήθεια Internet και τεχνική υποστήριξη	Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να λάβετε βοήθεια από την τοποθεσία της HP στο web στη διεύθυνση: www.hp.com/support Η τοποθεσία web παρέχει επίσης απαντήσεις σε συνηθισμένες ερωτήσεις.

βοήθεια	περιγραφή
Αρχείο Readme	Αφού εγκαταστήσετε το λογισμικό, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο αρχείο Readme είτε από το CD-ROM του HP Officejet 4200 Series είτε από το φάκελο προγράμματος HP Officejet 4200 Series. Το αρχείο Readme περιέχει τις πιο πρόσφατες πληροφορίες που δεν εμφανίζονται στον Οδηγό χρήσης ή στην ηλεκτρονική βοήθεια.
Βοήθεια πλαισίου διαλόγου (μόνο για Windows)	<p>Για χρήστες Windows Χρησιμοποιήστε έναν από τους παρακάτω τρόπους για να βρείτε πληροφορίες για μια συγκεκριμένη λειτουργία:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Κάντε δεξί κλικ στη λειτουργία. • Επιλέξτε τη λειτουργία και πατήστε F1. • Επιλέξτε το ? στην επάνω δεξιά γωνία και κάντε κλικ στη λειτουργία.

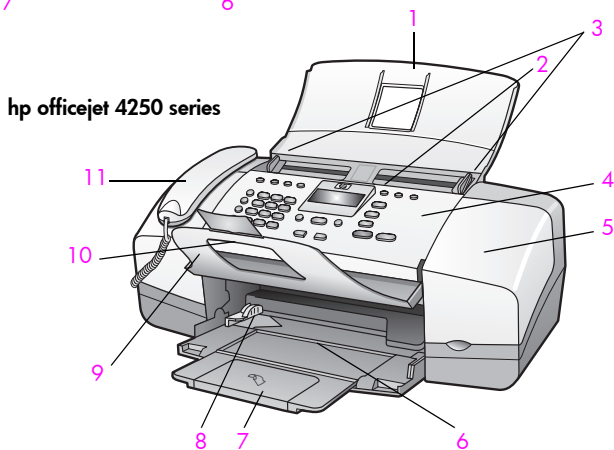
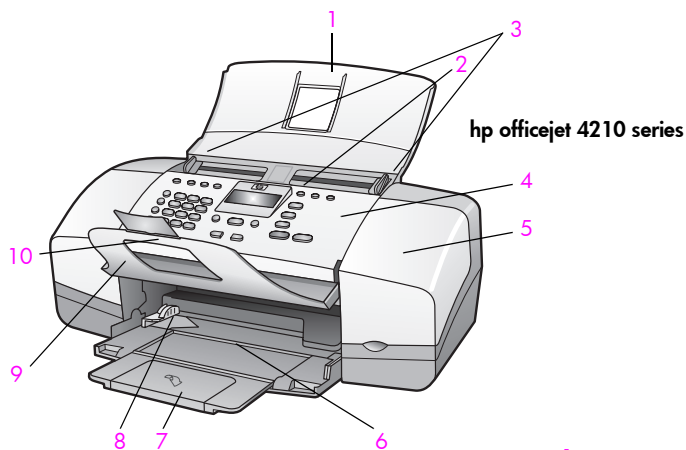
Η συσκευή HP Officejet είναι άμεσα έτοιμη να λειτουργήσει, καθώς πολλά χαρακτηριστικά και λειτουργίες της συσκευής HP Officejet μπορούν να χρησιμοποιηθούν χωρίς να ενεργοποιήσετε τον υπολογιστή σας. Εργασίες όπως είναι η αποστολή φαξ ή η δημιουργία αντιγράφων από έγγραφα ή φωτογραφίες μπορούν να περατωθούν γρήγορα και εύκολα από τον μπροστινό πίνακα της συσκευής HP Officejet.

Συμβουλή: Μπορείτε να κάνετε πολλά περισσότερα με τη συσκευή HP Officejet χρησιμοποιώντας το λογισμικό HP Director που εγκαταστήσατε στον υπολογιστή σας κατά τη διάρκεια της αρχικής ρύθμισης. Το λογισμικό HP Director παρέχει ενισχυμένη λειτουργικότητα φαξ, αντιγραφής και σάρωσης, καθώς και συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων και ηλεκτρονική βοήθεια. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του HP Director, δείτε **χρήση του λογισμικού hp director για περισσότερες εργασίες με το hp officejet** στη σελίδα 8.

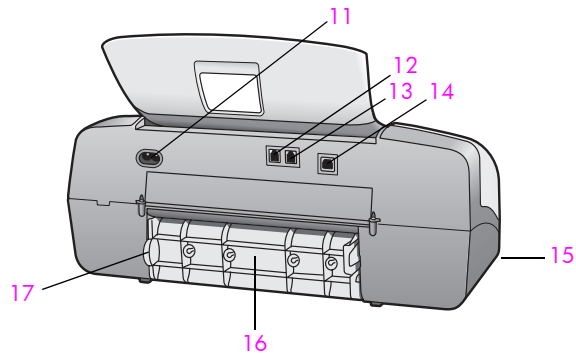
Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **η συσκευή hp officejet με μια ματιά** στη σελίδα 4
- **ανασκόπηση μπροστινού πίνακα** στη σελίδα 5
- **επισκόπηση μενού** στη σελίδα 8
- **χρήση του λογισμικού hp director για περισσότερες εργασίες με το hp officejet** στη σελίδα 8

η συσκευή hp officejet με μια ματιά

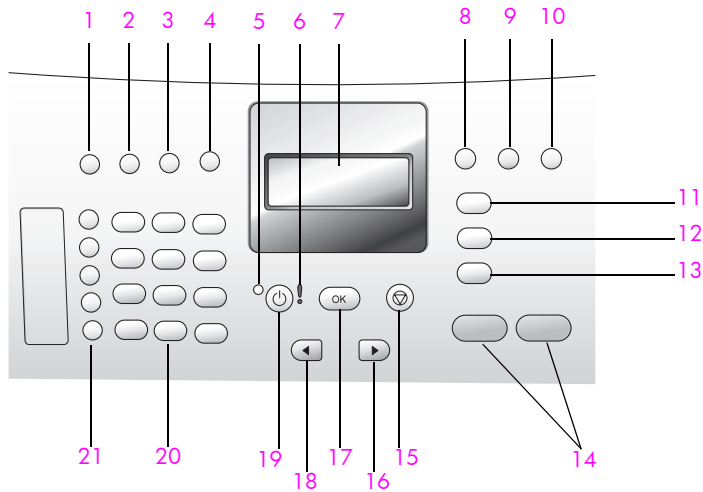


λειτουργία	σκοπός
1	Δίσκος αυτόματου τροφοδότη εγγράφων
2	Αυτόματος τροφοδότης εγγράφων
3	Οδηγοί εγγράφων
4	Μπροστινός πίνακας
5	Θύρα εισόδου φορέα δοχείου μελάνης
6	Δίσκος χαρτιού
7	Προέκταση δίσκου χαρτιού
8	Οδηγοί χαρτιού
9	Δίσκος εξόδου εγγράφων
10	Προέκταση δίσκου εξόδου εγγράφων
11	Ακουστικό (μοντέλο με ακουστικό μόνο)



Λειτουργία	σκοπός
11	Καλώδιο τροφοδοσίας
12	Θύρα 1-LINE
13	Θύρα 2-EXT
14	Θύρα USB
15	Θύρα ακουστικού (HP Officejet 4250 Series μόνο)
16	Πίσω θύρα απεμπλοκής
17	Μοχλός πρόσβασης πίσω θύρας απεμπλοκής

ανασκόπηση μπροστινού πίνακα



λειτουργία	σκοπός
1	Λειτουργία απάντησης: επιλέξτε μεταξύ τεσσάρων ρυθμίσεων απάντησης, λειτουργία Φαξ, λειτουργία τηλεφώνου (Τηλ.), Φαξ και Τηλεφώνου (Φαξ/Τηλ.) (διατίθεται μόνο στη συσκευή HP Officejet 4250 Series) και λειτουργία τηλεφωνητή (Τηλεφωνητής). Για μια επεξήγηση αυτών των ρυθμίσεων, δείτε ρύθμιση λειτουργίας απάντησης στη σελίδα 50.
2	Ανάλυση φαξ: Επιλέξτε την ανάλυση που θα έχει το φαξ που θα σταλεί.
3	Επανάκληση/παύση: επανάκληση του τελευταίου αριθμού φαξ που κλήθηκε. Επίσης, εισαγωγή παύσης κατά το σχηματισμό τηλεφωνικού αριθμού.
4	Γρήγορη κλήση: Επιλέξτε έναν αριθμό από τις προγραμματισμένες καταχωρίσεις γρήγορης κλήσης. Χρησιμοποιήστε το κουμπί Γρήγορη κλήση, τα βέλη ή τους αριθμούς του πληκτρολογίου στο μπροστινό πίνακα για να μεταβείτε σε έναν αριθμό φαξ γρήγορης κλήσης.
5	Φωτεινή ένδειξη κατάστασης: δείχνει εάν η συσκευή HP Officejet είναι ενεργοποιημένη, απενεργοποιημένη ή κατεργασμένη.
6	Φωτεινή ένδειξη σφάλματος: δείχνει ότι υπάρχει σφάλμα.
7	Οθόνη μπροστινού πίνακα: Προβολή μενού, ερωτήσεων, μηνυμάτων κατάστασης και σφαλμάτων.
8	Λειτουργίες διέσης: Ακύρωση φαξ και επαναφορά τόνου κλήσης. Επίσης, χρησιμοποιείται για απάντηση σε μια κλήση σε αναμονή (μοντέλο με ακουστικό μόνο).
9	Προσαρμογή φωτ. στη σελ.: Αλλαγή μεγέθους αντιγράφων φωτογραφιών, με διατήρηση των αναλογιών του ώστε να προσαρμόζονται στην περιοχή εκτύπωσης μιας σελίδας πλήρους μεγέθους.
10	Ρύθμιση: Πρόσβαση στο σύστημα μενού για αναφορές, ρύθμιση γρήγορων κλήσεων, ρυθμίσεις φαξ, εργασία και προτιμήσεις.
11	Φαξ: Επιλογή της λειτουργίας φαξ. Πατήστε το κουμπί Φαξ πολλές φορές για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις ρυθμίσεις του μενού "Φαξ".
12	Σάρωση: επιλογή της λειτουργίας σάρωσης. Πατήστε το κουμπί Σάρωση πολλές φορές για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις ρυθμίσεις του μενού "Σάρωση".
13	Αντιγραφή: Επιλογή της λειτουργίας αντιγραφής. Πατήστε το κουμπί Αντιγραφή πολλές φορές για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις ρυθμίσεις του μενού "Αντιγραφή".
14	ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη ή ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη. Έναρξη εργασιών ασπρόμαυρου ή έγχρωμου φαξ, αντιγραφής ή σάρωσης.

λειτουργία	σκοπός
15	Άκυρο: Διακοπή εργασίας, έξοδος από μενού, ρυθμίσεις εξόδου ή έξοδος από το μενού γρήγορης κλήσης.
16	Δεξί βέλος: αύξηση τιμών ή μετάβαση προς τα εμπρός κατά την προβολή ρυθμίσεων στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
17	ΟΚ: επιλογή της τρέχουσας ρύθμισης μενού στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Επίσης, χρησιμοποιείται για την απάντηση σε ερωτήσεις που εμφανίζονται στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
18	Αριστερό βέλος: Μείωση τιμών ή μετάβαση προς τα πίσω κατά την προβολή ρυθμίσεων στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
19	Ενεργοποίηση: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής HP Officejet. Προειδοποίηση! Όταν η συσκευή HP Officejet είναι κλειστή, συνεχίζει να τροφοδοτείται με ελάχιστη ποσότητα ενέργειας. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε πλήρως την τροφοδοσία ισχύος από τη συσκευή HP Officejet.
20	Πληκτρολόγιο: Εισαγωγή αριθμών φαξ, τιμών ή κειμένου.
21	Κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος: Γρήγορη κλήση αριθμού φαξ με το πάτημα ενός κουμπιού γρήγορης κλήσης. Καθένα από τα 5 κουμπιά γρήγορης κλήσης ενός πατήματος, φέρει 2 αριθμούς και αντιστοιχεί στους 10 πρώτους αριθμούς φαξ που καταχωρήθηκαν κατά τη ρύθμιση της γρήγορης κλήσης.

επισκόπηση μενού

Το παρακάτω διάγραμμα παρέχει μια σύντομη αναφορά στα μενού ανώτερου επιπέδου που εμφανίζονται στην οθόνη μπροστινού πίνακα της συσκευής HP Officejet.

Αντιγραφή

Αριθμός αντιγρ.
Ποιότ. αντιγρ.
Ανοιχτόχρ/σκουρ
Σμίκρ./Μεγέθ.
Τύπος χαρτιού
Αντ/φή μεγ χαρτ
Βελτιώσεις
Ρύθ. νέων προεπ.

Φαξ

Αριθμός τηλεφ.
Εφεδρ. Φαξ
Ανοιχτόχρ/σκουρ
Τρόπ. απ/λής φαξ
Ρύθ. νέων προεπ.

Σάρωση

HP Image Zone

Σημείωση: Τα περιεχόμενα αυτού του μενού ποικίλλουν ανάλογα με τον επιτρεπόμενο αριθμό προορισμών σάρωσης στον υπολογιστή σας.

Ρύθμιση

1: Εκτύπ. αναφοράς
2: Ρύθμιση γρήγορης κλήσης
3: Βασική ρύθμιση φαξ
4: Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους
5: Εργαλεία
6: Προτιμήσεις

χρήση του λογισμικού hp director για περισσότερες εργασίες με το hp officejet

Όταν εγκαταστήσετε για πρώτη φορά το λογισμικό HP Officejet στον υπολογιστή σας, το HP Director εγκαθίσταται αυτόματα.

Σημείωση: Εάν εκτελέσατε Ελάχιστη εγκατάσταση όταν εγκαταστήσατε το HP Officejet, δεν θα έχετε πρόσβαση στο λογισμικό HP Director και HP Image Zone.

Μπορείτε γρήγορα και εύκολα να επεκτείνετε τις λειτουργίες του HP Officejet. Αναζητήστε τα πλαίσια, όπως το παρόν, σε αυτόν τον οδηγό για συμβουλές σχετικά με συγκεκριμένα θέματα και χρήσιμες πληροφορίες για τις εργασίες σας.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

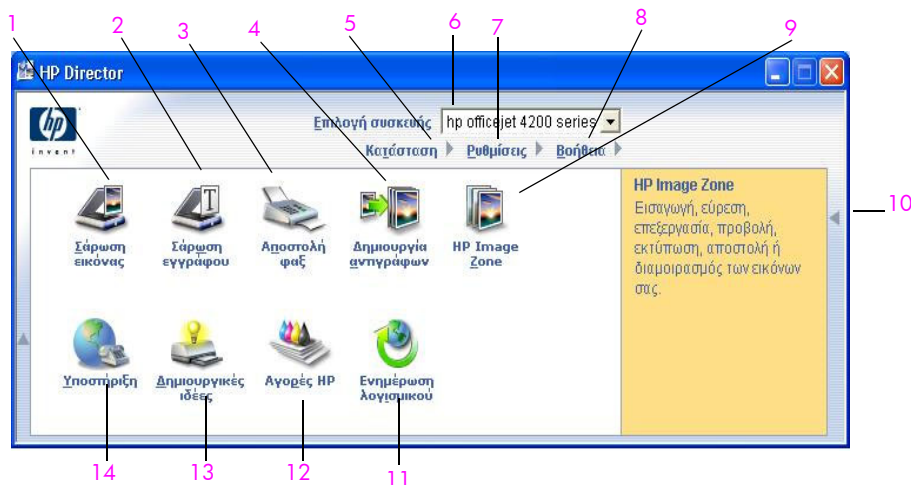
- **άνοιγμα του hp director για χρήστες Windows** στη σελίδα 9
- **άνοιγμα του hp director για χρήστες Macintosh** στη σελίδα 11

άνοιγμα του hp director για χρήστες Windows

- 1 Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **HP Director** στην επιφάνεια εργασίας.
 - Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο **Start (Έναρξη)**, **Programs (Προγράμματα)** ή **All Programs (Όλα τα προγράμματα)** (XP), επιλέξτε **HP** και έπειτα **HP Director**.
- 2 Στο πλαίσιο **Επιλογή συσκευής**, κάντε κλικ για να εμφανίσετε τη λίστα των εγκατεστημένων συσκευών HP.
- 3 Επιλέξτε **Officejet 4200 Series**.
- 4 Το **HP Director** εμφανίζει μόνο τα κουμπιά που είναι κατάλληλα για την επιλεγμένη συσκευή.

Σημείωση: Το παρακάτω γραφικό του HP Director μπορεί να εμφανίζεται διαφορετικά στον υπολογιστή σας. Το HP Director έχει ρυθμιστεί με βάση τη συσκευή HP που έχετε επιλέξει. Εάν η συσκευή σας δε διαθέτει κάποια συγκεκριμένη λειτουργία, το εικονίδιο για αυτήν τη λειτουργία δε θα εμφανίζεται στο HP Director στον υπολογιστή σας.

Συμβουλή: Εάν το HP Director στον υπολογιστή σας δεν περιέχει κανένα εικονίδιο, μπορεί να παρουσιάστηκε πρόβλημα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού. Για να διορθώσετε το πρόβλημα, χρησιμοποιήστε το Control Panel (Πίνακας Ελέγχου) στα Windows για να καταργήσετε πλήρως την εγκατάσταση του λογισμικού HP Director και να επανεγκαταστήσετε το HP Director.



λειτουργία	σκοπός
1	Σάρωση εικόνας: χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για να σαρώσετε μια εικόνα και να την εμφανίσετε στο HP Image Zone

λειτουργία	σκοπός
2	Σάρωση εγγράφου: χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να σαρώσετε κείμενο και να το εμφανίσετε στο επιλεγμένο πρόγραμμα επεξεργασίας κειμένου.
3	Αποστολή φαξ: χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να ανοίξετε το πλαίσιο διαλόγου φαξ ώστε να εισαγάγετε τις κατάλληλες πληροφορίες και έπειτα να στείλετε το φαξ.
4	Δημιουργία αντιγράφων: Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να εμφανίσετε το πλαίσιο διαλόγου Αντιγραφή όπου μπορείτε να επιλέξετε την ποιότητα αντιγραφής, τον αριθμό αντιγράφων, το χρώμα και το μέγεθος και να ξεκινήσετε την αντιγραφή.
5	Κατάσταση: Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να εμφανίσετε την τρέχουσα κατάσταση του HP Officejet.
6	Επιλογή συσκευής: Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τη λίστα των εγκατεστημένων συσκευών HP.
7	Ρυθμίσεις: χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να δείτε ή να αλλάξετε διάφορες ρυθμίσεις για το HP Officejet, όπως εκτύπωση, σάρωση, αντιγραφή ή φαξ.
8	Βοήθεια: χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να έχετε πρόσβαση στη Βοήθεια HP Image Zone, η οποία παρέχει βοήθεια για το λογισμικό, περιήγηση στο προϊόν, πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων του HP Officejet και βοήθεια HP Officejet για το συγκεκριμένο προϊόν.
9	HP Image Zone: χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να εμφανίσετε το HP Image Zone, όπου μπορείτε να προβάλλετε και επεξεργαστείτε εικόνες, να εκτυπώσετε φωτογραφίες σε διάφορα μεγέθη, να δημιουργήσετε και να εκτυπώσετε άλμπουμ φωτογραφιών, να μοιραστείτε εικόνες μέσω e-mail ή μιας τοποθεσίας web ή να δημιουργήσετε CD πολυμέσων.
10	Κάντε κλικ σε αυτό το βέλος για να εμφανίσετε συμβουλές εργαλείων, που περιγράφουν τις επιλογές του HP Director.
11	Ενημέρωση λογισμικού: Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ελέγξετε εάν υπάρχουν ενημερώσεις λογισμικού για το HP Officejet.
12	Αγορές HP : χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να αγοράσετε προϊόντα της HP.
13	Δημιουργικές ιδέες: χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να μάθετε δημιουργικούς τρόπους χρήσης του HP Officejet.
14	Υποστήριξη: χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να μεταβείτε στην τοποθεσία web υποστήριξης προϊόντος.

άνοιγμα του hp director για χρήστες Macintosh

Χρησιμοποιήστε μία από τις παρακάτω μεθόδους για να ξεκινήσετε ή να έχετε πρόσβαση στο HP Director, ανάλογα με το ΛΣ Macintosh που χρησιμοποιείτε.

άνοιγμα του hp director με χρήση του Macintosh OS X

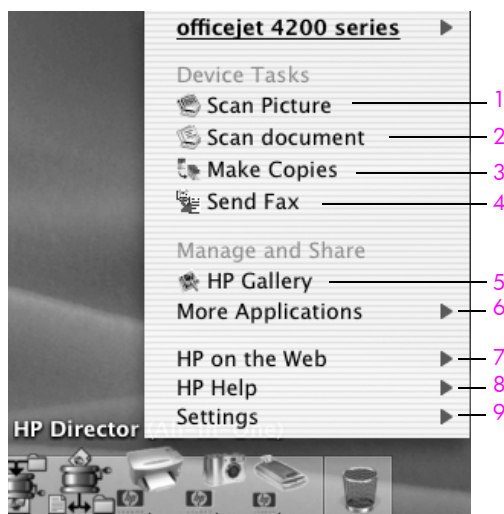
Εάν χρησιμοποιείτε Macintosh OS X, το HP Director ξεκινά αυτόματα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού HP Image Zone και δημιουργεί το εικονίδιο HP Director στο Dock της συσκευής σας. Πρόσβαση στις δυνατότητες της συσκευής έχετε μέσω του μενού HP Director που σχετίζεται με το εικονίδιο HP Director.

Συμβουλή: Εάν δε θέλετε αυτόματη εκκίνηση του HP Director κάθε φορά που ενεργοποιείτε το Macintosh, μπορείτε να αλλάξετε τη σχετική ρύθμιση στο μενού “Προτιμήσεις” του HP Director.

Για να εμφανίσετε το μενού HP Director:

- Στο Dock, κάντε κλικ στο εικονίδιο **HP Director** για τη συσκευή σας. Εμφανίζεται το μενού HP Director.

Σημείωση: Εάν εγκαταστήσετε πάνω από μία συσκευή HP, στο Dock θα εμφανίζεται ένα εικονίδιο HP Director για κάθε συσκευή. Για παράδειγμα, εάν έχετε εγκαταστήσει ένα σαρωτή HP και ένα HP Officejet, θα υπάρχουν στο Dock δύο εικονίδια HP Director, ένα για κάθε συσκευή. Ωστόσο, εάν έχετε εγκαταστήσει δύο συσκευές ίδιου τύπου (π.χ., δύο συσκευές HP Officejet), στο Dock θα εμφανίζεται μόνο ένα εικονίδιο HP Director το οποίο θα αντιπροσωπεύει όλες τις συσκευές ίδιου τύπου.



λειτουργία	σκοπός
1	Scan Picture (Σάρωση εικόνας): χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για να σαρώσετε μια εικόνα και να την εμφανίσετε στην Πίνακοθήκη HP.

λειτουργία	σκοπός
2	Scan Document (Σάρωση εγγράφου): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να σαρώσετε κείμενο και να το εμφανίσετε στο επιλεγμένο πρόγραμμα επεξεργασίας κειμένου.
3	Make Copies (Δημιουργία αντιγράφων): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να δημιουργήσετε ένα ασπρόμαυρο ή έγχρωμο αντίγραφο.
4	Send Fax (Αποστολή Φαξ): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ανοίξετε το πλαίσιο διαλόγου φαξ ώστε να εισαγάγετε τις κατάλληλες πληροφορίες και έπειτα να στείλετε το φαξ.
5	HP Gallery (Πινακοθήκη HP): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να εμφανίσετε την Πινακοθήκη HP για να δείτε και να επεξεργαστείτε εικόνες.
6	More Applications (Περισσότερες εφαρμογές): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να επιλέξετε άλλες εφαρμογές στον υπολογιστή σας.
7	HP on the Web (Η HP στο Web): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να επιλέξετε μια τοποθεσία web της HP.
8	HP Help (Βοήθεια HP): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να επιλέξετε μια πηγή βοήθειας για το HP Officejet.
9	Settings (Ρυθμίσεις): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της συσκευής.

άνοιγμα του director φωτογραφιών και απεικόνισης hp με τη χρήση Macintosh OS 9

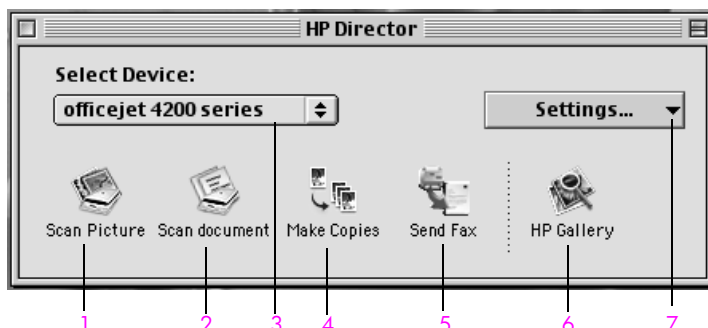
Στο Macintosh OS 9, ο HP Director ξεκινά αυτόματα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού HP Image Zone και το HP Director εμφανίζεται ως ψευδώνυμο στην επιφάνεια εργασίας. Χρησιμοποιήστε μία από τις παρακάτω μεθόδους για να ξεκινήσετε το HP Director:

- ▶ Κάντε διπλό κλικ στο ψευδώνυμο **HP Director** στην επιφάνεια εργασίας.
- ▶ Κάντε διπλό κλικ στο **HP Director** στην επιλογή Applications:Hewlett-Packard:HP Photo & Imaging Software:HP Director.

Το HP Director εμφανίζει μόνο τα κουμπιά που ανήκουν στην επιλεγμένη συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ηλεκτρονική **βοήθεια hp image zone** που συνοδεύει το λογισμικό.

Στο παρακάτω σχήμα παρουσιάζονται ορισμένες από τις διαθέσιμες λειτουργίες μέσω του HP Director για Macintosh OS 9. Για μια σύντομη επεξήγηση συγκεκριμένων χαρακτηριστικών, συμβουλευτείτε το υπόμνημα.

Σημείωση: Το παρακάτω γραφικό του HP Director μπορεί να εμφανίζεται διαφορετικά στον υπολογιστή σας. Το HP Director έχει ρυθμιστεί με βάση τη συσκευή HP που έχετε επιλέξει. Εάν η συσκευή σας δε διαθέτει κάποια συγκεκριμένη λειτουργία, το εικονίδιο για αυτήν τη λειτουργία δε θα εμφανίζεται στο HP Director στον υπολογιστή σας. Μερικές συσκευές HP μπορεί να διαθέτουν περισσότερα κουμπιά από όσα εμφανίζονται παρακάτω.



λειτουργία	σκοπός
1	Scan Picture (Σάρωση εικόνας): χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για να σαρώσετε μια εικόνα και να την εμφανίσετε στο HP Image Zone.
2	Scan Document (Σάρωση εγγράφου): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να σαρώσετε κείμενο και να το εμφανίσετε στο επιλεγμένο πρόγραμμα επεξεργασίας κειμένου.
3	Select Device (Επιλογή συσκευής): χρησιμοποιήστε αυτή την αναπτυσσόμενη λίστα για να επιλέξετε τη συσκευή HP που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

λειτουργία	σκοπός
4	Make Copies (Δημιουργία αντιγράφων): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να δημιουργήσετε ένα ασπρόμαυρο ή έγχρωμο αντίγραφο.
5	Send Fax (Αποστολή Φαξ): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ανοίξετε το πλαίσιο διαλόγου φαξ ώστε να εισαγάγετε τις κατάλληλες πληροφορίες και έπειτα να στείλετε το φαξ.
6	HP Gallery (Πινακοθήκη HP): χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να εμφανίσετε την Πινακοθήκη HP για να δείτε και να επεξεργαστείτε εικόνες.
7	Settings (Ρυθμίσεις): χρησιμοποιήστε αυτή την αναπτυσσόμενη λίστα για πρόσβαση στις ρυθμίσεις της συσκευής.

Η συσκευή HP Officejet 4200 Series σας επιτρέπει να τοποθετείτε χαρτί διαφόρων τύπων και μεγεθών στο HP Officejet, όπου συμπεριλαμβάνονται χαρτί μεγέθους letter, φωτογραφικό χαρτί και φάκελοι. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για τους τύπους και τα μεγέθη χαρτιού ώστε να λάβετε αντίγραφα βέλτιστης ποιότητας από το HP Officejet.

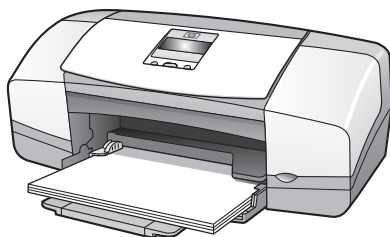
Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **άνοιγμα και κλείσιμο της hp officejet** στη σελίδα 15
- **έγγραφα για εκτύπωση και αντιγραφή** στη σελίδα 17
- **τοποθέτηση χαρτιού** στη σελίδα 19
- **ορισμός τύπου χαρτιού** στη σελίδα 24
- **ρύθμιση του μεγέθους χαρτιού** στη σελίδα 26
- **αποφυγή εμπλοκών** στη σελίδα 27
- **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27

άνοιγμα και κλείσιμο της hp officejet

Οι δίσκοι της συσκευής HP Officejet έχουν σχεδιαστεί για να κλείνουν ώστε να εξοικονομούν χώρο για το γραφείο σας. Οι διαδικασίες αυτές αναπαριστούν το άνοιγμα και το κλείσιμο του δίσκου χαρτιού, του δίσκου εξόδου εγγράφων και του δίσκου τροφοδότη εγγράφων.

Συμβουλή: Μπορείτε να εκτυπώνετε και να λαμβάνετε αυτόματα φαξ με τον δίσκο τροφοδότη εγγράφων και τον δίσκο εξόδου εγγράφων σε κλειστή θέση, όπως εικονίζεται παραπάνω.



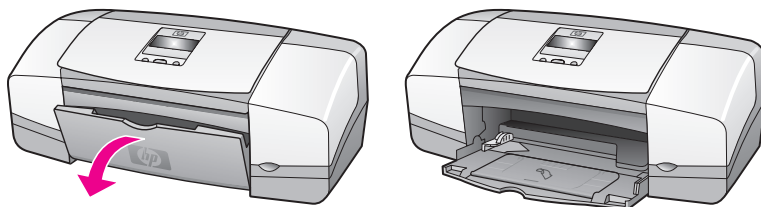
Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **άνοιγμα και κλείσιμο του δίσκου χαρτιού** στη σελίδα 15
- **άνοιγμα και κλείσιμο του δίσκου τροφοδότη εγγράφων και του δίσκου εξόδου εγγράφων** στη σελίδα 16

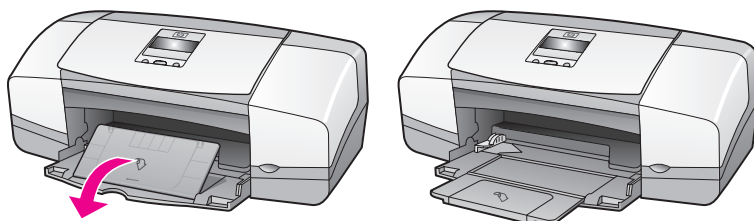
άνοιγμα και κλείσιμο του δίσκου χαρτιού

Ο δίσκος χαρτιού της συσκευής HP Officejet πρέπει να είναι ανοικτός και να έχει χαρτί για εκτύπωση, αντιγραφή και λήψη φαξ.

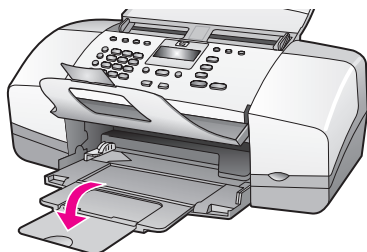
- 1 Ανοίξτε τη θύρα του δίσκου χαρτιού.



- 2 Προέκταση δίσκου χαρτιού.



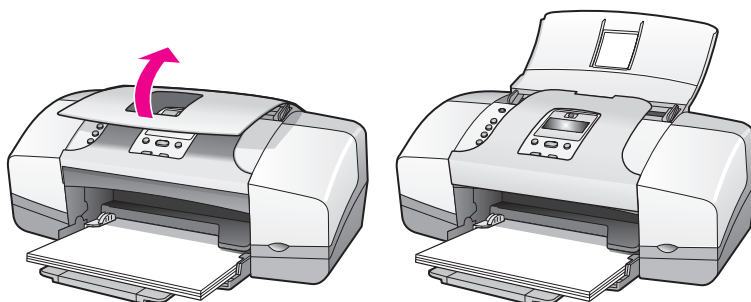
- 3 Μόνο εάν χρησιμοποιείτε Πρόχειρη ή Γρήγορη λειτουργία και το χαρτί ξεπερνά το ύψος του δίσκου χαρτιού ανοίξτε την προέκταση του δίσκου χαρτιού. Είναι πιθανό η προέκταση του δίσκου χαρτιού να προκαλέσει εμπλοκή χαρτιού σε άλλες περιπτώσεις.



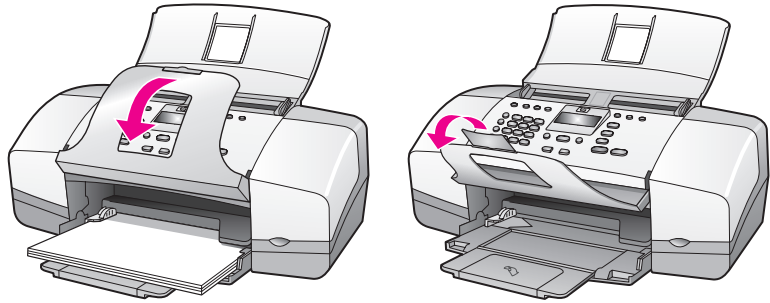
άνοιγμα και κλείσιμο του δίσκου τροφοδότη εγγράφων και του δίσκου εξόδου εγγράφων

Ο δίσκος τροφοδότη εγγράφων και ο δίσκος εξόδου εγγράφων πρέπει να είναι ανοικτοί για την αντιγραφή, αποστολή φαξ και τη σάρωση. Ωστόσο, η εκτύπωση και η λήψη φαξ μπορούν να γίνουν παρόλο που είναι κλειστά.

- 1 Ανασηκώστε το δίσκο τροφοδότη εγγράφων για να τον ανοίξετε.



- 2** Χαμηλώστε το δίσκο εξόδου εγγράφων και ανοίξτε την επέκτασή του.



Σημείωση: Ο δίσκος εξόδου εγγράφων πρέπει να κλείσει πριν το δίσκο τροφοδοτή εγγράφων.

έγγραφα για εκτύπωση και αντιγραφή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλούς τύπους και μεγέθη χαρτιού στη συσκευή HP Officejet. Διαβάστε τις παρακάτω συστάσεις για να έχετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης και αντιγραφής. Με κάθε αλλαγή τύπου ή μεγέθους χαρτιού, να αλλάζετε τις ρυθμίσεις αυτές.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **συνιστώμενα χαρτιά** στη σελίδα 17
- **χαρτιά προς αποφυγή** στη σελίδα 19

συνιστώμενα χαρτιά

Ακολουθούν οι τύποι και τα μεγέθη χαρτιού που συνιστώνται για εκτύπωση και αντιγραφή.

τύποι χαρτιού

Εάν θέλετε βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης, συνιστάται η χρήση χαρτιών HP. Η χρήση υπερβολικά λεπτού χαρτιού, χαρτιού με λεία υφή ή εύκαμπτου χαρτιού μπορεί να προκαλέσει εμπλοκή χαρτιού. Η χρήση χαρτιού με τραχιά υφή ή χαρτιού που δεν δέχεται μελάνη, μπορεί να προκαλέσει μουτζούρες ή αδυναμία ολοκλήρωσης των εκτυπωμένων εικόνων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα χαρτιά HP, δείτε την τοποθεσία μας στο web στη διεύθυνση:

www.hp.com/support

- Το χαρτί HP Premium Paper είναι χαρτί ανώτερης ποιότητας με επικάλυψη για υψηλή ανάλυση. Η λεία, ματ υφή το καθιστά ιδανικό για τα ειδικά σας έγγραφα.
- Το κατάλευκο χαρτί HP Bright White Paper παρέχει μεγάλη αντίθεση χρωμάτων και ευκρίνεια κειμένου. Είναι αρκετά αδιαφανές για έγχρωμη εκτύπωση δύο όψεων, χωρίς διαφάνεια, γεγονός που το κάνει ιδανικό για ενημερωτικά δελτία, αναφορές και φέιγ βολάν.
- Το φωτογραφικό χαρτί HP Premium Photo Paper, γυαλιστερό και ματ, και το φωτογραφικό χαρτί HP Premium Plus Photo Paper, γυαλιστερό και ματ, είναι φωτογραφικά χαρτιά υψηλής ποιότητας, γυαλιστερά ή ματ. Μοιάζουν με φωτογραφίες και μπορούν να τοποθετηθούν σε γυαλί ή σε άλμπουμ. Τα

φωτογραφικά χαρτιά στεγνώνουν γρήγορα και είναι ανθεκτικά σε δαχτυλιές και μουτζούρες. Το γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί HP Premium Plus Photo Paper, Glossy και το φωτογραφικό χαρτί HP Premium Plus Photo Paper, γυαλιστερό και ματ είναι διαθέσιμα σε μεγέθη φωτογραφικού χαρτιού 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) (με ή χωρίς προεξοχές) για εκτύπωση ή αντιγραφή φωτογραφιών από τη συσκευή HP Officejet.

- Το φιλμ διαφανειών HP Premium Inkjet Transparency Film κάνει τις έγχρωμες παρουσιάσεις σας ζωντανές και ακόμα πιο εντυπωσιακές. Η διαφάνεια αυτή είναι εύχρηστη και στεγνώνει γρήγορα χωρίς μουτζούρες.
- Οι ματ ευχετήριες κάρτες HP, οι γυαλιστερές ευχετήριες κάρτες HP Glossy Greeting Card Paper, οι ανάγλυφες ευχετήριες κάρτες HP, ιβουάρ, ημιδιπλωμένες και οι ανάγλυφες ευχετήριες κάρτες HP, λευκές, ημιδιπλωμένες σας επιτρέπουν να δημιουργήσετε τις δικές σας ευχετήριες κάρτες.
- Το χαρτί για φέιγ βολάν και ενημερωτικά φυλλάδια HP Brochure & Flyer Paper, γυαλιστερό ή HP Brochure & Flyer Paper, ματ έχει ματ ή γυαλιστερή επικάλυψη και στις δύο πλευρές για χρήση δύο όψεων. Αποτελεί ιδανική επιλογή για αναπαραγωγές φωτογραφικού τύπου και επιχειρησιακά γραφικά για καλύμματα αναφορών, ειδικές παρουσιάσεις, ενημερωτικά φυλλάδια, καταλόγους προϊόντων και ημερολόγια.

μεγέθη χαρτιού για εκτύπωση

Ακολουθούν τα παρακάτω μεγέθη χαρτιού για εκτύπωση.

ομάδα μεγέθους	συγκεκριμένο μέγεθος
σελίδες πλήρους μεγέθους	letter, A4, legal
μικρότερες σελίδες	executive, B5, A5, A6
φωτογραφικό χαρτί	letter, A4, 4 επί 6 ίντσες με αποσιπώμενες προεξοχές
κάρτες	3 x 5 ίντσες, 4 x 6 ίντσες, Χαγκάκι, 5 x 8 ίντσες, A6
φάκελοι	#10 και DL

μεγέθη χαρτιού για αντιγραφή

Μπορείτε να αντιγράψετε μόνο σε σελίδες πλήρους μεγέθους (letter, legal και A4) απλού και φωτογραφικού χαρτιού και φιλμ διαφάνειας.

χαρτιά προς αποφυγή

Δεν συνιστώνται τα παρακάτω χαρτιά για εκτύπωση:

- Χαρτί με άκρα έτοιμα για κοπή ή διατρήσεις.
- Χαρτόνι ειδικής υφής, όπως το χαρτόνι τύπου linen. Ενδέχεται να μην πραγματοποιείται ομοιόμορφη εκτύπωση και η μελάνη μπορεί να στάζει σε αυτά τα χαρτιά.
- Ιδιαίτερα λεία ή γυαλιστερά χαρτιά ή χαρτιά με επικάλυψη τα οποία δεν έχουν σχεδιαστεί ειδικά για τη συσκευή HP Officejet. Μπορεί να προκαλέσουν εμπλοκή χαρτιού στη συσκευή HP Officejet ή να μην απορροφήσουν τη μελάνη.
- Έντυπα πολλών στελεχών (όπως είναι τα έντυπα δύο ή τριών στελεχών). Μπορεί να σταλακωθούν ή να προκληθεί εμπλοκή. Ενδέχεται επίσης να δημιουργηθούν μουτζούρες.
- Φάκελοι με συνδετήρες ή παράθυρα.

Δεν συνιστώνται τα παρακάτω χαρτιά για δημιουργία αντιγράφων:

- Χαρτί με άκρα έτοιμα για κοπή ή διατρήσεις.
- Φωτογραφικό χαρτί εκτός του HP Premium Plus Photo Paper.
- Φάκελοι.
- Φιλμ διαφανειών εκτός του HP Premium ή Premium Plus.
- Έντυπα πολλών στελεχών ή χαρτόνι ετικετών.

τοποθέτηση χαρτιού

Παρακάτω περιγράφεται η διαδικασία τοποθέτησης διαφόρων μεγεθών και τύπου χαρτιών στο δίσκο χαρτιού για εκτύπωση και αντιγραφή.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **τοποθέτηση χαρτιών πλήρους μεγέθους** στη σελίδα 19
- **τοποθέτηση φακέλων** στη σελίδα 21
- **τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) με αποσπώμενες προεξοχές** στη σελίδα 21
- **τοποθέτηση καρτ-ποστάλ, καρτών ευρετηρίου ή καρτών Χαγκάκι** στη σελίδα 23
- **τοποθέτηση άλλων τύπων χαρτιού στο δίσκο χαρτιού** στη σελίδα 24

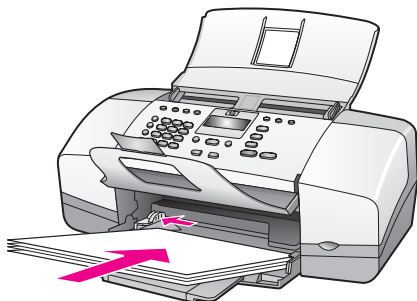
τοποθέτηση χαρτιών πλήρους μεγέθους

Η παρακάτω διαδικασία περιγράφει τον τρόπο τοποθέτησης χαρτιού μεγέθους letter, legal και A4 στο δίσκο χαρτιού. Πρέπει να λάβετε υπόψη σας συγκεκριμένα θέματα σχετικά με την τοποθέτηση ορισμένων τύπων χαρτιού και φακέλων. Αφού εξετάσετε αυτή τη διαδικασία, δείτε την ενότητα **τοποθέτηση φακέλων** στη σελίδα 21, **τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) με αποσπώμενες προεξοχές** στη σελίδα 21, και την ενότητα **τοποθέτηση άλλων τύπων χαρτιού στο δίσκο χαρτιού** στη σελίδα 24.

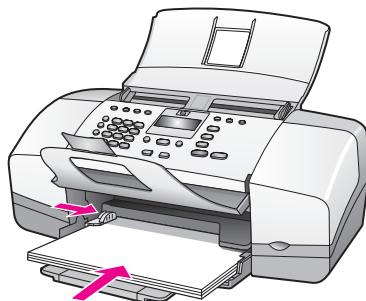
Για βέλτιστα αποτελέσματα θα πρέπει να προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις χαρτιού κάθε φορά που αλλάζετε τον τύπο ή το μέγεθος του χαρτιού. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ορίστε τον τύπο χαρτιού για αντιγραφή** στη σελίδα 25.

Συμβουλή: Αποφύγετε τα σκισίματα, τα τσαλακώματα, τις τσακισμένες ή λυγισμένες άκρες αποθηκεύοντας όλα τα μέσα σε επίπεδη θέση, σε συσκευασία που μπορεί να ξανασφραγιστεί. Απώτεμες αλλαγές της θερμοκρασίας και της υγρασίας είναι πιθανό να κάνουν τα μέσα να λυγίσουν και να μην αποδίδουν σωστά στη συσκευή HP Officejet εάν δεν αποθηκευτούν κατάλληλα.

- 1 Ανοίξτε τη θύρα του δίσκου χαρτιού και ξετυλίξτε το δίσκο χαρτιού. Δείτε την ενότητα **άνοιγμα και κλείσιμο του δίσκου χαρτιού** στη σελίδα 15.
- 2 Εάν είναι ανοικτή, αναδιπλώστε το δίσκο εξόδου εγγράφων.
- 3 Σύρετε τον οδηγό χαρτιού στην ακραία θέση του.
- 4 Χτυπήστε ελαφρά μια δεσμίδα χαρτιού σε επίπεδη επιφάνεια για να ευθυγραμμιστούν οι άκρες της και στη συνέχεια βεβαιωθείτε ότι όλο το χαρτί της δεσμίδας είναι του ίδιου μεγέθους και τύπου.
- 5 Εισάγετε τη μικρή πλευρά του χαρτιού στο δίσκο χαρτιού (με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω) μέχρι να σταματήσει. Για να αποφύγετε το λύγισμα του χαρτιού, βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε σπρώξει το χαρτί υπερβολικά μακριά, ή με μεγάλη πίεση. Αν χρησιμοποιείτε letterhead, τοποθετήστε το επάνω μέρος της σελίδας πρώτα.



- 6 Σύρετε τον οδηγό χαρτιού στην άκρη του χαρτιού μέχρι να σταματήσει. Βεβαιωθείτε ότι η δεσμίδα του χαρτιού είναι επίπεδη μέσα στο δίσκο χαρτιού και χωρά κάτω από την προεξοχή του οδηγού χαρτιού.

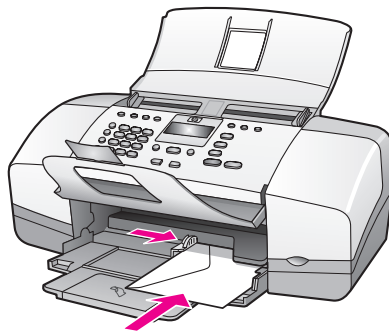


τοποθέτηση φακέλων

Η παρακάτω διαδικασία περιγράφει τον τρόπο τοποθέτησης φακέλων στη συσκευή HP Officejet. Μπορείτε να τοποθετήσετε στο δίσκο χαρτιού έναν ή περισσότερους φακέλους. Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε ετικέτες για τις διευθύνσεις στους φακέλους. Μην χρησιμοποιείτε γυαλιστερούς ή ανάγλυφους φακέλους ή φακέλους με άγκιστρα ή προθήκες.

Συμβουλή: Συμβουλευθείτε τα αρχεία βοήθειας του λογισμικού επεξεργασίας κειμένου για λεπτομέρειες όσον αφορά τον τρόπο μορφοποίησης κειμένου για εκτύπωση σε φακέλους.

- 1 Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο χαρτιού.
- 2 Τοποθετήστε έναν ή περισσότερους φακέλους στη δεξιά μεριά του δίσκου εισόδου με το κάλυμμα προς τα επάνω και αριστερά. Τοποθετήστε τον φάκελο συρταρωτά μέχρι να σταματήσει.



- 3 Σύρετε τον οδηγό χαρτιού προς τους φακέλους (μην λυγίσετε τους φακέλους με τον οδηγό χαρτιού). Βεβαιωθείτε ότι οι φάκελοι χωράνε κάτω από την προεξοχή του οδηγού χαρτιού.

τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) με αποσπώμενες προεξοχές

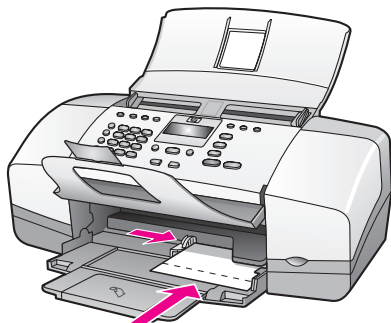
Ακολουθεί περιγραφή της διαδικασίας τοποθέτησης στη συσκευή HP Officejet φωτογραφικού χαρτιού 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) με αποσπώμενες προεξοχές. Μην χρησιμοποιείτε φωτογραφικό χαρτί 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) χωρίς αποσπώμενες προεξοχές.

Σημείωση: Είναι αδύνατη η αντιγραφή ή το φαξ σε μικρότερο μέγεθος χαρτιού.

Σημείωση: Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε συνιστώμενο τύπο φωτογραφικού χαρτιού 4 x 6 ίντσες (10 επί 15 cm) με αποσπώμενες προεξοχές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **συνιστώμενα χαρτιά** στη σελίδα 17. Επιπλέον, για βέλτιστα αποτελέσματα, ρυθμίστε τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού πριν την εκτύπωση. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις ενότητες **ορίστε τον τύπο χαρτιού για αντιγραφή** στη σελίδα 25 και **ρύθμιση του μεγέθους χαρτιού** στη σελίδα 26. Μπορεί επίσης να θέλετε να χρησιμοποιήσετε δοχείο μελάνης για φωτογραφική εκτύπωση για να έχετε την καλύτερη ποιότητα φωτογραφικής εκτύπωσης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **χρήση δοχείου μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης** στη σελίδα 98.

Συμβουλή: Αποφύγετε τα σκισίματα, τα τσαλακώματα, τις τσακισμένες ή λυγισμένες άκρες αποθηκεύοντας όλα τα μέσα σε επίπεδη θέση, σε συσκευασία που μπορεί να ξανασφραγιστεί. Απότομες αλλαγές της θερμοκρασίας και της υγρασίας είναι πιθανό να κάνουν τα μέσα να λυγίσουν και να μην αποδίδουν σωστά στη συσκευή HP Officejet εάν δεν αποθηκευτούν κατάλληλα.

- 1 Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο χαρτιού.
- 2 Τοποθετήστε τη μικρή πλευρά μιας στοίβας φωτοτυπικού χαρτιού με την γυαλιστερή επιφάνεια (την πλευρά εκτύπωσης) προς τα κάτω και τις αποσπώμενες προεξοχές στην ακραία μπροστινή και δεξιά θέση του δίσκου χαρτιού μέχρι να σταματήσει.



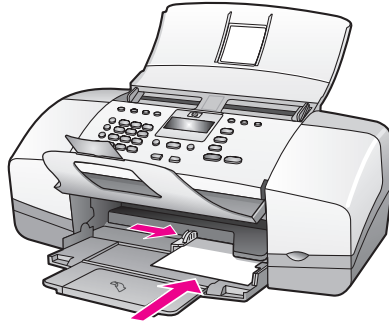
- 3 Σύρετε τον οδηγό χαρτιού προς τους φακέλους (μην λυγίσετε τους φακέλους με τον οδηγό χαρτιού). Βεβαιωθείτε ότι η στοίβα φωτογραφικού χαρτιού χωράει κάτω από την προεξοχή του οδηγού χαρτιού.

τοποθέτηση καρτ-ποστάλ, καρτών ευρετηρίου ή καρτών Χαγκάκι

Ακολουθεί η περιγραφή της διαδικασίας τοποθέτησης καρτ-ποστάλ, καρτών ευρετηρίου ή καρτών Χαγκάκι στη συσκευή HP Officejet για εκτύπωση.

Σημείωση: Είναι αδύνατη η αντιγραφή ή το φαξ σε μικρότερο μέγεθος χαρτιού.

- 1 Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο χαρτιού.
- 2 Τοποθετήστε μια στοίβα καρτών με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω, στην ακραία μπροστινή και δεξιά θέση του δίσκου χαρτιού μέχρι να σταματήσει. Τοποθετήστε τη μεγάλη πλευρά του φωτογραφικού χαρτιού στη μεγάλη πλευρά του δίσκου χαρτιού.



- 3 Τοποθετήστε τον οδηγό χαρτιού προς τη στοίβα των καρτών. Βεβαιωθείτε ότι η στοίβα καρτών χωράει κάτω από την προεξοχή του οδηγού χαρτιού.

τοποθέτηση άλλων τύπων χαρτιού στο δίσκο χαρτιού

Ο πίνακας που ακολουθεί περιέχει οδηγίες για την τοποθέτηση ορισμένων τύπων χαρτιού και διαφανειών. Για βέλτιστα αποτελέσματα θα πρέπει να προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις χαρτιού κάθε φορά που αλλάζετε τον τύπο ή το μέγεθος του χαρτιού. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ορίστε τον τύπο χαρτιού για αντιγραφή** στη σελίδα 25.

χαρτί	Συμβουλές
Χαρτιά HP	<ul style="list-style-type: none"> Χαρτί HP Premium Paper: Εντοπίστε το γκρι βέλος στη μη εκτυπώσιμη πλευρά του χαρτιού και τοποθετήστε την πλευρά του χαρτιού με το βέλος να κοιτάζει προς τα επάνω. Φιλμ διαφανειών HP Premium Inkjet Transparency Film: Τοποθετήστε τη διαφάνεια έτσι ώστε η λευκή λωρίδα της διαφάνειας (με βέλη και το λογότυπο HP) να βρίσκεται στο επάνω μέρος και να μπαίνει πρώτη στο δίσκο χαρτιού. Ευχετήριες κάρτες HP Greeting Card Paper, γυαλιστερές ευχετήριες κάρτες HP Glossy Greeting Card Paper ή ανάγλυφες ευχετήριες κάρτες HP Textured Greeting Cards: τοποθετήστε μια μικρή στοίβα ευχετηρίων καρτών με τη μεριά της εκτύπωσης προς τα κάτω, στην ακραία θέση του δίσκου χαρτιού μέχρι να μην πηγαίνει άλλο.
Ετικέτες (μόνο με εκτύπωση)	<ul style="list-style-type: none"> Χρησιμοποιείτε πάντα φύλλα ετικετών μεγέθους letter ή A4, σχεδιασμένες για χρήση με προϊόντα της HP για εκτυπωτές ψεκασμού (όπως οι ετικέτες Avery Inkjet Labels) και να βεβαιώνεστε ότι οι ετικέτες δεν είναι παλαιότερες των δύο ετών. Ξεφυλλίστε τη δέσμη των ετικετών για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σελίδες κολλημένες μεταξύ τους. Τοποθετήστε μια δεσμίδα φύλλων ετικετών επάνω από τυπικό χαρτί στο δίσκο χαρτιού, με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω. Μην εισάγετε τις ετικέτες μία κάθε φορά.

ορισμός τύπου χαρτιού

Κάθε φορά που αλλάζετε τύπους χαρτιού, να ορίζετε τον τύπο χαρτιού για τη συσκευή HP Officejet.

συνιστώμενες ρυθμίσεις τύπου χαρτιού για αντιγραφή

Ενεργοποιήστε την επιλογή Τύπος χαρτιού που ταιριάζει στο χαρτί ή στη διαφάνεια που χρησιμοποιείτε. Χρησιμοποιήστε τους τύπους χαρτιού που παρατίθενται για βέλτιστη ποιότητα αντιγραφής.

χαρτί	ρύθμιση μπροστινού πίνακα
Φωτοαντιγραφικό ή letterhead	Απλό
Άλλο απλό χαρτί	Απλό
Χαρτί HP Premium Paper	Απλό
Κατάλευκο χαρτί HP Bright White Paper	Απλό
Άλλα χαρτιά για εκτυπωτές ψεκασμού	Απλό
Χαρτί HP Premium Photo Paper	Φωτογραφία
Φωτογραφικό χαρτί HP Premium Plus Photo Paper	Φωτογραφία
Άλλα φωτογραφικά χαρτιά ¹	Φωτογραφία
Φιλμ διαφανειών HP Premium Inkjet Transparency Film	Διαφάνεια
Άλλο χαρτί διαφανειών	Διαφάνεια
Ειδικά χαρτιά	Απλό
Ματ ευχετήριες κάρτες HP Matte Greeting Cards που διπλώνονται στα τέσσερα	Απλό
Γυαλιστερές ευχετήριες κάρτες HP Glossy Greeting Cards που διπλώνονται στα δύο	Απλό
Ανάγλυφες ευχετήριες κάρτες HP Felt-Textured Greeting Cards	Απλό
Γυαλιστερό χαρτί για φέιγ-βολάν και ενημερωτικά φυλλάδια HP Professional Brochure & Flyer Paper, Glossy	Φωτογραφία
Ματ χαρτί για φέιγ-βολάν και ενημερωτικά φυλλάδια HP Professional Brochure & Flyer Paper, Matte	Απλό

¹ Δεν είναι συμβατοί όλοι οι τύποι χαρτιού.

ορίστε τον τύπο χαρτιού για αντιγραφή

Η ακόλουθη διαδικασία περιγράφει τον τρόπο ρύθμισης χαρτιού για την επιλογή Αντιγραφή στη συσκευή HP Officejet. Ενεργοποιήστε την επιλογή Τύπος χαρτιού που ταιριάζει στο χαρτί ή στη διαφάνεια που χρησιμοποιείτε.

Σημείωση: Ακολουθούν τα βήματα για την αντιγραφή. Όταν εκτυπώνετε από τον υπολογιστή, ρυθμίζετε τις ιδιότητες από το πλαίσιο διαλόγου Εκτύπωση ή Ρύθμιση σελίδας του προγράμματος λογισμικού από το οποίο εκτυπώνετε.

- 1 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** μέχρι να εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου **Τύπος χαρτιού**.
- 2 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί ο κατάλληλος τύπος χαρτιού.
- 3 Πατήστε **OK** για να επιλεγεί ο εμφανιζόμενος τύπος χαρτιού.

Σημείωση: Αυτή η ρύθμιση επιστρέφει στην προεπιλεγμένη τιμή δύο λεπτά μετά την ολοκλήρωση της εργασίας. Για πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή της προεπιλεγμένης ρύθμισης αντιγραφής, δείτε **αλλαγή προεπιλεγμένων ρυθμίσεων αντιγραφής** στη σελίδα 31.

ρύθμιση του μεγέθους χαρτιού

Η ακόλουθη διαδικασία περιγράφει τον τρόπο ορισμού του μεγέθους χαρτιού στη συσκευή HP Officejet. Ενεργοποιήστε την επιλογή Μέγεθος χαρτιού στο λογισμικό για εκτύπωση και τη ρύθμιση Μέγεθος χαρτιού για αντιγραφή ή αποστολή φαξ που να ταιριάζει με το χαρτί ή το φιλμ διαφανειών που χρησιμοποιείτε.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για αντιγραφή** στη σελίδα 26
- **ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για τη λήψη φαξ** στη σελίδα 26

ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για αντιγραφή

Η εκτύπωση αντιγράφων είναι δυνατή αποκλειστικά σε χαρτί letter, A4 ή legal.

Σημείωση: Αυτή η ρύθμιση επιστρέφει στην προεπιλεγμένη τιμή δύο λεπτά μετά την ολοκλήρωση της εργασίας. Για πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή της προεπιλεγμένης ρύθμισης αντιγραφής, δείτε **αλλαγή προεπιλεγμένων ρυθμίσεων αντιγραφής** στη σελίδα 31.

- 1 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Αντ/φή μεγ χαρτ**.
- 2 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί το κατάλληλο μέγεθος χαρτιού.
- 3 Πατήστε **OK** για να επιλεγεί ο εμφανιζόμενος τύπος χαρτιού.

ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για τη λήψη φαξ

Μπορείτε να επιλέξετε το μέγεθος χαρτιού για τα φαξ που λαμβάνετε. Το επιλεγμένο μέγεθος χαρτιού θα πρέπει να ταιριάζει με αυτό που έχει τοποθετηθεί στο δίσκο χαρτιού. Η εκτύπωση των φαξ είναι δυνατή αποκλειστικά σε χαρτί letter, A4 ή legal.

Σημείωση: Εάν έχει τοποθετηθεί εσφαλμένο μέγεθος στο δίσκο χαρτιού κατά τη λήψη φαξ, το φαξ δεν θα εκτυπωθεί. Τοποθετήστε χαρτί letter, A4 ή legal και, στη συνέχεια, πατήστε OK για να εκτυπώσετε το φαξ.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **3** και μετά πατήστε **4**.
Ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια, η επιλογή Μέγ. χαρτ. Φαξ.
- 3 Πατήστε ► για να επισημάνετε μια επιλογή και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

αποφυγή εμπλοκών

Για να αποφύγετε τις εμπλοκές χαρτιού, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Αποφύγετε την τσάκιση ή το τσαλάκωμα του χαρτιού αποθηκεύοντας όλα τα μη χρησιμοποιημένα μέσα σε συσκευασία που μπορεί να ξανασφραγιστεί.
- Αφαιρείτε συχνά τα εκτυπωμένα χαρτιά από το δίσκο εξόδου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα που είναι τοποθετημένα στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων και στο δίσκο χαρτιού είναι σε οριζόντια θέση και ότι οι άκρες δεν είναι λυγισμένες ή σκισμένες.
- Αποφύγετε το συνδυασμό διαφορετικών τύπων και μεγεθών χαρτιού είτε στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων ή το δίσκο χαρτιού. Να τοποθετείτε πάντα τον ίδιο τύπο και μέγεθος χαρτιού στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων ή το δίσκο χαρτιού.
- Ρυθμίστε τους οδηγούς χαρτιού στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων και στο δίσκο χαρτιού ώστε να προσαρμόζονται σε όλα τα μέσα. Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί χαρτιού δεν λυγίζουν τα μέσα.
- Μην πιέζετε τα μέσα ώστε να πάνε πιο μπροστά στο δίσκο χαρτιού.
- Χρησιμοποιείτε τύπους χαρτιού, οι οποίοι συνιστώνται για τη συσκευή HP Officejet.

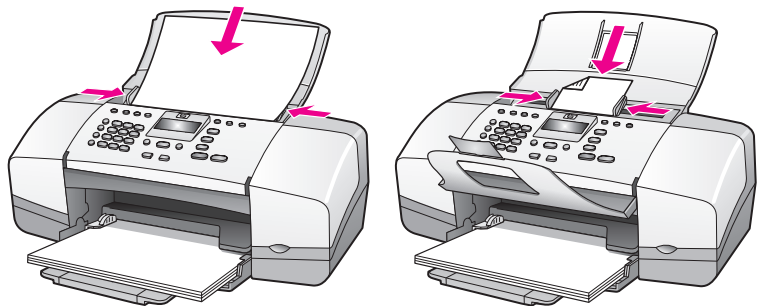
τοποθέτηση πρωτοτύπων

Μπορείτε να αντιγράψετε, να στείλετε φαξ ή να σαρώσετε ένα πρωτότυπο τοποθετώντας το στο δίσκο τροφοδότη εγγράφων. Η ακόλουθη διαδικασία περιγράφει τον τρόπο τοποθέτησης πρωτοτύπων στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων της συσκευής HP Officejet.

Σημείωση: Ο δίσκος αυτόματου τροφοδότη εγγράφων δέχεται 20 φύλλα χαρτιού στο μέγιστο.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στο κέντρο του τροφοδότη εγγράφων με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω και το επάνω μέρος της σελίδας πρώτα.

Συμβουλή: Τα μικρά πρωτότυπα να τοποθετούνται πάντα στη συσκευή HP Officejet με κάθετο προσανατολισμό και τη μικρότερη πλευρά πρώτα.



- 2 Σύρετε τους οδηγούς εγγράφου προς τα μέσα μέχρι να σταματήσουν στα άκρα του πρωτότυπου.

Συμβουλή: Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του δίσκου εξόδου εγγράφων είναι ανοικτή.

- 3** Πατήστε **Αντιγραφή, Σάρωση** ή **Φαξ** στον μπροστινό πίνακα.

Σημείωση: Εάν θέλετε να αλλάξετε κάποια ρύθμιση Αντιγραφής ή Φαξ ή τον προορισμό κάποιας Σάρωσης, πατήστε το κουμπί Αντιγραφή, Φαξ ή Σάρωση πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη ρύθμιση ή προορισμός στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Μόλις εμφανιστεί η ρύθμιση που θέλετε να αλλάξετε, πατήστε ► για να μετακινηθείτε σε μια συγκεκριμένη τιμή (όπως ένα συγκεκριμένο τύπο χαρτιού) και πατήστε OK για να επιλέξετε τη ρύθμιση ή τον προορισμό.

- 4** Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη** στον μπροστινό πίνακα για να ξεκινήσετε την εργασία.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δημιουργία αντιγράφων πρωτότυπων φωτογραφιών, δείτε **αντιγραφή φωτογραφίας σε σελίδα πλήρους μεγέθους** στη σελίδα 33.

Η συσκευή HP Officejet σας παρέχει τη δυνατότητα να παράγετε έγχρωμα και ασπρόμαυρα αντίγραφα υψηλής ποιότητας σε απλό χαρτί, φωτογραφικό χαρτί και διαφάνειες. Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε το μέγεθος του πρωτοτύπου ώστε να το προσαρμόσετε σε ένα συγκεκριμένο μέγεθος χαρτιού, να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα και την ένταση των χρωμάτων του αντιγράφου και να χρησιμοποιήσετε τις ειδικές λειτουργίες για τη δημιουργία υψηλής ποιότητας αντιγράφων φωτογραφιών, μεγεθυμένων για να προσαρμοστούν σε μια πλήρη σελίδα.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **ανασκόπηση** στη σελίδα 29
- **εκτύπωση ασπρόμαυρου αντιγράφου δύο σελίδων** στη σελίδα 32
- **δημιουργία πολλών αντιγράφων του ίδιου πρωτοτύπου** στη σελίδα 32
- **αντιγραφή φωτογραφίας σε σελίδα πλήρους μεγέθους** στη σελίδα 33
- **αντιγραφή εγγράφου μεγέθους legal σε χαρτί μεγέθους letter** στη σελίδα 34
- **αντιγραφή ξεθωριασμένου πρωτοτύπου** στη σελίδα 35
- **αντιγραφή εγγράφου το οποίο έχει σταλεί με φαξ πολλές φορές** στη σελίδα 36
- **βελτίωση των ανοιχτόχρωμων περιοχών του αντιγράφου** στη σελίδα 37
- **διακοπή αντιγραφής** στη σελίδα 37

ανασκόπηση

Μπορείτε να δημιουργήσετε αντίγραφα χρησιμοποιώντας το μπροστινό πίνακα της συσκευής HP Officejet ή χρησιμοποιώντας το λογισμικό HP Director του υπολογιστή σας. Πολλές από τις λειτουργίες αντιγραφής είναι διαθέσιμες με τη χρήση και των δύο μεθόδων. Ωστόσο, μπορεί να δείτε ότι το λογισμικό παρέχει ευκολότερη πρόσβαση σε ειδικές λειτουργίες αντιγραφής.

Στην ενότητα αυτή περιγράφεται ο τρόπος εκτέλεσης συνηθισμένων εργασιών αντιγραφής από το μπροστινό πίνακα της συσκευής HP Officejet. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτέλεση εργασιών αντιγραφής από το HP Director, δείτε τη Βοήθεια HP Image Zone στην οθόνη, η οποία συνοδεύει το λογισμικό.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **αύξηση της ταχύτητας ή βελτίωση της ποιότητας αντιγραφής** στη σελίδα 30
- **αλλαγή προεπιλεγμένων ρυθμίσεων αντιγραφής** στη σελίδα 31

χρήση των λειτουργιών αντιγραφής από τον μπροστινό πίνακα

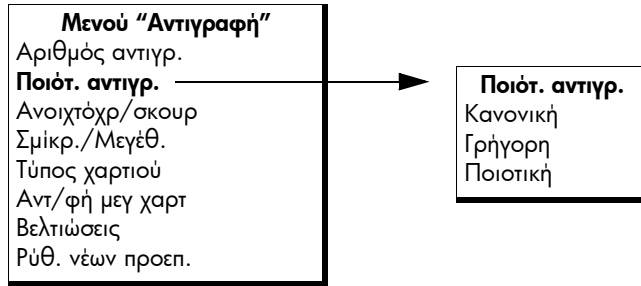
- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο και μετά πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** στο μπροστινό πίνακα.
Στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η πρώτη επιλογή του μενού Αντιγραφή.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** πολλές φορές για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις επιλογές του μενού.
- 3 Όταν η επιλογή που θέλετε να αλλάξετε εμφανιστεί στην οθόνη του μπροστινού πίνακα, πατήστε τα κουμπιά ◀ και ▶ για να μετακινηθείτε στις ρυθμίσεις επιλογών.
Σημείωση: Για να αλλάξετε πολλές επιλογές, πατήστε OK μετά από κάθε ρύθμιση.
- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

αύξηση της ταχύτητας ή βελτίωση της ποιότητας αντιγραφής

Η συσκευή HP OfficeJet παρέχει τρεις επιλογές που επηρεάζουν την ταχύτητα και την ποιότητα της αντιγραφής.

- Η ρύθμιση Κανονική παρέχει αποτελέσματα υψηλής ποιότητας και αποτελεί τη συνιστώμενη ρύθμιση για τις περισσότερες εργασίες αντιγραφής. Με τη ρύθμιση Κανονική η αντιγραφή είναι ταχύτερη από ότι με τη ρύθμιση Ποιοτική.
 - Η ρύθμιση Γρήγορη δημιουργεί αντίγραφα ταχύτερα από τη ρύθμιση Κανονική. Η ποιότητα του κειμένου μπορεί να συγκριθεί με τη ρύθμιση Κανονική αλλά τα γραφικά μπορεί να είναι υποδεέστερης ποιότητας. Η χρήση της λειτουργίας Γρήγορη περιορίζει επίσης την ανάγκη για συχνή αντικατάσταση των δοχείων μελάνης καθώς χρησιμοποιεί λιγότερη μελάνη.
 - Η ρύθμιση Ποιοτική δημιουργεί την καλύτερη ποιότητα για κάθε χαρτί και μειώνει το αποτέλεσμα εμφάνισης ραβδώσεων που μερικές φορές παρουσιάζεται σε περιοχές πυκνού κειμένου. Η ρύθμιση Ποιοτική πραγματοποιεί αντιγραφή με πιο αργό ρυθμό από τις άλλες ρυθμίσεις ποιότητας.
- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων**.
 - 2 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Ποιότ. αντιγρ.** στην επάνω γραμμή της οθόνης.

Οι ακόλουθες επιλογές είναι διαθέσιμες από το μενού Ποιότ. αντιγρ.

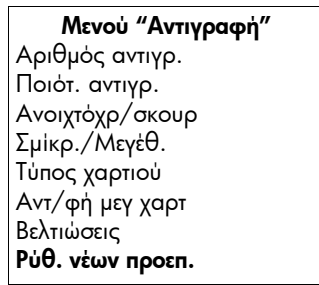


- 3 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση ποιότητας που θέλετε.
- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

αλλαγή προεπιλεγμένων ρυθμίσεων αντιγραφής

Κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων αντιγραφής από τον μπροστινό πίνακα ή το λογισμικό HP Director, οι οριζόμενες ρυθμίσεις ισχύουν μόνο για την τρέχουσα εργασία αντιγραφής. Για να ισχύουν οι ρυθμίσεις αντιγραφής σε όλες τις μελλοντικές εργασίες αντιγραφής, μπορείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις ως προεπιλεγμένες.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Κάντε τις αλλαγές που θέλετε στις επιλογές του μενού **Αντιγραφή**.
- 3 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Ρύθ. νέων προεπ.** στην επάνω γραμμή της οθόνης.



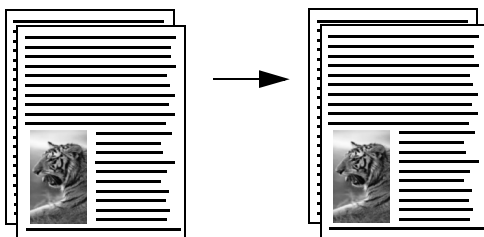
- 4 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Ναι**.

- 5 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη** για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο με τις νέες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ή πατήστε **OK** για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις χωρίς να δημιουργήσετε αντίγραφο.

Οι ρυθμίσεις που καθορίζετε εδώ αποθηκεύονται μόνο στην ίδια τη συσκευή HP Officejet. Δεν πραγματοποιείται προσαρμογή των ρυθμίσεων στο λογισμικό. Εάν χρησιμοποιείτε το λογισμικό HP Director για να ελέγχετε τις ρυθμίσεις σε αντίγραφα που δημιουργείτε, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιούνται συχνότερα ως προεπιλεγμένες στο πλαίσιο διαλόγου Αντιγραφή HP. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη βοήθεια hp image zone help στην οθόνη, η οποία συνοδεύει το λογισμικό.

εκτύπωση ασπρόμαυρου αντιγράφου δύο σελίδων

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή HP Officejet για να πραγματοποιήσετε έγχρωμη ή ασπρόμαυρη αντιγραφή εγγράφου μίας ή πολλών σελίδων. Στο παράδειγμα αυτό, η συσκευή HP Officejet χρησιμοποιείται για την πραγματοποίηση ασπρόμαυρης αντιγραφής πρωτοτύπου δύο σελίδων.



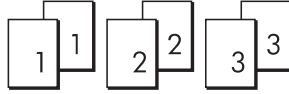
- 1 Τοποθετήστε τα πρωτότυπα ώστε να είναι στην ίδια σειρά με την πρώτη σελίδα επάνω.
- 2 Τοποθετήστε τα πρωτότυπα με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 3 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη**.

δημιουργία πολλών αντιγράφων του ίδιου πρωτοτύπου

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Αριθμός αντιγρ.** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 3 Πατήστε ► ή χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο για να εισαγάγετε τον αριθμό αντιγράφων, μέχρι το μέγιστο.
(Ο μέγιστος αριθμός αντιγράφων ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο).

Συμβουλή: Εάν κρατήσετε πατημένο ένα από τα κουμπιά βέλους, ο αριθμός αντιγράφων αλλάζει με προσαυξήσεις του 5 για να διευκολύνει τον ορισμό μεγάλου αριθμού αντιγράφων.

- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**. Εάν πραγματοποιείτε αντιγραφή στοίβας πρωτοτύπων με τη χρήση του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων, η συσκευή HP Officejet δημιουργεί πολλαπλά αντίγραφα μιας σελίδας προτού πραγματοποιήσει αντιγραφή της επόμενης σελίδας. Θα χρειαστεί να ταξινομήσετε και να συρράψετε εσείς τα αντίγραφα.



αντιγραφή φωτογραφίας σε σελίδα πλήρους μεγέθους

Χρησιμοποιήστε το κουμπί Προσαρμογή φωτ. στη σελ. όταν θέλετε να πραγματοποιείτε αυτόματη μεγέθυνση των πρωτοτύπων για πλήρωση της εκτυπώσιμης περιοχής του χαρτιού που είναι τοποθετημένο στο δίσκο χαρτιού.

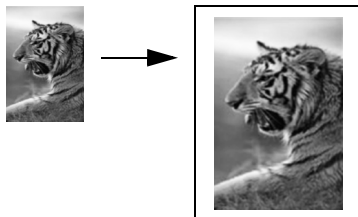
Η επιλογή Προσαρμογή φωτ. στη σελ. μεγεθύνει μόνο τις πρωτότυπες φωτογραφίες που έχουν τυπικό μέγεθος φωτογραφιών. Τα τυπικά μεγέθη φωτογραφιών έχουν ως εξής:

- 3,5 επί 5 ίντσες (9 επί 13 cm)
- 4 επί 6 ίντσες (10 επί 15 cm)
- 5 επί 7 ίντσες (13 επί 18 cm)
- 6 επί 8 ίντσες (15 επί 20 cm)
- 8 επί 10 ίντσες (25 x 25 cm)

Για πρωτότυπα που περιέχουν κείμενα ή φωτογραφίες που δεν έχουν το τυπικό μέγεθος, χρησιμοποιήστε την επιλογή Σμίκρ./Μεγέθ.

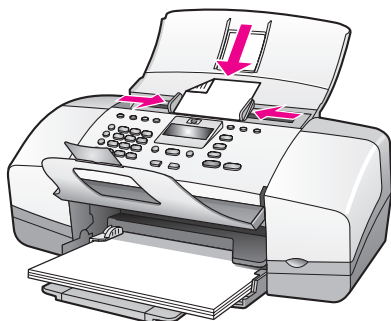
Συμβουλή: Αγοράζοντας ένα δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης, έχετε τη δυνατότητα να βελτιστοποιήσετε την ποιότητα των φωτογραφιών που εκτυπώνετε και αντιγράφετε με τη συσκευή HP Officejet. Αφαιρέστε το δοχείο μελάνης ασπρόμαυρης εκτύπωσης και τοποθετήστε το δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης. (Ανατρέξτε στην ενότητα **χρήση του προστατευτικού δοχείου μελάνης** στη σελίδα 98 για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή αποθήκευση). Όταν τοποθετηθούν το δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων και το δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης θα έχετε ένα σύστημα έξι μελανιών, το οποίο παρέχει βελτιωμένη ποιότητα φωτογραφίας. Όταν θέλετε να εκτυπώσετε κανονικά έγγραφα κειμένου, τοποθετήστε ξανά το δοχείο μαύρης μελάνης.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **παραγγελία δοχείων μελάνης** στη σελίδα 87.



- 1 Τοποθετήστε την πρωτότυπη φωτογραφία σας με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.

Τοποθετήστε τη φωτογραφία στο κέντρο του δίσκου τροφοδότη εγγράφων και μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού προς αυτή.



- 2 Τοποθετήστε χαρτί μεγέθους letter ή A4 στο δίσκο χαρτιού.

- 3 Πατήστε **Προσαρμογή φωτ. στη σελ.**

Εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα “Υποστηρίζεται μόνο χαρτί πλήρους μεγέθους”. Η συσκευή HP Officejet υποστηρίζει μόνο αντιγραφή σε μεγέθη χαρτιού letter, A4 και legal.

Εμφανίζεται η επιλογή Τύπος χαρτιού στην επάνω γραμμή της οθόνης.

Τύπος χαρτιού

Απλό χαρτί
Φωτογραφικό
χαρτί

- 4 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Απλό χαρτί** ή **Φωτογραφικό χαρτί**, όποια είναι κατάλληλη.

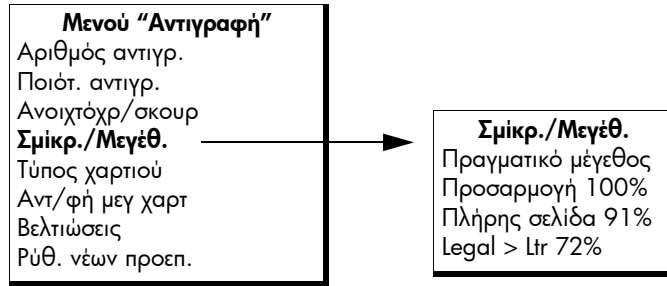
- 5 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη.**

Σημείωση: Για να προσαρμοστεί το πρωτότυπο στην εκτυπώσιμη περιοχή μιας σελίδας πλήρους μεγέθους χωρίς να αλλάξετε τις αναλογίες του πρωτοτύπου, η συσκευή HP Officejet μπορεί να αφήσει ένα μη ομοιόμορφο λευκό περιθώριο γύρω από τα άκρα του χαρτιού.

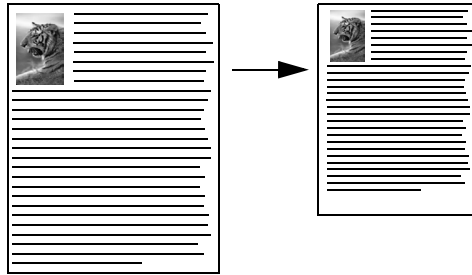
αντιγραφή εγγράφου μεγέθους legal σε χαρτί μεγέθους letter

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο μεγέθους legal με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Σμίκρ./Μεγέθ.** στην επάνω γραμμή της οθόνης.

Οι ακόλουθες επιλογές είναι διαθέσιμες από το μενού Σμίκρ./Μεγέθ.



- 3 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Legal > Ltr 72%**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
Η συσκευή HP OfficeJet μειώνει το μέγεθος του πρωτοτύπου ώστε να προσαρμόζεται στην εκτυπώσιμη περιοχή χαρτιού μεγέθους letter, όπως φαίνεται παρακάτω.



αντιγραφή ξεθωριασμένου πρωτοτύπου

Χρησιμοποιήστε την επιλογή Ανοιχτόχρ/σκουρ για να ρυθμίσετε τη μεγαλύτερη ή μικρότερη φωτεινότητα των αντιγράφων που δημιουργείτε.

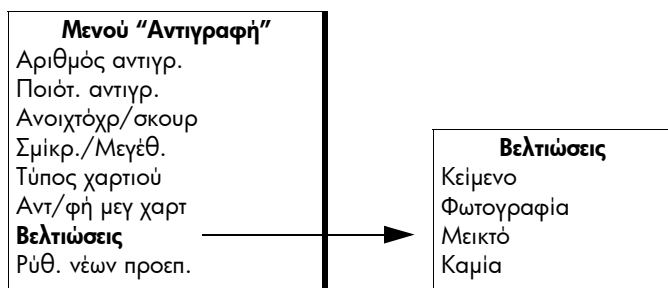
- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Ανοιχτόχρ/σκουρ** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
Το εύρος των τιμών Ανοιχτόχρ/σκουρ εμφανίζεται με τη μορφή κύκλων σε κλίμακα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
- 3 Πατήστε το ► για να κάνετε το αντίγραφο πιο σκούρο.
Σημείωση: Μπορείτε επίσης να πατήσετε το ◀ για να έχετε ένα ανοιχτότερο αντίγραφο.
- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, έγχρωμη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη**.

αντιγραφή εγγράφου το οποίο έχει σταλεί με φαξ πολλές φορές

Η λειτουργία Βελτιώσεις προσαρμόζει αυτόματα την ποιότητα εγγράφων κειμένου αυξάνοντας την ευκρίνεια των άκρων ασπρόμαυρου κειμένου ή φωτογραφιών με τη βελτίωση ανοιχτών χρωμάτων, τα οποία διαφορετικά εμφανίζονται άσπρα.

Η βελτίωση Κειμένου είναι η προκαθορισμένη επιλογή. Χρησιμοποιήστε τη βελτίωση Κειμένου για να βελτιώσετε το ασπρόμαυρο κείμενο. Χρησιμοποιήστε την επιλογή Φωτογραφία για να βελτιώσετε τα ανοιχτόχρωμα χρώματα στις φωτογραφίες σας, Μικτό εάν το πρωτότυπο περιέχει και φωτογραφίες και κείμενα ή Καμία για να απενεργοποιήσετε όλες τις βελτιώσεις.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Βελτιώσεις** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
Οι ακόλουθες επιλογές είναι διαθέσιμες από το μενού Βελτιώσεις.



- 3 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Κείμενο**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

Συμβουλή: Εάν εμφανιστεί ένα από τα παρακάτω, απενεργοποιήστε την επιλογή βελτίωσης Κείμενο ενεργοποιώντας την επιλογή Φωτογραφία ή Καμία:

- Διάσπαρτες χρωματιστές κουκίδες περιβάλλουν το κείμενο των αντιγράφων σας.
- Μεγάλες σκούρες γραμματοσειρές εμφανίζονται με μουτζούρες (όχι καθαρές).
- Λεπτά, έγχρωμα αντικείμενα ή γραμμές περιέχουν μαύρα τμήματα.
- Οριζόντιες λωρίδες με κουκίδες ή λευκές λωρίδες εμφανίζονται σε περιοχές με ανοιχτό μέχρι μεσαίο γκρι χρώμα.

βελτίωση των ανοιχτόχρωμων περιοχών του αντιγράφου

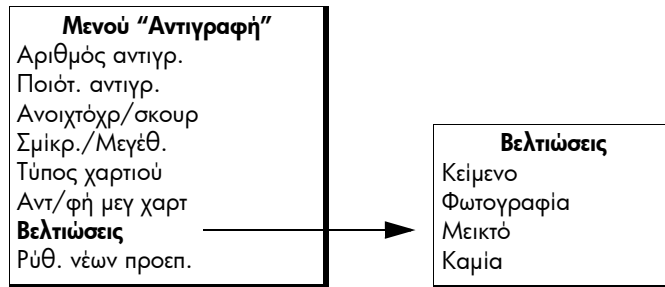
Χρησιμοποιήστε την επιλογή βελτιώσεων Φωτογραφία για να βελτιώσετε ανοιχτά χρώματα, τα οποία διαφορετικά ενδέχεται να εμφανίζονταν άσπρα. Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε αντιγραφή με την επιλογή βελτιώσεων Φωτογραφία για να περιορίσετε ή να μειώσετε οποιοδήποτε από τα παρακάτω, το οποίο ενδέχεται να εμφανιστεί κατά την αντιγραφή με την επιλογή βελτιώσεων Κείμενο:

- Διάσπαρτες χρωματιστές κουκίδες περιβάλλουν το κείμενο των αντιγράφων σας.
- Μεγάλες σκούρες γραμματοσειρές εμφανίζονται με μουτζούρες (όχι καθαρές).
- Λεπτά, έγχρωμα αντικείμενα ή γραμμές περιέχουν μαύρα τμήματα.
- Οριζόντιες λωρίδες με κουκίδες ή λευκές λωρίδες εμφανίζονται σε περιοχές με ανοιχτό μέχρι μεσαίο γκρι χρώμα.

1 Τοποθετήστε την πρωτότυπη φωτογραφία σας με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο τροφοδότη εγγράφων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.

2 Πατήστε το κουμπί **Αντιγραφή** έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Βελτιώσεις** στην επάνω γραμμή της οθόνης.

Οι ακόλουθες επιλογές είναι διαθέσιμες από το μενού Βελτιώσεις.



3 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Φωτογραφία**.

4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, έγχρωμη** το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη**.

διακοπή αντιγραφής

- Για να διακόψετε την αντιγραφή, πατήστε το κουμπί **'Ακυρο** στο μπροστινό πίνακα.

Η συσκευή HP Officejet σταματά άμεσα την εκτύπωση και απελευθερώνει το χαρτί.

Σάρωση είναι η διαδικασία μετατροπής κειμένου και εικόνων σε ηλεκτρονική μορφή για τον υπολογιστή σας. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε σάρωση εγγράφων φωτογραφιών και κειμένου.

Επειδή η σαρωμένη εικόνα ή κείμενο είναι σε ηλεκτρονική μορφή, μπορείτε να τη μεταφέρετε στον επεξεργαστή κειμένου ή στο πρόγραμμα γραφικών και να τα τροποποιήσετε σύμφωνα με τις ανάγκες σας. Μπορείτε να κάνετε τα παρακάτω:

- Να σαρώσετε φωτογραφίες των παιδιών σας και να τις στείλετε μέσω e-mail σε συγγενείς, να δημιουργήσετε σελ φωτογραφιών από το σπίτι ή το γραφείο σας, ή ένα ηλεκτρονικό λεύκωμα.
- Να σαρώσετε κείμενο από ένα άρθρο στον επεξεργαστή κειμένου και να το προσθέσετε σε μια αναφορά, εξοικονομώντας αρκετό χρόνο από την επαναπληκτρολόγηση.

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες σάρωσης, η συσκευή HP Officejet και ο υπολογιστής πρέπει να είναι συνδεδεμένα και ενεργοποιημένα. Επίσης, το λογισμικό της συσκευής HP Officejet πρέπει να έχει εγκατασταθεί και να εκτελείται στον υπολογιστή πριν από τη σάρωση. Για να επιβεβαιώσετε ότι το λογισμικό HP Officejet εκτελείται σε ένα Windows PC, αναζητήστε το εικονίδιο hp officejet 4200 series στο δίσκο συστήματος στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης, δίπλα στην ώρα. Σε Macintosh, το λογισμικό HP Officejet εκτελείται πάντα.

Μπορείτε να ξεκινήσετε μια σάρωση είτε από τον υπολογιστή σας είτε από τη συσκευή HP Officejet. Η ενότητα αυτή περιγράφει τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να πραγματοποιήσετε σάρωση μόνο από το μπροστινό πίνακα της συσκευής HP Officejet.

Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σάρωσης από υπολογιστή καθώς και σχετικά με θέματα ρύθμισης, αλλαγής μεγέθους, περιστροφής, περικοπής και αύξησης ευκρίνειας των σαρώσεων, δείτε την ηλεκτρονική βοήθεια βοήθεια hp image zone που συνοδεύει το λογισμικό.

Σημείωση: Η σάρωση σε υψηλή ανάλυση (600 dpi ή υψηλότερα) απαιτεί πολύ χώρο στο σκληρό δίσκο. Εάν δεν υπάρχει αρκετός διαθέσιμος χώρος στο σκληρό δίσκο, το σύστημά σας μπορεί να 'κολλήσει'.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **σάρωση πρωτοτύπου** στη σελίδα 40
- **διακοπή σάρωσης** στη σελίδα 40

σάρωση πρωτοτύπου

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων. Δείτε την ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων**.
- 2 Πατήστε **Σάρωση**.
Εμφανίζεται το μενού Σάρωση, στο οποίο παρατίθενται οι υπάρχοντες προορισμοί σάρωσης. Ο προεπιλεγμένος προορισμός είναι εκείνος που επιλέξατε την τελευταία φορά που χρησιμοποιήσατε αυτό το μενού.
- 3 Επιλέξτε τον προορισμό πατώντας ◀ ή ▶ ή πατώντας το κουμπί **Σάρωση** επανειλημμένα.
- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

διακοπή σάρωσης

- ▶ Για να διακόψετε τη σάρωση, πατήστε το κουμπί **Άκυρο** στον μπροστινό πίνακα.

Με τη συσκευή HP Officejet, μπορείτε να στέλνετε και να λαμβάνετε φαξ, ακόμη και έγχρωμα. Έχετε τη δυνατότητα ρύθμισης γρήγορων κλήσεων για ταχεία και εύκολη αποστολή σε αριθμούς που χρησιμοποιείτε συχνά. Από τον μπροστινό πίνακα, μπορείτε να ορίσετε ευρύ φάσμα επιλογών φαξ, όπως είναι η ανάλυση.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **αποστολή φαξ** στη σελίδα 42
- **ρύθμιση λειτουργίας απάντησης** στη σελίδα 50
- **λήψη φαξ** στη σελίδα 53
- **χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο)** στη σελίδα 57
- **ορισμός κεφαλίδας φαξ** στη σελίδα 58
- **εισαγωγή κειμένου με τη χρήση του μπροστινού πίνακα** στη σελίδα 59
- **εκτύπωση αναφορών** στη σελίδα 61
- **ρύθμιση γρήγορης κλήσης** στη σελίδα 64
- **αλλαγή ανάλυσης φαξ και ρυθμίσεις ανοιχτόχρωμου/σκουρόχρωμου** στη σελίδα 67
- **ορισμός επιλογών φαξ** στη σελίδα 70
- **επανεκτύπωση φαξ αποθηκευμένων στη μνήμη** στη σελίδα 78
- **διακοπή λειτουργίας φαξ** στη σελίδα 79

Για να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο όλες τις λειτουργίες του λογισμικού HP Director που συνοδεύει τη συσκευή HP Officejet, πρέπει να το εξερευνήσετε. Χρησιμοποιώντας το λογισμικό HP Director, μπορείτε να εκτελέσετε τις εργασίες αυτές και πολλές άλλες, οι οποίες δεν είναι διαθέσιμες από το μπροστινό πίνακα της συσκευής HP Officejet. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη βοήθεια βοήθεια hp image zone στην οθόνη, που συνοδεύει το λογισμικό.

αποστολή φαξ

Μπορείτε να στείλετε ασπρόμαυρο ή έγχρωμο φαξ από τη συσκευή HP Officejet με τη χρήση του μπροστινού πίνακα.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **ενεργοποίηση επιβεβαίωσης φαξ** στη σελίδα 42
- **αποστολή βασικού φαξ** στη σελίδα 43
- **αποστολή έγχρωμου πρωτοτύπου ή φαξ φωτογραφιών** στη σελίδα 44
- **αποστολή φαξ με τη χρήση γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 45
- **αποστολή φαξ με τη χρήση επανάκλησης** στη σελίδα 45
- **προγραμματισμός φαξ** στη σελίδα 46
- **ακύρωση προγραμματισμένου φαξ** στη σελίδα 47
- **αποστολή φαξ από τη μνήμη** στη σελίδα 47
- **αποστολή φαξ με τη χρήση παρακολούθησης κλήσης** στη σελίδα 48
- **αποστολή φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 49

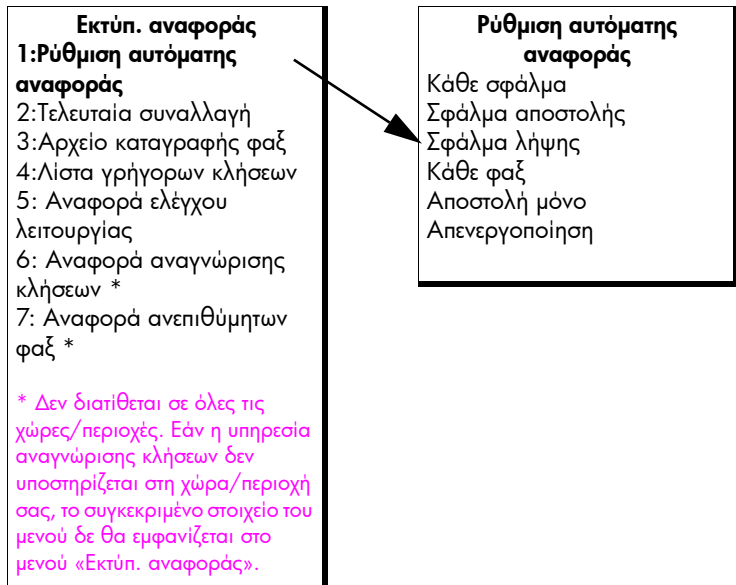
ενεργοποίηση επιβεβαίωσης φαξ

Εάν χρειάζεστε έντυπη επιβεβαίωση ότι η αποστολή των φαξ σας πραγματοποιήθηκε με επιτυχία, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες πριν από την αποστολή φαξ.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση επιβεβαίωσης φαξ είναι Κάθε σφάλμα. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί εκτύπωση αναφοράς μόνο όταν υπάρχει πρόβλημα με την αποστολή ή τη λήψη φαξ. Στην έγχρωμη οθόνη γραφικών εμφανίζεται για σύντομο χρονικό διάστημα μετά από κάθε συναλλαγή ένα μήνυμα επιβεβαίωσης που δηλώνει ότι η αποστολή πραγματοποιήθηκε με επιτυχία. Για να έχετε έντυπη επιβεβαίωση για κάθε φαξ, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **αυτόματη δημιουργία αναφορών** στη σελίδα 61.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **1** και μετά πατήστε το **1**.

Ενεργοποιείται η επιλογή Εκτύπ. αναφοράς και στη συνέχεια η επιλογή Ρύθμιση αυτόματων αναφορών.



- 3** Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Κάθε φαξ** στη δεύτερη γραμμή της οθόνης και πατήστε **OK**.
- Η συσκευή HP Officejet θα εκτυπώνει μια αναφορά επιβεβαίωσης κάθε φορά που στέλνετε ένα φαξ και θα σας ενημερώνει εάν το φαξ εστάλη ή όχι επιτυχώς.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση αναφορών, δείτε **εκτύπωση αναφορών** στη σελίδα 61.

αποστολή βασικού φαξ

Στην ενότητα αυτήν περιγράφεται ο τρόπος αποστολής βασικού ασπρόμαυρου φαξ από το μπροστινό πίνακα.

Εάν θέλετε να στείλετε έγχρωμο φαξ ή φαξ φωτογραφιών, δείτε **αποστολή έγχρωμου πρωτοτύπου ή φαξ φωτογραφιών** στη σελίδα 44.

- 1** Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2** Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.
Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 3** Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ από το πληκτρολόγιο.
- 4** Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη**.

Συμβουλή: Για αποστολή φαξ πρέπει να πατήσετε **ΕΝΑΡΞΗ**. Με το πάτημα του κουμπιού **ΟΚ** επιλέγετε μενού.

Γνωρίζετε ότι μπορείτε να στείλετε φαξ από τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το λογισμικό HP Director το οποίο συνοδεύει τη συσκευή HP Officejet; Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε και να επισυνάψετε συνοδευτική σελίδα, την οποία δημιουργήσατε μέσω του υπολογιστή, για αποστολή με το φαξ. Είναι εύκολο. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ηλεκτρονική βοήθεια βοήθεια hp image zone που συνοδεύει το λογισμικό.

αποστολή έγχρωμου πρωτοτύπου ή φαξ φωτογραφιών

Έχετε τη δυνατότητα αποστολής έγχρωμου πρωτοτύπου φαξ ή φαξ φωτογραφιών από τη συσκευή HP Officejet. Εάν η συσκευή HP Officejet καθορίσει ότι το φαξ του παραλήπτη υποστηρίζει μόνο ασπρόμαυρα φαξ, η συσκευή HP Officejet θα πραγματοποιήσει αυτόματα αποστολή του φαξ ως ασπρόμαυρου.

Συνιστάται η χρήση μόνο έγχρωμων πρωτοτύπων για την αποστολή έγχρωμων φαξ.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.

- 2 Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.

Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.

- 3 Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ από το πληκτρολόγιο.

Συμβουλή: Για να εισαγάγετε μια παύση στον αριθμό φαξ, πατήστε το κουμπί Επανάκληση/παύση.

- 4 Εάν αποστέλλετε φωτογραφία με φαξ, αλλάξτε την ανάλυση σε **Φωτογραφία**.

Για πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή της ανάλυσης, ανατρέξτε στην ενότητα **αλλαγή ανάλυσης φαξ** στη σελίδα 67.

- 5 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

Σημείωση: Εάν η συσκευή φαξ του παραλήπτη υποστηρίζει μόνο ασπρόμαυρα φαξ, η συσκευή HP Officejet θα πραγματοποιήσει αυτόματα αποστολή του φαξ ως ασπρόμαυρου. Αφού το φαξ αποσταλεί, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα το οποίο θα υποδηλώνει ότι πραγματοποιήθηκε αποστολή του φαξ ως ασπρόμαυρου. Πατήστε **ΟΚ** για να διαγράψετε το μήνυμα.

Γνωρίζετε ότι μπορείτε να στείλετε φαξ από τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το λογισμικό HP Director το οποίο συνοδεύει τη συσκευή HP Officejet; Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε και να επισυνάψετε συνοδευτική σελίδα, την οποία δημιουργήσατε μέσω του υπολογιστή, για αποστολή με το φαξ. Είναι εύκολο. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη βοήθεια βοήθεια hp image zone στην οθόνη, που συνοδεύει το λογισμικό.

αποστολή φαξ με τη χρήση γρήγορων κλήσεων

Μπορείτε να στείλετε γρήγορα ένα φαξ από το μπροστινό πίνακα πατώντας το κουμπί Γρήγορη κλήση ή ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος από το μπροστινό πίνακα.

Δεν θα εμφανιστεί η επιλογή Γρήγορες κλήσεις μέχρι να την ορίσετε. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ρύθμιση γρήγορης κλήσης** στη σελίδα 64.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.
Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 3 Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη καταχώριση γρήγορης κλήσης στην επάνω γραμμή της οθόνης. Επίσης, μπορείτε να μετακινηθείτε στις καταχωρίσεις γρήγορων κλήσεων πατώντας ◀ ή ▶.
 - Πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** και εισαγάγετε τον αριθμό της γρήγορης κλήσης από τον μπροστινό πίνακα.
 - Πατήστε ένα κουμπί γρήγορης κλήσης. Πατήστε το μία φορά για να έχετε πρόσβαση στην πρώτη καταχώριση γρήγορης κλήσης και δύο για πρόσβαση στη δεύτερη καταχώριση γρήγορης κλήσης που έχει ανατεθεί στο κουμπί αυτό.

Συμβουλή: Μπορείτε να εκτυπώσετε μια λίστα καταχωρίσεων γρήγορης κλήσης για να τις συμβουλευέστε. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **χειροκίνητη δημιουργία αναφορών** στη σελίδα 62.

- 4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
Σημείωση: Εάν στείλετε φαξ σε μια ομαδική λίστα γρήγορων κλήσεων, έχετε τη δυνατότητα να στείλετε μόνο ασπρόμαυρο φαξ. Το φαξ σαρώνεται στη μνήμη και καλείται ο πρώτος αριθμός της ομαδικής λίστας γρήγορων κλήσεων. Με την πραγματοποίηση της σύνδεσης, το φαξ αποστέλλεται, ενώ καλείται ο επόμενος αριθμός και ούτω καθεξής. Εάν ένας αριθμός είναι κατειλημμένος ή δεν απαντά, η συσκευή HP OfficeJet ακολουθεί τις ρυθμίσεις για Επανάκληση κατειλημμένου και Επανάκληση όταν δεν απαντά. Εάν δεν πραγματοποιηθεί σύνδεση, καλείται ο επόμενος αριθμός από την ομαδική λίστα γρήγορων κλήσεων και εκτυπώνεται μια αναφορά σφάλματος.

Μπορείτε εύκολα και γρήγορα να ορίσετε ρυθμίσεις γρήγορων κλήσεων από τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το HP Director. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη βοήθεια βοήθεια hp image zone στην οθόνη που συνοδεύει το λογισμικό.

αποστολή φαξ με τη χρήση επανάκλησης

Μπορείτε να στείλετε φαξ στον τελευταίο αριθμό φαξ που κλήθηκε με τη χρήση του κουμπιού Επανάκληση/παύση.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Επανάκληση/παύση**.
Στην οθόνη εμφανίζεται ο τελευταίος αριθμός που κλήθηκε.
- 3 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

προγραμματισμός φαξ

Μπορείτε να προγραμματίσετε την αποστολή ασπρόμαυρου φαξ αργότερα μέσα στην ημέρα (για παράδειγμα όταν οι τηλεφωνικές γραμμές δεν είναι τόσο απασχολημένες ή οι χρεώσεις είναι χαμηλότερες). Κατά τον προγραμματισμό ενός φαξ, τα πρωτότυπα πρέπει να τοποθετούνται στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.

Το φαξ αποστέλλεται αυτόματα αφού φθάσει η προγραμματισμένη χρονική στιγμή, αμέσως μόλις είναι δυνατή η σύνδεση.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τον μπροστινό πίνακα για να προγραμματίσετε το φαξ για αργότερα. Εάν χρησιμοποιείτε ακουστικό (HP Officejet 4250 Series μόνο), το φαξ αποστέλλεται αμέσως.

Μπορείτε να προγραμματίσετε την αποστολή μόνο ενός φαξ τη φορά. Μπορείτε να συνεχίσετε με την αποστολή φαξ κανονικά, ωστόσο, ενώ προγραμματίζεται μια αποστολή φαξ.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.
Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 3 Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πατήστε ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος ή πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη καταχώριση γρήγορης κλήσης.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις γρήγορες κλήσεις, δείτε **ρύθμιση γρήγορης κλήσης** στη σελίδα 64.
- Συμβουλή:** Για να εισαγάγετε μια παύση στον αριθμό φαξ, πατήστε το κουμπί Επανάκληση/παύση.
- 4 Πατήστε το κουμπί **Φαξ** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Τρόπ. απ/λής φαξ** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 5 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Αποστολή φαξ αργότερα** στη δεύτερη γραμμή της οθόνης και πατήστε **OK**.
- 6 Εισαγάγετε τον **Χρόνο αποστολής** χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- 7 Εάν σας ζητηθεί, πατήστε **1** για **PM** ή **2** για **MM**.
- 8 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη**.

Σημείωση: Εάν πατήσετε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ, έγχρωμη, το φαξ θα σταλεί ως ασπρόμαυρο και στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα.

Η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί σάρωση των πρωτοτύπων στη μνήμη και αποστολή τους την προγραμματισμένη ώρα. Στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η προγραμματισμένη ώρα.

ακύρωση προγραμματισμένου φαξ

Μπορείτε να ακυρώσετε την προγραμματισμένη αποστολή ενός φαξ ή μια αποστολή σε εξέλιξη. Μόλις προγραμματίσετε ένα φαξ, στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η προγραμματισμένη ώρα.

- ▶ Με την εμφάνιση της προγραμματισμένης ώρας στην οθόνη, πατήστε το κουμπί **'Ακυρώ** και μετά πατήστε **1**.

αποστολή φαξ από τη μνήμη

Το HP Officejet μπορεί να σαρώσει στη μνήμη ένα ασπρόμαυρο φαξ από τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων πριν την αποστολή. Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη εάν ο αριθμός φαξ που προσπαθείτε να καλέσετε είναι κατελημμένος ή προσωρινά μη διαθέσιμος. Η συσκευή HP Officejet σαρώνει τα πρωτότυπα στη μνήμη και τα αποστέλλει αμέσως μόλις μπορέσει να συνδεθεί. Με την ολοκλήρωση της σάρωσης των σελίδων, μπορείτε να απομακρύνετε αμέσως τα πρωτότυπα από τη συσκευή HP Officejet.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τον μπροστινό πίνακα για να στείλετε ένα φαξ από τη μνήμη. Εάν χρησιμοποιείτε ακουστικό (HP Officejet 4250 Series μόνο), το φαξ αποστέλλεται αμέσως.

- 1** Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.

- 2** Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.

Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.

- 3** Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πατήστε ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος ή πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη καταχώριση γρήγορης κλήσης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις γρήγορες κλήσεις, δείτε **ρύθμιση γρήγορης κλήσης** στη σελίδα 64.

Συμβουλή: Για να εισαγάγετε μια παύση στον αριθμό φαξ, πατήστε το κουμπί Επανάκληση/παύση.

- 4** Πατήστε το κουμπί **Φαξ** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Τρόπ. απ/λής φαξ** στην επάνω γραμμή της οθόνης.

- 5** Πατήστε το κουμπί ▶ μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Φαξ από τη μνήμη** στην επάνω γραμμή της οθόνης.

- 6** Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη**.

Σημείωση: Εάν πατήσετε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη, το φαξ θα σταλεί ως ασπρόμαυρο και στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα.

Η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί σάρωση των πρωτοτύπων στη μνήμη και αποστολή όταν είναι διαθέσιμη η συσκευή λήψης φαξ.

αποστολή φαξ με τη χρήση παρακολούθησης κλήσης

Η παρακολούθηση κλήσης σας επιτρέπει να καλείτε έναν αριθμό όπως θα τον καλούσατε από μια συνηθισμένη συσκευή τηλεφώνου. Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε κάρτα κλήσεων για τη χρέωση της κλήσης. Ακόμα, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε όταν θέλετε να ανταποκριθείτε σε προτροπές τόνων κατά την κλήση και πρέπει να ρυθμίσετε την ταχύτητα της κλήσης σας.

Ανάλογα με το μοντέλο που έχετε, μπορείτε να στείλετε φαξ χρησιμοποιώντας την παρακολούθηση κλήσης από τον μπροστινό πίνακα ή χρησιμοποιώντας το συνδεδεμένο ακουστικό (HP Officejet 4250 Series μόνο).

για αποστολή φαξ με τη χρήση της παρακολούθησης κλήσης από το μπροστινό πίνακα

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
- 3 Από τη στιγμή που θα ακούσετε τον τόνο κλήσης, πληκτρολογήστε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο στο μπροστινό πίνακα. Μπορείτε ακόμα να χρησιμοποιήσετε τις γρήγορες κλήσεις. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση γρήγορων κλήσεων, δείτε **αποστολή φαξ με τη χρήση γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 45.
- 4 Ακολουθήστε τυχόν προτροπές.
Το φαξ σας θα σταλεί όταν απαντήσει η συσκευή λήψης.

για την αποστολή φαξ με τη χρήση της παρακολούθησης κλήσης από το ακουστικό (hp officejet 4250 series μόνο)

Σημείωση: Η διαδικασία αυτή ισχύει μόνο για το προϊόν HP Officejet 4250 Series. Εάν έχετε συσκευή HP Officejet 4210 Series, ανατρέξτε στην προηγούμενη ενότητα για οδηγίες.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Σηκώστε το συνδεδεμένο ακουστικό.
- 3 Από τη στιγμή που θα ακούσετε τον τόνο κλήσης, πληκτρολογήστε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο στο μπροστινό πίνακα. Μπορείτε ακόμα να χρησιμοποιήσετε τις γρήγορες κλήσεις. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση γρήγορων κλήσεων, δείτε **αποστολή φαξ με τη χρήση γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 45.
- 4 Ακολουθήστε τυχόν προτροπές.
- 5 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
Το φαξ σας θα σταλεί όταν απαντήσει η συσκευή λήψης.

αποστολή φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου

Η χειροκίνητη αποστολή φαξ σας επιτρέπει να κάνετε ένα τηλεφώνημα και να μιλήσετε με τον παραλήπτη πριν στείλετε το φαξ. Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη αν θέλετε να ενημερώσετε τον παραλήπτη ότι πρόκειται να του στείλετε φαξ πριν το στείλετε.

Μπορείτε να στείλετε φαξ χειροκίνητα χρησιμοποιώντας την τηλεφωνική συσκευή, η οποία συνδέεται απευθείας με τη συσκευή HP Officejet ή χρησιμοποιώντας το συνδεδεμένο ακουστικό (HP Officejet 4250 Series μόνο).

Σημείωση: Η συσκευή τηλεφώνου πρέπει να είναι συνδεδεμένη στη θύρα με την ετικέτα “2-EXT” στην πίσω πλευρά της συσκευής HP Officejet. Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση της συσκευής HP Officejet με το τηλέφωνό σας, δείτε **ρύθμιση φαξ** στη σελίδα 131.

για την αποστολή φαξ χειροκίνητα από συνδεδεμένη συσκευή τηλεφώνου

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.

- 2 Καλέστε τον αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο στη συσκευή τηλεφώνου που είναι συνδεδεμένη με τη συσκευή HP Officejet.

Σημείωση: Για να καλέσετε τον αριθμό, πρέπει να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου. Μη χρησιμοποιείτε το πληκτρολόγιο στο μπροστινό πίνακα της συσκευής HP Officejet.

- 3 Κάντε ένα από τα παρακάτω:

- Εάν, αφού καλέσετε τον αριθμό, ακούσετε τόνους φαξ, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη** μέσα σε τρία δευτερόλεπτα.
- Εάν ο παραλήπτης απαντήσει στο τηλέφωνο, ζητήστε του να πατήσει το Start (Έναρξη) στη δική του συσκευή φαξ μόλις ακούσει τους τόνους φαξ. Βεβαιωθείτε ότι πατήσατε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη** στη συσκευή HP Officejet πριν ο παραλήπτης πατήσει το Start (Έναρξη) στη συσκευή του.

- 4 Περιμένετε να ακούσετε τον τόνο του φαξ και μετά τοποθετήστε το ακουστικό στη θέση του.

για την αποστολή φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (μοντέλο με ακουστικό μόνο)

Σημείωση: Η διαδικασία αυτή ισχύει μόνο για το προϊόν HP Officejet 4250 Series με συνδεδεμένο ακουστικό. Εάν έχετε συσκευή HP Officejet 4210 Series, ανατρέξτε στην προηγούμενη ενότητα για οδηγίες.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.

- 2 Σηκώστε το ακουστικό που είναι συνδεδεμένο με τη συσκευή HP Officejet και καλέστε τον αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο στο μπροστινό πίνακα.

- 3 Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Εάν, αφού καλέσετε τον αριθμό, ακούσετε τόνους φαξ, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη** μέσα σε τρία δευτερόλεπτα.
 - Εάν ο παραλήπτης απαντήσει στο τηλέφωνο, ζητήστε του να πατήσει το Start (Έναρξη) στη δική του συσκευή φαξ μόλις ακούσει τους τόνους φαξ. Βεβαιωθείτε ότι πατήσατε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη** στη συσκευή HP Officejet πριν ο παραλήπτης πατήσει το Start (Έναρξη) στη συσκευή του.
- 4 Περιμένετε να ακούσετε τον τόνο του φαξ και μετά τοποθετήστε το ακουστικό στη θέση του.

ρύθμιση λειτουργίας απάντησης

Από προεπιλογή, η συσκευή HP Officejet απαντά αυτόματα σε εισερχόμενες κλήσεις και λαμβάνει φαξ. Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία απάντησης για να λαμβάνετε φαξ με αυτόματο ή μη αυτόματο τρόπο, με βάση τους τύπους εξοπλισμού και υπηρεσιών (αν υπάρχουν) που μοιράζονται την ίδια τηλεφωνική γραμμή με τη συσκευή HP Officejet. Στην ενότητα αυτή εξηγούνται οι διάφοροι τρόποι απάντησης σε κλήσεις φαξ.

Συνιστάται ανεπιφύλακτα να ορίσετε τη «Λειτουργία απάντησης» από το μπροστινό πίνακα και όχι το HP Director.

Σημείωση: Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση του εξοπλισμού του γραφείου σας με τη συσκευή HP Officejet, δείτε **ρύθμιση φαξ** στη σελίδα 131.

για να αλλάξετε τη «λειτουργία απάντησης» από τον μπροστινό πίνακα

- Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η κατάλληλη ρύθμιση λειτουργίας απάντησης.

Στην οθόνη εμφανίζεται η επιλεγμένη ρύθμιση λειτουργίας απάντησης. η οποία γίνεται η προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Για να καθορίσετε ποια ρύθμιση για Λειτουργία απάντησης πρέπει να χρησιμοποιήσετε, ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα. Από την πρώτη στήλη του παρακάτω πίνακα, επιλέξτε τον τύπο εξοπλισμού και υπηρεσιών που ισχύουν για τη διαμόρφωση του γραφείου σας. Κατόπιν, αναζητήστε την κατάλληλη ρύθμιση στη δεύτερη στήλη. Η τρίτη στήλη περιγράφει τον τρόπο που η συσκευή HP Officejet απαντά στις εισερχόμενες κλήσεις.

εξοπλισμός/υπηρεσίες με κοινή γραμμή φαξ	συνιστώμενη ρύθμιση λειτουργίας απάντησης	περιγραφή
Καμία. (Έχετε χωριστή γραμμή φαξ στην οποία δεν λαμβάνετε φωνητικές κλήσεις).	Φαξ	Η συσκευή HP Officejet απαντά αυτόματα όλες τις εισερχόμενες κλήσεις, χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση «Κτ. πριν απ/ση». Δείτε την ενότητα ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση στη σελίδα 53.

εξοπλισμός/υπηρεσίες με κοινή γραμμή φαξ	συνιστώμενη ρύθμιση λειτουργίας απάντησης	περιγραφή
Κοινή γραμμή για λήψη κλήσεων φωνής και φαξ με τη συσκευή HP Officejet 4250 Series (μοντέλο με ακουστικό) χωρίς τηλεφωνητή.	Φαξ/Τηλ. (Η λειτουργία αυτή ισχύει μόνο για το προϊόν HP Officejet 4250 Series).	<p>Η συσκευή HP Officejet απαντά αυτόματα σε όλες τις εισερχόμενες κλήσεις, χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση «Κτ. πριν απ/ση». Δείτε την ενότητα ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση στη σελίδα 53.</p> <p>Εάν η κλήση είναι κλήση φαξ, η συσκευή HP Officejet θα λάβει το φαξ. Εάν η κλήση είναι φωνητική κλήση, η συσκευή HP Officejet θα εκπέμψει ένα ειδικό τόνο που θα υποδηλώνει ότι πρόκειται για φωνητική κλήση. Για να απαντήσετε στην εισερχόμενη φωνητική κλήση θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε το συνδεδεμένο ακουστικό.</p> <p>Σημείωση: Εάν η συσκευή HP Officejet ορίσει ότι η κλήση είναι φωνητική κλήση, μόνο η συσκευή HP Officejet θα ηχήσει με τον ειδικό τόνο. Τα άλλα τηλέφωνα στην ίδια τηλεφωνική γραμμή δε θα ηχήσουν καθόλου. Για να απαντήσετε στην εισερχόμενη φωνητική κλήση θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε το συνδεδεμένο ακουστικό.</p> <p>Δεν πρέπει να απαντάτε σε κλήσεις φωνής από άλλα τηλέφωνα στην ίδια τηλεφωνική γραμμή. Η συσκευή δεν μπορεί να αναγνωρίσει ότι σηκώσατε το συνδεδεμένο τηλέφωνο και θα συνεχίσει να κτυπά. Πρέπει να πατήσετε το κουμπί 'Ακυρο στη συσκευή HP Officejet για να σταματήσει το τηλέφωνο να κτυπά.</p>
Κοινή γραμμή για λήψη κλήσεων φωνής και φαξ είτε με τη συσκευή HP Officejet 4210 Series είτε με τη συσκευή HP Officejet 4250 Series.	Τηλ.	<p>Η συσκευή HP Officejet δε θα απαντά αυτόματα στις κλήσεις. Πρέπει να λάβετε τα φαξ χειροκίνητα, πατώντας το κουμπί ENAPΞΗ, Ασπρόμαυρη ή το κουμπί ENAPΞΗ, Έγχρωμη. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χειροκίνητη λήψη φαξ, δείτε λήψη φαξ στη σελίδα 53.</p> <p>Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση αυτή εάν η πλειοψηφία των κλήσεων στην τηλεφωνική γραμμή είναι φωνητικές κλήσεις, ενώ η λήψη φαξ είναι σπάνια.</p>

εξοπλισμός/υπηρεσίες με κοινή γραμμή φαξ	συνιστώμενη ρύθμιση λειτουργίας απάντησης	περιγραφή
Υπηρεσία τηλεφωνητή παρεχόμενη από την τηλεφωνική σας εταιρεία.	Τηλ.	Η συσκευή HP Officejet δε θα απαντά αυτομάτως στις κλήσεις. Πρέπει να λάβετε τα φαξ χειροκίνητα, πατώντας το κουμπί ENAPΞΗ, Ασηρόμαυρη ή το κουμπί ENAPΞΗ, Έγχρωμη. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χειροκίνητη λήψη φαξ, δείτε λήψη φαξ στη σελίδα 53.
Ένας τηλεφωνητής και μια κοινή γραμμή για λήψη κλήσεων φωνής και φαξ.	Τηλεφωνητής	Η συσκευή HP Officejet δε θα απαντά αυτομάτως στις κλήσεις. Ο τηλεφωνητής θα απαντά στην κλήση και η συσκευή HP Officejet θα παρακολουθεί τη γραμμή. Εάν εντοπίσει τόνους φαξ, η συσκευή HP Officejet θα λάβει το φαξ. Διαφορετικά, ο τηλεφωνητής θα καταγράψει το εισερχόμενο μήνυμα. Σημείωση: Αυτή είναι η συνιστώμενη προεπιλεγμένη ρύθμιση εάν έχετε τηλεφωνητή. Βεβαιωθείτε ότι ο τηλεφωνητής έχει ρυθμιστεί σωστά με τη συσκευή HP Officejet. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε ρύθμιση φαξ στη σελίδα 131.
Υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης.	Φαξ	Η συσκευή HP Officejet απαντά αυτομάτως σε όλες τις εισερχόμενες κλήσεις. Βεβαιωθείτε ότι ο συνδυασμός κτύπων που έχει ορίσει η τηλεφωνική εταιρία για τη γραμμή φαξ ταιριάζει με την επιλογή Απάντηση σε συνδυασμό κτύπων που έχει οριστεί για τη συσκευή HP Officejet. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό κτύπων (διακριτός ήχος κλήσης) στη σελίδα 73.

λήψη φαξ

Από προεπιλογή, η συσκευή HP Officejet λαμβάνει αυτομάτως και εκτυπώνει εισερχόμενα φαξ.

Ανάλογα με τη ρύθμιση λειτουργία απάντησης, η συσκευή HP Officejet μπορεί να λαμβάνει φαξ με αυτόματο ή μη αυτόματο τρόπο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση λειτουργία απάντησης, ανατρέξτε στην ενότητα **ρύθμιση λειτουργίας απάντησης** στη σελίδα 50.

Σημείωση: Εάν ορίσετε τη λειτουργία απάντησης στο Τηλ., θα λαμβάνετε τα φαξ χειροκίνητα και θα απαντάτε προσωπικά στην εισερχόμενη κλήση φαξ. Εάν οριστεί η επιλογή Φαξ, Φαξ/Τηλ. ή Τηλεφωνητής, μπορείτε να λαμβάνετε φαξ με αυτόματο ή μη αυτόματο τρόπο.

Μπορείτε να λαμβάνετε φαξ χειροκίνητα από τα παρακάτω:

- Τηλεφωνική συσκευή άμεσα συνδεδεμένη στη συσκευή HP Officejet (στη θύρα "2-EXT")
- Τηλεφωνική συσκευή στην ίδια τηλεφωνική γραμμή, αλλά όχι άμεσα συνδεδεμένη στη συσκευή HP Officejet
- Το μπροστινό πίνακα
- Το συνδεδεμένο ακουστικό (μοντέλο με ακουστικό μόνο)

Για πληροφορίες σχετικά με τη λήψη φαξ, ανατρέξτε στα παρακάτω θέματα.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση** στη σελίδα 53
- **λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 54
- **λήψη φαξ χειροκίνητα από το μπροστινό πίνακα** στη σελίδα 55
- **λήψη φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο)** στη σελίδα 56
- **κλήση για λήψη φαξ** στη σελίδα 56

ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση

Μπορείτε να ορίσετε τον αριθμό κτύπων πριν η συσκευή HP Officejet απαντήσει αυτόματα στο τηλέφωνο. Η προεπιλογή είναι 2 κτύποι (ποικίλλει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή).

Σημείωση: Η ρύθμιση αυτή ισχύει μόνο εάν ορίσετε την επιλογή λειτουργία απάντησης σε Φαξ ή Φαξ/Τηλ.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε το **3** και μετά πατήστε το **3**.

Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια η επιλογή Κτ. πριν απ/ση.

Βασική ρύθμιση φαξ	
1:	Ημερομηνία και ώρα
2:	Κεφαλίδα φαξ
3:	Κτ. πριν απ/ση
4:	Μέγεθος χαρτιού φαξ
5:	Τονική ή παλμική κλήση
6:	Ένταση κτύπου
7:	Ένταση τόνων τηλ. γραμμής
8:	Πρώτηση μόνο μαύρου φαξ

- 3** Με τη χρήση του πληκτρολογίου, εισαγάγετε τον επιθυμητό αριθμό κτύπων πριν την απάντηση.
- 4** Πατήστε το κουμπί **OK** για να αποδεχτείτε τη ρύθμιση.

λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου

Μπορείτε να λαμβάνετε χειροκίνητα φαξ από συσκευή τηλεφώνου που είναι:

- Άμεσα συνδεδεμένη στη συσκευή HP Officejet (χρησιμοποιώντας τη θύρα "2-EXT")
- Στην ίδια τηλεφωνική γραμμή, αλλά όχι συνδεδεμένη στη συσκευή HP Officejet

Σημείωση: Εάν θέλετε να λάβετε φαξ χειροκίνητα χρησιμοποιώντας το συνδεδεμένο ακουστικό (μοντέλο με ακουστικό μόνο), δείτε την ενότητα **λήψη φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο)** στη σελίδα 56.

- 1** Αφαιρέστε τυχόν πρωτότυπα από τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2** Ορίστε την επιλογή **Λειτουργία απάντησης** σε **Τηλ.** ώστε μην απαντά η συσκευή HP Officejet αυτόματα σε εισερχόμενες κλήσεις. Ακόμα, μπορείτε να ορίσετε τη ρύθμιση **Κτ. πριν απ/ση** σε υψηλότερη τιμή ώστε να έχετε τη δυνατότητα να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση πριν από τη συσκευή HP Officejet.

Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση Λειτουργία απάντησης, δείτε **ρύθμιση λειτουργίας απάντησης** στη σελίδα 50. Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση Κτ. πριν απ/ση, δείτε **ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση** στη σελίδα 53.

- 3** Για να λάβετε φαξ από συσκευή τηλεφώνου χειροκίνητα, κάντε ένα από τα εξής:
- Εάν το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο στην πίσω πλευρά της συσκευής HP Officejet και ακούσετε τόνους φαξ από συσκευή αποστολής φαξ, πατήστε **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
 - Εάν το τηλέφωνό σας δεν είναι συνδεδεμένο στην πίσω πλευρά της συσκευής HP Officejet (αλλά είναι συνδεδεμένο με την ίδια τηλεφωνική γραμμή) και ακούσετε τόνους φαξ από τη συσκευή αποστολής φαξ, πατήστε το **1 2 3** στη συσκευή τηλεφώνου σας.
 - Εάν είστε σε επικοινωνία με τον αποστολέα τη στιγμή της αποστολής, ο οποίος χρησιμοποιεί συσκευή τηλεφώνου συνδεδεμένη στη συσκευή HP Officejet, υποδείξτε του να πατήσει το κουμπί Start (Έναρξη) στη συσκευή του. Όταν ακούσετε τους τόνους φαξ της συσκευής αποστολής φαξ, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
- 4** Περιμένετε μέχρι να ακούσετε τους τόνους φαξ από τη συσκευή αποστολής φαξ HP Officejet και μετά κατεβάστε το ακουστικό.
Η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί λήψη του φαξ.

λήψη φαξ χειροκίνητα από το μπροστινό πίνακα

Μπορείτε να λαμβάνετε φαξ χειροκίνητα από το μπροστινό πίνακα.

- 1** Αφαιρέστε τυχόν πρωτότυπα από τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2** Ορίστε την επιλογή **Λειτουργία απάντησης** σε **Τηλ.** ώστε μην απαντά η συσκευή HP Officejet αυτόματα σε εισερχόμενες κλήσεις. Ή ακόμα, ορίστε τη ρύθμιση **Κτ. πριν απ/ση** σε υψηλότερη τιμή ώστε να έχετε τη δυνατότητα να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση πριν από τη συσκευή HP Officejet. Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση **Λειτουργία απάντησης**, δείτε **ρύθμιση λειτουργίας απάντησης** στη σελίδα 50. Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση **Κτ. πριν απ/ση**, δείτε **ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση** στη σελίδα 53.
- 3** Όταν ακουστεί ο κτύπος της συσκευής HP Officejet, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
Η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί λήψη του φαξ.

λήψη φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο)

Μπορείτε να λαμβάνετε φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού.

Σημείωση: Η ενότητα αυτή ισχύει μόνο για τα μοντέλα HP Officejet 4250 Series με συνδεδεμένο ακουστικό. Εάν δε διαθέτετε συνδεδεμένο ακουστικό, ανατρέξτε στην ενότητα **λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 54 ή την ενότητα **λήψη φαξ χειροκίνητα από το μπροστινό πίνακα** στη σελίδα 55.

- 1 Αφαιρέστε τυχόν πρωτότυπα από τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Ορίστε την επιλογή **Λειτουργία απάντησης** σε **Τηλ.** ώστε μην απαντά η συσκευή HP Officejet αυτόματα σε εισερχόμενες κλήσεις. 'Η ακόμα, ορίστε τη ρύθμιση **Κτ. πριν απ/ση** σε υψηλότερη τιμή ώστε να έχετε τη δυνατότητα να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση πριν από τη συσκευή HP Officejet. Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση Λειτουργία απάντησης, δείτε **ρύθμιση λειτουργίας απάντησης** στη σελίδα 50. Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση Κτ. πριν απ/ση, δείτε **ορισμός αριθμού κτύπων πριν την απάντηση** στη σελίδα 53.
- 3 Για να λάβετε φαξ από συσκευή τηλεφώνου χειροκίνητα, κάντε ένα από τα εξής:
 - Εάν ηχησει η συσκευή HP Officejet, σηκώστε το συνδεδεμένο ακουστικό. Εάν ακούσετε τους τόνους φαξ της συσκευής αποστολής φαξ, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη** και μετά πατήστε **2**.
 - Εάν είστε σε επικοινωνία με τον αποστολέα που χρησιμοποιεί το συνδεδεμένο ακουστικό τη στιγμή της αποστολής, υποδείξτε του να πατήσει πρώτα το κουμπί Start (Έναρξη) στη συσκευή του. Όταν ακούσετε τους τόνους φαξ της συσκευής αποστολής φαξ, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
- 4 Περιμένετε μέχρι να ακούσετε τους τόνους φαξ από τη συσκευή αποστολής φαξ HP Officejet και μετά κατεβάστε το ακουστικό.
Η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί λήψη του φαξ.

κλήση για λήψη φαξ

Η λειτουργία κλήσης για λήψη επιτρέπει στη συσκευή HP Officejet να ζητήσει την αποστολή ενός φαξ σε ουρά από κάποια άλλη συσκευή φαξ. Με τη χρήση της λειτουργίας Κλήση για λήψη, η συσκευή HP Officejet καλεί τη συσκευή φαξ που έχει υποδειχθεί και ζητά το φαξ από αυτήν. Η συσκευή φαξ που έχει υποδειχθεί πρέπει να έχει ρυθμιστεί για κλήση για λήψη και να έχει φαξ έτοιμο προς αποστολή.

- 1 Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.
Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 2 Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ της άλλης συσκευής φαξ.
- 3 Πατήστε το κουμπί **Φαξ** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Τρόπ. απ/λής φαξ** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 4 Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Κλήση για λήψη** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 5 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό για να απαντήσετε σε εισερχόμενες κλήσεις, καθώς και να πραγματοποιήσετε κλήσεις, λήψη και αποστολή φαξ. Ενώ κάποια άλλη εργασία είναι σε εξέλιξη στη συσκευή HP Officejet, όπως αντιγραφή, σάρωση ή εκτύπωση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε και πάλι το ακουστικό για πραγματοποίηση κλήσεων.

Σημείωση: Εάν η συσκευή HP Officejet αποστέλλει ή λαμβάνει δεδομένα φαξ, δε θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό για πραγματοποίηση κλήσεων. Εάν σηκώσετε το ακουστικό κατά τη διάρκεια της αποστολής ή λήψης φαξ, δε θα ακούσετε τον τόνο κλήσης. Περιμένετε έως ότου η συσκευή HP Officejet ολοκληρώσει τη διαδικασία αποστολής ή λήψης του φαξ πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό.

Χρησιμοποιήστε την ενότητα αυτή μόνο αν έχετε τη συσκευή HP Officejet 4250 Series (με το συνδεδεμένο ακουστικό).

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **απάντηση σε εισερχόμενες κλήσεις με τη χρήση του ακουστικού** στη σελίδα 57
- **πραγματοποίηση κλήσεων με τη χρήση του ακουστικού** στη σελίδα 57
- **λήψη φαξ με τη χρήση του ακουστικού** στη σελίδα 58
- **λήψη φαξ με τη χρήση του ακουστικού** στη σελίδα 58
- **ρύθμιση έντασης ήχου του ακουστικού** στη σελίδα 58

απάντηση σε εισερχόμενες κλήσεις με τη χρήση του ακουστικού

- ▶ Σηκώστε το συνδεδεμένο ακουστικό.

Σημείωση: Εάν μιλάτε στο τηλέφωνο και λάβετε άλλη κλήση, πατήστε το κουμπί Λειτουργίες δίσωσης για να απαντήσετε στην κλήση σε αναμονή. Η κλήση σε αναμονή είναι συνδρομητική υπηρεσία και δεν διατίθεται σε όλες τις περιοχές. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική σας εταιρία.

πραγματοποίηση κλήσεων με τη χρήση του ακουστικού

Μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις χρησιμοποιώντας το συνδεδεμένο ακουστικό. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί «Επανάκληση», «Γρήγορη κλήση» ή ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος για να καλέσετε γρήγορα αριθμούς τηλεφώνου.

- 1 Σηκώστε το συνδεδεμένο ακουστικό.
- 2 Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Καλέστε τον αριθμό χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο.
 - Πατήστε **Επανάκληση** για να καλέσετε τον τελευταίο αριθμό που κλήθηκε.
 - Πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη καταχώριση γρήγορης κλήσης στην επάνω γραμμή της οθόνης (μην επιλέξετε καταχώριση ομάδας γρήγορων κλήσεων) και πατήστε **OK**.

Μπορείτε επίσης να μετακινηθείτε στις καταχωρίσεις γρήγορων κλήσεων πατώντας το ◀ ή το ▶ ή να εισαγάγετε τον αριθμό γρήγορων κλήσεων από τον μπροστινό πίνακα.

- Πατήστε ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος και πατήστε **OK**. Πατήστε το μία φορά για να έχετε πρόσβαση στην πρώτη καταχώριση γρήγορης κλήσης και δύο για πρόσβαση στη δεύτερη καταχώριση γρήγορης κλήσης που έχει ανατεθεί στο κουμπί αυτό.

λήψη φαξ με τη χρήση του ακουστικού

- ▶ Για πληροφορίες σχετικά με τη λήψη φαξ με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού, ανατρέξτε στην ενότητα **λήψη φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (hp officejet 4250 series μόνο)** στη σελίδα 56.

λήψη φαξ με τη χρήση του ακουστικού

- ▶ Για πληροφορίες σχετικά με την αποστολή φαξ με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού, ανατρέξτε στην ενότητα **για την αποστολή φαξ χειροκίνητα με τη χρήση του συνδεδεμένου ακουστικού (μοντέλο με ακουστικό μόνο)** στη σελίδα 49.

ρύθμιση έντασης ήχου του ακουστικού

Μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση έντασης ήχου του ακουστικού από Κανονική σε Δυνατή

- 1 Σηκώστε το συνδεδεμένο ακουστικό.
- 2 Πατήστε ◀ για να μειώσετε την ένταση του ήχου ή ▶ για να αυξήσετε την ένταση του ήχου.

Σημείωση: Μπορείτε ακόμα να προσαρμόσετε την ένταση των ήχων και τόνων κλήσης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις ενότητες **ρύθμιση έντασης ήχου** και **ρύθμιση έντασης τόνων τηλεφωνικής γραμμής**.

ορισμός κεφαλίδας φαξ

Η κεφαλίδα του φαξ εκτυπώνει το όνομα και τον αριθμό του φαξ σας στην επάνω πλευρά του κάθε φαξ που στέλνετε. Συνιστούμε τη χρήση του Οδηγού ρύθμισης φαξ κατά την εγκατάσταση του λογισμικού HP Image Zone για τον ορισμό της κεφαλίδας φαξ. Μπορείτε να την ορίσετε και από τον μπροστινό πίνακα.

Οι πληροφορίες της κεφαλίδας φαξ απαιτούνται από τη νομοθεσία πολλών χωρών/περιοχών.

Σημείωση: Στην Ουγγαρία, ο κωδικός αναγνώρισης του συνδρομητή (κεφαλίδα φαξ) μπορεί να οριστεί ή να αλλάξει μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HP.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **3** και μετά πατήστε **2**.

Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια η επιλογή Κεφαλίδα φαξ.

- 3 Εισάγετε το όνομά σας ή το όνομα της εταιρίας σας στην προτροπή. Για πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή κειμένου από τον μπροστινό πίνακα, δείτε **εισαγωγή κειμένου με τη χρήση του μπροστινού πίνακα** στη σελίδα 59.
- 4 Πατήστε **OK**.
- 5 Εισάγετε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- 6 Πατήστε **OK**.

Πιθανώς θα βρείτε ευκολότερο να εισαγάγετε πληροφορίες κεφαλίδας φαξ με τη χρήση του λογισμικού HP Director, το οποίο εγκαταστήσατε με τη συσκευή HP Officejet. Εκτός από την εισαγωγή πληροφοριών κεφαλίδας φαξ, μπορείτε να εισαγάγετε πληροφορίες συνοδευτικής σελίδας. Οι πληροφορίες αυτές θα χρησιμοποιηθούν κατά την αποστολή φαξ από τον υπολογιστή σας με συνημμένη συνοδευτική σελίδα.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη βοήθεια βοήθεια hp image zone στην οθόνη που συνοδεύει το λογισμικό.

εισαγωγή κειμένου με τη χρήση του μπροστινού πίνακα

Η λίστα που ακολουθεί παρέχει συμβουλές για την εισαγωγή κειμένου με τη χρήση του πληκτρολογίου του μπροστινού πίνακα.

- Πατήστε τους αριθμούς του πληκτρολογίου που αντιστοιχούν στα γράμματα ενός ονόματος.

2
ABC

Τα γράμματα A, B και C αντιστοιχούν στον αριθμό 2 κ.ο.κ.

- Για να δείτε τους διαθέσιμους χαρακτήρες, πατήστε ένα κουμπί πολλές φορές.

5
JKL

Για παράδειγμα, για να j k l J K L 5
γράψετε το χαρακτήρα
αυτό:

Πατήστε το 5 τόσες 1 2 3 4 5 6 7
φορές:

Σημείωση: Ανάλογα με τη γλώσσα και τη χώρα/περιοχή που έχετε επιλέξει, είναι πιθανό να είναι διαθέσιμοι επιπλέον χαρακτήρες.

- Αφού εμφανιστεί το σωστό γράμμα, περιμένετε ώπου να προχωρήσει ο δρομέας προς τα δεξιά ή πατήστε ►. Πατήστε τον αριθμό που αντιστοιχεί στο επόμενο γράμμα του ονόματος. Πατήστε το κουμπί πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί το σωστό γράμμα. Το πρώτο γράμμα της λέξης έχει οριστεί να γίνεται αυτόματα κεφαλαίο.

Συμβουλή: Ο δρομέας θα προχωρήσει αυτόματα προς τα δεξιά μετά από δύο δευτερόλεπτα.

- Για την εισαγωγή διαστήματος, πατήστε **Διάστημα (#)** ή **▶**.
- Για να εισαγάγετε παύση διάρκειας τριών δευτερολέπτων, πατήστε το κουμπί **Επανάκληση/παύση**.
- Για να εισαγάγετε ένα σύμβολο, όπως *, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **Σύμβολα (*)** για να πραγματοποιήσετε κύλιση μεταξύ των διαθέσιμων συμβόλων. Ο παρακάτω πίνακας απεικονίζει τα διαθέσιμα σύμβολα.

διαθέσιμα σύμβολα:	περιγραφή:	διαθέσιμα κατά την εισαγωγή:
*	Παρέχει τόνους DTMF (Dual Tone Multiple-Frequency) που έχουν ανατεθεί στο χαρακτήρα του αστερίσκου.	κεφαλίδας φαξ, καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων, αριθμών τηλεφώνου ή φαξ και χειροκίνητων καταχωρίσεων κλήσης
–	Κατά την αυτόματη κλήση, η συσκευή HP Officejet εισαγάγει μια παύση τριών δευτερολέπτων στην ακολουθία των αριθμών.	κεφαλίδας φαξ, καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων και αριθμών τηλεφώνου ή φαξ
()	Εμφανίζει μια αριστερή ή δεξιά παρένθεση για τον οπτικό διαχωρισμό των αριθμών, όπως κωδικούς περιοχών, για ευκολότερη ανάγνωση. Τα σύμβολα αυτά δεν επηρεάζουν την πραγματοποίηση της κλήσης.	κεφαλίδας φαξ, καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων και αριθμών τηλεφώνου ή φαξ
W	Κατά την αυτόματη κλήση, ο χαρακτήρας W αναγκάζει τη συσκευή HP Officejet να περιμένει για τόνο κλήσης πριν συνεχίσει την πραγματοποίηση της κλήσης.	κεφαλίδας φαξ, καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων και αριθμών τηλεφώνου ή φαξ
R	Κατά τη διάρκεια της αυτόματης κλήσης, ο χαρακτήρας R λειτουργεί όπως το κουμπί Λειτουργίες δέσης.	κεφαλίδας φαξ, καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων και αριθμών τηλεφώνου ή φαξ
+	Εμφανίζει το σύμβολο του συν (+) στην κεφαλίδα φαξ.	κεφαλίδα φαξ

- Εάν κάνετε λάθος, πατήστε **◀** για να το αναιρέσετε και στη συνέχεια κάντε τη σωστή καταχώριση.
- Αφού ολοκληρώσετε την εισαγωγή κειμένου, πατήστε **OK** για να αποθηκεύσετε τις καταχωρίσεις σας.

εκτύπωση αναφορών

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή HP Officejet ώστε να εκτυπώνει αυτόματα αναφορές σφαλμάτων εκτύπωσης και αναφορές επιβεβαίωσης για κάθε φαξ που στέλνετε και λαμβάνετε. Μπορείτε επίσης να εκτυπώνετε αυτόματα αναφορές συστήματος όποτε τις χρειάζεστε. Οι αναφορές αυτές παρέχουν χρήσιμες πληροφορίες συστήματος σχετικά με τη συσκευή HP Officejet.

Από προεπιλογή, η συσκευή HP Officejet έχει ρυθμιστεί να εκτυπώνει μια αναφορά μόνο εάν υπάρχει πρόβλημα με την αποστολή ή τη λήψη φαξ. Έπειτα από κάθε συναλλαγή στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται στιγμιαία ένα μήνυμα επιβεβαίωσης, το οποίο υποδεικνύει ότι η αποστολή του φαξ πραγματοποιήθηκε με επιτυχία.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **αυτόματη δημιουργία αναφορών** στη σελίδα 61
- **χειροκίνητη δημιουργία αναφορών** στη σελίδα 62

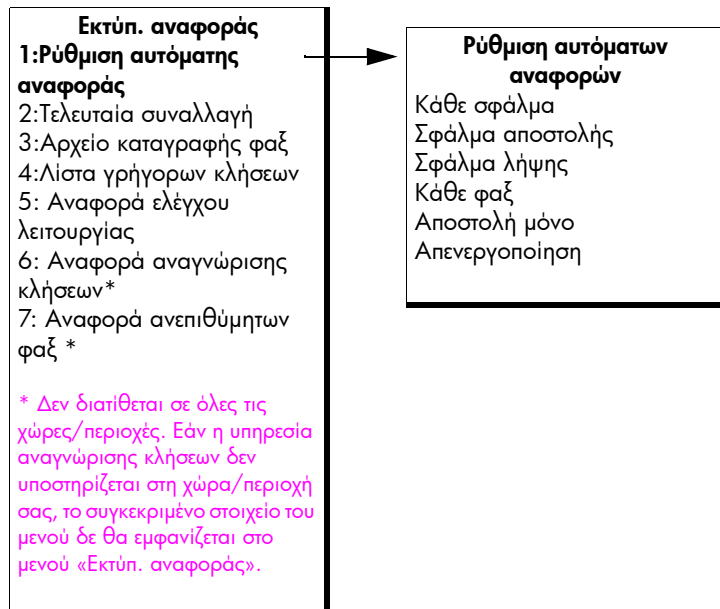
αυτόματη δημιουργία αναφορών

Η ρύθμιση αυτή σας επιτρέπει να διαμορφώνετε τη συσκευή HP Officejet ώστε να πραγματοποιεί αυτόματα εκτύπωση αναφορών σφαλμάτων και επιβεβαίωσης.

Σημείωση: Εάν χρειάζεστε έντυπη επιβεβαίωση κάθε φορά που η αποστολή των φαξ σας πραγματοποιείται με επιτυχία, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες πριν από την αποστολή φαξ.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **1** και μετά πατήστε το **1**.

Ενεργοποιείται η επιλογή Εκτύπ. αναφοράς και στη συνέχεια η επιλογή Ρύθμιση αυτόματων αναφορών.



- 3** Πατήστε ► για να πραγματοποιήσετε κύλιση στους παρακάτω τύπους αναφορών.
- **Κάθε σφάλμα:** εκτυπώνεται κάθε φορά που σημειώνεται σφάλμα φαξ (προεπιλογή).
 - **Σφάλμα αποστολής:** εκτυπώνεται κάθε φορά που σημειώνεται σφάλμα κατά τη μετάδοση.
 - **Σφάλμα λήψης:** εκτυπώνεται κάθε φορά που σημειώνεται σφάλμα κατά τη λήψη.
 - **Κάθε φαξ:** επιβεβαιώνει κάθε φορά την αποστολή ή τη λήψη φαξ.
 - **Αποστολή μόνο:** εκτυπώνεται κάθε φορά που πραγματοποιείται αποστολή φαξ.
 - **Απενεργοποίηση:** δεν εκτυπώνονται αναφορές φαξ.
- Σημείωση:** Εάν ενεργοποιήσετε την επιλογή Αποστολή μόνο, θα λαμβάνετε αναφορές σφαλμάτων αν υπάρχει οποιοδήποτε είδος σφάλματος.
- 4** Πατήστε **OK** για να επιλέξετε μια αναφορά.

χειροκίνητη δημιουργία αναφορών

Μπορείτε να δημιουργήσετε χειροκίνητες αναφορές για τη συσκευή HP Officejet, όπως σχετικά με την κατάσταση του τελευταίου φαξ που στείλατε, μια λίστα προγραμματισμένων γρήγορων κλήσεων ή μια Αναφορά ελέγχου λειτουργίας για διαγνωστικούς σκοπούς.

- 1** Πατήστε το κουμπί **Ρύθμιση** και μετά πατήστε **1**.
Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η επιλογή Εκτύπ. αναφοράς.

Εκτύπ. αναφοράς

- 1: Ρύθμιση αυτόματης αναφοράς
- 2: Τελευταία συναλλαγή
- 3: Αρχείο καταγραφής φαξ
- 4: Λίστα γρήγορων κλήσεων
- 5: Αναφορά ελέγχου λειτουργίας
- 6: Αναφορά αναγνώρισης κλήσεων *
- 7: Αναφορά ανεπιθύμητων φαξ *

* Δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες/περιοχές. Εάν η υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων δεν υποστηρίζεται στη χώρα/περιοχή σας, το συγκεκριμένο στοιχείο του μενού δε θα εμφανίζεται στο μενού «Εκτύπ. αναφοράς».

2 Πατήστε ► για να πραγματοποιήσετε κύλιση στους παρακάτω τύπους αναφορών.

- **Ρύθμιση αυτόματων αναφορών:** εκτυπώνει αυτόματες αναφορές όπως περιγράφεται στην ενότητα **αυτόματη δημιουργία αναφορών** στη σελίδα 61.
- **Τελευταία συναλλαγής:** εκτυπώνει λεπτομέρειες της τελευταίας συναλλαγής φαξ.
- **Αρχείο καταγραφής φαξ:** εκτυπώνει μια καταγραφή των 30 τελευταίων συναλλαγών φαξ.
- **Λίστα γρήγορων κλήσεων:** εκτυπώνει μια λίστα των προγραμματισμένων γρήγορων κλήσεων.
- **Αναφορά ελέγχου λειτουργίας:** εκτυπώνει μια αναφορά για να σας βοηθήσει κατά τη διάγνωση προβλημάτων εκτύπωσης και ευθυγράμμισης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας** στη σελίδα 92.
- **Αναφορά αναγνώρισης κλήσεων :** εκτυπώνει ένα αρχείο καταγραφής που περιλαμβάνει τις 30 τελευταίες αναγνωρισμένες κλήσεις. Η αναφορά αυτή εκτυπώνει τον αριθμό τηλεφώνου, την ημερομηνία και το όνομα του καλούντος (αν είναι διαθέσιμο).

Σημείωση: Η υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες/περιοχές. Εάν η υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων δεν υποστηρίζεται στη χώρα/περιοχή σας, το συγκεκριμένο στοιχείο του μενού δε θα εμφανίζεται στο μενού «Εκτύπ. αναφοράς». Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **χρήση αναγνώρισης κλήσεων** στη σελίδα 76.

- **Αναφορά ανεπιθύμητων φαξ:** εκτυπώνει μια αναφορά των αριθμών φαξ για τα οποία έχετε πραγματοποιήσει φραγή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **φραγή ανεπιθύμητων αριθμών φαξ** στη σελίδα 77.

3 Πατήστε **OK** για να επιλέξετε μια αναφορά.

ρύθμιση γρήγορης κλήσης

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε καταχωρίσεις γρήγορης κλήσης σε αριθμούς φαξ, τους οποίους χρησιμοποιείτε συχνά. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά γρήγορης κλήσης στο μπροστινό πίνακα για να πραγματοποιήσετε γρήγορη αποστολή φαξ. Μπορείτε ακόμα να πατήσετε το κουμπί Γρήγορη κλήση για να πραγματοποιήσετε κύλιση στη λίστα γρήγορων κλήσεων και να επιλέξετε τις γρήγορες κλήσεις που θέλετε.

Οι πρώτες 10 καταχωρίσεις γρήγορης κλήσης αποθηκεύονται αυτόματα στα 5 κουμπιά γρήγορης κλήσης στο μπροστινό πίνακα. Όταν δημιουργήσετε πάνω από 5 γρήγορες κλήσεις, οι 2 γρήγορες κλήσεις θα ανατεθούν σε ένα κουμπί. Πατήστε το κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος επανειλημμένα για να επιλέξετε μεταξύ των αριθμών. Για παράδειγμα, πατήστε το πρώτο κουμπί ενός πατήματος για να επιλέξετε μεταξύ των καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων 1 και 6, πατήστε το δεύτερο κουμπί ενός πατήματος για να επιλέξετε μεταξύ των καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων 2 και 7 και ούτω καθεξής, μέχρι το πέμπτο κουμπί ενός πατήματος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των κουμπιών γρήγορης κλήσης, δείτε **αποστολή φαξ με τη χρήση γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 45.

Συνιστούμε τη χρήση του HP Director για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων γρήγορης κλήσης. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το μπροστινό πίνακα.

Μπορείτε εύκολα και γρήγορα να ορίσετε ρυθμίσεις γρήγορων κλήσεων από τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το HP Director. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη βοήθεια βοήθεια hp image zone στην οθόνη, που συνοδεύει το λογισμικό.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **δημιουργία μεμονωμένων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 64
- **προσθήκη ομάδων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 65
- **ενημέρωση καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 66
- **διαγραφή καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων** στη σελίδα 67

δημιουργία μεμονωμένων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων

Μπορείτε να δημιουργήσετε καταχωρίσεις γρήγορης κλήσης για αριθμούς φαξ, τους οποίους χρησιμοποιείτε συχνά.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **2** και μετά πατήστε **1**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμιση γρήγορης κλήσης και στη συνέχεια η επιλογή Μεμονωμένη γρήγορη κλήση.

Ρύθμιση γρήγορης κλήσης
1: Μεμονωμένη γρήγορη κλήση
 2: Ομάδα γρήγορων κλήσεων
 3: Διαγραφή γρήγορης κλήσης

Εμφανίζεται στην οθόνη η πρώτη καταχώριση γρήγορης κλήσης που δεν έχει ανατεθεί.

- 3** Πατήστε το κουμπί **OK** για να επιλέξετε την εμφανιζόμενη καταχώριση γρήγορης κλήσης.

Συμβουλή: Για να επιλέξετε άλλη κενή καταχώριση, πατήστε ◀ ή ▶ και μετά πατήστε OK.

- 4** Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ που θα ανατεθεί στη συγκεκριμένη καταχώριση και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

Ο αριθμός φαξ μπορεί να αποτελείται από το πολύ 50 ψηφία.

Συμβουλή: Για να εισαγάγετε μια παύση στον αριθμό φαξ, πατήστε το κουμπί Επανάκληση/παύση.

- 5** Εισαγάγετε το όνομα και μετά πατήστε **OK**.

Το όνομα περιορίζεται σε μήκος 13 χαρακτήρων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή κειμένου, ανατρέξτε στην ενότητα **εισαγωγή κειμένου με τη χρήση του μπροστινού πίνακα** στη σελίδα 59.

- 6** Αφού εμφανιστεί το μήνυμα **Εισαγ. άλλου;**, πατήστε **1 (Ναι)**, εάν θέλετε να ορίσετε άλλον αριθμό ή πατήστε **2 (Όχι)** για έξοδο.

προσθήκη ομάδων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να δημιουργήσετε ομάδες μέχρι και 50 μεμονωμένων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων ώστε να μπορείτε να στέλνετε ασπρόμαυρα φαξ σε ομάδες ανθρώπων με ένα κουμπί γρήγορης κλήσης.

Σημείωση: Μπορείτε να στέλνετε μόνο ασπρόμαυρα φαξ σε ομάδες. Τα έγχρωμα φαξ και η Πολύ λεπτομερής ανάλυση δεν υποστηρίζονται για ομαδική αποστολή φαξ.

Μπορείτε μόνο να αναθέσετε αριθμούς τηλεφώνου που έχουν εισαχθεί προηγουμένως σε μια ομάδα. Επίσης, μπορούν να προστεθούν μόνο μεμονωμένες καταχωρίσεις γρήγορων κλήσεων. Δεν είναι δυνατή η καταχώριση μιας ομάδας σε άλλη.

- 1** Πατήστε **Ρύθμιση**.

- 2** Πατήστε **2** και μετά πατήστε **2**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμιση γρήγορης κλήσης και στη συνέχεια η επιλογή Ομάδα γρήγορων κλήσεων.

Ρύθμιση γρήγορης κλήσης

1: Μεμονωμένη γρήγορη κλήση

2: Ομάδα γρήγορων κλήσεων

3: Διαγραφή γρήγορης κλήσης

Εμφανίζεται η πρώτη καταχώριση γρήγορης κλήσης που δεν έχει χρησιμοποιηθεί στην οθόνη.

- 3** Πατήστε το κουμπί **OK** για να επιλέξετε την εμφανιζόμενη καταχώριση γρήγορης κλήσης.

Συμβουλή: Για να επιλέξετε άλλη κενή καταχώριση, πατήστε ◀ ή ▶ και μετά πατήστε OK.

- 4** Πατήστε ◀ ή ▶ για να επιλέξετε μια μεμονωμένη καταχώριση γρήγορης κλήσης και να την προσθέσετε στην ομάδα. Μπορείτε ακόμα να εισάγετε τον κωδικό γρήγορων κλήσεων χρησιμοποιώντας τον μπροστινό πίνακα.

- 5** Πατήστε **OK**.

- 6** Αφού εμφανιστεί το μήνυμα **Εισαγ. άλλου;**, πατήστε **1 (Ναι)** για να προσθέσετε άλλη μεμονωμένη καταχώριση γρήγορης κλήσης.

- 7** Όταν ολοκληρώσετε με την προσθήκη όλων των καταχωρίσεων, πατήστε **2 (Όχι)**.

- 8** Εισαγάγετε το όνομα της ομάδας γρήγορων κλήσεων και μετά πατήστε **OK**. Το όνομα περιορίζεται σε μήκος 13 χαρακτήρων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή κειμένου, ανατρέξτε στην ενότητα **εισαγωγή κειμένου με τη χρήση του μπροστινού πίνακα** στη σελίδα 59.

- 9** Αφού εμφανιστεί το μήνυμα **Άλλη ομάδα;**, πατήστε **1 (Ναι)**, εάν θέλετε να ορίσετε άλλη ομάδα γρήγορων κλήσεων ή πατήστε **2 (Όχι)** για έξοδο.

ενημέρωση καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων

Μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό τηλεφώνου ή το όνομα της μεμονωμένης καταχώρισης γρήγορης κλήσης.

Σημείωση: Εάν η μεμονωμένη καταχώριση γρήγορης κλήσης αποτελεί μέρος της ομάδας γρήγορων κλήσεων, η ομάδα γρήγορων κλήσεων θα περιλαμβάνει και τυχόν ενημερώσεις που πραγματοποιήθηκαν στη μεμονωμένη καταχώριση γρήγορης κλήσης.

- 1** Πατήστε **Ρύθμιση**.

- 2** Πατήστε **2** και μετά πατήστε **1**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμιση γρήγορης κλήσης και στη συνέχεια η επιλογή Μεμονωμένη γρήγορη κλήση.

- 3** Πατήστε ◀ ή ▶ για να πραγματοποιήσετε κύλιση ανάμεσα στις καταχωρίσεις γρήγορης κλήσης και μετά πατήστε **OK** για να επιλέξετε την κατάλληλη καταχώριση.

- 4 Όταν εμφανιστεί ο τρέχων αριθμός φαξ, πατήστε ◀ για να τον διαγράψετε.
- 5 Εισαγάγετε ξανά τον αριθμό φαξ.
Συμβουλή: Για να εισαγάγετε μια παύση στον αριθμό φαξ, πατήστε το κουμπί Επανάκληση/παύση.
- 6 Πατήστε **OK** για να αποθηκεύσετε το νέο αριθμό.
- 7 Εάν χρειαστεί να αλλάξετε το όνομα, πατήστε ◀ για να το διαγράψετε και μετά εισαγάγετε ξανά το όνομα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
- 8 Πατήστε **OK**.
- 9 Πατήστε **1 (Ναι)** για να πραγματοποιήσετε ενημέρωση άλλης καταχώρισης ή **2 (Όχι)** για έξοδο.

διαγραφή καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων

Ακολουθήστε αυτά τα βήματα για να διαγράψετε μια μεμονωμένη καταχώριση γρήγορης κλήσης ή μια ομάδα γρήγορων κλήσεων.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **2** και μετά πατήστε ξανά **3**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμιση γρήγορης κλήσης και στη συνέχεια η επιλογή Διαγραφή γρήγορης κλήσης.
- 3 Πατήστε ▶ μέχρι να εμφανιστεί η καταχώριση γρήγορης κλήσης που θέλετε να διαγραφεί και μετά πατήστε **OK**. Μπορείτε ακόμα να εισάγετε τον κωδικό γρήγορων κλήσεων χρησιμοποιώντας τον μπροστινό πίνακα για να επιλέξετε την καταχώριση γρήγορης κλήσης.

αλλαγή ανάλυσης φαξ και ρυθμίσεις ανοιχτόχρωμου/σκουρόχρωμου

Μπορείτε να αλλάξετε την ανάλυση φαξ και τις ρυθμίσεις ανοιχτόχρωμου/σκουρόχρωμου των εγγράφων που στέλνετε.

Σημείωση: Οι ρυθμίσεις αυτές δεν επηρεάζουν τις ρυθμίσεις αντιγραφής. Η ανάλυση αντιγραφής και η αντίθεση αντιγραφής ορίζονται ανεξάρτητα από την ανάλυση φαξ και την αντίθεση φαξ. Επίσης, οι ρυθμίσεις που αλλάζετε από το μπροστινό πίνακα δεν επηρεάζουν τα φαξ που στέλνετε από τον υπολογιστή σας.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **αλλαγή ανάλυσης φαξ** στη σελίδα 67
- **αλλαγή ρύθμισης ανοιχτόχρωμου/σκουρόχρωμου** στη σελίδα 68
- **ρύθμιση νέων προεπιλογών** στη σελίδα 69

αλλαγή ανάλυσης φαξ

Η ρύθμιση Ανάλυση φαξ επηρεάζει την ταχύτητα μετάδοσης και την ποιότητα των απεσταλμένων με φαξ ασπρόμαυρων εγγράφων. Η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί αποστολή των φαξ μόνο με την υψηλότερη ανάλυση που υποστηρίζεται από τη συσκευή λήψης φαξ. Μπορείτε να αλλάξετε μόνο την

ανάλυση φαξ για φαξ που στέλνετε ως ασπρόμαυρα. Όλα τα έγχρωμα φαξ θα αποστέλλονται με τη χρήση της ρύθμισης ανάλυσης Λεπτομερής. Διαιτίνονται οι παρακάτω ρυθμίσεις για Ανάλυση φαξ:

- Λεπτομερής: είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση. Παρέχει κείμενο υψηλής ποιότητας, κατάλληλο για την αποστολή των περισσότερων εγγράφων μέσω φαξ.
- Πολύ λεπτομερής: χρησιμοποιείτε αυτή τη ρύθμιση για την αποστολή φαξ εγγράφων με πολύ μεγάλη λεπτομέρεια. Εάν ενεργοποιήσετε την επιλογή αυτή, να ξέρετε ότι η διαδικασία αποστολής και λήψης φαξ διαρκεί περισσότερο χρόνο και μπορείτε να στείλετε μόνο ασπρόμαυρα φαξ.
- Φωτογραφία: η ρύθμιση αυτή παρέχει τη βέλτιστη ποιότητα φαξ κατά την αποστολή φωτογραφιών. Εάν ενεργοποιήσετε την επιλογή Φωτογραφία, να θυμάστε ότι η ολοκλήρωση της διαδικασίας αποστολής φαξ διαρκεί περισσότερο. Κατά την αποστολή φωτογραφιών μέσω φαξ, συνιστάται η επιλογή Φωτογραφία.
- Βασική: η ρύθμιση αυτή παρέχει την ταχύτερη δυνατή μετάδοση με τη χαμηλότερη ποιότητα φαξ.

1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.

2 Πατήστε το κουμπί **Ανάλυση φαξ** μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση ανάλυσης φαξ.

Σημείωση: Η ρύθμιση Ανάλυση φαξ που επιλέξετε διατηρείται μέχρι την επόμενη αλλαγή.

Συμβουλή: Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την Ανάλυση φαξ πατώντας το κουμπί Φαξ, χρησιμοποιώντας το ◀ ή ▶ για να πραγματοποιήσετε κύλιση στην Ανάλυση φαξ και πατώντας το κουμπί OK. Χρησιμοποιήστε το ◀ ή ▶ για να πραγματοποιήσετε κύλιση στη ρύθμιση που επιθυμείτε και πατήστε και πάλι το κουμπί OK.

3 Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πατήστε ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος ή πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη καταχώριση γρήγορης κλήσης.

4 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη**.

Σημείωση: Εάν πατήσετε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη, το φαξ θα σταλεί με τη χρήση της ρύθμισης Λεπτομερής.

αλλαγή ρύθμισης ανοιχτόχρωμου/σκουρόχρωμου

Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση αυτή για να αλλάξετε την αντίθεση ενός φαξ σε πιο σκούρο ή πιο ανοιχτό σε σχέση με το πρωτότυπο. Η λειτουργία αυτή χρησιμεύει εάν πραγματοποιείτε αποστολή μέσω φαξ εγγράφου, το οποίο είναι ξεθωριασμένο ή γραμμένο στο χέρι. Μπορείτε να κάνετε το πρωτότυπο πιο σκούρο ρυθμίζοντας την αντίθεση.

Οι αλλαγές σας επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές μετά από δύο λεπτά αδράνειας, εκτός και αν τις ορίσετε ως προεπιλεγμένες. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ρύθμιση νέων προεπιλογών** στη σελίδα 69.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.
Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 3 Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πατήστε ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος ή πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη καταχώριση γρήγορης κλήσης.
- 4 Πατήστε το κουμπί **Φαξ** έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Ανοιχτόχρ/σκουρ** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
Η γκάμα των τιμών εμφανίζεται ως κύκλος σε κλίμακα στην οθόνη.
- 5 Πατήστε ◀ για να κάνετε το φαξ ανοιχτότερο ή ▶ για να το κάνετε σκουρότερο.
Ο κύκλος μετακινείται προς τα αριστερά ή τα δεξιά καθώς πατάτε ένα κουμπί.
- 6 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.

ρύθμιση νέων προεπιλογών

Μπορείτε να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες τιμές για τη ρύθμιση Ανοιχτόχρ/σκουρ από τον μπροστινό πίνακα.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω και πάνω-πάνω στο δίσκο του τροφοδότη εγγράφων.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτοτύπων** στη σελίδα 27.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Φαξ**.
Εμφανίζεται η επιλογή Αριθμός τηλεφ. στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 3 Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πατήστε ένα κουμπί γρήγορης κλήσης ενός πατήματος ή πατήστε το κουμπί **Γρήγορη κλήση** μέχρι να εμφανιστεί η κατάλληλη καταχώριση γρήγορης κλήσης.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις γρήγορες κλήσεις, δείτε **ρύθμιση γρήγορης κλήσης** στη σελίδα 64.
- 4 Πατήστε το κουμπί **Φαξ** έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Ανοιχτόχρ/σκουρ** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 5 Κάντε τις απαραίτητες αλλαγές.
- 6 Πατήστε ξανά το κουμπί **Φαξ** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Ρύθ. νέων προεπ.** στην επάνω γραμμή της οθόνης.
- 7 Πατήστε ▶ για να επιλέξετε **Ναι**.
- 8 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Ασπρόμαυρη** ή το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ, Έγχρωμη**.
Η συσκευή HP OfficeJet χρησιμοποιεί τη νέα προεπιλεγμένη ρύθμιση για την αποστολή φαξ.

ορισμός επιλογών φαξ

Υπάρχουν αρκετές επιλογές φαξ, τις οποίες μπορείτε να ορίσετε, όπως είναι ο έλεγχος εάν η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί αυτόματα επανάκληση κατελημμένου αριθμού. Κατά την πραγματοποίηση αλλαγών στις ακόλουθες επιλογές, η νέα ρύθμιση γίνεται η προεπιλεγμένη. Ξαναδιαβάστε αυτήν την ενότητα για πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή των επιλογών φαξ.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας** στη σελίδα 70
- **ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για λήψη φαξ** στη σελίδα 71
- **ρύθμιση τονικής ή παλμικής κλήσης** στη σελίδα 71
- **ρύθμιση έντασης ήχου** στη σελίδα 71
- **ρύθμιση έντασης τόνων τηλεφωνικής γραμμής** στη σελίδα 72
- **προώθηση φαξ σε άλλον αριθμό** στη σελίδα 72
- **επεξεργασία ή ακύρωση προώθησης φαξ** στη σελίδα 72
- **αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό κτύπων (διακριτός ήχος κλήσης)** στη σελίδα 73
- **αυτόματη επανάκληση αριθμού που είναι κατελημμένος ή δεν απαντάει** στη σελίδα 73
- **ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης για εισερχόμενα φαξ** στη σελίδα 74
- **χρήση της λειτουργίας διόρθωσης ασφαλμάτων** στη σελίδα 75
- **ρύθμιση ταχύτητας φαξ** στη σελίδα 75
- **χρήση αναγνώρισης κλήσεων** στη σελίδα 76
- **φραγή ανεπιθύμητων αριθμών φαξ** στη σελίδα 77
- **ρύθμιση αποθήκευσης φαξ σε μνήμη** στη σελίδα 78

ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα από τον μπροστινό πίνακα. Όταν μεταδίδεται ένα φαξ, εκτυπώνεται η ημερομηνία και η ώρα μαζί με την κεφαλίδα του φαξ. Η μορφή ημερομηνίας και ώρας βασίζεται στη ρύθμιση της γλώσσας και της χώρας/περιοχής.

1 Πατήστε **Ρύθμιση**.

2 Πατήστε **3** και μετά πατήστε **1**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια η επιλογή Ημερομηνία και ώρα.

3 Εισαγάγετε το μήνα, την ημέρα και το έτος (μόνο τα δύο τελευταία ψηφία) πατώντας τον κατάλληλο αριθμό στο πληκτρολόγιο. Ανάλογα με τη χώρα/περιοχή που έχετε επιλέξει, μπορεί να πρέπει να εισαγάγετε την ημερομηνία με διαφορετική σειρά.

Ο δρομέας υπογράμμισης που εμφανίζεται αρχικά κάτω από το πρώτο ψηφίο, προχωράει αυτόματα στο επόμενο ψηφίο κάθε φορά που πατάτε ένα κουμπί. Εμφανίζεται αυτόματα η προτροπή της ώρας αφού πληκτρολογήσετε το τελευταίο ψηφίο της ημερομηνίας.

4 Εισαγάγετε τις ώρες και τα λεπτά.

Εμφανίζεται αυτόματα η προτροπή ΠΜ/ΜΜ μετά την εισαγωγή του τελευταίου ψηφίου της ώρας, εάν η ώρα εμφανίζεται με τη μορφή 12 ωρών.

- 5** Εάν σας ζητηθεί, πατήστε **1** για ΠΜ ή **2** για ΜΜ.

Εμφανίζονται οι νέες ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας στην οθόνη του μηροστινού πίνακα.

ρύθμιση μεγέθους χαρτιού για λήψη φαξ

Μπορείτε να επιλέξετε το μέγεθος χαρτιού για τα φαξ που λαμβάνετε. Το επιλεγμένο μέγεθος χαρτιού θα πρέπει να ταιριάζει με αυτό που έχει τοποθετηθεί στο δίσκο χαρτιού. Η εκτύπωση των φαξ είναι δυνατή αποκλειστικά σε χαρτί letter, A4 ή legal (ποικίλει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή).

Σημείωση: Εάν έχει τοποθετηθεί εσφαλμένο μέγεθος στο δίσκο χαρτιού κατά τη λήψη φαξ, το φαξ δεν θα εκτυπωθεί και θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη. Τοποθετήστε χαρτί letter, A4 ή legal και στη συνέχεια πατήστε OK για να εκτυπώσετε το φαξ.

- 1** Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2** Πατήστε **3** και μετά πατήστε **4**.
Ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια, η επιλογή Μέγ. χαρτ. φαξ.
- 3** Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

ρύθμιση τονικής ή παλμικής κλήσης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία κλήσης για τονική ή παλμική κλήση. Τα περισσότερα τηλεφωνικά συστήματα λειτουργούν και με τους δύο τύπους κλήσης. Εάν διαθέτετε δημόσιο τηλεφωνικό σύστημα ή σύστημα private branch exchange (PBX), το οποίο χρειάζεται παλμική κλήση, πιθανώς θα πρέπει να ενεργοποιήσετε την επιλογή Παλμική κλήση. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι Τονική κλήση. Η πρόσβαση σε μερικές λειτουργίες τηλεφωνικών συστημάτων ενδέχεται να μην είναι δυνατή εάν χρησιμοποιείται η παλμική κλήση. Επιπλέον, η κλήση αριθμού φαξ με παλμική κλήση ενδέχεται να διαρκέσει περισσότερο. Επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρία της περιοχής σας εάν δεν είστε βέβαιοι σχετικά με τη ρύθμιση που πρέπει να χρησιμοποιήσετε.

Σημείωση: Εάν το τηλεφωνικό σύστημα δεν απαιτεί παλμική κλήση, συνιστάται η διατήρηση της προεπιλεγμένης ρύθμισης Τονική κλήση.

- 1** Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2** Πατήστε **3** και μετά πατήστε **5**.
Ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια η επιλογή Τονική/παλμική κλήση.
- 3** Πατήστε ► για να επιλέξετε μεταξύ των κουμπιών **Τονική** ή **Παλμική** κλήση.
- 4** Πατήστε **OK**.

ρύθμιση έντασης ήχου

Η συσκευή HP Officejet παρέχει τέσσερα επίπεδα για την προσαρμογή της έντασης του ήχου σε εισερχόμενο φαξ ή κλήση. Μπορείτε να επιλέξετε Απενεργοποιημένη, Χαμηλή, Μεσαία ή Δυνατή. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι Μεσαία.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **3** και μετά πατήστε ξανά **6**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια, η επιλογή Ένταση κτύπου.
- 3 Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

ρύθμιση έντασης τόνων τηλεφωνικής γραμμής

Η ρύθμιση Ένταση τόνων τηλ. γραμμής σας επιτρέπει να ελέγχετε την ένταση των τόνων κλήσεων και τόνων φαξ. Μπορείτε να επιλέξετε Χαμηλή, Μεσαία ή Δυνατή. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι Μεσαία.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **3** και μετά πατήστε **7**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια, η επιλογή Ένταση τόνων τηλ. γραμμής.
- 3 Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

προώθηση φαξ σε άλλον αριθμό

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Προώθηση φαξ για την προώθηση των ληφθέντων φαξ σε άλλο αριθμό φαξ. Κατά το διάστημα όπου είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Προώθηση φαξ, η συσκευή HP Officejet δεν θα εκτυπώνει ληφθέντα φαξ. Εάν ληφθεί έγχρωμο φαξ, θα προωθείται ως ασπρόμαυρο.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **3** και μετά πατήστε **8**.
Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η επιλογή Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια η επιλογή Προώθηση μόνο μαύρου φαξ.
- 3 Όταν ζητηθεί, εισαγάγετε τον αριθμό της συσκευής φαξ που θα λάβει τα προωθημένα φαξ.
- 4 Πατήστε **OK**.
Στην οθόνη εμφανίζεται η επιλογή Προώθηση φαξ.

επεξεργασία ή ακύρωση προώθησης φαξ

Με τη λειτουργία προώθησης φαξ ενεργοποιημένη, ίσως χρειαστεί να αλλάξετε τον αριθμό στον οποίο πραγματοποιείτε την προώθηση ή ίσως να θέλετε να ακυρώσετε τη ρύθμιση προώθησης φαξ συνολικά. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ή απενεργοποίηση της λειτουργίας προώθησης φαξ.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **3** και μετά πατήστε **8**.
Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η λειτουργία Βασική ρύθμιση φαξ και στη συνέχεια η λειτουργία Προώθηση μόνο μαύρου φαξ.
- 3 Έπειτα από ένα λεπτό, στην οθόνη εμφανίζεται η επιλογή **Η προώθ. ενεργ. 1=Ενεξ. 2=Ακύρ.** Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Πατήστε **1** για επεξεργασία του αριθμού φαξ. Ακολουθήστε τα μηνύματα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
 - Πατήστε **2** για να πραγματοποιήσετε ακύρωση της λειτουργίας **Προώθηση φαξ**.

Συμβουλή: Μπορείτε, επίσης, να ακυρώσετε την προώθηση φαξ πατώντας Άκυρο και μετά 2, όταν εμφανιστεί στην οθόνη του μπροστινού πίνακα το μήνυμα “Προώθηση φαξ”.

αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό κτύπων (διακριτός ήχος κλήσης)

Πολλές τηλεφωνικές εταιρίες παρέχουν λειτουργία διακριτού ήχου κλήσης, η οποία σας επιτρέπει να έχετε πολλούς αριθμούς τηλεφώνου σε μία τηλεφωνική γραμμή. Εάν εγγραφείτε στην υπηρεσία αυτή, κάθε αριθμός θα έχει διαφορετικό συνδυασμό κτύπων, για παράδειγμα, μονό, διπλό και τριπλό κτύπο.

Εάν συνδέσετε τη συσκευή HP Officejet σε μια γραμμή με διακριτό κτύπο, ζητήστε από την τηλεφωνική σας εταιρία να εκχωρήσει έναν συνδυασμό κτύπων σε φωνητικές κλήσεις και έναν άλλο σε κλήσεις φαξ. Συνιστάται να ζητήσετε διπλούς ή τριπλούς κτύπους για τον αριθμό φαξ. Όταν η συσκευή HP Officejet εντοπίσει τον καθορισμένο συνδυασμό κτύπων, θα απαντήσει στις κλήσεις και θα λάβει το φαξ.

Εάν δεν διαθέτετε την υπηρεσία αυτή, χρησιμοποιήστε τον προεπιλεγμένο συνδυασμό κτύπων, δηλαδή την επιλογή Όλοι οι κτύποι.

- 1 Επαληθεύστε ότι έχει επιλεγεί η σωστή ρύθμιση για Λειτουργία απάντησης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ρύθμιση λειτουργίας απάντησης** στη σελίδα 50.
- 2 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 3 Πατήστε **4** και μετά πατήστε **1**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Απάντηση σε συνδυασμό κτύπων.
- 4 Πατήστε ► για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις επιλογές αυτές: **Όλοι οι κτύποι**, **Μονός κτύπος**, **Διπλός κτύπος**, **Τριπλός κτύπος** και **Διπλός και τριπλός κτύπος**.
- 5 Όταν εμφανιστεί ο συνδυασμός κτύπων που έχει οριστεί από την τηλεφωνική εταιρία για τον αριθμό φαξ στην οθόνη, πατήστε **OK**.

Σημείωση: Εάν δεν διαθέτετε την υπηρεσία διακριτού ήχου κλήσης, χρησιμοποιήστε τον προεπιλεγμένο συνδυασμό κτύπων, δηλαδή την επιλογή Όλοι οι κτύποι.

αυτόματη επανάκληση αριθμού που είναι κατειλημμένος ή δεν απαντάει

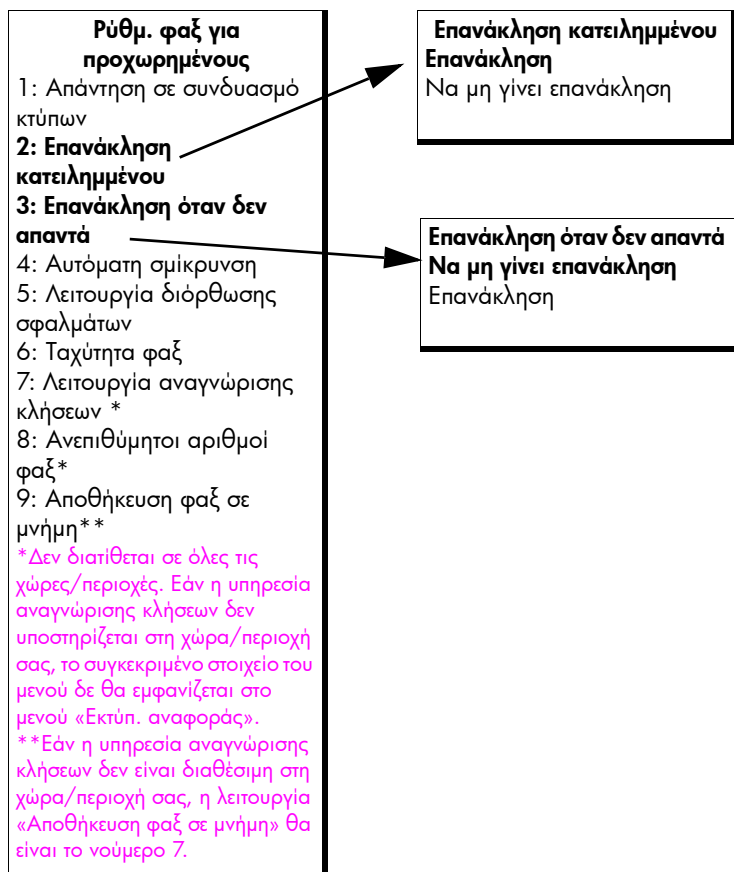
Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή HP Officejet ώστε να πραγματοποιεί αυτόματη επανάκληση αριθμών οι οποίοι είναι κατειλημμένοι ή δεν απαντούν. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση της επιλογής Επανάκληση κατειλημμένου είναι Επανάκληση. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση της επιλογής Επανάκληση όταν δεν απαντά είναι Να μη γίνει επανάκληση.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Για να αλλάξετε τη ρύθμιση **Επανάκληση κατειλημμένου**, πατήστε το **4** και στη συνέχεια πατήστε το **2**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Επανάκληση κατελημμένου.

- Για να αλλάξετε τη ρύθμιση **Επανάκληση όταν δεν απαντά**, πατήστε **4** και, στη συνέχεια, πατήστε ξανά **3**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Επανάκληση όταν δεν απαντά.



- 3** Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Επανάκληση** **Να μη γίνει επανάκληση**.

- 4** Πατήστε **OK**.

ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης για εισερχόμενα φαξ

Η ρύθμιση αυτή καθορίζει την ενέργεια που θα πραγματοποιήσει η συσκευή HP Officejet εάν λάβει φαξ υπερβολικά μεγάλο για το προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού. Με αυτήν τη ρύθμιση (την προεπιλογή) ενεργοποιημένη, η εικόνα μικραίνει ώστε να γίνει προσπάθεια προσαρμογής της σε μία σελίδα, εάν είναι δυνατό. Με αυτή τη λειτουργία απενεργοποιημένη, οι πληροφορίες που δεν

χωρούν στην πρώτη σελίδα, εκτυπώνονται σε δεύτερη. Η λειτουργία Αυτόματη σμίκρυνση χρησιμοποιείται όταν λαμβάνετε φαξ μεγέθους legal και έχει τοποθετηθεί χαρτί μεγέθους letter στο δίσκο χαρτιού.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **4** και μετά πατήστε **4**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Αυτόματη σμίκρυνση.
- 3 Πατήστε ► για να επιλέξετε το κουμπί **Ενεργοποίηση** ή **Απενεργοποίηση**.
- 4 Πατήστε **OK**.

χρήση της λειτουργίας διόρθωσης σφαλμάτων

Η λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων (ECM) περιορίζει την απώλεια δεδομένων εξαιτίας προβλημάτων στις τηλεφωνικές γραμμές, εντοπίζοντας σφάλματα, τα οποία εμφανίζονται κατά τη μετάδοση και ζητώντας αυτόματα επανάληψη της μετάδοσης του τμήματος που καταστράφηκε. Οι τηλεφωνικές χρεώσεις δεν επηρεάζονται ή μπορεί και να μειωθούν στην περίπτωση γραμμών που λειτουργούν σωστά. Σε περίπτωση προβληματικών γραμμών τηλεφώνου, η λειτουργία ECM αυξάνει το χρόνο αποστολής και τις τηλεφωνικές χρεώσεις αλλά πραγματοποιεί πιο αξιόπιστη αποστολή δεδομένων. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ECM (η λειτουργία αυτή είναι από προεπιλογή ενεργοποιημένη) μόνο σε περίπτωση όπου οι τηλεφωνικές χρεώσεις είναι σημαντικά αυξημένες και δεν σας ενοχλεί να επιτύχετε μειωμένη χρέωση σε βάρος της ποιότητας.

Σημείωση: Εάν η ρύθμιση Ταχύτητα φαξ έχει οριστεί σε Γρήγορη ή εάν στέλνετε ένα έγχρωμο φαξ, τότε η «Λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων» (ECM) είναι πάντα Ενεργοποιημένη.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **4** και μετά πατήστε **5**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων.
- 3 Πατήστε ► για να επιλέξετε το κουμπί **Ενεργοποίηση** ή **Απενεργοποίηση**.
- 4 Πατήστε **OK**.

ρύθμιση ταχύτητας φαξ

Μπορείτε να ορίσετε την ταχύτητα φαξ που χρησιμοποιείται για την επικοινωνία μεταξύ της συσκευής HP OfficeJet και άλλων συσκευών φαξ κατά την αποστολή και λήψη φαξ. Η προεπιλεγμένη ταχύτητα φαξ είναι Γρήγορη.

Σε ορισμένα περιβάλλοντα, είναι πιθανό να απαιτείται η ρύθμιση της ταχύτητας φαξ σε πιο αργό ρυθμό. Για παράδειγμα, εάν χρησιμοποιείτε ένα από τα παρακάτω:

- τηλεφωνική υπηρεσία Internet
- σύστημα PBX
- Πρωτόκολλο φαξ μέσω Internet (FoIP)
- υπηρεσία ενσωματωμένων υπηρεσιών ψηφιακού δικτύου (ISDN)

Επίσης, αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αποστολή και λήψη φαξ, πιθανόν να θέλετε να προσπαθήσετε να ρυθμίσετε την ταχύτητα φαξ σε Μεσαία ή Αργή. Εάν θέλετε να στείλετε φαξ με τη λειτουργία EMC απενεργοποιημένη, πρέπει να χρησιμοποιήσετε το Μεσαία ή Αργή. Διατίθενται οι παρακάτω ταχύτητες φαξ.

ρύθμιση ταχύτ. φαξ	ταχύτητα φαξ
Γρήγορη	v.34 ή 33.600 bps
Μεσαία	v.17 ή 14.400 bps
Αργή	v.29 ή 9.600 bps

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **4** και μετά πατήστε **6**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Ταχύτητα φαξ.
- 3 Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

χρήση αναγνώρισης κλήσεων

Η Λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων σας δίνει τη δυνατότητα να βλέπετε τον αριθμό ή τα ονόματα των καλούντων στην οθόνη του μπροστινού πίνακα, εφόσον γίνετε συνδρομητής στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων μέσω της τηλεφωνικής σας εταιρίας.

Σημείωση: Η υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων διατίθεται μέσω της τηλεφωνικής σας εταιρίας. Δεν υποστηρίζεται σε όλες τις χώρες/περιοχές. Εάν δεν υποστηρίζεται στη χώρα/περιοχή σας, η Λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων δε θα εμφανίζεται στο Μενού φαξ για προχωρημένους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική σας εταιρία.

Εκτός από τη δυνατότητα προβολής των αριθμών ή ονομάτων των καλούντων, μπορείτε να πραγματοποιήσετε φραγή αριθμών ώστε η συσκευή HP Officejet να μην λαμβάνει φαξ από τους αριθμούς αυτούς. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση αναφορών, δείτε **φραγή ανεπιθύμητων αριθμών φαξ** στη σελίδα 77.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **4** και μετά πατήστε **7**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων.
- 3 Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε κάποια από τις παρακάτω επιλογές:
 - **Ενεργοποίηση:** ενεργοποιήστε αυτήν την επιλογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων.
 - **Εν (Ανεπιθ. φαξ):** ενεργοποιήστε αυτήν την επιλογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων και να πραγματοποιήσετε φραγή των ανεπιθύμητων αριθμών φαξ.
 - **Απενεργοποίηση:** ενεργοποιήστε αυτήν την επιλογή για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων.
- 4 Πατήστε **OK**.

φραγή ανεπιθύμητων αριθμών φαξ

Εάν γίνετε συνδρομητής στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας, μπορείτε να πραγματοποιήσετε φραγή μελλοντικών φαξ από καθορισμένους αριθμούς χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Ανεπιθύμητοι αριθμοί φαξ. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε φραγή μέχρι και 20 αριθμών φαξ.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, πρέπει να ορίσετε τη λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων σε Εν (Ανεπιθ. φαξ). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **χρήση αναγνώρισης κλήσεων** στη σελίδα 76.

Σημείωση: Η υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων διατίθεται μέσω της τηλεφωνικής σας εταιρίας. Δεν υποστηρίζεται σε όλες τις χώρες/περιοχές. Εάν δεν υποστηρίζεται στη χώρα/περιοχή σας, η λειτουργία Ανεπιθύμητοι αριθμοί φαξ δε θα εμφανίζεται στο Μενού φαξ για προχωρημένους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική σας εταιρία.

Σημείωση: Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε φραγή φαξ χρησιμοποιώντας το HP Director, ωστόσο η μέθοδος του μπροστινού πίνακα ενδέχεται να σας φανεί καλύτερη. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη βοήθεια βοήθεια hp image zone στην οθόνη, που συνοδεύει το λογισμικό.

για την προσθήκη ανεπιθύμητων αριθμών φαξ

1 Πατήστε **Ρύθμιση**.

2 Πατήστε **4** και μετά πατήστε **8**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Ανεπιθύμητοι αριθμοί φαξ.

3 Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Προσθήκη** και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται ο πιο πρόσφατος αριθμός που λήφθηκε και έχει αναγνωριστεί από την λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων.

4 Πατήστε ◀ ή ► για να πραγματοποιήσετε κύλιση στη λίστα των αριθμών που αντιστοιχούν σε ληφθείσες κλήσεις και πατήστε **OK** για να επιλέξετε τον αριθμό που θα προστεθεί στη λίστα.

5 Εάν θέλετε να κάνετε προσθήκη άλλου αριθμού στη λίστα, πατήστε **1** (Ναι). Διαφορετικά, πατήστε **2** (Όχι).

6 Εάν πατήσατε **1**, επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 μέχρι να ολοκληρώσετε με την προσθήκη των αριθμών που έχουν αναγνωριστεί στη λίστα.

για την διαγραφή ανεπιθύμητων αριθμών φαξ

1 Πατήστε **Ρύθμιση**.

2 Πατήστε **4** και μετά πατήστε **8**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμ. φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Ανεπιθύμητοι αριθμοί φαξ.

3 Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Διαγραφή** και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται ο πρώτος Ανεπιθύμητος αριθμός.

4 Πατήστε ◀ ή ► για να πραγματοποιήσετε κύλιση στη λίστα των αριθμών και πατήστε **OK** για να επιλέξετε τον αριθμό που θα διαγραφεί από τη λίστα.

- 5 Εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε διαγραφή άλλου αριθμού από τη λίστα, πατήστε **1** (Ναι). Διαφορετικά, πατήστε **2** (Όχι).
- 6 Εάν πατήσατε **1**, επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 μέχρι να ολοκληρώσετε με τη διαγραφή των αριθμών από τη λίστα.

ρύθμιση αποθήκευσης φαξ σε μνήμη

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Αποθήκευση φαξ σε μνήμη για να αποθηκεύσετε φαξ που λήφθηκαν στη μνήμη. Εάν, για παράδειγμα, εξαντληθεί η μελάνη από το δοχείο μελάνης κατά τη λήψη φαξ, το φαξ θα αποθηκευτεί στην μνήμη. Κατόπιν, αφού αντικαταστήσετε το δοχείο μελάνης, μπορείτε να εκτυπώσετε το φαξ. Η έγχρωμη οθόνη γραφικών σας ειδοποιεί όταν υπάρχουν φαξ αποθηκευμένα στη μνήμη, τα οποία πρέπει να εκτυπωθούν. Η έγχρωμη οθόνη γραφικών σας ειδοποιεί όταν υπάρχουν φαξ αποθηκευμένα στη μνήμη, τα οποία πρέπει να εκτυπωθούν.

Από προεπιλογή, η λειτουργία Αποθήκευση φαξ σε μνήμη είναι ενεργοποιημένη. Για πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση φαξ, τα οποία είναι αποθηκευμένα στη μνήμη, δείτε **επανεκτύπωση φαξ αποθηκευμένων στη μνήμη** στη σελίδα 78.

Σημείωση: Εάν η μνήμη γεμίσει, το HP Officejet διαγράφει τα παλιότερα φαξ που έχουν εκτυπωθεί. Όλα τα μη εκτυπωμένα φαξ θα παραμείνουν στη μνήμη μέχρι να εκτυπωθούν ή να διαγραφούν. Όταν γεμίσει η μνήμη με μη εκτυπωμένα φαξ, το HP Officejet δεν θα λαμβάνει άλλες κλήσεις φαξ μέχρις ότου εκτυπωθούν τα μη εκτυπωμένα φαξ. Για να διαγράψετε όλα τα φαξ από τη μνήμη, συμπεριλαμβανομένων των μη εκτυπωμένων φαξ, απενεργοποιήστε το HP Officejet.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **4**, στη συνέχεια πατήστε **7** ή **9** (εξαρτάται από τη χώρα/περιοχή σας).
Ενεργοποιείται η επιλογή Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους και στη συνέχεια η επιλογή Αποθήκευση φαξ σε μνήμη.
- 3 Πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε κάποια από τις παρακάτω επιλογές:
 - **Ενεργοποίηση:** ορίστε αυτή την επιλογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Αποθήκευση φαξ σε μνήμη.
 - **Απενεργοποίηση:** ενεργοποιήστε αυτήν την επιλογή για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Αποθήκευση φαξ σε μνήμη.
- 4 Πατήστε **OK**.

επανεκτύπωση φαξ αποθηκευμένων στη μνήμη

Η επιλογή Επαν/ση φαξ απ/μένων στη μν. σας διευκολύνει να επαναλάβετε την εκτύπωση φαξ αποθηκευμένου στη μνήμη. Η εκτύπωση των φαξ γίνεται με αντίστροφη σειρά, με το πιο πρόσφατο φαξ να εκτυπώνεται πρώτο. Εάν η συσκευή HP Officejet ξεκινήσει εκτύπωση φαξ, το οποίο δεν χρειάζεστε, πατήστε το κουμπί 'Ακυρο για να διακόψετε την εκτύπωση. Το HP Officejet ξεκινάει την εκτύπωση του επόμενου φαξ που είναι αποθηκευμένο στη μνήμη. Θα πρέπει να πατάτε το κουμπί 'Ακυρο για να διακόψετε την εκτύπωση κάθε αποθηκευμένου φαξ.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **5** και μετά πατήστε **4**.

Με τον τρόπο αυτόν, ενεργοποιείται η επιλογή Εργαλεία και στη συνέχεια η επιλογή Επαν/ση φαξ απ/μένων στη μν.

Τα φαξ εκτυπώνονται από τη μνήμη.

διακοπή λειτουργίας φαξ

- Για να διακόψετε την αποστολή ή τη λήψη φαξ, πατήστε το κουμπί **Άκυρο**.
- Για να ακυρώσετε έναν αριθμό που καλείτε και να επαναφέρετε τον τόνο κλήσης, πατήστε **Λειτουργίες δέσης**.

Σημείωση: Εάν η συσκευή HP Officejet είναι ήδη συνδεδεμένη με άλλη συσκευή φαξ και εκτελείται αποστολή ή λήψη δεδομένων φαξ, πρέπει να πατήσετε το κουμπί Άκυρο για να ακυρώσετε το φαξ. Το κουμπί Λειτουργίες δέσης δεν ακυρώνει φαξ που βρίσκεται σε εξέλιξη.

Οι περισσότερες ρυθμίσεις εκτύπωσης γίνονται αυτόματα από την εφαρμογή λογισμικού μέσα από την οποία εκτυπώνετε ή από την τεχνολογία ColorSmart της HP. Η χειροκίνητη αλλαγή των ρυθμίσεων είναι απαραίτητη μόνο όταν αλλάζετε την ποιότητα εκτύπωσης, όταν εκτυπώνετε σε χαρτί συγκεκριμένου τύπου ή σε διαφάνεια ή όταν χρησιμοποιείτε ειδικές λειτουργίες.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **εκτύπωση από εφαρμογή λογισμικού** στη σελίδα 81
- **ρύθμιση επιλογών εκτύπωσης** στη σελίδα 83
- **διακοπή εργασίας εκτύπωσης** στη σελίδα 85

Το HP Officejet μπορεί να εκτελέσει ειδικές εργασίες εκτύπωσης, όπως η εκτύπωση εικόνων χωρίς περιθώρια, η εκτύπωση αφισών και η εκτύπωση σε φιλμ διαφανειών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτέλεση ειδικών εργασιών εκτύπωσης, δείτε την ηλεκτρονική Βοήθεια hp image zone που συνοδεύει το λογισμικό σας.

εκτύπωση από εφαρμογή λογισμικού

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε από την εφαρμογή λογισμικού που χρησιμοποιήσατε για να δημιουργήσετε το έγγραφο.

Χρήστες Windows

- 1 Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί στο δίσκο χαρτιού.
Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε **τοποθέτηση χαρτιού και πρωτοτύπων** στη σελίδα 15.
- 2 Από το μενού **File (Αρχείο)** της εφαρμογής λογισμικού, ενεργοποιήστε την επιλογή **Print (Εκτύπωση)**.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη συσκευή HP Officejet.
Εάν θέλετε να αλλάξετε κάποιες ρυθμίσεις, κάντε κλικ στο κουμπί που ανοίγει το πλαίσιο διαλόγου Properties (Ιδιότητες) (ανάλογα με το πρόγραμμα που χρησιμοποιείτε, αυτό το κουμπί μπορεί να ονομάζεται Properties (Ιδιότητες), Options (Επιλογές), Printer Setup (Διαμόρφωση εκτυπωτή) ή Printer (Εκτυπωτής)) και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τις κατάλληλες επιλογές για την εργασία εκτύπωσης χρησιμοποιώντας τις λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στις καρτέλες Χαρτί/Ποιότητα, Φινίρισμα, Εφέ, Βασικά, Χρώμα.

Σημείωση: Κατά την εκτύπωση φωτογραφιών, θα πρέπει να ενεργοποιήσετε τις κατάλληλες επιλογές για το σωστό τύπο χαρτιού και τη βελτίωση της φωτογραφίας. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στη **βοήθεια hp image zone** που συνοδεύει το λογισμικό σας.

- 4 Κάντε κλικ στο **OK** για να κλείσετε το πλαίσιο διαλόγου **Properties (Ιδιότητες)**.
Οι ρυθμίσεις που επιλέγετε εφαρμόζονται μόνο στην τρέχουσα εργασία εκτύπωσης. Για να ορίσετε ρυθμίσεις εκτύπωσης για όλες τις εργασίες, δείτε **ρύθμιση επιλογών εκτύπωσης** στη σελίδα 83.
- 5 Κάντε κλικ στο **OK** για να ξεκινήσει η εκτύπωσή σας.

Χρήστες Macintosh

Για να ορίσετε το μέγεθος σελίδας, την κλιμάκωση και τον προσανατολισμό ενός εγγράφου, χρησιμοποιήστε το πλαίσιο διαλόγου **Ρύθμιση Σελίδας**. Για να ορίσετε άλλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για ένα έγγραφο και να στείλετε το έγγραφο στον εκτυπωτή, χρησιμοποιήστε το πλαίσιο διαλόγου **Εκτύπωση**.

Σημείωση: Τα παρακάτω βήματα ισχύουν για το OS X. Για το OS 9, τα βήματα μπορεί να είναι λίγο διαφορετικά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το HP Officejet στο Κέντρο Εκτύπωσης (OS X) ή στο Επιλογέας (OS 9) πριν ξεκινήσετε την εκτύπωση.

- 1 Από το μενού **File (Αρχείο)** της εφαρμογής λογισμικού, ενεργοποιήστε την επιλογή **Page Setup (Ρύθμιση Σελίδας)**.
Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου **Ρύθμιση Σελίδας**.
- 2 Στο αναπτυσσόμενο μενού **Format for (Μορφοποίηση για)**, επιλέξτε το HP Officejet.
- 3 Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες αλλαγές και σε άλλες ρυθμίσεις.
 - Επιλέξτε το μεγέθος χαρτιού (Για να ορίσετε ένα προσαρμοσμένο μέγεθος χαρτιού, επιλέξτε το αναπτυσσόμενο μενού Προσαρμοσμένο μέγεθος χαρτιού.)
 - Επιλέξτε τον προσανατολισμό.
 - Επιλέξτε το ποσοστό κλιμάκωσης.

Για το OS 9, το πλαίσιο διαλόγου **Page Setup (Ρύθμιση Σελίδας)** περιλαμβάνει επιλογές για την περιστροφή ή τον αντικατοπτρισμό της εικόνας και την επεξεργασία προσαρμοσμένων μεγεθών χαρτιού.
- 4 Κάντε κλικ στο **OK**.
- 5 Από το μενού **File (Αρχείο)** της εφαρμογής λογισμικού, ενεργοποιήστε την επιλογή **Print (Εκτύπωση)**.
Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου **Εκτύπωση**.
Εάν χρησιμοποιείτε OS X, εμφανίζεται ο πίνακας **Copies and Pages (Αντίτυπα και Σελίδες)**. Εάν χρησιμοποιείτε OS 9, ανοίγει ο πίνακας **General (Γενικές)**.
- 6 Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης για την εργασία σας.
Χρησιμοποιήστε τα αναπτυσσόμενα μενού για να έχετε πρόσβαση σε άλλους πίνακες.
- 7 Κάντε κλικ στο **Print (Εκτύπωση)** για να ξεκινήσετε την εκτύπωση.

ρύθμιση επιλογών εκτύπωσης

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης της συσκευής HP Officejet ώστε να μπορείτε να χειριστείτε πρακτικά οποιαδήποτε εργασία εκτύπωσης, περιλαμβανομένων προσαρμοσμένων και υψηλής ποιότητας φωτογραφιών και εγγράφων.

Χρήστες Windows

Εάν θέλετε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης, θα πρέπει να αποφασίσετε εάν θέλετε να τις αλλάξετε για την τρέχουσα εργασία ή για όλες τις εργασίες. Ο τρόπος εμφάνισης των ρυθμίσεων εκτύπωσης εξαρτάται από το εάν θέλετε ή όχι να είναι μόνιμη η ρύθμιση.

για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης για όλες τις μελλοντικές εργασίες

- 1 Στο λογισμικό **HP Director**, κάντε κλικ στην επιλογή **Ρυθμίσεις** και μετά ενεργοποιήστε την επιλογή **Ρυθμίσεις εκτυπωτή**.
- 2 Κάντε αλλαγές στις ρυθμίσεις εκτύπωσης και κάντε κλικ στο **OK**.

για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης για την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης

- 1 Από το μενού **Αρχείο** της εφαρμογής λογισμικού, ενεργοποιήστε την επιλογή **Εκτύπωση, Παράμετροι εκτύπωσης** ή **Ρύθμιση σελίδας**. Βεβαιωθείτε ότι ο επιλεγμένος εκτυπωτής είναι η συσκευή HP Officejet.
- 2 Κάντε κλικ στην επιλογή **Ιδιότητες, Επιλογές, Ρύθμιση εκτυπωτή** ή **Εκτυπωτής** (τα ονόματα των επιλογών είναι διαφορετικά ανάλογα με την εφαρμογή λογισμικού που χρησιμοποιείτε).
- 3 Κάντε αλλαγές στις ρυθμίσεις και κάντε κλικ στο **OK**.
- 4 Κάντε κλικ στο **OK** για να εκτυπώσετε την εργασία.

Χρήστες Macintosh

- ▶ Για να εμφανίσετε το πλαίσιο διαλόγου **Page Setup (Ρύθμιση Σελίδας)**, ανοίξτε το έγγραφο που θέλετε να εκτυπώσετε και επιλέξτε **Page Setup (Ρύθμιση Σελίδας)** από το μενού **File (Αρχείο)**.

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις σε έναν συγκεκριμένο πίνακα, κάντε κλικ στο ? στην κάτω αριστερή γωνία του πλαισίου διαλόγου Page Setup (Ρύθμιση Σελίδας).

πίνακας ιδιοτήτων σελίδας

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα Page Attributes (Ιδιότητες σελίδας) στο πλαίσιο διαλόγου Page Setup (Ρύθμιση σελίδας) για να επιλέξετε το Μέγεθος σελίδας, και την Κλιμάκωση ή τον Προσανατολισμό ενός εγγράφου. Στο OS 9, μπορείτε επίσης να επιλέξετε να εκτυπώσετε μια Κατοπτρική εικόνα ή να ορίσετε την επιλογή Εκτύπωση χωρίς περίγραμμα. Στο OS X, μπορείτε να επιλέξετε το HP Officejet από αυτό τον πίνακα. Στο OS 9, χρησιμοποιήστε τον Chooser (Επιλογή) για να επιλέξετε το HP Officejet.

πίνακας ιδιοτήτων εφαρμογών

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα Application Attributes (Ιδιότητες εφαρμογών) για να ορίσετε τις επιλογές εκτύπωσης που ισχύουν για την εφαρμογή λογισμικού που χρησιμοποιείται.

πίνακας σύνοψης

Στο OS X, χρησιμοποιήστε τον πίνακα Summary (Σύνοψη) για να εμφανίσετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης του εγγράφου. Στο OS 9, αυτές οι πληροφορίες εμφανίζονται στον πίνακα General (Γενικές) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση).

- Για να εμφανίσετε το πλαίσιο διαλόγου **Print (Εκτύπωση)**, ανοίξτε το έγγραφο που θέλετε να εκτυπώσετε και επιλέξτε **Print (Εκτύπωση)** από το μενού **File (Αρχείο)**.

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις σε έναν συγκεκριμένο πίνακα, κάντε κλικ στο ? στην κάτω αριστερή γωνία του πλαισίου διαλόγου Print (Εκτύπωση).

πίνακας αντιτύπων και σελίδων

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα Copies & Pages (Αντίτυπα και Σελίδες) στο OS X και τον πίνακα General (Γενικές) στο OS 9 στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) για να επιλέξετε τον αριθμό των αντιγράφων και τις σελίδες που θέλετε να εκτυπώσετε. Μπορείτε από αυτόν τον πίνακα να επιλέξετε και τη συρραφή των εκτυπώσεων.

- Κάντε κλικ στο κουμπί **Preview (Προεπισκόπηση)** για να δείτε την προεπισκόπηση του εκτυπωμένου εγγράφου.

πίνακας διάταξης

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα Layout (Διάταξη) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) για να εκτυπώσετε πολλές σελίδες σε ένα φύλλο και να καθορίσετε τη σειρά εκτύπωσης των σελίδων. Από αυτό τον πίνακα μπορείτε να επιλέξετε και τις ρυθμίσεις περιθωρίων.

πίνακας επιλογών εξόδου (OS X)

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα Output Options (Επιλογές Εξόδου) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) για να αποθηκεύσετε το αρχείο στη μορφή Adobe Acrobat PDF® (portable document format). Το HP Officejet δεν υποστηρίζει εκτύπωση PostScript.

- Επιλέξτε το πλαίσιο διαλόγου **Save as File (Αποθήκευση ως αρχείο)** για να αποθηκεύσετε το έγγραφο ως αρχείο PDF.

Σημείωση: Ο πίνακας Output Options (Επιλογές Εξόδου) δεν είναι διαθέσιμος στο OS 9.

πίνακας τύπος χαρτιού/ποιότητα

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα Paper Type/Quality (Τύπος Χαρτιού/Ποιότητα) στο OS X και General (Γενικές) στο OS 9, στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) για να επιλέξετε τον τύπο χαρτιού, την ποιότητα εκτύπωσης και, στο OS X, τις ρυθμίσεις χρωμάτων. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτόν τον πίνακα για να αλλάξετε την αντίθεση και την ευκρίνεια των ψηφιακών φωτογραφιών και να ρυθμίσετε την ποσότητα μελάνης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Η καρτέλας Color Options (Επιλογές χρώματος) και Digital Photo (Ψηφιακή φωτογραφία) στο OS X εμφανίζονται ως ξεχωριστοί αναπτυσσόμενοι πίνακες στο OS 9. Στο OS 9, χρησιμοποιήστε τους αναπτυσσόμενους πίνακες Color (Χρώμα) και Digital Photography (Ψηφιακή φωτογραφία) για να επιλέξετε τις ρυθμίσεις σας.

διακοπή εργασίας εκτύπωσης

Μπορείτε να διακόψετε μια εργασία εκτύπωσης από το HP Officejet ή από τον υπολογιστή σας, αν και συνιστάται η προηγούμενη μέθοδος για βέλτιστα αποτελέσματα.

- ▶ Για να διακόψετε μια εργασία εκτύπωσης από τη συσκευή HP Officejet, πατήστε **'Ακυρο** στο μπροστινό πίνακα. Αναζητήστε το μήνυμα **Η εκτύπωση ακυρώθηκε** στην έγχρωμη οθόνη γραφικών. Εάν δεν εμφανιστεί το μήνυμα, πατήστε ξανά το κουμπί **'Ακυρο**.

Η συσκευή HP Officejet πραγματοποιεί εκτύπωση των σελίδων που έχει ήδη ξεκινήσει να εκτυπώνει και στη συνέχεια ακυρώνει την υπόλοιπη εργασία. Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά.

Μπορείτε να παραγγείλετε δοχεία μελάνης, χαρτί HP διαφόρων συνιστώμενων τύπων και βοηθητικό εξοπλισμό HP Officejet ηλεκτρονικά, μέσω της τοποθεσίας της HP στο web.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **παραγγελία μέσων** στη σελίδα 87
- **παραγγελία δοχείων μελάνης** στη σελίδα 87
- **παραγγελία άλλων αναλωσίμων** στη σελίδα 88

παραγγελία μέσων

Για να παραγγείλετε μέσα όπως χαρτί ανώτερης ποιότητας HP Premium Paper, φιλμ διαφανειών HP Premium Inkjet Transparency Film, σιδερότυπο χαρτί HP Iron-On Paper ή ευχετήριες κάρτες HP Greeting Cards, πηγαίnete στη διεύθυνση:

www.hp.com

Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας και κατόπιν «Αγορές».

παραγγελία δοχείων μελάνης

Στον παρακάτω πίνακα αναφέρονται τα δοχεία μελάνης που είναι συμβατά με το HP Officejet. Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω πληροφορίες για να καθορίσετε ποιο δοχείο μελάνης θα παραγγείλετε.

δοχεία μελάνης	αριθμός παραγγελίας hp
Δοχείο μαύρης μελάνης HP	Δοχείο μαύρης μελάνης #56, 19 ml
Δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων HP	Δοχείο έγχρωμης μελάνης #57, 17 ml
Δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης HP	Δοχείο έγχρωμης μελάνης #58, 17 ml
Δοχείο μαύρης μελάνης HP	Δοχείο μαύρης μελάνης #27, 10 ml
Δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων HP	Δοχείο έγχρωμης μελάνης #28, 8 ml

Μπορείτε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δοχεία μελάνης από την τοποθεσία της HP στο web.

www.hp.com

Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας και κατόπιν «Αγορές».

παραγγελία άλλων αναλωσίμων

Εάν θέλετε να παραγγείλετε λογισμικό HP Officejet, ένα αντίγραφο του έντυπου Οδηγός χρήσης, την αφίσσα εγκατάστασης ή άλλα εξαρτήματα που μπορείτε να αντικαταστήσετε μόνοι σας, καλέστε τον κατάλληλο αριθμό.

- Για τις ΗΠΑ ή τον Καναδά, καλέστε το 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- Για την Ευρώπη, καλέστε το +49 180 5 290220 (Γερμανία) ή το +44 870 606 9081 (Η.Β.).

Για να παραγγείλετε λογισμικό για τη συσκευή HP Officejet σε άλλες χώρες/περιοχές, καλέστε τον ανάλογο τηλεφωνικό αριθμό για τη χώρα/περιοχή σας. Οι παρακάτω αριθμοί ισχύουν κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος οδηγού. Για τον κατάλογο των πρόσφατων αριθμών παραγγελίας, επισκεφτείτε αυτήν τη διεύθυνση και επιλέξτε τη χώρα/περιοχή ή τη γλώσσα σας:

www.hp.com/support

χώρα/περιοχή	αριθμός για παραγγελίες
Ανατολική Ασία	65 272 5300
Αυστραλία	61 3 8877 8000
ΗΠΑ και Καναδάς	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)
Νέα Ζηλανδία	0800 441 147
Νότια Αφρική	+27 (0)11 8061030

Η συσκευή HP Officejet απαιτεί περιορισμένη συντήρηση. Κατά διαστήματα θα πρέπει να καθαρίζετε τη γυάλινη επιφάνεια και τη λευκή λωρίδα στο πίσω μέρος του καλύμματος για να αφαιρείτε τη σκόνη και να είστε βέβαιοι ότι τα αντίγραφα και οι σαρώσεις σας θα είναι καθαρά. Κάποιες φορές θα πρέπει ακόμα να αντικαθιστάτε, να ευθυγραμμίζετε ή να καθαρίζετε τα δοχεία μελάνης. Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει πληροφορίες για τη διατήρηση του HP Officejet σε άψογη κατάσταση λειτουργίας. Ακολουθείτε αυτές τις διαδικασίες συντήρησης ανάλογα με τις ανάγκες.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

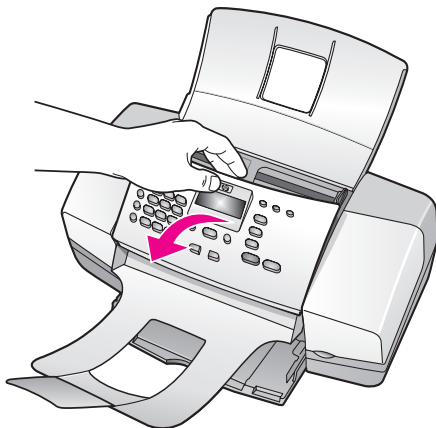
- **καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας** στη σελίδα 89
- **καθαρισμός της λευκής λωρίδας** στη σελίδα 91
- **καθαρισμός της εξωτερικής επιφάνειας** στη σελίδα 91
- **εργασία με τα δοχεία μελάνης** στη σελίδα 92
- **αντικατάσταση του καλωδίου του τηλεφώνου** στη σελίδα 103
- **επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων** στη σελίδα 103
- **ρύθμιση ταχύτητας κύλισης** στη σελίδα 103
- **ρύθμιση χρόνου καθυστέρησης ερώτησης** στη σελίδα 104
- **ήχοι αυτόματης συντήρησης** στη σελίδα 104

καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας

Μια λερωμένη γυάλινη επιφάνεια από δαχτυλιές, λεκέδες, τρίχες και άλλα, επιβραδύνει την απόδοση και επηρεάζει την ακρίβεια λειτουργιών όπως Προσαρμογή φωτ. στη σελ., Αντιγραφή, και Σάρωση.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή HP Officejet, αποσυνδέστε το καλώδιο και σηκώστε το κάλυμμα.

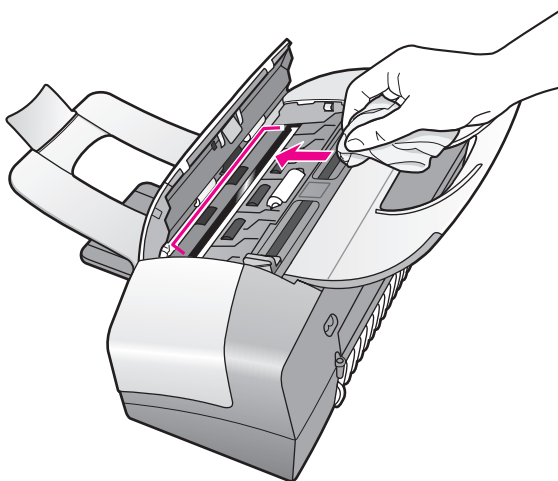
Σημείωση: Εκτυπώστε όλα τα φαξ που υπάρχουν στη μνήμη πριν αποσυνδέσετε το καλώδιο. Τα φαξ που υπάρχουν στη μνήμη θα χαθούν όταν αποσυνδεθεί το καλώδιο. Δείτε την ενότητα **επανεκτύπωση φαξ αποθηκευμένων στη μνήμη** στη σελίδα 78.



- 2 Καθαρίστε τη γυάλινη επιφάνεια με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι ελαφρά βουτηγμένο σε καθαριστικό για γυάλινες επιφάνειες.

Προσοχή! Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά, ασετόν, βενζίνη, ή τετραχλωρίδιο του άνθρακα στη γυάλινη επιφάνεια διότι μπορεί να καταστραφεί. Μην τοποθετείτε ή ψεκάζετε υγρά απευθείας επάνω στη γυάλινη επιφάνεια. Μπορεί να τη διαπεράσουν και να καταστρέψουν τη συσκευή HP Officejet.

- 3 Σκουπίστε τη γυάλινη επιφάνεια με ένα κομμάτι από δέρμα σαμουά ή με ένα σφουγγάρι από κυτταρίνη για να μην μείνουν σημάδια.

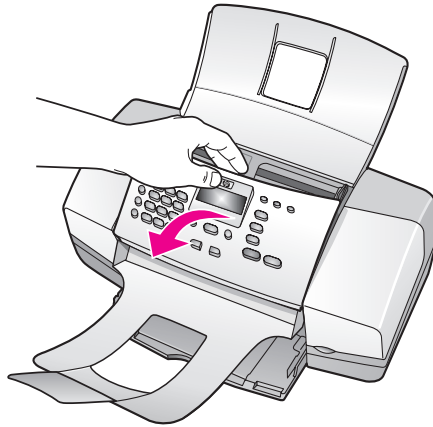


καθαρισμός της λευκής λωρίδας

Είναι πιθανό να συσσωρευτεί σκόνη στη λευκή λωρίδα που βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα του σαρωτή.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο και σηκώστε το κάλυμμα.

Σημείωση: Εκτυπώστε όλα τα φαξ που υπάρχουν στη μνήμη πριν αποσυνδέσετε το καλώδιο. Τα φαξ που υπάρχουν στη μνήμη θα χαθούν όταν αποσυνδεθεί το καλώδιο. Δείτε την ενότητα **επανεκτύπωση φαξ αποθηκευμένων στη μνήμη** στη σελίδα 78.



- 2 Καθαρίστε τη λευκή λωρίδα με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι που είναι ελαφρά βουτηγμένο σε σαπούνι και ζεστό νερό.
 - 3 Καθαρίστε απαλά τη λωρίδα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα, αλλά μην την τρίψετε.
 - 4 Σκουπίστε την με ένα κομμάτι δέρμα από σαμούα ή με ένα μαλακό πανί.
- Προσοχή!** Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια καθαρισμού από χαρτί καθώς μπορεί να χαράξουν τη λωρίδα.
- 5 Εάν έτσι δεν καθαρίσει καλά η λευκή λωρίδα, επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα χρησιμοποιώντας ισοπροπυλική αλκοόλη - σκουπίστε την σχολαστικά με ένα βρεγμένο πανί για να αφαιρέσετε κάθε υπόλειμμα αλκοόλης.

καθαρισμός της εξωτερικής επιφάνειας

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα ή ελαφρά νοτισμένο σφουγγάρι για να σκουπίσετε τη σκόνη, τις μούτζούρες και τους λεκέδες. Το εσωτερικό της συσκευής δεν απαιτεί καθαρισμό. Φροντίζετε να μην πέφτουν υγρά στο εσωτερικό της συσκευής και στο μπροστινό πίνακα.

Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή καθαριστικά με βάση την αλκοόλη στο μπροστινό πίνακα ή στο κάλυμμα της συσκευής για να μην καταστρέψετε περιοχές της συσκευής με χρώμα HP Officejet.

εργασία με τα δοχεία μελάνης

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης από τη συσκευή HP Officejet, πρέπει να εκτελείτε κάποιες απλές εργασίες συντήρησης και, όταν λαμβάνετε ειδοποίηση με μήνυμα από το μπροστινό πίνακα, να αντικαθιστάτε τα δοχεία μελάνης.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **έλεγχος των επιπέδων μελάνης** στη σελίδα 92
- **εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας** στη σελίδα 92
- **χειρισμός των δοχείων μελάνης** στη σελίδα 95
- **αντικατάσταση δοχείων μελάνης** στη σελίδα 95
- **χρήση δοχείου μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης** στη σελίδα 98
- **χρήση του προστατευτικού δοχείου μελάνης** στη σελίδα 98
- **ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης** στη σελίδα 99
- **καθαρισμός δοχείων μελάνης** στη σελίδα 101
- **καθαρισμός των επαφών των δοχείων μελάνης** στη σελίδα 102

έλεγχος των επιπέδων μελάνης

Μπορείτε εύκολα να ελέγχετε το επίπεδο παροχής μελάνης ώστε να καθορίζετε τη συχνότητα με την οποία θα απαιτείται αντικατάσταση ενός δοχείου μελάνης. Το επίπεδο παροχής μελάνης δείχνει κατά προσέγγιση την ποσότητα μελάνης που απομένει στα δοχεία μελάνης. Ο έλεγχος του επιπέδου μελάνης μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από τη συσκευή HP Director όταν το HP Officejet είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο.

Χρήστες Windows

- 1 Από το **HP Director**, ενεργοποιήστε την επιλογή **Ρυθμίσεις** και έπειτα τις επιλογές **Ρυθμίσεις εκτύπωσης** και **Εργαλειοθήκη εκτυπωτή**.
- 2 Κάντε κλικ στην καρτέλα **Εκτιμώμενα επίπεδα μελάνης**.
Εμφανίζεται το εκτιμώμενο επίπεδο μελάνης για τα δοχεία.

Χρήστες Macintosh

- 1 Από το **HP Director**, κάντε κλικ στην επιλογή **Settings (Ρυθμίσεις)** και μετά ενεργοποιήστε την επιλογή **Maintain Printer (Συντήρηση εκτυπωτή)**.
- 2 Εάν ανοίξει το πλαίσιο διαλόγου **Select Printer (Επιλογή εκτυπωτή)**, επιλέξτε το HP Officejet και κάντε κλικ στο **Utilities (Βοηθητικά προγράμματα)**.
- 3 Από τη λίστα, επιλέξτε **(Ink Level) Επίπεδα μελάνης**.
Εμφανίζεται το εκτιμώμενο επίπεδο μελάνης για τα δοχεία.

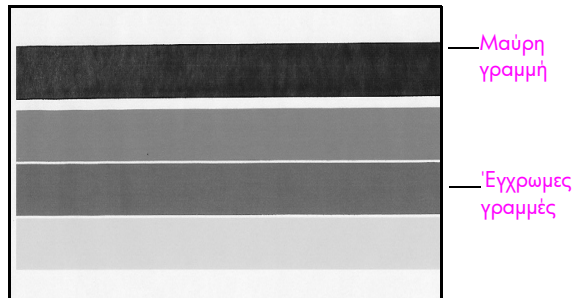
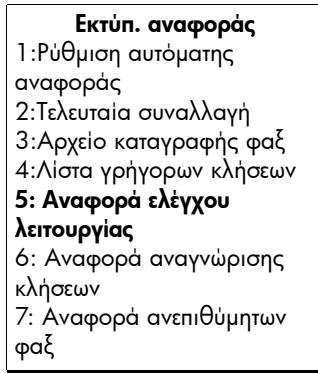
εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την εκτύπωση, εκτυπώστε μια Αναφορά ελέγχου λειτουργίας πριν αντικαταστήσετε τα δοχεία μελάνης. Η αναφορά αυτή παρέχει χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με τα δοχεία μελάνης που χρησιμοποιείτε, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών κατάστασης.

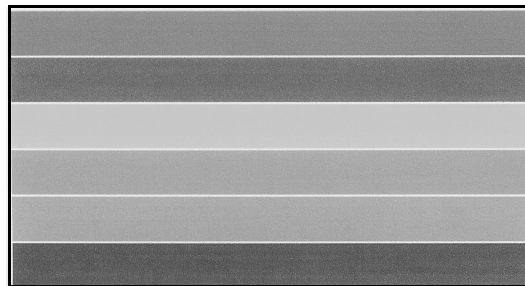
- 1 Τοποθέτηση χαρτιού μεγέθους letter, A4 ή legal.
- 2 Πατήστε **Ρύθμιση**.

3 Πατήστε **1** και μετά πατήστε **5**.

Ενεργοποιείται η επιλογή Εκτύπωση αναφοράς και στη συνέχεια η επιλογή Αναφορά ελέγχου λειτουργίας.



Εγκατάσταση δοχείων μαύρης μελάνης και μελάνης τριών χρωμάτων

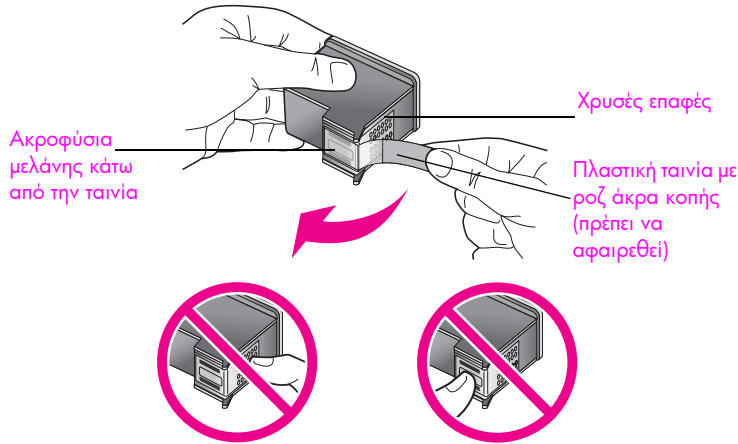


Εγκατάσταση δοχείου μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης και μελάνης τριών χρωμάτων

- 4** Ελέγξτε την Αναφορά ελέγχου λειτουργίας για ραβδώσεις ή λευκές γραμμές στις έγχρωμες γραμμές. Βεβαιωθείτε ότι οι έγχρωμες γραμμές είναι ομοιογενείς και ότι εκτείνονται σε όλη τη σελίδα.
- Εάν τα δοχεία μαύρης μελάνης και μελάνης τριών χρωμάτων έχουν τοποθετηθεί, στην αναφορά ελέγχου λειτουργίας θα εμφανίζονται τέσσερις έγχρωμες γραμμές: μαύρη, κυανή, ματζέντα και κίτρινη.
 - Εάν τα δοχεία μαύρης μελάνης και μελάνης τριών χρωμάτων έχουν τοποθετηθεί, στην αναφορά ελέγχου λειτουργίας θα εμφανίζονται έξι έγχρωμες γραμμές: κυανή, ματζέντα, κίτρινη για το δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων και ανοικτή κυανή, ανοικτή ματζέντα και μαύρη για το δοχείο μαύρης μελάνης.
 - Εάν λείπουν έγχρωμες γραμμές, αυτό μπορεί να σημαίνει ότι η μελάνη έχει εξαντληθεί από το συγκεκριμένο δοχείο μελάνης. Πιθανώς να πρέπει να αντικαταστήσετε το δοχείο μελάνης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση των δοχείων μελάνης, δείτε **αντικατάσταση δοχείων μελάνης** στη σελίδα 95.
 - Οι ραβδώσεις μπορεί να σημαίνουν φραγμένα ακροφύσια ή βρώμικες επαφές. Ίσως να χρειαστεί να καθαρίσετε τα δοχεία μελάνης ή τις επαφές των δοχείων μελάνης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον καθαρισμό των δοχείων μελάνης, δείτε **καθαρισμός δοχείων μελάνης** στη σελίδα 101 και **καθαρισμός των επαφών των δοχείων μελάνης** στη σελίδα 102. Μην καθαρίζετε με οινόπνευμα.

χειρισμός των δοχείων μελάνης

Πριν αντικαταστήσετε ή καθαρίσετε ένα δοχείο μελάνης θα πρέπει να γνωρίζετε τα τμήματα που το αποτελούν και τον τρόπο χειρισμού του.



Μην αγγίζετε τις χρυσές επαφές ή τα ακροφύσια μελάνης.

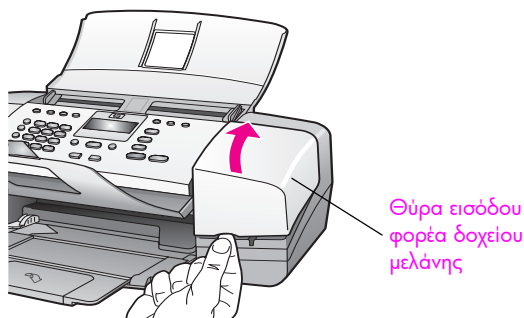
αντικατάσταση δοχείων μελάνης

Εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα το οποίο σας ειδοποιεί όταν το επίπεδο μελάνης στο δοχείο είναι χαμηλό. Επιπλέον, μπορείτε να ελέγξετε τα επίπεδα μελάνης μέσω του HP Director στον υπολογιστή σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **έλεγχος των επιπέδων μελάνης** στη σελίδα 92. Συνιστάται να έχετε διαθέσιμο ένα δοχείο μελάνης για αντικατάσταση όταν λαμβάνετε αυτό το μήνυμα. Θα πρέπει επίσης να αντικαθιστάτε τα δοχεία μελάνης όταν βλέπετε αχνό κείμενο ή προβλήματα εκτύπωσης που σχετίζονται με τα δοχεία μελάνης.

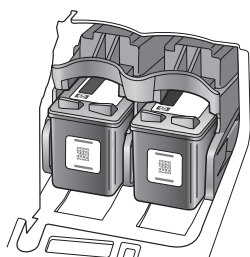
Πιθανόν να σας χρειαστούν οι οδηγίες αυτές για την αφαίρεση του δοχείου μαύρης μελάνης όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το δοχείο μελάνης για φωτογραφική εκτύπωση υψηλής ποιότητας.

Για πληροφορίες σχετικά με την παραγγελία δοχείων μελάνης, δείτε **παραγγελία δοχείων μελάνης** στη σελίδα 87.

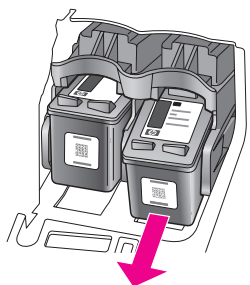
- 1 Ενεργοποιήστε το HP Officejet και ανοίξτε τη θύρα εισόδου στο φορέα των δοχείων μελάνης, ανασηκώνοντάς την προς τα πάνω.



Ο φορέας δοχείου μελάνης μετακινείται σε θέση που τον βλέπετε.



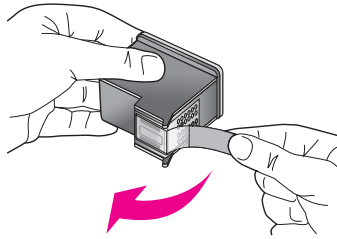
- 2 Αφού σταματήσει ο φορέας, πιέστε το πάνω μέρος του δοχείου μελάνης προς τα κάτω ώστε να το απελευθερώσετε και κατόπιν τραβήξτε το από τη θέση του.



Σημείωση: Η συσσώρευση μελάνης στις υποδοχές των δοχείων είναι φυσιολογική.

- 3 Κατά την αφαίρεση του δοχείου μαύρης μελάνης για να εγκαταστήσετε το δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης, αποθηκεύστε το στο προστατευτικό δοχείο μελάνης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση των δοχείων μελάνης, δείτε **χρήση του προστατευτικού δοχείου μελάνης** στη σελίδα 98.

- 4** Αφαιρέστε τη συσκευασία του νέου δοχείου μελάνης και προσέχοντας να αγγίξετε μόνο το μαύρο πλαστικό, αφαιρέστε απαλά τη ροζ ταινία τραβώντας την προεξοχή.

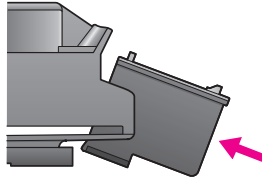


Προσοχή! Μην αγγίζετε τις χρυσές επαφές ή τα ακροφύσια μελάνης.

Αφού αφαιρέσετε την πλαστική ταινία, εγκαταστήστε αμέσως το δοχείο μελάνης ώστε να αποτρέψετε το στέγνωμα της μελάνης στα ακροφύσια.

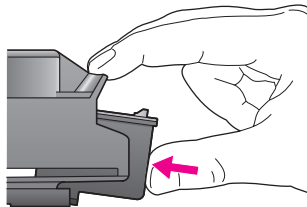
- 5** Κρατήστε το δοχείο μαύρης μελάνης με την ετικέτα HP προς τα επάνω. Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης με ελαφριά κλίση προς τη δεξιά πλευρά του φορέα δοχείου μελάνης. Πιέστε καλά έως ότου το δοχείο μελάνης κουμπώσει στη θέση του.

Προσοχή! Μην επιχειρήσετε να σπρώξετε σε ευθεία το δοχείο στη θέση του. Πρέπει να κυλήσει με ελαφριά κλίση προς τα πάνω.

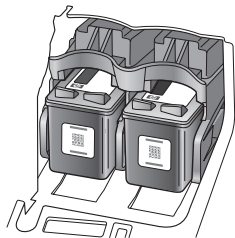


- 6** Κρατήστε το δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων με την ετικέτα HP προς τα επάνω. Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης με ελαφριά κλίση προς την αριστερή πλευρά του φορέα. Πιέστε καλά έως ότου το δοχείο μελάνης κουμπώσει στη θέση του.

Προσοχή! Μην επιχειρήσετε να σπρώξετε σε ευθεία το δοχείο στη θέση του. Πρέπει να κυλήσει με ελαφριά κλίση προς τα πάνω.



Σημείωση: Πρέπει να εγκαταστήσετε και τα δύο δοχεία μελάνης σωστά ώστε να λειτουργήσει η συσκευή HP Officejet.



- 7** Κλείστε τη θύρα πρόσβασης φορέα δοχείου μελάνης.
“Εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα Πατήστε OK για να εκτυπώσετε τη σελίδα ευθυγράμμισης.
- 8** Πατήστε **OK**.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ευθυγράμμιση των δοχείων μελάνης, δείτε **ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης** στη σελίδα 99.

χρήση δοχείου μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης

Αγοράζοντας ένα δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης, έχετε τη δυνατότητα να βελτιστοποιήσετε την ποιότητα των φωτογραφιών που εκτυπώνετε με το HP Officejet. Αφαιρέστε το δοχείο μελάνης ασπρόμαυρης εκτύπωσης και τοποθετήστε το δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης. Όταν τοποθετηθούν το δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων και το δοχείο μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης θα έχετε ένα σύστημα έξι μελανιών, το οποίο παρέχει βελτιωμένη ποιότητα φωτογραφίας.

Εάν θέλετε να εκτυπώσετε κανονικά έγγραφα κειμένου, τοποθετήστε ξανά το δοχείο μαύρης μελάνης. Χρησιμοποιήστε το προστατευτικό δοχείο μελάνης για να ασφαλίσετε το δοχείο μελάνης ώστε να μην στεγνώσει όσο δε θα χρησιμοποιείται. Για περισσότερες πληροφορίες για τη χρήση του προστατευτικού δοχείου μελάνης, ανατρέξτε στην ενότητα **χρήση του προστατευτικού δοχείου μελάνης** στη σελίδα 98 και για περισσότερες πληροφορίες για την αντικατάσταση των δοχείων μελάνης ανατρέξτε στην ενότητα **αντικατάσταση δοχείων μελάνης** στη σελίδα 95.

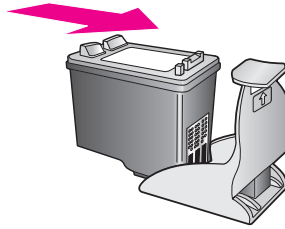
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αγορά του δοχείου μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης, δείτε **παραγγελία δοχείων μελάνης** στη σελίδα 87.

χρήση του προστατευτικού δοχείου μελάνης

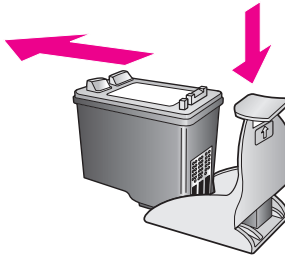
Με την αγορά ενός δοχείου μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης, θα λάβετε κι ένα προστατευτικό δοχείο μελάνης.

Το προστατευτικό δοχείο μελάνης έχει σχεδιαστεί για την αποθήκευση του δοχείου μελάνης όταν δεν χρησιμοποιείται. Επίσης, αποτρέπει το στέγνωμα του μελανιού. Όταν αφαιρείτε ένα δοχείο μελάνης από τη συσκευή HP Officejet, αποθηκεύστε την στο προστατευτικό δοχείο μελάνης.

- Για την τοποθέτηση δοχείου μελάνης στο προστατευτικό δοχείου μελάνης, σύρετε το δοχείο μελάνης στο προστατευτικό δοχείου μελάνης με ελαφριά κλίση και ασφαλίστε το στη θέση του.



- Για την αφαίρεση του δοχείου μελάνης από το προστατευτικό δοχείου μελάνης, πατήστε προς τα κάτω και προς τα πίσω το πάνω μέρος του προστατευτικού δοχείου μελάνης για να αφαιρέσετε το δοχείο μελάνης και μετά σύρετε το δοχείο μελάνης έξω από το προστατευτικό δοχείο.



ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης

Η συσκευή HP Officejet σας ζητά να ευθυγραμμίζετε τα δοχεία κάθε φορά που εγκαθιστάτε ή αντικαθιστάτε ένα δοχείο μελάνης. Μπορείτε ακόμα να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία μελάνης οποιαδήποτε στιγμή από το μπροστινό πίνακα ή από το HP Director. Η ευθυγράμμιση των δοχείων μελάνης εξασφαλίζει εκτυπώσεις υψηλής ποιότητας.

Σημείωση: Εάν αφαιρέσετε και εγκαταστήσετε εκ νέου το ίδιο δοχείο μελάνης, η συσκευή HP Officejet δεν θα σας ζητήσει να πραγματοποιήσετε ευθυγράμμιση των δοχείων μελάνης.

για να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία μελάνης από τον μπροστινό πίνακα

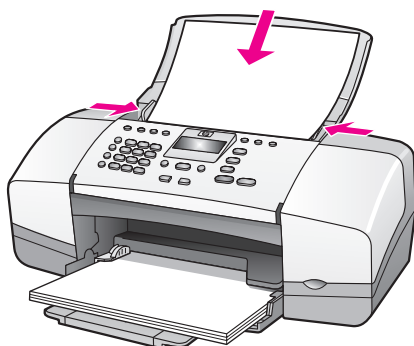
- 1 Για να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία μελάνης όταν σας ζητηθεί, πατήστε **OK**: Η συσκευή HP Officejet εκτυπώνει μια σελίδα ευθυγράμμισης.
- 2 Σε διαφορετική περίπτωση, μπορείτε να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία μελάνης μη αυτόματα από τον μπροστινό πίνακα. Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 3 Πατήστε **5** και μετά πατήστε **2**. Ενεργοποιείται η επιλογή Εργαλεία και στη συνέχεια η επιλογή Ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης.

Μενού "Εργαλεία"

- 1: Καθαρισμός δοχείου μελάνης
- 2: Ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης**
- 3: Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
- 4: Επαν/ση φαξ απ/μένων στη μν.

Η συσκευή HP Officejet εκτυπώνει μια σελίδα ευθυγράμμισης.

- 4** Τοποθέτηση μιας σελίδας ευθυγράμμισης με την όψη προς τα κάτω στο δίσκο τροφοδοτή εγγράφων και πατήστε **OK**.



Όταν στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανιστεί το μήνυμα "Η ευθυγράμμιση ολοκληρώθηκε", η ευθυγράμμιση έχει ολοκληρωθεί. Ανακυκλώστε ή πετάξτε τη σελίδα ευθυγράμμισης.

για να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία μελάνης από το hp director

- 1** Πρόσβαση στο **HP Director**.
Για πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στο HP Director, δείτε **χρήση του λογισμικού hp director για περισσότερες εργασίες με το hp officejet** στη σελίδα 8.
- 2** Για χρήστες Windows, ισχύουν τα ακόλουθα:
 - a. Ενεργοποιήστε την επιλογή **Ρυθμίσεις, Ρυθμίσεις εκτύπωσης** και κατόπιν **Εργαλειοθήκη εκτυπωτή**.
 - b. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Συντήρηση συσκευής**.
 - c. Κάντε κλικ στην επιλογή **Ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης**.

Η συσκευή HP Officejet εκτυπώνει μια σελίδα ευθυγράμμισης.
- 3** Για χρήστες Macintosh, ισχύουν τα ακόλουθα.
 - a. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και κατόπιν **Συντήρηση εκτυπωτή**.
 - b. Εάν ανοίξει το πλαίσιο διαλόγου **Επιλογή εκτυπωτή**, επιλέξτε το HP Officejet και κάντε κλικ στο **Βοηθητικά προγράμματα**.
 - c. Από τη λίστα, επιλέξτε **Ρύθμιση**.
 - d. Κάντε κλικ στο **Ευθυγράμμιση**.

Η συσκευή HP Officejet εκτυπώνει μια σελίδα ευθυγράμμισης.

- 4 Τοποθετήστε τη σελίδα ευθυγράμμισης με την όψη προς τα κάτω στο δίσκο τροφοδότη εγγράφων και πατήστε **OK**.



Όταν στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανιστεί το μήνυμα “Η ευθυγράμμιση ολοκληρώθηκε”, η ευθυγράμμιση έχει ολοκληρωθεί. Ανακυκλώστε ή πετάξτε τη σελίδα ευθυγράμμισης.

καθαρισμός δοχείων μελάνης

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία όταν η Αναφορά ελέγχου λειτουργίας εμφανίζει λωρίδες ή λευκές γραμμές σε οποιαδήποτε από τις έγχρωμες γραμμές. Μην καθαρίζετε τα δοχεία χωρίς λόγο. Έτσι σπαταλάτε μελάνη και ελαττώνεται η διάρκεια ζωής των κεφαλών εκτύπωσης.

1 Πατήστε **Ρύθμιση**.

2 Πατήστε **5** και μετά πατήστε **1**.

Ενεργοποιείται η επιλογή Εργαλεία και στη συνέχεια η επιλογή Καθαρισμός δοχείων μελάνης.

Μενού “Εργαλεία”
1: Καθαρισμός δοχείου μελάνης
 2: Ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης
 3: Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
 4: Επαν/ση φαξ απ/μένων στη μν.

Κατά τον καθαρισμό των δοχείων εκτύπωσης, εκτυπώνεται μια δοκιμαστική σελίδα. Ανακυκλώστε ή πετάξτε τη σελίδα.

Εάν η ποιότητα του αντιγράφου ή της εκτύπωσης φαίνεται κακή αφού καθαρίσετε τα δοχεία, δοκιμάστε τον καθαρισμό των επαφών του δοχείου μελάνης πριν αντικαταστήσετε το δοχείο. Για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση των δοχείων μελάνης, δείτε **αντικατάσταση δοχείων μελάνης** στη σελίδα 95.

Κατά τον καθαρισμό των δοχείων εκτύπωσης, εκτυπώνεται μια δοκιμαστική σελίδα. Ανακυκλώστε ή πετάξτε τη σελίδα.

καθαρισμός των επαφών των δοχείων μελάνης

Καθαρίστε τις επαφές των δοχείων μελάνης μόνο αν λαμβάνετε συνεχώς μηνύματα στον μπροστινό πίνακα τα οποία σας ζητούν να ελέγξετε ένα δοχείο έπειτα από τον καθαρισμό ή την ευθυγράμμιση των δοχείων μελάνης.

Πριν τον καθαρισμό, αφαιρέστε το δοχείο μελάνης, βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν καλύπτει τις επαφές του δοχείου μελάνης και μετά τοποθετήστε πάλι το δοχείο μελάνης. Εάν συνεχίσετε να λαμβάνετε μηνύματα να ελέγξετε τα δοχεία μελάνης, καθαρίστε τις επαφές.

Προσοχή! Μην αφαιρείτε και τα δύο δοχεία μελάνης ταυτόχρονα.

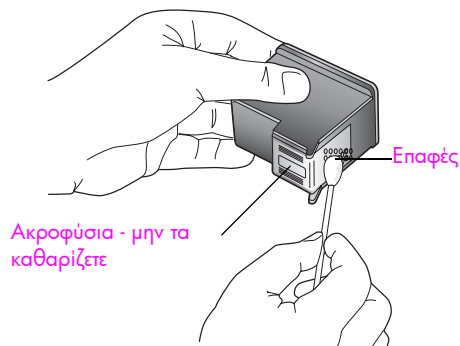
Αφαιρείτε και καθαρίζετε ένα δοχείο μελάνης κάθε φορά.

Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε τα παρακάτω υλικά:

- Κομμάτια αφρολέξ, ύφασμα χωρίς χνούδι, ή οποιοδήποτε μαλακό υλικό που δεν σχίζεται και δεν αφήνει χνούδι.
- Απιονισμένο, φιλτραρισμένο ή εμφιαλωμένο νερό (το νερό της βρύσης μπορεί να περιέχει μολυσματικές ουσίες οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στα δοχεία μελάνης).

Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε πεπιεσμένα καθαριστικά ή οινόπνευμα για τον καθαρισμό των επαφών των δοχείων μελάνης. Αυτό θα μπορούσε να καταστρέψει το δοχείο μελάνης ή τη συσκευή HP Officejet.

- 1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή HP Officejet και ανοίξτε τη θύρα εισόδου του φορέα του δοχείου μελάνης.
- 2 Μόλις ο φορέας των δοχείων μελάνης σταματήσει να κινείται, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πίσω πλευρά της συσκευής HP Officejet.
- 3 Πιέστε προς τα κάτω το δοχείο μελάνης για να το ελευθερώσετε και στη συνέχεια τραβήξτε το προς την πλευρά σας έξω από την υποδοχή του.
- 4 Ελέγξτε τις επαφές του δοχείου μελάνης για υπολείμματα μελάνης και σκόνης.
- 5 Βρέξτε ένα κομμάτι αφρολέξ ή ένα ύφασμα χωρίς χνούδι σε απιονισμένο νερό και στύψτε το.
- 6 Κρατήστε το δοχείο μελάνης από τις δύο του πλευρές.
- 7 Καθαρίστε μόνο τις επαφές. Μην καθαρίζετε τα ακροφύσια.



- 8 Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης ξανά στο φορέα.

- 9 Επαναλάβετε αν χρειάζεται για το δεύτερο δοχείο μελάνης.
- 10 Κλείστε προσεκτικά τη θύρα εισόδου του φορέα και συνδέστε τη συσκευή HP Officejet.

αντικατάσταση του καλωδίου του τηλεφώνου

Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, πρέπει να χρησιμοποιείτε ειδικό καλώδιο τηλεφώνου για τη σύνδεση της συσκευής στο δίκτυο του τηλεφώνου. Ελέγξτε το κεφάλαιο “Εγκατάσταση φαξ” στη σελίδα 131.

επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις στην κατάσταση που βρίσκονταν όταν αγοράσατε τη συσκευή HP Officejet.

Σημείωση: Η επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων δε θα αλλάξει τις πληροφορίες ημερομηνίας και δε θα επηρεάσει τις ρυθμίσεις σάρωσης και τις ρυθμίσεις γλώσσας και χώρας/περιοχής.

Μπορείτε να εκτελέσετε αυτή τη διαδικασία μόνο από τον μπροστινό πίνακα.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **5** και έπειτα πατήστε **3**.
Ενεργοποιείται η επιλογή Εργαλεία και στη συνέχεια η επιλογή Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.

Μενού “Εργαλεία”

- 1: Καθαρισμός δοχείου μελάνης
- 2: Ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης
- 3:Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων**
- 4:Επαν/ση φαξ απ/μένων στη μν.

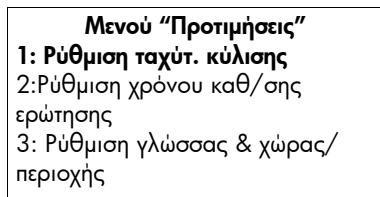
Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις έχουν επανέλθει.

ρύθμιση ταχύτητας κύλισης

Η επιλογή Ταχύτητα κύλισης σας επιτρέπει να ελέγχετε το ρυθμό με τον οποίο τα μηνύματα κειμένου μετακινούνται από δεξιά προς τα αριστερά στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Για παράδειγμα, εάν το μήνυμα είναι μεγάλο και δε χωρά πλήρως στην οθόνη του μπροστινού πίνακα, θα πρέπει να μετακινηθεί (κύλιση). Αυτό γίνεται για να μπορείτε να διαβάσετε ολόκληρο το μήνυμα. Μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα κύλισης του μηνύματος: Κανονική, Γρήγορη ή Αργή. Η προεπιλογή είναι Κανονική.

- 1 Πατήστε **Ρύθμιση**.
- 2 Πατήστε **6** και μετά πατήστε **1**.

Ενεργοποιείται η επιλογή Προτιμήσεις και στη συνέχεια, η επιλογή Ρύθμιση Ταχύτ. κύλισης.



- 3** Πατήστε ► για να επιλέξετε μια ταχύτητα κύλισης και έπειτα πατήστε **OK**.

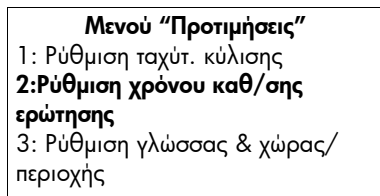
ρύθμιση χρόνου καθυστέρησης ερώτησης

Η επιλογή Χρόνος αναμονής ερώτησης σας επιτρέπει να ελέγχετε το χρόνο που μεσολαβεί προτού εμφανιστεί ένα μήνυμα το οποίο θα σας ρωτά για περαιτέρω ενέργεια. Για παράδειγμα, εάν πατήσετε το κουμπί Αντιγραφή και παρέλθει ο χρόνος αναμονής χωρίς να πατήσετε άλλο κουμπί, εμφανίζεται το μήνυμα "Τοποθ. πρωτότ. και πατ. Έναρξη". Μπορείτε να επιλέξετε Κανονική, Γρήγορη ή Αργή. Η προεπιλογή είναι Κανονική.

- 1** Πατήστε **Ρύθμιση**.

- 2** Πατήστε το **6** και μετά πατήστε το **2**.

Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η επιλογή η επιλογή Προτιμήσεις και στη συνέχεια η επιλογή Ρύθμιση χρόνου καθ/σης ερώτησης.



- 3** Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης και έπειτα πατήστε **OK**.

ήχοι αυτόματης συντήρησης

Κατά τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας μπορεί να ακούτε διάφορους μηχανικούς ήχους. Αυτό αποτελεί φυσιολογική λειτουργία της αυτόματης συντήρησης της συσκευής σας.

Η Hewlett-Packard παρέχει υποστήριξη μέσω τηλεφώνου και Internet για τη συσκευή HP Officejet.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **λήψη υποστήριξης και άλλων πληροφοριών από το Internet** στη σελίδα 105
- **υποστήριξη πελατών της hp** στη σελίδα 105
- **προετοιμασία της συσκευής hp officejet για μεταφορά** στη σελίδα 108

Εάν δε μπορείτε να βρείτε την απάντηση που χρειάζεστε στο ηλεκτρονικό και έντυπο υλικό τεκμηρίωσης το οποίο διατίθεται με το προϊόν, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τις υπηρεσίες υποστήριξης της HP που αναφέρονται στις παρακάτω σελίδες. Ορισμένες υπηρεσίες υποστήριξης διατίθενται μόνο στις ΗΠΑ και τον Καναδά, ενώ άλλες διατίθενται σε πολλές χώρες/ περιοχές παγκοσμίως. Εάν ο αριθμός της υπηρεσίας υποστήριξης δεν έχει καταχωρηθεί για τη χώρα/περιοχή σας, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HP για βοήθεια.

λήψη υποστήριξης και άλλων πληροφοριών από το Internet

Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες από την ακόλουθη τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση:

www.hp.com/support

Αυτή η τοποθεσία web προσφέρει τεχνική υποστήριξη, προγράμματα οδήγησης, αναλώσιμα και πληροφορίες για παραγγελίες.

υποστήριξη πελατών της hp

Είναι πιθανό να περιλαμβάνονται προγράμματα λογισμικού άλλων εταιριών στη συσκευή HP Officejet. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με κάποιο από αυτά τα προγράμματα, επικοινωνήστε με τους τεχνικούς της εταιρείας για την καλύτερη δυνατή τεχνική βοήθεια.

Εάν χρειαστεί να επικοινωνήσετε με την υποστήριξη πελατών της HP, πριν καλέσετε κάντε τα εξής.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι:
 - a. Η συσκευή HP Officejet είναι συνδεδεμένη και ενεργοποιημένη.
 - b. Τα καθορισμένα δοχεία μελάνης έχουν εγκατασταθεί σωστά.
 - c. Το συνιστώμενο χαρτί έχει τοποθετηθεί σωστά στο δίσκο χαρτιού.
- 2 Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση της συσκευής HP Officejet:
 - a. Απενεργοποιήστε τη συσκευή HP Officejet με τη χρήση του κουμπιού **Ενεργοποίηση**, το οποίο βρίσκεται στο μπροστινό πίνακα της μονάδας.
 - b. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πίσω πλευρά της συσκευής HP Officejet.
 - c. Συνδέστε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στη συσκευή HP Officejet.
 - d. Ενεργοποιήστε τη συσκευή HP Officejet με τη χρήση του κουμπιού **Ενεργοποίηση**.
- 3 Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την τοποθεσία web της HP: www.hp.com/support

- 4 Εάν εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε προβλήματα και χρειάζεται να επικοινωνήσετε με κάποιον αντιπρόσωπο υποστήριξης πελατών της HP, κάντε τα ακόλουθα:
 - a. Έχετε διαθέσιμο το όνομα της συσκευής HP Officejet, όπως εμφανίζεται στο μπροστινό πίνακα.
 - b. Έχετε έτοιμο τον κωδικό συντήρησης και τον σειριακό αριθμό.
Για να εμφανίσετε τον κωδικό συντήρησης και τον σειριακό αριθμό στο μπροστινό πίνακα, πατήστε OK και ENAPΞΗ, Έγχρωμη ταυτόχρονα. Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί ο Αριθμός μοντέλου, και μετά πατήστε OK. Ο κωδικός συντήρησης εμφανίζεται στην κάτω γραμμή της οθόνης του μπροστινού πίνακα. Σημειώστε τον κωδικό συντήρησης και μετά πατήστε 'Ακυρο. Επιστρέψτε στο Μενού πληροφοριών. Πατήστε ► μέχρι να εμφανιστεί ο Αριθμός σειράς και μετά πατήστε OK. Ο αριθμός σειράς εμφανίζεται στην κάτω γραμμή της οθόνης του μπροστινού πίνακα. Σημειώστε τον αριθμό σειράς και μετά πατήστε 'Ακυρο επανειλημμένα για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το Μενού πληροφοριών.
 - c. Εκτυπώστε μια Αναφορά ελέγχου λειτουργίας. Για πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση μιας Αναφοράς ελέγχου λειτουργίας, δείτε την ενότητα **εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας** στη σελίδα 92.
 - d. Κάντε ένα έγχρωμο αντίγραφο για να το έχετε διαθέσιμο ως δείγμα εκτύπωσης.
 - e. Θα πρέπει να είστε έτοιμοι να περιγράψετε το πρόβλημά σας με λεπτομέρειες.
- 5 Καλέστε την υποστήριξη πελατών της HP. Θα πρέπει να βρίσκεστε κοντά στη HP Officejet συσκευή σας κατά τη διάρκεια της κλήσης.

κλήση στη Β. Αμερική κατά τη διάρκεια της περιόδου κάλυψης εγγύησης

Καλέστε το 1-800-HP-INVENT. Η τηλεφωνική υποστήριξη για τις ΗΠΑ είναι διαθέσιμη στα Αγγλικά και τα Ισπανικά 24 ώρες την ημέρα, 7 ημέρες την εβδομάδα (οι ημέρες και οι ώρες υποστήριξης μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση). Η υπηρεσία αυτή παρέχεται δωρεάν κατά τη διάρκεια της περιόδου κάλυψης εγγύησης. Μπορεί να ισχύει κάποια χρέωση εκτός του διαστήματος ισχύος της εγγύησης.

κλήση σε άλλα μέρη στον κόσμο

Οι παρακάτω αριθμοί ισχύουν κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος οδηγού. Για τον πιο πρόσφατο κατάλογο των διεθνών αριθμών τηλεφώνων για Υπηρεσίες υποστήριξης HP, επισκεφθείτε την παρακάτω τοποθεσία web και επιλέξτε τη χώρα/περιοχή ή τη γλώσσα σας:

www.hp.com/support

Μπορείτε να καλέσετε το Κέντρο υποστήριξης της HP στις παρακάτω χώρες/περιοχές. Εάν η χώρα/περιοχή σας δεν αναφέρεται στον κατάλογο, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή με το κοντινότερο γραφείο πωλήσεων και υποστήριξης της HP για να μάθετε για τον τρόπο παροχής υπηρεσιών.

Εφόσον ισχύει η εγγύηση, η υπηρεσία υποστήριξης παρέχεται δωρεάν. Ωστόσο, ισχύουν οι χρεώσεις για τα υπεραστικά τηλεφωνήματα. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ισχύει επίσης ένα ενιαίο τιμολόγιο ανά περιστατικό.

Για τηλεφωνική υποστήριξη στην Ευρώπη, δείτε τις λεπτομέρειες και τις προϋποθέσεις τηλεφωνικής υποστήριξης που ισχύουν για τη χώρα/περιοχή σας στην παρακάτω τοποθεσία web:

www.hp.com/support

Μπορείτε ακόμα να ρωτήσετε τον αντιπρόσωπό σας ή να καλέσετε τον αριθμό τηλεφώνου της HP που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Ως μέρος των διαρκών προσπαθειών μας για τη βελτίωση της υπηρεσίας τηλεφωνικής υποστήριξης, σας συμβουλευόμαστε να επισκέπτεστε την τοποθεσία web σε τακτική βάση για νέες πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες υποστήριξης και την παράδοση.

χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp	χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp
Αίγυπτος	+20 02 532 5222	Κόστα Ρίκα	0-800-011-0524
Αλγερία ¹	+213(0)61 56 45 43	Κουβέιτ	+971 4 883 8454
Αργεντινή	(54)11-4778-8380 0-810-555-5520	Λίβανος	+971 4 883 8454
Αυστραλία	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Λουξεμβούργο (Γαλλία)	900 40 006
Αυστρία	+43 (0) 820 87 4417	Λουξεμβούργο (Γερμανικά)	900 40 007
Βέλγιο (Ολλανδικά)	+32 (0) 70 300 005	Μαλαισία	1-800-805405
Βέλγιο (Γαλλικά)	+32 (0) 70 300 004	Μαρόκο ¹	+212 224 047 47
Βενεζουέλα	01-800-4746-8368	Μεξικό	01-800-472-6684
Βενεζουέλα (Καράκας)	(502) 207-8488	Μεξικό (Πόλη του Μεξικού)	5258-9922
Βιετνάμ	84-8-823-4530	Μπαχρέιν (Ντουμπάι)	+973 800 728
Βολιβία	800-100247	Νέα Ζηλανδία	0800 441 147
Βραζιλία (περισσότερες πόλεις)	0800 157751	Νορβηγία	+47 815 62 070
Βραζιλία (Σάο Πάολο)	(11) 3747 7799	Νότια Αφρική (εκτός της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής)	+27-11 258 9301
Γερμανία (0,34 Ευρώ/λ.)	+33 (0) 892 6960 22	Νότια Αφρική (Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής)	086 000 1030
Γερμανία (0,12 Ευρώ/λ.)	+49 (0) 180 5652 180	Ολλανδία (0,10 Ευρώ/λεπτό)	0900 2020 165
Γουατεμάλα	1 800-995-5105	Ομάν	+971 4 883 8454
Δανία	+45 70202845	Ουκρανία	+7 (380-44) 490-3520
Δημοκρατία της Τσεχίας	+42 (0) 2 6130 7310	Ουγγαρία	+36 (0) 1 382 1111
Ελβετία ² (0,08 CHF/λεπτό τις ώρες αιχμής, 0,04 CHF/λεπτό εκτός ωρών αιχμής)	+41 (0) 848 672 672	Παλαιστίνη	+971 4 883 8454
Ελλάδα	+30 10 6073 603	Παναμάς	001-800-7112884
Ευρώπη (Αγγλικά)	+44 (0) 207 512 5202	Περου	0-800-10111
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	800 4910	Πολωνία	+48 22 865 98 00
Ηνωμένο Βασίλειο	+44 (0) 870 010 4320	Πορτογαλία	+351 808 201 492
Ιαπωνία	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Πουέρτο Ρίκο	1-877-232-0589
Ινδία	1-600-112267 91 11 682 6035	Ρουμανία	+40 1 315 44 42
Ινδονησία	62-21-350-3408	Ρωσία, Μόσχα	+7 095 797 3520

χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp	χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp
Ιορδανία	+971 4 883 8454	Ρωσία, Αγ. Πετρούπολη	+7 812 346 7997
Ιρλανδία	+353 1890 923902	Σαουδική Αραβία	+966 800 897 14440
Ισημερινός (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Σιγκαπούρη	(65) 272-5300
Ισημερινός (Pacifitel)	1-800-225528+1-800-7112884	Σλοβακία	+ 421 2 6820 8080
Ισπανία	+34 902 010 059	Σουηδία	+46 (0)77 120 4765
Ισραήλ	+972 (0) 9 830 4848	Ταϊβάν	+886-22717-0055 0800 010 055
Ιταλία	+39 848 800 871	Ταϊλάνδη	+66 (2) 661 4000
Καναδάς κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης	(905) 206 4663	Τουρκία	+90 216 579 7171
Καναδάς μετά τη λήξη της εγγύησης (χρέωση ανά κλήση)	1-877-621-4722	Τυνησία ¹	+216 1 891 222
Καραϊβική & Κεντρική Αμερική	1-800-711-2884	Υεμένη	+971 4 883 8454
Κατάρ	+971 4 883 8454	Φιλιππίνες	632-867-3551
Κίνα	86-21-38814518 8008206616	Φινλανδία	+358 (0) 203 66 767
Κολομβία	9-800-114-726	Χιλή	800-360-999
Κορέα	+82 1588 3003	Χονγκ Κονγκ	+85 (2) 3002 8555

1 Αυτό το τηλεφωνικό κέντρο παρέχει υποστήριξη για γαλλόφωνους πελάτες από τις παρακάτω χώρες/περιοχές: Μαρόκο, Τυνησία και Αλγερία.

2 Αυτό το τηλεφωνικό κέντρο υποστηρίζει γερμανόφωνους, γαλλόφωνους και ιταλόφωνους πελάτες στην Ελβετία.

κλήση στην Αυστραλία μετά τη λήξη της εγγύησης

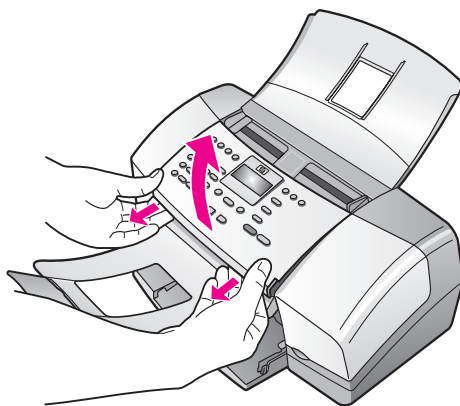
Εάν το προϊόν σας δεν καλύπτεται από εγγύηση, μπορείτε να καλέσετε το 03 8877 8000. Για την παροχή υποστήριξης εκτός της εγγύησης, η πιστωτική σας κάρτα θα χρεωθεί με τέλος υποστήριξης ύψους 27,50 δολαρίων (περιλαμβανομένου του φόρου αγαθών και υπηρεσιών) για κάθε περιστατικό. Μπορείτε επίσης να καλέσετε το 1902 910 910 από τις 9:00 π.μ. μέχρι τις 5:00 μ.μ. από Δευτέρα έως και Παρασκευή (ο λογαριασμός τηλεφώνου σας θα χρεωθεί με το ποσό των 27,50 δολαρίων). (Οι τιμές και οι ώρες υποστήριξης μπορούν να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.)

προετοιμασία της συσκευής hp officejet για μεταφορά

Εάν μετά την επικοινωνία σας με το τμήμα Υποστήριξης πελατών της HP ή κατά την επιστροφή στο σημείο αγοράς σας ζητηθεί να αποστείλετε τη συσκευή HP Officejet για επισκευή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αποφύγετε τυχόν βλάβες στο προϊόν της HP.

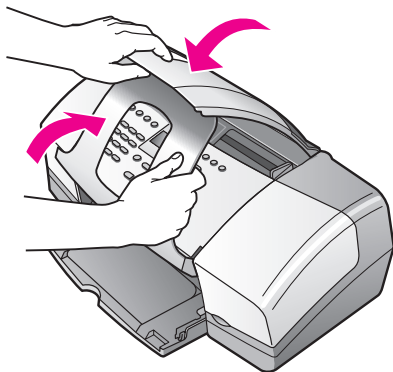
Σημείωση: Κατά τη μεταφορά του HP Officejet, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα δοχεία μελάνης. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία της συσκευής HP Officejet τερματίστηκε σωστά πατώντας το κουμπί Ενεργοποίηση.

- 1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή HP Officejet.
Παραβλέψτε τα βήματα από το 1 έως το 6, εάν η συσκευή σας δεν ενεργοποιείται και εάν το δοχείο μελάνης δεν είναι ορατό κάτω από τη θύρα εισόδου του φορέα δοχείου μελάνης. Δε θα μπορείτε να αφαιρέσετε τα δοχεία μελάνης. Πηγαίνετε στο βήμα 7.
- 2 Ανοίξτε τη θύρα εισόδου του φορέα δοχείου μελάνης.
- 3 Αφαιρέστε τα δοχεία μελάνης.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση των δοχείων μελάνης, δείτε **αντικατάσταση δοχείων μελάνης**.
Προσοχή! Αφαιρέστε και τα δύο δοχεία μελάνης. Εάν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή HP Officejet.
- 4 Τοποθετήστε τα δοχεία μελάνης σε αεροστεγή σακούλα ώστε να μην στεγνώσουν, και φυλάξτε τα. Μην τα στείλετε μαζί με τη συσκευή HP Officejet, εκτός εάν έχετε τέτοια υπόδειξη από τον αντιπρόσωπο του τμήματος κλήσεων υποστήριξης πελατών της HP.
- 5 Κλείστε τη θύρα πρόσβασης φορέα δοχείου μελάνης. Απενεργοποιήστε τη συσκευή HP Officejet.
- 6 Αφαιρέστε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα ως εξής:
 - α. Πιάστε το μπροστινό μέρος του καλύμματος του μπροστινού πίνακα με τα δυο σας χέρια όπως φαίνεται στην αναπαράσταση.
 - β. Ανασηκώστε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα για να το αποκολλήσετε από τη συσκευή HP Officejet.

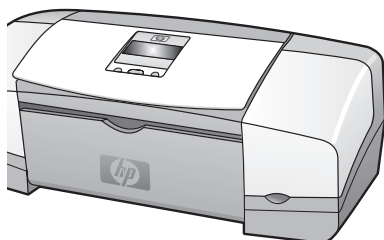


- 7 Κρατήστε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα. Μην επιστρέψετε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα με τη συσκευή HP Officejet.

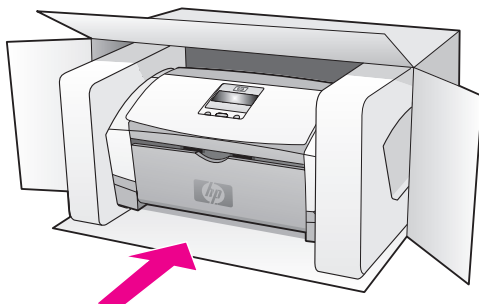
- 8** Διπλώστε το δίσκο εξόδου εγγράφων με φορά προς το μηροστικό πίνακα και μετά διπλώστε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων πάνω από το δίσκο εξόδου εγγράφων.



- 9** Βεβαιωθείτε ότι η προέκταση του δίσκου χαρτιού βρίσκεται σε κλειστή θέση και μετά διπλώστε την πόρτα του δίσκου χαρτιού μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της. Με τον τρόπο αυτό, η συσκευή HP Officejet βρίσκεται στην κλειστή θέση όπως εικονίζεται παρακάτω



- 10** Εάν τα έχετε κρατήσει, χρησιμοποιήστε τα υλικά της αρχικής συσκευασίας ή τα υλικά συσκευασίας της νέας σας συσκευής για να συσκευάσετε τη συσκευή HP Officejet για αποστολή.



Εάν δεν έχετε τα υλικά αρχικής συσκευασίας, χρησιμοποιήστε άλλα κατάλληλα υλικά. Η βλάβη κατά τη μεταφορά που προκαλείται από ακατάλληλη συσκευασία ή/και από ακατάλληλη μεταφορά δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

- 11** Τοποθετήστε την ετικέτα μεταφοράς για επιστροφή στο εξωτερικό του κουτιού.

- 12** Συμπεριλάβετε τα παρακάτω στη συσκευασία:
- Μια πλήρη περιγραφή των συμπτωμάτων για το τεχνικό προσωπικό (δείγματα από τα προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης θεωρούνται χρήσιμα).
 - Αντίγραφο της απόδειξης ή άλλο αποδεικτικό αγοράς για να αποδείξετε το χρονικό διάστημα ισχύος της εγγύησης.
 - Το όνομα, τη διεύθυνση και έναν αριθμό τηλεφώνου όπου βρίσκεστε κατά τη διάρκεια της ημέρας.

Η συσκευή HP Officejet διατίθεται με περιορισμένη εγγύηση η οποία περιγράφεται σε αυτή την ενότητα. Επίσης, παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο λήψης των υπηρεσιών εγγύησης και σχετικά με τον τρόπο αναβάθμισης της βασικής εργοστασιακής εγγύησης.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **διάρκεια περιορισμένης εγγύησης** στη σελίδα 113
- **υπηρεσίες εγγύησης** στη σελίδα 113
- **αναβαθμίσεις εγγύησης** στη σελίδα 113
- **επιστροφή της συσκευής hp officejet για συντήρηση** στη σελίδα 114
- **παγκόσμια δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της hewlett-packard** στη σελίδα 114

διάρκεια περιορισμένης εγγύησης

Διάρκεια ισχύος περιορισμένης εγγύησης (εξοπλισμός και εργασία): 1 Έτος

Διάρκεια ισχύος περιορισμένης εγγύησης (μέσα CD): 90 Ημέρες

Διάρκεια ισχύος περιορισμένης εγγύησης (δοχεία μελάνης): Μέχρι την εξάντληση της μελάνης HP ή την ημερομηνία λήξης της περιόδου εγγύησης που είναι εκτυπωμένη στο δοχείο, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο.

υπηρεσίες εγγύησης

άμεση υποστήριξη

Για να λάβει την υπηρεσία άμεσης αποκατάστασης βλαβών της HP, ο πελάτης πρέπει να επικοινωνήσει πρώτα με κάποιο γραφείο Υποστήριξης της HP ή με κάποιο Κέντρο Υποστήριξης Πελατών της HP για βασική επίλυση προβλημάτων. Δείτε την ενότητα **υποστήριξη πελατών της hp** στη σελίδα 105 για τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε πριν καλέσετε την Υποστήριξη Πελατών.

Σημείωση: Η υπηρεσία άμεσης αποκατάστασης βλαβών της HP μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες χώρες/περιοχές.

Αν η μονάδα κάποιου πελάτη χρειάζεται αντικατάσταση κάποιου μικρού εξαρτήματος, το οποίο μπορεί σε κανονικές συνθήκες να αντικατασταθεί από τον πελάτη, το εξάρτημα αυτό μπορεί να αποσταλεί με ταχυμεταφορά. Σε αυτήν την περίπτωση, η HP θα προκαταβάλει τις δαπάνες αποστολής, τα τέλη και τους φόρους και θα παράσχει τηλεφωνική βοήθεια σχετικά με την αντικατάσταση του στοιχείου· επίσης, θα καταβάλει τις δαπάνες αποστολής, τα τέλη και τους φόρους για οποιοδήποτε εξάρτημα το οποίο η HP ζητά να επιστραφεί.

Το Κέντρο Υποστήριξης Πελατών της HP μπορεί να κατευθύνει τους πελάτες σε καθορισμένους εξουσιοδοτημένους παροχείς υπηρεσιών που έχουν εγκριθεί από την HP για τη συντήρηση του προϊόντος της HP.

αναβαθμίσεις εγγύησης

Αναβαθμίστε την τυπική εργοστασιακή εγγύηση για τρία έτη συνολικά με το SUPPORTPACK της HP. Η κάλυψη της συντήρησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος και η αγορά του πακέτου πρέπει να έχει γίνει εντός των πρώτων 180 ημερών από την αγορά του

προϊόντος. Το πρόγραμμα αυτό προσφέρει τηλεφωνική υποστήριξη από τις 6:00 π.μ. με 10:00 μ.μ. Ορεινή Τυπική Ώρα (MST), από Δευτέρα έως Παρασκευή και 9:00 π.μ. με 4:00 μ.μ. (MST) τα Σάββατα. Αν κατά τη διάρκεια της τηλεφωνικής κλήσης για τεχνική υποστήριξη καθοριστεί ότι χρειάζεστε κάποιο προϊόν για αντικατάσταση, η HP θα σας αποστείλει αυτό το προϊόν την επόμενη εργάσιμη ημέρα χωρίς χρέωση. Διαθέσιμο στις ΗΠΑ μόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες καλέστε το 1-888-999-4747 ή επισκεφθείτε την τοποθεσία της HP στο web:

www.hp.com/go/hpsupportpack

Για χώρες εκτός των ΗΠΑ, καλέστε τους τοπικούς αντιπροσώπους Υποστήριξης Πελατών της HP. Δείτε την ενότητα **κλήση σε άλλα μέρη στον κόσμο** στη σελίδα 106 για έναν κατάλογο με τους διεθνείς αριθμούς τηλεφώνων Υποστήριξης Πελατών.

επιστροφή της συσκευής hp officejet για συντήρηση

Πριν επιστρέψετε τη συσκευή HP Officejet για συντήρηση, πρέπει να καλέσετε το τμήμα υποστήριξης πελατών της HP. Δείτε την ενότητα **υποστήριξη πελατών της hp** στη σελίδα 105 για τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε πριν καλέσετε την Υποστήριξη Πελατών.

παγκόσμια δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της hewlett-packard

Οι πληροφορίες που ακολουθούν προσδιορίζουν λεπτομερώς την παγκόσμια εγγύηση περιορισμένης ευθύνης της HP.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **έκταση της εγγύησης περιορισμένης ευθύνης** στη σελίδα 114
- **περιορισμοί εγγύησης** στη σελίδα 115
- **περιορισμοί ευθύνης** στη σελίδα 115
- **τοπική νομοθεσία** στη σελίδα 115

έκταση της εγγύησης περιορισμένης ευθύνης

Η Hewlett-Packard ("HP") εγγυάται στον πελάτη-τελικό χρήστη ("Πελάτης") ότι κάθε προϊόν HP Officejet 4200 Series ("Προϊόν"), συμπεριλαμβανομένου του σχετικού λογισμικού, του πρόσθετου υλικού, των μέσων εκτύπωσης και των αναλωσίμων, δεν θα παρουσιάζει ελαττώματα όσον αφορά τα υλικά και την κατασκευή του για το χρονικό διάστημα (καθορίζεται παρακάτω), το οποίο ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς από τον Πελάτη.

Για κάθε Προϊόν λογισμικού, η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της HP ισχύει μόνο για περιπτώσεις μη εκτέλεσης οδηγιών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε Προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή άνευ σφαλμάτων.

Η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της HP καλύπτει μόνο τις βλάβες που είναι αποτέλεσμα της κανονικής χρήσης του Προϊόντος, και δεν καλύπτει οποιαδήποτε άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα (α) ακατάλληλης συντήρησης ή τροποποίησης, (β) λογισμικού, πρόσθετου υλικού, μέσων εκτύπωσης ή αναλωσίμων που δεν παρέχονται ή που δεν υποστηρίζονται από την HP ή (γ) λειτουργίας αντίθετης με τις προδιαγραφές του Προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένων τροποποιήσεων και κακής χρήσης.

Για όλα τα Προϊόντα υλικού, η χρήση δοχείων μελάνης άλλων κατασκευαστών εκτός από την HP ή δοχείων μελάνης που έχει ξαναγεμίσει ο πελάτης, δεν επηρεάζει την εγγύηση ή οποιοδήποτε συμφωνητικό υποστήριξης μεταξύ της HP και του Πελάτη. Ωστόσο, σε περίπτωση που μια αποτυχία ή βλάβη του Προϊόντος αποδίδεται στη χρήση δοχείου μελάνης κατασκευαστή εκτός της HP ή δοχείου μελάνης που έχει ξαναγεμίσει ο πελάτης, για

την απαραίτητη εργασία και για τα υλικά που θα χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της αποτυχίας ή βλάβης του Προϊόντος θα ισχύει η κανονική χρέωση της ΗΡ σε υλικά και εργασία.

Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η ΗΡ λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε Προϊόν, η ΗΡ έχει τη διακριτική ευχέρεια να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το ελαττωματικό Προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της ΗΡ. Σε περίπτωση που η χρέωση για την εργασία δεν καλύπτεται από τη δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της ΗΡ, οι επισκευές θα γίνουν με βάση την κανονική χρέωση της ΗΡ για την εργασία.

Σε περίπτωση αδυναμίας της ΗΡ να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό Προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της ΗΡ, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η ΗΡ θα αποζημιώσει τον πελάτη με βάση την τιμή αγοράς του Προϊόντος.

Η ΗΡ δε φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, έως ότου ο Πελάτης επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στην ΗΡ.

Οποιοδήποτε ανταλλακτικό προϊόν μπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του Προϊόντος που θα αντικατασταθεί.

Στα προϊόντα της ΗΡ, συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε Προϊόντος, ενδέχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, στοιχεία ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.

Η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της ΗΡ ισχύει σε οποιαδήποτε χώρα ή περιοχή όπου το υπό κάλυψη προϊόν της ΗΡ διανέμεται από την ΗΡ. Συμβόλαια πρόσθετων υπηρεσιών εγγύησης, όπως επιτόπου εξυπηρέτηση, είναι διαθέσιμα από εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών της ΗΡ σε χώρες/περιοχές όπου το προϊόν διανέμεται από την ΗΡ ή εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

περιορισμοί εγγύησης

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗΡ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΩΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΩΣ, ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

περιορισμοί ευθύνης

Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτήν τη Δήλωση Εγγύησης Περιορισμένης Ευθύνης αποτελούν τις μοναδικές και αποκλειστικές αποζημιώσεις για τον Πελάτη.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

τοπική νομοθεσία

Η παρούσα Δήλωση Εγγύησης Περιορισμένης Ευθύνης παρέχει στον Πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο Πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν ανάλογα με την πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, ανάλογα με την επαρχία στον Καναδά και ανάλογα με τη χώρα/περιοχή σε οποιοδήποτε άλλο μέρος παγκοσμίως.

Στο βαθμό που αυτή η Δήλωση Εγγύησης Περιορισμένης Ευθύνης αντίκειται στην τοπική νομοθεσία, αυτή η Δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εν λόγω τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης και περιορισμοί αυτής της Δήλωσης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον Πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες πολιτείες στις Ηνωμένες Πολιτείες, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:

Να μην επιτρέπουν τον περιορισμό των κατακυρωμένων δικαιωμάτων του καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης και των περιορισμών της παρούσας Δήλωσης (όπως συμβαίνει με την περίπτωση της Μ. Βρετανίας),

Να περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να εφαρμόσει τέτοιες δηλώσεις αποποίησης ή περιορισμούς, ή

Να παραχωρούν στον Πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί, ή να μην επιτρέπουν την επιβολή περιορισμών για τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων.

ΓΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΜΜΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ, ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΥΡΩΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΗΡ ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

Σε αυτήν την ενότητα υπάρχουν οι τεχνικές προδιαγραφές και οι πληροφορίες διεθνών κανονισμών για το HP Officejet.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **προδιαγραφές χαρτιού** στη σελίδα 117
- **προδιαγραφές φαξ** στη σελίδα 119
- **προδιαγραφές σάρωσης** στη σελίδα 119
- **φυσικές προδιαγραφές** στη σελίδα 120
- **προδιαγραφές ισχύος** στη σελίδα 120
- **περιβαλλοντικές προδιαγραφές** στη σελίδα 120
- **περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος** στη σελίδα 120
- **κανονισμοί** στη σελίδα 123

προδιαγραφές χαρτιού

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **χωρητικότητα δίσκου χαρτιού** στη σελίδα 117
- **χωρητικότητα χαρτιού αυτόματου τροφοδότη εγγράφων** στη σελίδα 118
- **μεγέθη χαρτιού** στη σελίδα 118
- **προδιαγραφές περιθωρίων εκτύπωσης** στη σελίδα 119

χωρητικότητα δίσκου χαρτιού

τύπος	βάρος χαρτιού	δίσκος εισόδου ¹	δίσκος εξόδου ²
Απλό χαρτί	20 έως 24 λίβρες (70 έως 90 gsm)	100	20
Κάρτες	110 λίβρες (200 gsm)	20	10
Φάκελοι	20 έως 24 λίβρες (75 έως 90 gsm)	10	5
Ταινία διαφανειών	Δ/Ι	30	10
Ετικέτες	Δ/Ι	20	10
φωτογραφικό χαρτί 4 x 6 ιντσών (10 x 15 cm)	65,77 kg. (236 gsm)	20	10

¹ Μέγιστη χωρητικότητα.

² Η χωρητικότητα του δίσκου εξόδου επηρεάζεται από τον τύπο του χαρτιού και την ποσότητα μελάνης που χρησιμοποιείτε. Η HP συνιστά να αδειάζετε το δίσκο εξόδου συχνά.

χωρητικότητα χαρτιού αυτόματου τροφοδότη εγγράφων

τύπος ¹	βάρος χαρτιού	ποσότητα
Letter	9,07 kg. (70 gsm)	20
Legal	9,07 kg. (70 gsm)	20
A4	9,07 kg. (70 gsm)	20

¹ Ο αυτόματος τροφοδότης εγγράφων δέχεται μόνο απλό χαρτί. Δε δέχεται φιλμ διαφανειών, φακέλους ή ετικέτες.

μεγέθη χαρτιού

τύπος	μέγεθος
Χαρτί	Letter: 8,5 επί 11 ίντσες (216 επί 279 mm) Legal: 8,5 επί 14 ίντσες (216 επί 356 mm) A4: 210 επί 297 mm
Φάκελοι	U.S. #10: 4,125 επί 9,5 ίντσες (105 επί 241 mm) A2: 111 επί 146 mm (4,4 επί 5,8 ίντσες) DL: 110 επί 220 mm (4,3 επί 8,7 ίντσες) C6: 114 επί 162 mm (4,5 επί 6,4 ίντσες)
Ταινία διαφανειών	Letter: 8,5 επί 11 ίντσες (216 επί 279 mm) A4: 210 επί 297 mm
Φωτογραφικό Χαρτί	4 επί 6 ίντσες (10 επί 15 cm)
Ετικέτες	Letter: 8,5 επί 11 ίντσες (216 επί 279 mm) A4: 210 επί 297 mm

προδιαγραφές περιθωρίων εκτύπωσης

	επάνω (εμπρός πλευρά)	κάτω (πίσω πλευρά) ¹	αριστερό	δεξιό
χαρτί ή φιλμ διαφάνειας				
U.S. (Letter, Legal, Executive)	0,07 ίντσες (1,8 mm)	0,46 ίντσες (11,7 mm)	0,25 ίντσες (6,4 mm)	0,25 ίντσες (6,4 mm)
ISO (A4, A5) και JIS (B5)	0,07 ίντσες (1,8 mm)	0,46 ίντσες (11,7 mm)	0,13 ίντσες (3,2 mm)	0,13 ίντσες (3,2 mm)
φάκελοι				
	0,13 ίντσες (3,2 mm)	0,46 ίντσες (11,7 mm)	0,13 ίντσες (3,2 mm)	0,13 ίντσες (3,2 mm)
κάρτες				
	0,07 ίντσες (1,8 mm)	0,46 ίντσες (11,7 mm)	0,13 ίντσες (3,2 mm)	0,13 ίντσες (3,2 mm)

¹ Αυτό το περιθώριο δεν είναι συμβατό με OfficeJet, ωστόσο, η συνολική περιοχή εγγραφής είναι συμβατή. Η περιοχή εγγραφής έχει μετακινηθεί από το κέντρο κατά 0,21 ίντσες (5,4 χιλ.), δημιουργώντας ασύμμετρα επάνω και κάτω περιθώρια.

προδιαγραφές φαξ

- Δυνατότητα λειτουργιών έγχρωμου και ασπρόμαυρου φαξ χωρίς τη χρήση υπολογιστή
- Αναφορές επιβεβαίωσης και δραστηριότητας
- Φαξ CCITT/ITU Group 3 με λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων (ECM)
- Μετάδοση 33.6 Kbps
- Ταχύτητα 3 δευτερόλεπτα ανά σελίδα στα 33.6 Kbps (με βάση το ITU-T Test Image #1 σε τυπική ανάλυση.) Πιο σύνθετες σελίδες ή υψηλότερη ανάλυση απαιτούν περισσότερο χρόνο και χρησιμοποιούν περισσότερη μνήμη
- Εντοπισμός κύπων με αυτόματη εναλλαγή σε συσκευή φαξ/τηλεφωνητή

προδιαγραφές σάρωσης

- Συμπεριλαμβάνεται πρόγραμμα επεξεργασίας εικόνας (Image editor)
- Ενσωματωμένο λογισμικό OCR που μετατρέπει αυτόματα σαρωμένο κείμενο σε επεξεργάσιμο κείμενο
- Αισθητήρας contact image (CIS)
- Διασύνδεση συμβατή με Twain
- Η ταχύτητα σάρωσης διαφέρει ανάλογα με την πολυπλοκότητα του εγγράφου.
- Ανάλυση: 600 επί 2400 ppi μέγιστη (19200 ppi)
- Βάθος bit: χρώμα 36 bit, κλίμακα του γκρι 12 bit
- Μέγιστο μέγεθος σάρωσης από αυτόματο τροφοδότη εγγράφων: 8,5 επί 14 ίντσες (216 επί 356 mm)

φυσικές προδιαγραφές

ύψος	πλάτος	βάθος	βάρος (χωρίς δοχεία μελάνης)
με δίσκους χαρτιού κλειστούς			
18 cm	41,6 cm	20,4 cm	5,5 kg
με δίσκους χαρτιού ανοικτούς			
33 cm	41,6 cm	45 cm	5,5 kg

προδιαγραφές ισχύος

- Κατανάλωση ισχύος: 50 W μέγιστη
- Τάση εισόδου: AC 100 έως 240 V, 0,7 A (μέγιστη), 50–60 Hz

περιβαλλοντικές προδιαγραφές

- Συνιστώμενα όρια θερμοκρασίας λειτουργίας: 15'Ι έως 32'Ι C (59'Ι έως 90'Ι F)
- Επιτρεπτά όρια θερμοκρασίας λειτουργίας: 5'Ι έως 40'Ι C (41'Ι έως 104'Ι F)
- Υγρασία: 15% έως 85% σχετική υγρασία χωρίς συμπύκνωση
- Όρια θερμοκρασίας σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (Αποθήκευση): –40'Ι έως 60'Ι C (–40'Ι έως 140'Ι F)
- Η εκτύπωση από το HP Officejet μπορεί να είναι ελαφρά παραμορφωμένη στην περίπτωση παρουσίας ηλεκτρομαγνητικών πεδίων
- Η HP συνιστά τη χρήση καλωδίων USB μήκους μικρότερου ή ίσου με 3 μέτρα (10 πόδια) για την ελαχιστοποίηση παρεμβολής θορύβου από πιθανά υψηλά ηλεκτρομαγνητικά πεδία

περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **προστασία του περιβάλλοντος** στη σελίδα 120
- **παραγωγή όζοντος** στη σελίδα 121
- **κατανάλωση ενέργειας** στη σελίδα 121
- **χρήση χαρτιού** στη σελίδα 121
- **πλαστικά εξαρτήματα** στη σελίδα 121
- **φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού** στη σελίδα 121
- **πρόγραμμα ανακύκλωσης** στη σελίδα 122
- **πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλωσίμων hp inkjet** στη σελίδα 122

προστασία του περιβάλλοντος

Η Hewlett-Packard Company αναλαμβάνει να παρέχει προϊόντα ποιότητας με τρόπο που δεν βλάπτει το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε με διάφορα χαρακτηριστικά ώστε να ελαχιστοποιούνται οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την τοποθεσία web της HP "Commitment to the Environment", στη διεύθυνση:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

παραγωγή όζοντος

Αυτό το προϊόν δεν παράγει υπολογίσιμες ποσότητες αερίων του όζοντος (O₃).

κατανάλωση ενέργειας

Η χρήση ενέργειας μειώνεται σημαντικά κατά τη λειτουργία ENERGY STAR®, η οποία εξοικονομεί φυσικούς πόρους και χρήματα χωρίς να επηρεάζει τις υψηλές επιδόσεις αυτού του προϊόντος. Αυτό το προϊόν συμμετέχει στο πρόγραμμα ENERGY STAR, το οποίο είναι ένα εθελοντικό πρόγραμμα με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης των προϊόντων γραφείου με απόδοση ενέργειας.



Το ENERGY STAR είναι κατοχυρωμένο σήμα στις ΗΠΑ από το EPA των ΗΠΑ. Ως συνεργάτης του ENERGY STAR, η HP έχει καθορίσει ότι αυτό το προϊόν πληροί τις οδηγίες ENERGY STAR για αποδοτικότητα ενέργειας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες ENERGY STAR, επισκεφτείτε το παρακάτω web site:

www.energystar.gov

χρήση χαρτιού

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το πρότυπο DIN 19309.

πλαστικά εξαρτήματα

Τα πλαστικά εξαρτήματα άνω των 25 γραμμαρίων χαρακτηρίζονται σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα που βελτιώνουν την ικανότητα αναγνώρισης πλαστικών για σκοπούς ανακύκλωσης στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού

Μπορείτε να λάβετε τα φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού (MSDS) από την τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση:

www.hp.com/go/msds

Οι πελάτες που δεν έχουν πρόσβαση στο Internet μπορούν να επικοινωνήσουν με το τοπικό Κέντρο Υποστήριξης Πελατών της HP.

πρόγραμμα ανακύκλωσης

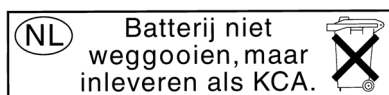
Η HP προσφέρει μεγάλο αριθμό προγραμμάτων επιστροφής προϊόντων και ανακύκλωσης σε πολλές χώρες, καθώς και συνεργασία με ορισμένα από τα μεγαλύτερα κέντρα ανακύκλωσης ηλεκτρονικών σε παγκόσμιο επίπεδο. Επίσης, η HP εξοικονομεί πόρους ανανεώνοντας και διαθέτοντας ξανά ορισμένα από τα πιο γνωστά προϊόντα της.

Αυτό το προϊόν HP περιέχει τα παρακάτω υλικά, τα οποία μπορεί να απαιτούν ειδικό χειρισμό στο τέλος της ζωής τους:

- Υδράργυρος στο λαμπτήρα φθορισμού στο σαρωτή (<2 mg)
- Μόλυβδος στο συγκολλητικό κράμα
- Μπαταρία λιθίου

Το προϊόν αυτό διαθέτει μια μικρή μπαταρία λιθίου, η οποία πρέπει να αφαιρείται και να απορρίπτεται κανονικά στο τέλος της χρήσιμης διάρκειας ζωής του προϊόντος. Η μπαταρία βρίσκεται στον Κύριο πίνακα.

- Κωδικός μπαταρίας: Panasonic CR2032
- Υλικό μπαταρίας: Λίθιο
- Τύπος μπαταρίας: μπαταρία τύπου κέρματος
- Ποσότητα ανά προϊόν: 1
- Βάρος: 3 γραμμάρια περίπου
- Τύπος λιθίου: στερεός
- Κατασκευαστές μπαταρίας: Panasonic, Ιαπωνία



πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλωσίμων hp inkjet

Η HP δεσμεύεται για την προστασία του περιβάλλοντος. Το πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Inkjet είναι διαθέσιμο σε πολλές χώρες/περιοχές και επιτρέπει την ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων δοχείων μελάνης, χωρίς χρέωση. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την παρακάτω τοποθεσία web:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

κανονισμοί

Το HP Officejet πληροί τις απαιτήσεις προϊόντος από οργανισμούς κανονισμών στη χώρα/περιοχή σας.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **κωδικός αναγνώρισης μοντέλου σύμφωνα με τους κανονισμούς** στη σελίδα 123
- **notice to users of the U.S. telephone network: απαιτήσεις FCC** στη σελίδα 123
- **FCC statement** στη σελίδα 124
- **note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network** στη σελίδα 125
- **note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada** στη σελίδα 125
- **σημείωση για χρήστες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο** στη σελίδα 126
- **notice to users of the German telephone network** στη σελίδα 126
- **declaration of conformity (European Union)** στη σελίδα 126
- **gerbusschmission** στη σελίδα 126
- **notice to users in Korea (Officejet 4255 only)** στη σελίδα 127

κωδικός αναγνώρισης μοντέλου σύμφωνα με τους κανονισμούς

Για σκοπούς αναγνώρισης σε σχέση με τους κανονισμούς, στο προϊόν έχει ανατεθεί ένας κωδικός αναγνώρισης μοντέλου σύμφωνα με τους κανονισμούς. Ο κωδικός αναγνώρισης μοντέλου για το προϊόν σας είναι SDGOB-0306-01 ή SDGOB-0306-02. Ο κωδικός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με το όνομα (HP Officejet 4200 Series) ή τον κωδικό του προϊόντος (Q5600A, Q5610A).

notice to users of the U.S. telephone network: απαιτήσεις FCC

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state's public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information. This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

Note: This equipment is hearing aid compatible.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

Caution! Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Base sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.2B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Note: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.2B, based on FCC Part 68 test results.

note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

σημείωση για χρήστες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο



Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για λειτουργία με τα δίκτυα αναλογικών τηλεφώνων στις εξής χώρες:

Αυστρία	Ελλάδα	Νορβηγία
Βέλγιο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ολλανδία
Γαλλία	Ιρλανδία	Πορτογαλία
Γερμανία	Ισπανία	Σουηδία
Δανία	Ιταλία	Φινλανδία
Ελβετία	Λουξεμβούργο	

Η συμβατότητα με το δίκτυο εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχει επιλέξει ο πελάτης, για τις οποίες πρέπει να γίνει επαναφορά ώστε να χρησιμοποιηθούν σε τηλεφωνικό δίκτυο χώρας εκτός από εκείνη στην οποία αγοράστηκε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με την Hewlett-Packard Company εάν απαιτείται πρόσθετη υποστήριξη για το προϊόν.

Η συσκευή αυτή έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή σύμφωνα με την Οδηγία 1999/5/EC (παράρτημα II) για τη σύνδεση ενός μόνο τερματικού στο δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN) που ισχύει για ολόκληρη την Ευρώπη. Εντούτοις, λόγω διαφορών μεταξύ των μεμονωμένων PSTN των διαφόρων χωρών, η πιστοποίηση δεν παρέχει, από μόνη της, εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο τερματικού δικτύου PSTN.

Σε περίπτωση που θα παρουσιαστούν προβλήματα, θα πρέπει με την πρώτη ευκαιρία να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή της συσκευής.

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για τονική κλήση DTMF και κλήση με διακοπή βρόχου. Στην εξαιρετική περίπτωση που θα παρουσιαστούν προβλήματα με την κλήση με διακοπή βρόχου, συνιστάται η χρήση αυτής της συσκευής μόνο με τη ρύθμιση της τονικής κλήσης DTMF.

notice to users of the German telephone network

This HP fax product is designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the HP Officejet 4200 and 4250 Series into the wall socket (TAE 6) code N. This HP fax product can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

geräuschemission

LpA < 70 dB
am Arbeitsplatz
im Normalbetrieb
nach DIN 45635 T. 19

declaration of conformity (European Union)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

notice to users in Korea (Officejet 4255 only)

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-01
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4200 Series (Q5600A)
Model number(s):	4215 (Q5601A), 4215xi (Q5602A), 4215v (Q5603A) 4211 (Q5604A), 4212 (Q5605A), 4219 (Q5606A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
Telecom:	TBR 21:1998
Supplementary Information:	
<p>The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly.</p> <ul style="list-style-type: none"> The product was tested in a typical configuration. 	
<p>European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)</p>	

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-02
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4250 Series (Q5610A)
Model number(s):	4255 (Q5611A), 4252 (Q5613A), 4259 (Q5614A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
	NOM 019SFCI 1993, A2/N25 3260
	GB4943: 2001
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	AS/NZS3548:1998
	CNS13438 Approved 1994, Revised 1997
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
	GB9254:1998
Telecom:	TBR 21:1998
	TBR 38: 1998
Supplementary Information:	
<p>The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly.</p> <ul style="list-style-type: none"> • The product was tested in a typical configuration. 	
<p>European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)</p>	

Αφού ολοκληρώσετε όλα τα βήματα στην Αφίσα Εγκατάστασης, χρησιμοποιήστε τις οδηγίες σε αυτήν την ενότητα για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση φαξ. Κρατήστε την Αφίσα Εγκατάστασης για μελλοντική χρήση.

Σε αυτήν την ενότητα, θα μάθετε τον τρόπο ρύθμισης του HP Officejet έτσι ώστε η λειτουργία φαξ να λειτουργεί με οποιοδήποτε εξοπλισμό και υπηρεσίες μπορεί να έχετε στην ίδια τηλεφωνική γραμμή με το HP Officejet.

Εάν γίνετε συνδρομητής στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων, ανατρέξτε στην ενότητα **χρήση αναγνώρισης κλήσεων** στη σελίδα 76 αφού διαβάσετε αυτό το κεφάλαιο.

Διαβάστε τουλάχιστον τη σελίδα 133 για να καθορίσετε ποιες πρόσθετες ρυθμίσεις ενδεχομένως χρειάζεται να κάνετε.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

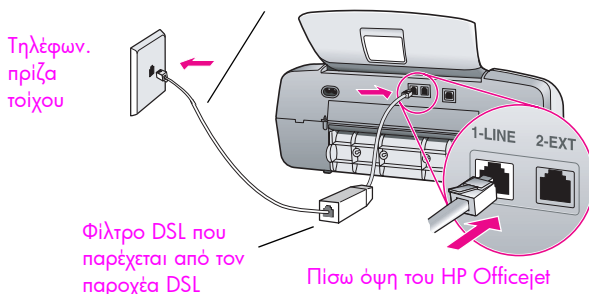
- **φαξ από γραμμή DSL** στη σελίδα 132
- **αποστολή και λήψη φαξ με τηλεφωνικό σύστημα PBX ή γραμμή ISDN** στη σελίδα 133
- **πώς να καταλάβετε εάν οι οδηγίες που ακολουθούν έχουν εφαρμογή στην περίπτωση σας** στη σελίδα 133
- **πώς να επιλέξετε τη σωστή ρύθμιση φαξ για το γραφείο σας** στη σελίδα 134
- **επιλέξτε την περίπτωση ρύθμισης φαξ από τον πίνακα** στη σελίδα 135
- **περίπτωση Α: ξεχωριστή γραμμή φαξ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)** στη σελίδα 137
- **περίπτωση Β: λειτουργία φαξ με υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης στην ίδια γραμμή** στη σελίδα 138
- **περίπτωση Γ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ** στη σελίδα 139
- **περίπτωση Δ: γραμμή φαξ κοινή με PC μόντεμ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)** στη σελίδα 141
- **περίπτωση Ε: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ** στη σελίδα 142
- **περίπτωση ΣΤ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή** στη σελίδα 145
- **περίπτωση Ζ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή** στη σελίδα 146
- **περίπτωση Η: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή** στη σελίδα 148
- **περίπτωση Θ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή** στη σελίδα 149

φαξ από γραμμή DSL

Εάν έχετε υπηρεσία digital subscriber line (DSL) μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας, χρησιμοποιήστε τις οδηγίες σε αυτήν την ενότητα για να συνδέσετε ένα φίλτρο DSL μεταξύ της πρίζας τηλεφώνου και του HP Officejet. Το φίλτρο αφαιρεί το ψηφιακό σήμα που θα μπορούσε να εμποδίσει τη σωστή επικοινωνία του HP Officejet με την τηλεφωνική γραμμή.

Προσοχή! Εάν έχετε γραμμή DSL και δε συνδέσετε φίλτρο DSL, δε θα είναι δυνατή η αποστολή και λήψη φαξ από το HP Officejet.

Χρησιμοποιήστε το τηλεφωνικό καλώδιο που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet



Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από το φίλτρο DSL στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αν κατοικείτε σε μία από τις χώρες που αναφέρονται στο πίνακα στη σελίδα 133, έχετε λάβει ένα ειδικό καλώδιο δύο συρμάτων. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 1 Προμηθευτείτε ένα φίλτρο DSL από τον παροχέα DSL.
- 2 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που παρέχεται στη συσκευασία του HP Officejet, συνδέστε το ένα άκρο στην ανοιχτή θύρα του φίλτρου DSL και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 3 Συνδέστε το φίλτρο DSL στην πρίζα τηλεφώνου.
- 4 Προχωρήστε στο **πώς να καταλάβετε εάν οι οδηγίες που ακολουθούν έχουν εφαρμογή στην περίπτωσή σας** στη σελίδα 133 για να καθορίσετε τι άλλο χρειάζεται να κάνετε προκειμένου να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του HP Officejet.

αποστολή και λήψη φαξ με τηλεφωνικό σύστημα PBX ή γραμμή ISDN

Εάν η τηλεφωνική γραμμή διαθέτει σύστημα PBX, βεβαιωθείτε ότι καλείτε τον αριθμό για εξωτερική γραμμή πριν καλέσετε τον αριθμό φαξ.

Προσοχή! Πολλά ψηφιακά συστήματα PBX περιλαμβάνουν τόνο κλήσης σε αναμονή που είναι εργοστασιακά ρυθμισμένο στο «ενεργοποιημένο». Αυτός ο τόνος κλήσης σε αναμονή θα δημιουργήσει παρεμβολή με κάθε μετάδοση φαξ και δεν θα μπορείτε να στείλετε ή να λάβετε φαξ με τη συσκευή HP Officejet. Ανατρέξτε στη τεκμηρίωση του ψηφιακού σας συστήματος PBX για οδηγίες σχετικά με το τρόπο απενεργοποίησης του τόνου κλήσης σε αναμονή.

Εάν χρησιμοποιείτε μετατροπέα PBX ή ISDN, βεβαιωθείτε ότι το HP Officejet είναι συνδεδεμένο στη θύρα που προορίζεται για χρήση φαξ και τηλεφώνου.

Μερικά συστήματα ISDN σας επιτρέπουν να διαμορφώνετε θύρες για συγκεκριμένο τηλεφωνικό εξοπλισμό. Για παράδειγμα, μπορεί να χρησιμοποιείτε μια θύρα για τηλέφωνο και φαξ Group 3 και κάποια άλλη για διάφορες άλλες εργασίες.

Σημείωση: Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα όταν συνδέεστε στη θύρα φαξ/τηλεφώνου του μετατροπέα ISDN, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε τη θύρα που προορίζεται για πολλές χρήσεις (μπορεί να αναφέρεται ως "multi-combi" ή κάτι παρόμοιο).

πώς να καταλάβετε εάν οι οδηγίες που ακολουθούν έχουν εφαρμογή στην περίπτωση σας

Οι υπόλοιπες οδηγίες ρύθμισης φαξ σε αυτό το κεφάλαιο προορίζονται για τηλεφωνικά συστήματα παράλληλου τύπου, τα οποία είναι και τα πιο συνηθισμένα στις χώρες/περιοχές που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα.

- Εάν το σύνολο του τηλεφωνικού εξοπλισμού σας (μόντεμ, τηλεφωνικές συσκευές, τηλεφωνητές και φαξ) συνδέεται απ' ευθείας με την πρίζα του τηλεφώνου σας, πιθανότατα έχετε τηλεφωνικό σύστημα σειριακού τύπου. Ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα για να βεβαιωθείτε ότι η χώρα/περιοχή σας δεν εμφανίζεται στη λίστα. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο τηλεφωνικού συστήματος που διαθέτετε (παράλληλο ή σειριακό), απευθυνθείτε στην τηλεφωνική εταιρία. Εάν το σύστημά σας είναι σειριακό, δεν χρειάζεται να διαβάσετε παρακάτω. Εάν έχετε υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων στη γραμμή που θα εγκαταστήσετε τη συσκευή HP Officejet, δείτε **χρήση αναγνώρισης κλήσεων** στη σελίδα 76 και **φραγή ανεπιθύμητων αριθμών φαξ** στη σελίδα 77.
- Εάν η χώρα/περιοχή σας αναφέρεται, χρησιμοποιήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση φαξ.

χρησιμοποιήστε αυτό το κεφάλαιο εάν βρίσκεστε σε μία από τις παρακάτω χώρες/περιοχές

Αργεντινή	Αυστραλία	Βραζιλία
-----------	-----------	----------

χρησιμοποιήστε αυτό το κεφάλαιο εάν βρίσκεστε σε μία από τις παρακάτω χώρες/περιοχές

Καναδάς	Χιλή	Κίνα
Κολομβία	Ελλάδα	Ινδία
Ινδονησία	Ιρλανδία	Ιαπωνία
Κορέα	Λατινική Αμερική	Μαλαισία
Μεξικό	Φιλιππίνες	Πολωνία
Πορτογαλία	Ρωσία	Σαουδική Αραβία
Σιγκαπούρη	Ισπανία	Ταϊβάν
Ταϊλάνδη	ΗΠΑ	Βενεζουέλα
Βιετνάμ		

πώς να επιλέξετε τη σωστή ρύθμιση φαξ για το γραφείο σας

Προσοχή! Ανατρέξτε στην ενότητα **πώς να καταλάβετε εάν οι οδηγίες που ακολουθούν έχουν εφαρμογή στην περίπτωση σας** στη σελίδα 133 προτού ακολουθήσετε κάποια από αυτές τις οδηγίες.

Για τη σωστή λειτουργία φαξ, θα πρέπει να ξέρετε τον τύπο του εξοπλισμού και των υπηρεσιών που μοιράζονται την ίδια τηλεφωνική γραμμή με το HP Officejet. Αυτό είναι σημαντικό καθώς μπορεί να χρειαστεί να συνδέσετε κάποιο από τον υπάρχοντα εξοπλισμό γραφείου κατευθείαν στο HP Officejet, ενώ μπορεί επίσης να χρειαστεί να αλλάξετε μερικές από τις ρυθμίσεις φαξ ώστε να πραγματοποιηθεί αποστολή φαξ με επιτυχία.

Για να εντοπίσετε τον καλύτερο τρόπο ρύθμισης του HP Officejet στο περιβάλλον του γραφείου σας, διαβάστε πρώτα τις ερωτήσεις σε αυτήν την ενότητα και καταγράψτε τις απαντήσεις σας. Κατόπιν, ανατρέξτε στον πίνακα της επόμενης ενότητας και επιλέξτε την προτεινόμενη ρύθμιση με βάση τις απαντήσεις σας.

Διαβάστε και απαντήστε τις παρακάτω ερωτήσεις με τη σειρά που παρουσιάζονται.

1 Είστε συνδρομητής σε υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας, η οποία προσφέρει πολλούς τηλεφωνικούς αριθμούς μέσα από διαφορετικούς συνδυασμούς κτύπων;

- ☐ Ναι, διαθέτω υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης.
- ☐ Όχι.

Εάν απαντήσατε "Ναι", προχωρήστε απευθείας στο **περίπτωση Β: λειτουργία φαξ με υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης στην ίδια γραμμή** στη σελίδα 138. Δε χρειάζεται να συνεχίσετε να απαντάτε σε ερωτήσεις.

Εάν απαντήσατε "Όχι", συνεχίστε την απάντηση των ερωτήσεων.

Δεν είστε σίγουροι εάν διαθέτετε υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης; Πολλές τηλεφωνικές εταιρίες παρέχουν λειτουργία διακριτού ήχου κλήσης, η οποία σας επιτρέπει να έχετε πολλούς αριθμούς τηλεφώνου σε μία τηλεφωνική γραμμή.

Εάν εγγραφείτε στην υπηρεσία αυτή, κάθε αριθμός θα έχει διαφορετικό συνδυασμό κτύπων, για παράδειγμα, μονούς, διπλούς και τριπλούς κτύπους. Μπορείτε να αναθέσετε έναν τηλεφωνικό αριθμό με έναν κτύπο για τις κλήσεις φωνής και άλλον αριθμό με δύο κτύπους για τις κλήσεις φαξ. Αυτό επιτρέπει σε εσάς - και στο HP Officejet - να διαχωρίζετε την κλήση φωνής από την κλήση φαξ όταν κτυπά το τηλέφωνο.

2 Λαμβάνετε κλήσεις φωνής στον ίδιο τηλεφωνικό αριθμό που θα χρησιμοποιείτε και για τις κλήσεις φαξ στο HP Officejet;

- ☐ Ναι, λαμβάνω κλήσεις φωνής.
- ☐ Όχι.

Συνεχίστε την απάντηση στις ερωτήσεις.

3 Έχετε PC μόντεμ στην ίδια τηλεφωνική γραμμή με το HP Officejet;

- ☐ Ναι, έως PC μόντεμ.
- ☐ Όχι.

Τρόπος εντοπισμού PC μόντεμ. Εάν απαντήσετε "Ναι" σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω ερωτήσεις, χρησιμοποιείτε PC μόντεμ:

- Στέλνετε και λαμβάνετε φαξ κατευθείαν από και προς προγράμματα υπολογιστή μέσω τηλεφωνικής σύνδεσης;
- Χρησιμοποιείτε ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στον υπολογιστή μέσω τηλεφωνικής σύνδεσης;
- Έχετε πρόσβαση στο Internet από τον υπολογιστή σας μέσω τηλεφωνικής σύνδεσης;

Συνεχίστε την απάντηση στις ερωτήσεις.

4 Έχετε τηλεφωνητή που απαντά σε κλήσεις φωνής στην ίδια τηλεφωνική γραμμή που θα χρησιμοποιείτε για κλήσεις φαξ με το HP Officejet;

- ☐ Ναι, έχω τηλεφωνητή.
- ☐ Όχι.

Συνεχίστε την απάντηση στις ερωτήσεις.

5 Είστε συνδρομητής σε υπηρεσία τηλεφωνητή μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας στον ίδιο τηλεφωνικό αριθμό που θα χρησιμοποιείτε για κλήσεις φαξ με το HP Officejet;

- ☐ Ναι, έχω υπηρεσία τηλεφωνητή.
- ☐ Όχι.

επιλέξτε την περίπτωση ρύθμισης φαξ από τον πίνακα

Αφού έχετε απαντήσει σε όλες τις ερωτήσεις σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες που μοιράζονται την τηλεφωνική γραμμή με το HP Officejet, είστε έτοιμοι να επιλέξετε την καλύτερη περίπτωση ρύθμισης φαξ για το γραφείο σας.

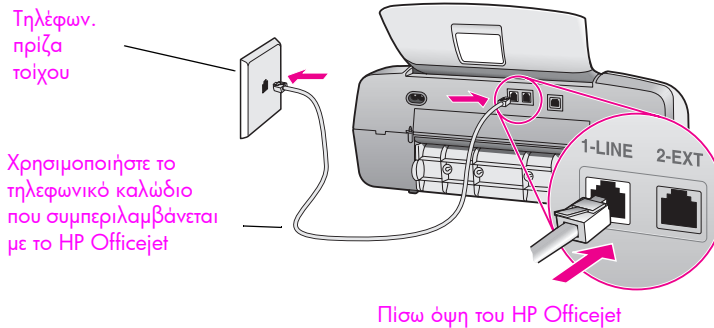
Από την πρώτη στήλη του παρακάτω πίνακα, επιλέξτε το συνδυασμό του εξοπλισμού και των υπηρεσιών που ισχύουν για το περιβάλλον του γραφείου σας. Κατόπιν, αναζητήστε την κατάλληλη περίπτωση ρύθμισης στη δεύτερη στήλη. Αναλυτικές οδηγίες περιλαμβάνονται για κάθε περίπτωση παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

Εάν απαντήσατε σε όλες τις ερωτήσεις της προηγούμενης ενότητας και δε διαθέτετε κάποια από τις αναφερόμενες υπηρεσίες ή εξοπλισμό, επιλέξτε "Κανένα" από τον πρώτη στήλη του πίνακα.

άλλος εξοπλισμός/υπηρεσίες που μοιράζονται τη γραμμή φαξ	συνιστώμενη ρύθμιση φαξ
Καμία (Απαντήσατε "'Όχι" σε όλες τις ερωτήσεις.)	Περίπτωση Α: Ξεχωριστή γραμμή φαξ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)
Υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στην ερώτηση 1.)	Περίπτωση Β: Λειτουργία φαξ με υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης στην ίδια γραμμή
Κλήσεις φωνής (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στην ερώτηση 2.)	Περίπτωση Γ: Κοινή γραμμή φωνής/φαξ
PC μόντεμ (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στην ερώτηση 3.)	Περίπτωση Δ: Γραμμή φαξ κοινή με PC μόντεμ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)
Κλήσεις φωνής και PC μόντεμ (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στις ερωτήσεις 2 και 3.)	Περίπτωση Ε: Κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ
Κλήσεις φωνής και τηλεφωνητής (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στις ερωτήσεις 2 και 4.)	Περίπτωση ΣΤ: Κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή
Κλήσεις φωνής, PC μόντεμ και τηλεφωνητής (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στις ερωτήσεις 2,3 και 4.)	Περίπτωση Ζ: Κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή
Κλήσεις φωνής και υπηρεσία τηλεφωνητή (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στις ερωτήσεις 2 και 5.)	Περίπτωση Η: Κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή
Κλήσεις φωνής, PC μόντεμ και υπηρεσία τηλεφωνητή (Απαντήσατε "Ναι" μόνο στις ερωτήσεις 2,3 και 5.)	Περίπτωση Θ: Κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή

περίπτωση Α: ξεχωριστή γραμμή φαξ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)

Εάν έχετε ξεχωριστή γραμμή φαξ στην οποία δε λαμβάνετε κλήσεις φωνής και δεν έχετε άλλο εξοπλισμό συνδεδεμένο σε αυτήν την τηλεφωνική γραμμή, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.



- 1 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

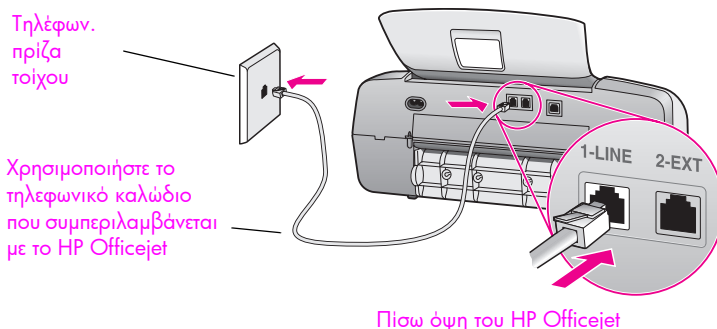
- 2 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Φαξ** στην οθόνη.

τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ

Όταν κτυπήσει το τηλέφωνο, το HP Officejet θα απαντήσει αυτόματα μετά από τον αριθμό των κτύπων που έχουν ρυθμιστεί στο Κτύπ. πριν απ/ση. Κατόπιν, θα αρχίσει να στέλνει τόνους λήψης φαξ στη συσκευή αποστολής και να λαμβάνει το φαξ.

περίπτωση Β: λειτουργία φαξ με υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης στην ίδια γραμμή

Εάν είστε συνδρομητής σε υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας, η οποία σας επιτρέπει να έχετε πολλούς τηλεφωνικούς αριθμούς σε μία γραμμή, με διαφορετικό συνδυασμό κτύπων για κάθε αριθμό, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.



- 1 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 2 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Φαξ** στην οθόνη.
- 3 Αλλάξτε τη ρύθμιση **Απάντηση σε συνδυασμό κτύπων** στο συνδυασμό που έχει ανατεθεί από την τηλεφωνική εταιρία στον αριθμό φαξ, π.χ. διπλοί ή τριπλοί κτύποι.
 - a. Πατήστε **Ρύθμιση**.
 - b. Πατήστε **4** και μετά πατήστε **1**.
 - c. Πατήστε ► για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις επιλογές.
 - d. Όταν εμφανιστεί ο συνδυασμός κτύπων που έχει οριστεί από την τηλεφωνική εταιρία για τον αριθμό φαξ στην οθόνη, πατήστε **OK**.

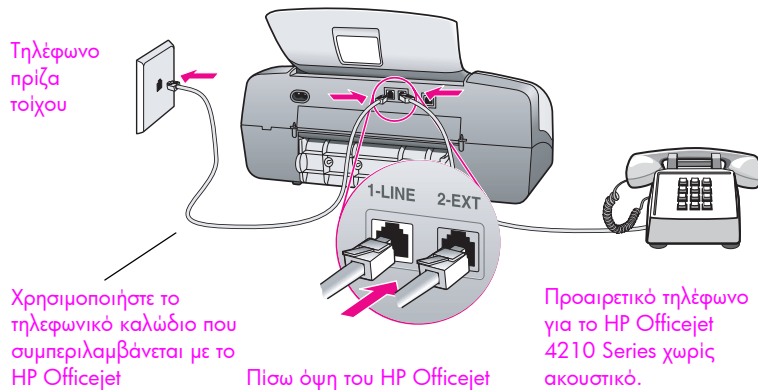
Σημείωση: Το HP Officejet είναι ρυθμισμένο από το εργοστάσιο να απαντά σε όλους τους συνδυασμούς κτύπων. Εάν δε ρυθμίσετε το σωστό συνδυασμό κτύπων που έχει ανατεθεί από την τηλεφωνική εταιρία στον αριθμό φαξ, το HP Officejet μπορεί να απαντά τόσο τις κλήσεις φωνής όσο και φαξ ή να μην απαντά καθόλου.

τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ

Το HP Officejet θα απαντήσει αυτόματα σε εισερχόμενες κλήσεις με το συνδυασμό κτύπων που έχετε επιλέξει (ρύθμιση Απάντηση σε συνδυασμό κτύπων) και μετά τον αριθμό κτύπων που έχετε επιλέξει (ρύθμιση Κτύπ. πριν απ/ση). Κατόπιν, θα αρχίσει να στέλνει τόνους λήψης φαξ στη συσκευή αποστολής και να λαμβάνει το φαξ.

περίπτωση Γ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ

Εάν λαμβάνετε κλήσεις φωνής και φαξ στον ίδιο αριθμό τηλεφώνου και δεν έχετε άλλο εξοπλισμό γραφείου (ή υπηρεσία τηλεφωνητή) σε αυτήν την τηλεφωνική γραμμή, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.



- 1 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 2 Αφαιρέστε το άσπρο βύσμα από τη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet και συνδέστε μια τηλεφωνική συσκευή σε αυτήν τη θύρα.
- 3 Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες που έχουν εφαρμογή στο HP Officejet.

hp officejet 4210 series (χωρίς ακουστικό)

Τώρα θα πρέπει να αποφασίσετε τον τρόπο απάντησης στις κλήσεις φαξ: αυτόματα ή μη αυτόματα.

αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ

- 4 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Φαξ** στην οθόνη.

- 5 Ρυθμίστε το **Κτύπ. πριν απ/ση** στο 6.
 - a. Πατήστε **Ρύθμιση**.
 - b. Πατήστε το **3** και μετά πατήστε το **3**.
 - c. Εισαγάγετε το **6** χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
 - d. Πατήστε **OK**.

Σε αυτή την περίπτωση, η συσκευή HP Officejet δεν θα μπορεί να διακρίνει μεταξύ φαξ και κλήσεις φωνής. Εάν νομίζετε ότι η εισερχόμενη κλήση είναι φωνής, θα πρέπει να απαντήσετε πριν τον 6ο κύκλο αλλιώς το HP Officejet θα απαντήσει με τόνους φαξ.

Σημείωση: Εάν σηκώσετε το τηλέφωνο πριν τον 6ο κύκλο και ακούσετε τόνους φαξ από συσκευή αποστολής φαξ, θα πρέπει να απαντήσετε στην κλήση φαξ χειροκίνητα. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη λήψη κλήσεων φαξ από το συνδεδεμένο τηλέφωνο και κάποιο εσωτερικό, δείτε **λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 54.

μη αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ

Για τη μη αυτόματη λήψη φαξ, θα πρέπει να είστε προσωπικά εκεί για να απαντήσετε στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ αλλιώς το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ.

- 6 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Τηλ.** στην οθόνη.

Το HP Officejet δεν θα απαντήσει ποτέ την κλήση. Πρέπει να απαντήσετε την κλήση, και εάν είναι κλήση φαξ, να λάβετε το φαξ χειροκίνητα. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη λήψη κλήσεων φαξ από το συνδεδεμένο τηλέφωνο και κάποιο εσωτερικό, δείτε **λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 54.

hp officejet 4250 series (με ακουστικό)

- Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Φαξ/Τηλ.** στην οθόνη.

τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ

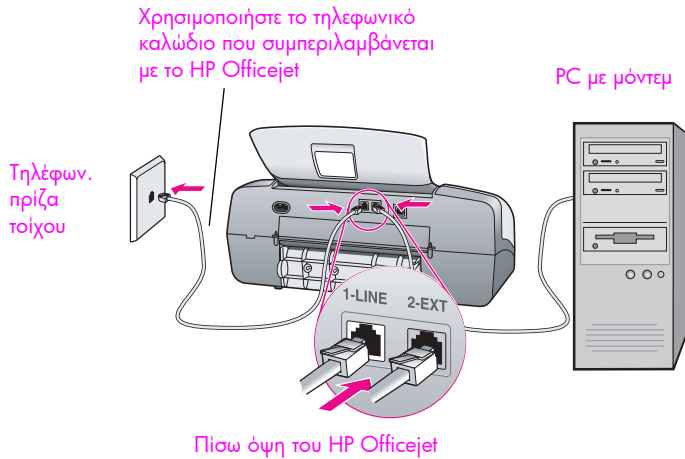
Η συσκευή HP Officejet απαντά αυτόματα όλες τις εισερχόμενες κλήσεις, χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση «Κτ. πριν απ/ση». Εάν η κλήση είναι κλήση φαξ, η συσκευή HP Officejet θα λάβει το φαξ.

Εάν η κλήση είναι φωνητική κλήση, η συσκευή HP Officejet θα εκπέμψει ένα ειδικό τόνο που να υποδηλώνει ότι πρόκειται για φωνητική κλήση. Για να απαντήσετε στην εισερχόμενη φωνητική κλήση θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε το συνδεδεμένο ακουστικό. Δεν πρέπει να απαντάται σε κλήσεις φωνής από άλλα τηλέφωνα στην ίδια τηλεφωνική γραμμή. Η συσκευή δεν μπορεί να αναγνωρίσει ότι σηκώσατε το συνδεδεμένο τηλέφωνο και θα συνεχίσει να κτυπά. Πρέπει να πατήσετε το κουμπί 'Άκυρο' στη συσκευή HP Officejet για να σταματήσει το τηλέφωνο να κτυπά.

περίπτωση Δ: γραμμή φαξ κοινή με PC μόντεμ (δε λαμβάνονται κλήσεις φωνής)

Εάν έχετε γραμμή φαξ στην οποία δε λαμβάνετε κλήσεις φωνής και έχετε PC μόντεμ συνδεδεμένο σε αυτήν τη γραμμή, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.

Σημείωση: Λόγω της κοινής χρήσης της τηλεφωνικής γραμμής από το PC μόντεμ και το HP Officejet, δε θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε το PC μόντεμ και το HP Officejet ταυτόχρονα. Για παράδειγμα, την ώρα αποστολής και λήψης φαξ, δε θα μπορείτε να στέλνετε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή να έχετε πρόσβαση στο Internet.



- 1 Αφαιρέστε το άσπρο βύσμα από τη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 2 Εντοπίστε το τηλεφωνικό καλώδιο που φεύγει από το πίσω μέρος του υπολογιστή σας (PC μόντεμ) προς την πρίζα. Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και συνδέστε το στη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 3 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντών δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 4 Πατήστε το κουμπι **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Φαξ** στην οθόνη.
- 5 Εάν το λογισμικό του PC μόντεμ έχει ρυθμιστεί στην αυτόματη λήψη φαξ από τον υπολογιστή, απενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση.

Προσοχή! Εάν δεν απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση αυτόματης λήψης φαξ στο λογισμικό PC μόντεμ, το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ.

τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ

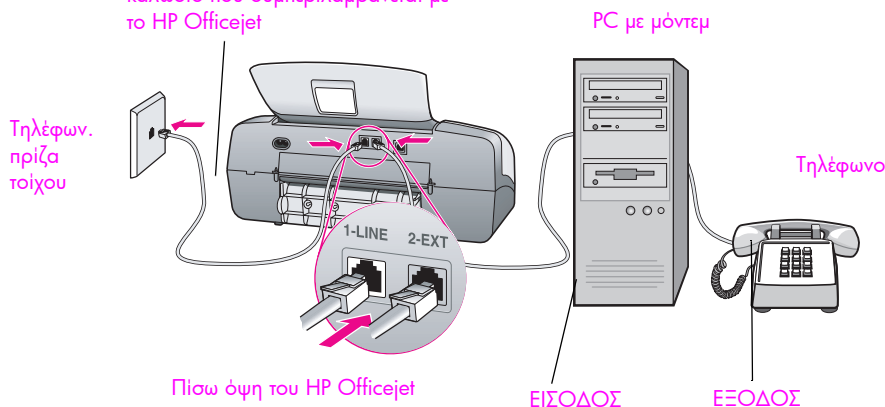
Όταν κτυπήσει το τηλέφωνο, το HP Officejet θα απαντήσει αυτόματα μετά από τον αριθμό των κύτπων που έχουν ρυθμιστεί στο Κτύπ. πριν απ/ση. Κατόπιν, θα αρχίσει να στέλνει τόνους λήψης φαξ στη συσκευή αποστολής και να λαμβάνει το φαξ.

περίπτωση Ε: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ

Εάν λαμβάνετε κλήσεις φωνής και φαξ στον ίδιο αριθμό τηλεφώνου και έχετε PC μόντεμ συνδεδεμένο σε αυτήν την τηλεφωνική γραμμή, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.

Σημείωση: Λόγω της κοινής χρήσης της τηλεφωνικής γραμμής από το PC μόντεμ και το HP Officejet, δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε το PC μόντεμ και το HP Officejet ταυτόχρονα. Για παράδειγμα, την ώρα αποστολής και λήψης φαξ, δε θα μπορείτε να στέλνετε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή να έχετε πρόσβαση στο Internet.

Χρησιμοποιήστε το τηλεφωνικό καλώδιο που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet



- 1 Αφαιρέστε το άσπρο βύσμα από τη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 2 Εντοπίστε το τηλεφωνικό καλώδιο που φεύγει από το πίσω μέρος του υπολογιστή σας (PC μόντεμ) προς την πρίζα. Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και συνδέστε το στη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 3 Συνδέστε την τηλεφωνική συσκευή στο πίσω μέρος του PC μόντεμ.
- 4 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δεν χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 5 Εάν το λογισμικό του PC μόντεμ έχει ρυθμιστεί στην αυτόματη λήψη φαξ από τον υπολογιστή, απενεργοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση.

Προσοχή! Εάν δεν απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση αυτόματης λήψης φαξ στο λογισμικό PC μόντεμ, το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ.

- 6 Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες που έχουν εφαρμογή στο HP Officejet.

hp officejet 4210 series (χωρίς ακουστικό)

Τώρα θα πρέπει να αποφασίσετε τον τρόπο απάντησης στις κλήσεις φαξ: αυτόματα ή μη αυτόματα.

αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ

- 1 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Φαξ** στην οθόνη.
- 2 Ρυθμίστε το **Κτύπ. πριν απ/ση** στο **6**.
 - a. Πατήστε **Ρύθμιση**.
 - b. Πατήστε το **3** και μετά πατήστε το **3**.
 - c. Εισαγάγετε το **6** χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
 - d. Πατήστε **OK**.

Σε αυτή την περίπτωση, η συσκευή HP Officejet δεν θα μπορεί να διακρίνει μεταξύ φαξ και κλήσεις φωνής. Εάν νομίζετε ότι η εισερχόμενη κλήση είναι φωνής, θα πρέπει να απαντήσετε πριν τον 6ο κτύπο αλλιώς το HP Officejet θα απαντήσει με τόνους φαξ.

Σημείωση: Εάν σηκώσετε το τηλέφωνο πριν τον 6ο κτύπο και ακούσετε τόνους φαξ από συσκευή αποστολής φαξ, θα πρέπει να απαντήσετε στην κλήση φαξ χειροκίνητα. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη λήψη κλήσεων φαξ από το συνδεδεμένο τηλέφωνο και κάποιο εσωτερικό, δείτε **λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 54.

μη αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ

Για τη μη αυτόματη λήψη φαξ, θα πρέπει να είστε προσωπικά εκεί για να απαντήσετε στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ αλλιώς το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ.

- Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Τηλ.** στην οθόνη.

Το HP Officejet δεν θα απαντήσει ποτέ την κλήση. Πρέπει να απαντήσετε την κλήση, και εάν είναι κλήση φαξ, να λάβετε το φαξ χειροκίνητα. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη λήψη κλήσεων φαξ από το συνδεδεμένο τηλέφωνο και κάποιο εσωτερικό, δείτε **λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 54.

hp officejet 4250 series (με ακουστικό)

- ▶ Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Φαξ/Τηλ.** στην οθόνη.

τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ

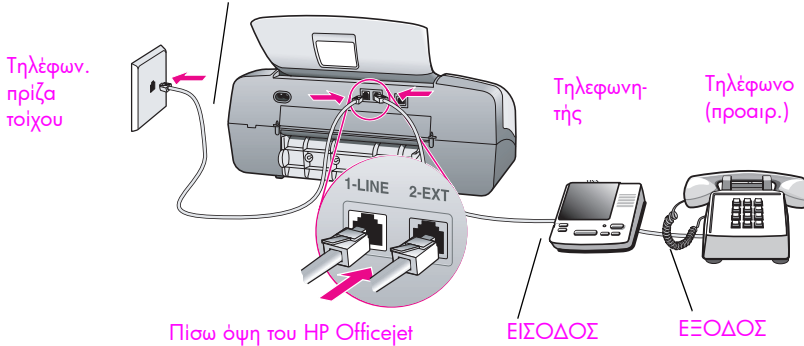
Η συσκευή HP Officejet απαντά αυτόματα όλες τις εισερχόμενες κλήσεις, χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση «Κτ. πριν απ/ση». Εάν η κλήση είναι κλήση φαξ, η συσκευή HP Officejet θα λάβει το φαξ.

Εάν η κλήση είναι φωνητική κλήση, η συσκευή HP Officejet θα εκπέμψει ένα ειδικό τόνο που να υποδηλώνει ότι πρόκειται για φωνητική κλήση. Για να απαντήσετε στην εισερχόμενη φωνητική κλήση θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε το συνδεδεμένο ακουστικό. Δεν πρέπει να απαντάται σε κλήσεις φωνής από άλλα τηλέφωνα στην ίδια τηλεφωνική γραμμή. Η συσκευή δεν μπορεί να αναγνωρίσει ότι σηκώσατε το συνδεδεμένο τηλέφωνο και θα συνεχίσει να κτυπά. Πρέπει να πατήσετε το κουμπί 'Ακυρο στη συσκευή HP Officejet για να σταματήσει το τηλέφωνο να κτυπά.

περίπτωση ΣΤ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή

Εάν λαμβάνετε κλήσεις φωνής και φαξ στην ίδια γραμμή τηλεφώνου και έχετε τηλεφωνητή που απαντά στις κλήσεις φωνής σε αυτόν τον αριθμό, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.

Χρησιμοποιήστε το τηλεφωνικό καλώδιο που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet



- 1 Αφαιρέστε το άσπρο βύσμα από τη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 2 Αποσυνδέστε τον τηλεφωνητή από την πρίζα τηλεφώνου και συνδέστε τον στη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
Προσοχή! Εάν δε συνδέσετε τον τηλεφωνητή απευθείας στο HP Officejet, οι τόνοι φαξ από τη συσκευή αποστολής μπορεί να καταγραφούν στον τηλεφωνητή και η λήψη φαξ από το HP Officejet να μην είναι εφικτή.
- 3 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 4 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Τηλεφωνητής** στην οθόνη.
- 5 (Προαιρετικά) Εάν ο τηλεφωνητής δεν διαθέτει ενσωματωμένο ακουστικό, πιθανόν να είναι βολικό να συνδέσετε μια τηλεφωνική συσκευή στο πίσω μέρος του τηλεφωνητή, στη σχετική έξοδο.

τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ

Όταν το τηλέφωνο κτυπήσει, ο τηλεφωνητής θα απαντήσει και θα αναπαράγει το μήνυμα που έχετε καταγράψει. Την ίδια ώρα, το HP Officejet παρακολουθεί την κλήση, "ακούγοντας" τυχόν τόνους φαξ. Εάν εντοπιστούν εισερχόμενοι τόνοι φαξ, το HP Officejet θα εκπέμψει τόνους λήψης φαξ και θα λάβει το φαξ. Εάν δεν υπάρχουν τόνοι φαξ, το HP Officejet σταματά την παρακολούθηση της γραμμής και ο τηλεφωνητής μπορεί να καταγράψει το φωνητικό μήνυμα.

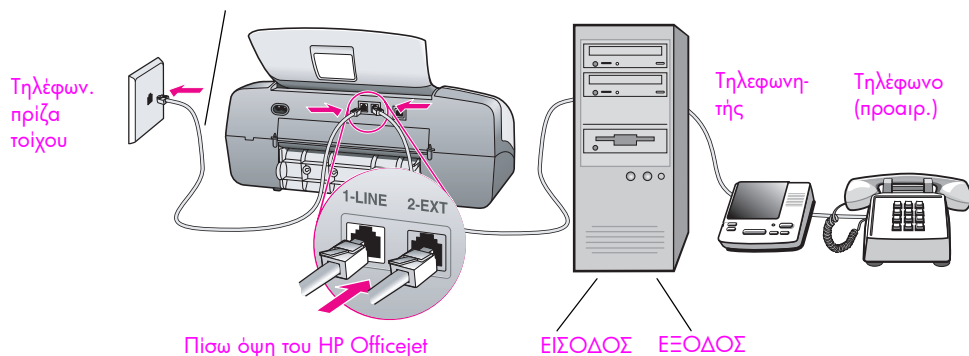
περίπτωση Z: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή

Εάν λαμβάνετε κλήσεις φωνής και φαξ στον ίδιο αριθμό τηλεφώνου και έχετε PC μόντεμ και τηλεφωνητή συνδεδεμένο σε αυτήν την τηλεφωνική γραμμή, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.

Σημείωση: Λόγω της κοινής χρήσης της τηλεφωνικής γραμμής από το PC μόντεμ και το HP Officejet, δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε το PC μόντεμ και το HP Officejet ταυτόχρονα. Για παράδειγμα, την ώρα αποστολής και λήψης φαξ, δε θα μπορείτε να στέλνετε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή να έχετε πρόσβαση στο Internet.

Χρησιμοποιήστε το τηλεφωνικό καλώδιο που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet

PC με μόντεμ



- 1 Αφαιρέστε το άσπρο βύσμα από τη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 2 Εντοπίστε το τηλεφωνικό καλώδιο που φεύγει από το πίσω μέρος του υπολογιστή σας (PC μόντεμ) προς την πρίζα. Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και συνδέστε το στη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 3 Αποσυνδέστε τον τηλεφωνητή από την πρίζα τηλεφώνου και συνδέστε τον στην έξοδο στο πίσω μέρος του PC μόντεμ.
Αυτό επιτρέπει την απευθείας σύνδεση του HP Officejet και του τηλεφωνητή, παρόλο που το PC μόντεμ έχει συνδεθεί πρώτο στη γραμμή.

Προσοχή! Εάν δε συνδέσετε τον τηλεφωνητή με αυτόν τον τρόπο, οι τόνοι φαξ από τη συσκευή αποστολής μπορεί να καταγραφούν στον τηλεφωνητή και η λήψη φαξ από το HP Officejet να μην είναι εφικτή.

- 4 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα περισσότερα καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 5 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Τηλεφωνητής** στην οθόνη.
- 6 Εάν το λογισμικό του PC μόντεμ έχει ρυθμιστεί στην αυτόματη λήψη φαξ από τον υπολογιστή, απενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση.

Προσοχή! Εάν δεν απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση αυτόματης λήψης φαξ στο λογισμικό PC μόντεμ, το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ.

- 7 (Προαιρετικά) Εάν ο τηλεφωνητής δε διαθέτει ενσωματωμένο τηλέφωνο, πιθανόν να είναι βολικό να συνδέσετε μια συσκευή στο πίσω μέρος του τηλεφωνητή, στη σχετική έξοδο.

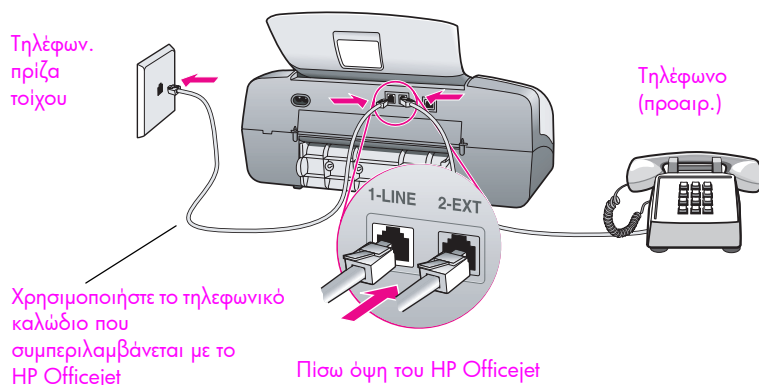
τρόπος απάντησης του hp officejet σε κλήσεις φαξ

Όταν το τηλέφωνο κτυπήσει, ο τηλεφωνητής θα απαντήσει και θα αναπαράγει το μήνυμα που έχετε καταγράψει. Την ίδια ώρα, το HP Officejet παρακολουθεί την κλήση, "ακούγοντας" τυχόν τόνους φαξ. Εάν εντοπιστούν εισερχόμενοι τόνοι φαξ, το HP Officejet θα εκπέμψει τόνους λήψης φαξ και θα λάβει το φαξ. Εάν δεν υπάρχουν τόνοι φαξ, το HP Officejet σταματά την παρακολούθηση της γραμμής και ο τηλεφωνητής μπορεί να καταγράψει το φωνητικό μήνυμα.

περίπτωση Η: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με τηλεφωνητή

Σημείωση: Το HP Officejet δεν μπορεί να λάβει φαξ αυτόματα εάν έχετε υπηρεσία τηλεφωνητή και κατά συνέπεια θα πρέπει να είστε προσωπικά διαθέσιμοι για να απαντήσετε στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ χειροκίνητα. Στην περίπτωση που θέλετε να λαμβάνετε τα φαξ αυτόματα, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρία για να εγγραφείτε σε υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης ή για να αποκτήσετε ξεχωριστή τηλεφωνική γραμμή για φαξ.

Εάν λαμβάνετε κλήσεις φωνής και φαξ στον ίδιο αριθμό τηλεφώνου και είστε συνδρομητής σε υπηρεσία τηλεφωνητή μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.



- 1 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 2 Αφαιρέστε το άσπρο βύσμα από τη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet και συνδέστε μια τηλεφωνική συσκευή σε αυτήν τη θύρα.
- 3 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **ΤΗΛ.** στην οθόνη.

μη αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ

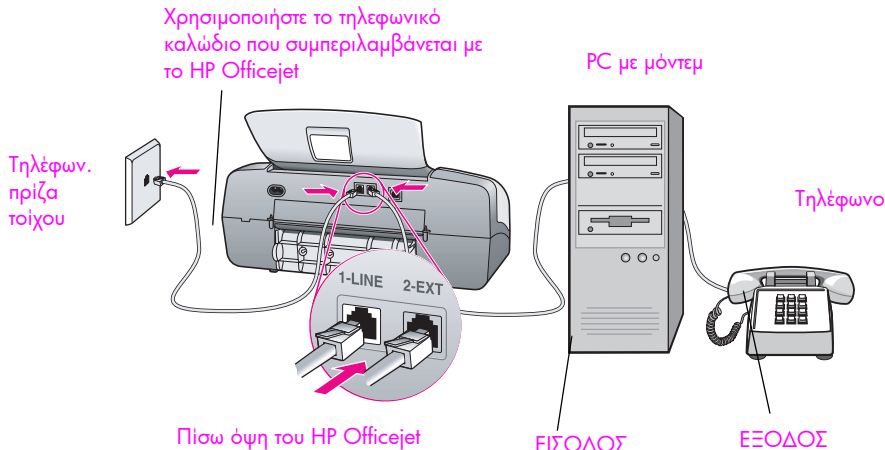
Θα πρέπει να είστε προσωπικά εκεί για να απαντήσετε στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ αλλιώς το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη λήψη κλήσεων φαξ από το συνδεδεμένο τηλέφωνο και κάποιο εσωτερικό, δείτε **λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 54.

περίπτωση Θ: κοινή γραμμή φωνής/φαξ με PC μόντεμ και τηλεφωνητή

Σημείωση: Το HP Officejet δεν μπορεί να λάβει φαξ αυτόματα εάν έχετε υπηρεσία τηλεφωνητή και κατά συνέπεια θα πρέπει να είστε προσωπικά διαθέσιμοι για να απαντήσετε στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ χειροκίνητα. Στην περίπτωση που θέλετε να λαμβάνετε τα φαξ αυτόματα, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρία για να εγγραφείτε σε υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης ή για να αποκτήσετε ξεχωριστή τηλεφωνική γραμμή για φαξ.

Εάν λαμβάνετε κλήσεις φωνής και φαξ στον ίδιο αριθμό τηλεφώνου, χρησιμοποιείτε PC μόντεμ στην ίδια γραμμή και είστε συνδρομητής σε υπηρεσία τηλεφωνητή μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας, συνδέστε το HP Officejet όπως περιγράφεται σε αυτήν την ενότητα.

Σημείωση: Λόγω της κοινής χρήσης της τηλεφωνικής γραμμής από το PC μόντεμ και το HP Officejet, δε θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε το PC μόντεμ και το HP Officejet ταυτόχρονα. Για παράδειγμα, την ώρα αποστολής και λήψης φαξ, δε θα μπορείτε να στέλνετε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή να έχετε πρόσβαση στο Internet.



- 1 Αφαιρέστε το άσπρο βύσμα από τη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 2 Εντοπίστε το τηλεφωνικό καλώδιο που φεύγει από το πίσω μέρος του υπολογιστή σας (PC μόντεμ) προς την πρίζα. Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και συνδέστε το στη θύρα "2-EXT" στο πίσω μέρος του HP Officejet.
- 3 Συνδέστε την τηλεφωνική συσκευή στο πίσω μέρος του PC μόντεμ.
- 4 Με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που συμπεριλαμβάνεται με το HP Officejet, συνδέστε ένα άκρο στην πρίζα τηλεφώνου και το άλλο άκρο στη θύρα "1-LINE" στο πίσω μέρος του HP Officejet.

Προσοχή! Εάν δε χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση από την πρίζα τηλεφώνου στο HP Officejet, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία φαξ. Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα συνηθισμένα τηλεφωνικά καλώδια 4 συρμάτων

που μπορεί να έχετε στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εντοπισμό της διαφοράς μεταξύ των καλωδίων, δείτε **Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ** στη σελίδα 162.

- 5 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία απάντησης** στο μπροστινό μέρος της συσκευής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **ΤΗΛ.** στην οθόνη.
- 6 Εάν το λογισμικό του PC μόντεμ έχει ρυθμιστεί στην αυτόματη λήψη φαξ από τον υπολογιστή, απενεργοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση.

Προσοχή! Εάν δεν απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση αυτόματης λήψης φαξ στο λογισμικό μόντεμ, το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ.

μη αυτόματη απάντηση κλήσεων φαξ

Θα πρέπει να είστε προσωπικά εκεί για να απαντήσετε στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ αλλιώς το HP Officejet δε θα μπορεί να λάβει φαξ. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη λήψη κλήσεων φαξ από το συνδεδεμένο τηλέφωνο και κάποιο εσωτερικό, δείτε **αποστολή φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου** στη σελίδα 49.

Η ενότητα αυτή περιέχει πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων για το HP Officejet 4200 Series (HP Officejet). Παρέχονται συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με θέματα εγκατάστασης και διαμόρφωσης. Παρέχονται αναφορές στην ηλεκτρονική βοήθεια αντιμετώπισης προβλημάτων για θέματα λειτουργίας.

Αυτή η ενότητα περιέχει τα εξής θέματα:

- **αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης** στη σελίδα 151
- **αντιμετώπιση προβλημάτων λειτουργίας** στη σελίδα 166

αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης

Στην ενότητα αυτήν περιλαμβάνονται συμβουλές σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων κατά την εγκατάσταση και τη διαμόρφωση για μερικά από τα πιο συνηθισμένα προβλήματα, τα οποία σχετίζονται με τη ρύθμιση φαξ HP Officejet και την εγκατάσταση λογισμικού και υλικού.

Αυτή η ενότητα προσεγγίζει τα εξής θέματα:

- **αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης λογισμικού και υλικού** στη σελίδα 151
- **αντιμετώπιση προβλημάτων ρύθμισης φαξ** στη σελίδα 161

αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης λογισμικού και υλικού

Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα λογισμικού ή υλικού κατά την εγκατάσταση, ανατρέξτε στα παρακάτω θέματα για μια πιθανή λύση.

Κατά τη διάρκεια μιας κανονικής εγκατάστασης του λογισμικού HP Officejet, εμφανίζονται τα παρακάτω:

- Το HP Officejet CD-ROM ξεκινά αυτόματα
- Πραγματοποιείται εγκατάσταση του λογισμικού
- Τα αρχεία αντιγράφονται στη μονάδα σκληρού δίσκου που χρησιμοποιείτε
- Σας ζητείται να συνδέσετε το HP Officejet
- Εμφανίζεται ένα πράσινο ΟΚ και ένα στοιχείο ελέγχου σε οθόνη οδηγού εγκατάστασης
- Σας ζητείται να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή
- Εκτελείται ο Οδηγός ρύθμισης φαξ
- Εκτελείται η διαδικασία δήλωσης

Εάν κάποιο από αυτά δεν εμφανίστηκε, ενδέχεται να υπάρχει πρόβλημα με την εγκατάσταση.

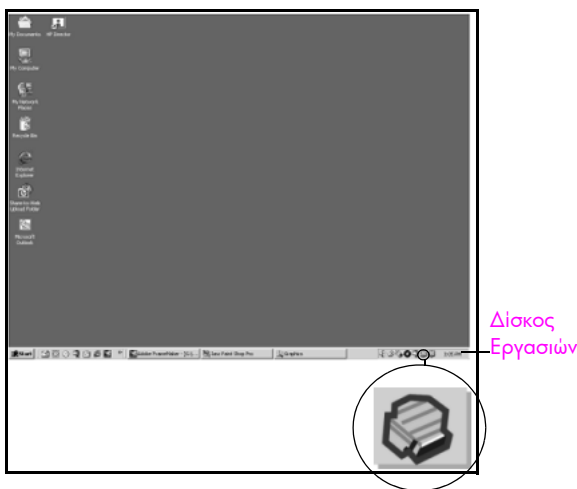
Για να ελέγξετε την εγκατάσταση σε Macintosh, ελέγξτε τα εξής:

- Κάντε διπλό κλικ στο HP Officejet και βεβαιωθείτε ότι τα βασικά εικονίδια (σάρωση εικόνας, σάρωση εγγράφου, αποστολή φαξ και πινακοθήκη hp) εμφανίζονται στο HP Director. Εάν τα βασικά εικονίδια δεν εμφανίζονται αυτόματα, ενδέχεται να χρειαστεί να περιμένετε μερικά λεπτά ώστε το HP Officejet να συνδεθεί στον υπολογιστή σας. Σε διαφορετική περίπτωση, δείτε παρακάτω.
- Ανοίξτε τον Επιλογέα και ελέγξτε ότι η συσκευή HP Officejet αναφέρεται στη λίστα.

Για να ελέγξετε την εγκατάσταση σε PC, ελέγξτε τα εξής:

- Κάντε διπλό κλικ στο HP Officejet και βεβαιωθείτε ότι τα βασικά εικονίδια (σάρωση εικόνας, σάρωση εγγράφου, αποστολή φαξ και hp image zone) εμφανίζονται στο HP Director. Εάν τα βασικά εικονίδια δεν εμφανίζονται αυτόματα, ενδέχεται να χρειαστεί να περιμένετε μερικά λεπτά ώστε το HP Officejet να συνδεθεί στον υπολογιστή σας. Σε διαφορετική περίπτωση, δείτε παρακάτω.
- Ανοίξτε το πλαίσιο διαλόγου Printers (Εκτυπωτές) και ελέγξτε ότι το HP Officejet είναι καταχωρημένο στη λίστα.

Αναζητήστε το εικονίδιο HP Officejet στο δίσκο συστήματος. Το εικονίδιο αυτό υποδεικνύει ότι το HP Officejet είναι έτοιμο. Το εικονίδιο HP Officejet εμφανίζεται συνήθως στην κάτω δεξιά γωνία της επιφάνειας εργασίας στο Δίσκο Εργασιών.



αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης λογισμικού

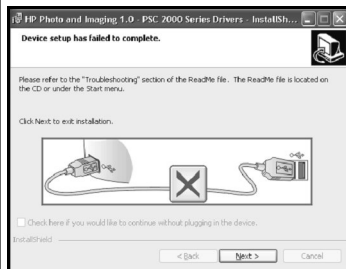
Χρησιμοποιήστε την ενότητα αυτήν για να επιλύσετε προβλήματα, τα οποία ενδέχεται να συναντήσετε κατά την εγκατάσταση του λογισμικού HP Officejet.

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Κατά την εισαγωγή του CD-ROM στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή μου, δεν συμβαίνει τίποτα	<p>Εάν δεν εμφανίζεται κάτι στην οθόνη του υπολογιστή αφού εισάγετε το HP Officejet 4200 Series CD-ROM στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Από το μενού Start ('Εναρξη) των Windows, ενεργοποιήστε την επιλογή Run (Εκτέλεση). 2 Στο πλαίσιο διαλόγου Run (Εκτέλεση), πληκτρολογήστε d:\setup.exe (εάν δεν έχει πραγματοποιηθεί αντιστοίχιση της μονάδας CD-ROM που χρησιμοποιείτε με το γράμμα μονάδας d, χρησιμοποιήστε το κατάλληλο γράμμα μονάδας) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο OK.
Εμφανίζεται η οθόνη που ελέγχει τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος κατά την εγκατάσταση	<p>Εάν εμφανιστεί η οθόνη ελέγχου των ελάχιστων απαιτήσεων συστήματος, το σύστημά σας δεν πληροί τις συνιστώμενες απαιτήσεις για την εγκατάσταση του λογισμικού. Κάντε κλικ στο κουμπί Details (Λεπτομέρειες) για να δείτε ποιο είναι το συγκεκριμένο πρόβλημα. Στη συνέχεια, διορθώστε το πρόβλημα πριν δοκιμάσετε να εγκαταστήσετε το λογισμικό.</p>

πρόβλημα

Εμφανίζεται ένα κόκκινο X στο στοιχείο σύνδεσης USB

πιθανή αιτία και λύση



Εάν στο στοιχείο σύνδεσης USB εμφανιστεί ένα κόκκινο X, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- 1** Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα είναι σωστά συνδεδεμένο και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το HP Officejet και συνδέστε το ξανά.
- 2** Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια USB και τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένα.
- 3** Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB έχει εγκατασταθεί σωστά ως εξής:
 - Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και συνδέστε το ξανά.
 - Μην συνδέετε το καλώδιο USB σε πληκτρολόγιο ή σε μη τροφοδοτούμενο διανομέα (hub).
 - Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του καλωδίου USB δεν ξεπερνάει τα 3 μέτρα.
 - Εάν στον υπολογιστή σας είναι συνδεδεμένες πολλές συσκευές USB, μπορεί να πρέπει να αποσυνδέσετε τις άλλες συσκευές κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης.
- 4** Συνεχίστε την εγκατάσταση και πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του υπολογιστή, όταν σας ζητηθεί. Στη συνέχεια, ανοίξτε το HP Director και ελέγξτε για να εντοπίσετε τα βασικά εικονίδια (σάρωση εικόνας, σάρωση εγγράφου, αποστολή φαξ και hp image zone).
- 5** Εάν δεν εμφανιστούν αυτά τα βασικά εικονίδια στο HP Director, καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού και επαναλάβετε την όπως περιγράφεται στο **Μερικά από τα εικονίδια λείπουν στο HP Director** στη σελίδα 155.

Έλαβα μήνυμα ότι παρουσιάστηκε άγνωστο σφάλμα

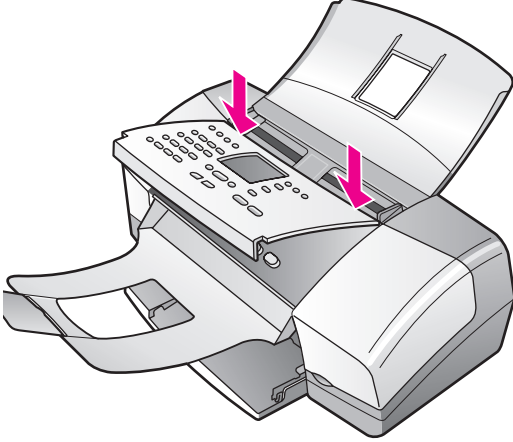
Εάν λάβετε μήνυμα για άγνωστο σφάλμα, δοκιμάστε να συνεχίσετε την εγκατάσταση. Εάν αυτό δεν πετύχει, διακόψτε την εγκατάσταση και δοκιμάστε να την ξαναρχίσετε.

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Μερικά από τα εικονίδια λείπουν στο HP Director	<p>Αν τα βασικά εικονίδια (σάρωση εικόνας, σάρωση εγγράφου, αποστολή φαξ και hp image zone) δεν εμφανίζονται, η εγκατάσταση ενδέχεται να μην είναι ολοκληρωμένη.</p> <p>Σε αυτήν την περίπτωση, μπορεί να χρειαστεί να καταργήσετε και, στη συνέχεια, να επαναλάβετε την εγκατάσταση του λογισμικού. Μην διαγράφετε τα αρχεία του προγράμματος HP Officejet από τη μονάδα του σκληρού δίσκου. Βεβαιωθείτε ότι τα αφαιρέσατε σωστά, χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης που βρίσκεται στην ομάδα προγραμμάτων HP Officejet.</p> <p>για κατάργηση της εγκατάστασης από έναν υπολογιστή με Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Αποσυνδέστε το HP Officejet από τον υπολογιστή σας. 2 Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο κουμπί Start (Έναρξη), στην επιλογή Programs (Προγράμματα) ή All Programs (Όλα τα προγράμματα) (XP), Hewlett-Packard, hp officejet 4200 series, uninstall software (κατάργηση λογισμικού). 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. 4 Εάν ερωτηθείτε εάν θα θέλετε να αφαιρεθούν τα κοινόχρηστα αρχεία, κάντε κλικ στο Όχι. Κάποια άλλα προγράμματα που χρησιμοποιούν τα αρχεία αυτά ενδεχομένως να μην λειτουργούν σωστά εάν τα αρχεία διαγραφούν. 5 Όταν το πρόγραμμα ολοκληρώσει την αφαίρεση του λογισμικού, αποσυνδέστε το HP Officejet και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας. <p>Σημείωση: Είναι σημαντικό να αποσυνδέσετε το HP Officejet πριν από την επανεκκίνηση του υπολογιστή.</p> <ol style="list-style-type: none"> 6 Για να επαναλάβετε την εγκατάσταση του λογισμικού, τοποθετήστε το CD-ROM του HP Officejet 4200 Series στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. 7 Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού, συνδέστε το HP Officejet στον υπολογιστή σας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή HP Officejet χρησιμοποιώντας το κουμπί Ενεργοποίηση. Για να συνεχίσετε την εγκατάσταση, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη και τις οδηγίες που παρέχονται στην Αφίσα εγκατάστασης, η οποία συνόδευε το HP Officejet. Αφού συνδέσετε και ενεργοποιήσετε το HP Officejet, ίσως να χρειαστεί να περιμένετε μερικά λεπτά μέχρι να ολοκληρωθούν τα συμβάντα Τοποθέτησης και Άμεσης λειτουργίας. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του λογισμικού, θα εμφανιστεί το εικονίδιο Status Monitor (Οθόνη κατάστασης) στο δίσκο του συστήματος. 8 Για να βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό έχει εγκατασταθεί σωστά, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο HP Director στην επιφάνεια εργασίας. Εάν ο HP Director εμφανίζει τα βασικά εικονίδια (σάρωση εικόνας, σάρωση εγγράφου, αποστολή φαξ και hp image zone), το λογισμικό έχει εγκατασταθεί σωστά.

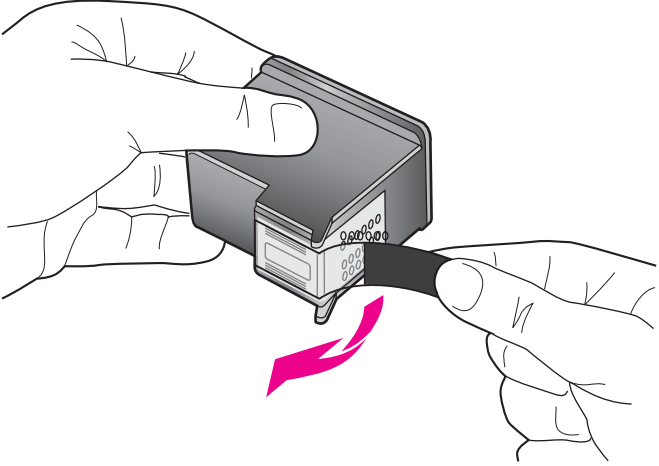
πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Μερικά από τα εικονίδια λείπουν στο hp director (συνέχεια)	<p>για κατάργηση της εγκατάστασης από υπολογιστή Macintosh</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Αποσυνδέστε το HP Officejet από το Macintosh. 2 Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο Applications:HP All-in-One Software. 3 Κάντε διπλό κλικ στο HP Uninstaller. 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης. 5 Μετά την κατάργηση της εγκατάστασης του λογισμικού, αποσυνδέστε το HP Officejet και επανεκκινήστε τον υπολογιστή. 6 Για να επανεγκαταστήσετε το λογισμικό, εισαγάγετε το HP Officejet 4200 Series CD-ROM στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή. Σημείωση: Κατά την επανεγκατάσταση του λογισμικού, ακολουθήστε τις οδηγίες της Αφίσας Εγκατάστασης. Μη συνδέετε το HP Officejet στον υπολογιστή σας μέχρι να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του λογισμικού. 7 Στην επιφάνεια εργασίας, ανοίξτε το CD-ROM, κάντε διπλό κλικ στο hp all-in-one installer και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται.
Ο οδηγός φαξ δεν ξεκινά	<p>Εάν ο οδηγός φαξ δεν ξεκινήσει αυτόματα, κάντε τα εξής:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Ξεκινήστε το HP Director στο φάκελο Hewlett-Packard στο μενού Start ('Εναρξη) των Windows. 2 Κάντε κλικ στο μενού Ρυθμίσεις, επιλέξτε Ρύθμιση φαξ και μετά Οδηγός ρύθμισης φαξ.
Δεν εμφανίζεται η οθόνη δήλωσης	<p>Εάν θέλετε να δηλώσετε το HP Officejet αλλά ο οδηγός δήλωσης δεν εμφανίζεται αυτόματα, ξεκινήστε το πρόγραμμα Product Registration (Δήλωση Προϊόντος) από το φάκελο HP στο μενού Start ('Εναρξη) των Windows.</p>
Η Οθόνη Ψηφιακής Απεικόνισης δεν εμφανίζεται στο Δίσκο Εργασιών	<p>Εάν η Οθόνη Ψηφιακής Απεικόνισης δεν εμφανίζεται στο Δίσκο Εργασιών, περιμένετε μερικά λεπτά. Εάν εξακολουθεί να μην εμφανίζεται, κάντε κλικ στο HP Director για να ελέγξετε εάν τα βασικά εικονίδια είναι στη θέση τους. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Μερικά από τα εικονίδια λείπουν στο HP Director στη σελίδα 155.</p> <p>Ο Δίσκος Εργασιών συνήθως εμφανίζεται στην κάτω δεξιά γωνία της επιφάνειας εργασίας των Windows.</p> <div data-bbox="408 1194 718 1242" data-label="Image"> </div> <p>Εικονίδιο Οθόνης Ψηφιακής Απεικόνισης HP</p> <p>Δίσκος Εργασιών</p>

αντιμετώπιση προβλημάτων υλικού

Χρησιμοποιήστε αυτήν την ενότητα για να επιλύσετε προβλήματα, τα οποία ενδέχεται να συναντήσετε κατά την εγκατάσταση του υλικού HP Officejet.

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Έλαβα μήνυμα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα για να συνδέσω το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα	<p>Αυτό μπορεί να σημαίνει ότι το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα δεν είναι συνδεδεμένο ή τοποθετημένο σωστά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει το πλαίσιο όπως περιγράφεται παρακάτω και ότι είναι καλά τοποθετημένο.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Εισαγάγετε τις προεξοχές του καλύμματος του μπροστινού πίνακα στην επάνω πλευρά της συσκευής.  <ol style="list-style-type: none"> 2 Προσαρμόστε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα πιέζοντας σταθερά προσαρμόζει τα κάτω και στις δυο γωνίες. Βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο μες τη συσκευή. 3 Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κουμπιά μετακινούνται χωρίς δυσκολία.

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Στον μπροστινό πίνακα εμφανίζεται λάθος γλώσσα	<p>Το HP Officejet ρυθμίστηκε με τη λάθος γλώσσα ή χώρα/περιοχή. Συνήθως, ρυθμίζετε τη γλώσσα και τη χώρα/περιοχή κατά την πρώτη εγκατάσταση του HP Officejet. Ωστόσο, μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις οποιαδήποτε στιγμή με την παρακάτω διαδικασία:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Πατήστε Ρύθμιση. 2 Πατήστε 6 και μετά πατήστε 3. Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή Προτιμήσεις και, στη συνέχεια, η επιλογή Ορισμός γλώσσας & χώρας/περιοχής. Αφού ξεκινήσετε αυτήν την διαδικασία, στον μπροστινό πίνακα εμφανίζεται το παρακάτω μήνυμα: Πατήστε 11 για Αγγλικά; Εάν θέλετε να αλλάξετε τη γλώσσα σε Αγγλικά, εισαγάγετε το 11 από το πληκτρολόγιο. Μπορείτε επίσης να μετακινηθείτε στις γλώσσες με τη χρήση του ◀ ή του ▶. Σε διαφορετική περίπτωση, περιμένετε πέντε δευτερόλεπτα και στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα η επόμενη διαθέσιμη γλώσσα. Όταν δείτε την επιθυμητή γλώσσα, εισαγάγετε τον διψήφιο αριθμό της από το πληκτρολόγιο. 3 Όταν σας ζητηθεί να επιβεβαιώσετε τη γλώσσα, πατήστε 1 για Ναι ή 2 για Όχι. Εμφανίζονται όλες οι χώρες/περιοχές της γλώσσας που επιλέξατε. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε κύλιση στις χώρες/περιοχές χρησιμοποιώντας το ◀ ή το ▶. 4 Χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πληκτρολογήστε τον διψήφιο αριθμό της χώρας/περιοχής που θέλετε. 5 Όταν σας ζητηθεί, πατήστε 1 για "Ναι" ή 2 για "Όχι". 6 Μπορείτε να επιβεβαιώσετε τη γλώσσα και τη χώρα/περιοχή εάν εκτυπώσετε μια Αναφορά ελέγχου λειτουργίας, ως εξής: <ol style="list-style-type: none"> a. Πατήστε Ρύθμιση. b. Πατήστε το 1 και μετά πατήστε το 4. Ενεργοποιείται η επιλογή Εκτύπωση αναφοράς και στη συνέχεια η επιλογή Αναφορά ελέγχου λειτουργίας.
Έλαβα μήνυμα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα για να ευθυγραμμίσω τα δοχεία μελάνης	<p>Η συσκευή HP Officejet σας ζητά να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία κάθε φορά που εγκαθιστάτε ένα νέο δοχείο μελάνης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης στη σελίδα 99.</p>
Το HP Officejet δεν ενεργοποιείται	<p>Εάν το HP Officejet δεν ενεργοποιείται, βεβαιωθείτε ότι κάθε σύνδεση από την πρίζα προς το HP Officejet είναι καλά συνδεδεμένη και περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα ώστε το HP Officejet να ενεργοποιηθεί. Επίσης, εάν το HP Officejet είναι συνδεδεμένο σε πολυπριζο, βεβαιωθείτε ότι αυτό είναι ενεργοποιημένο.</p>

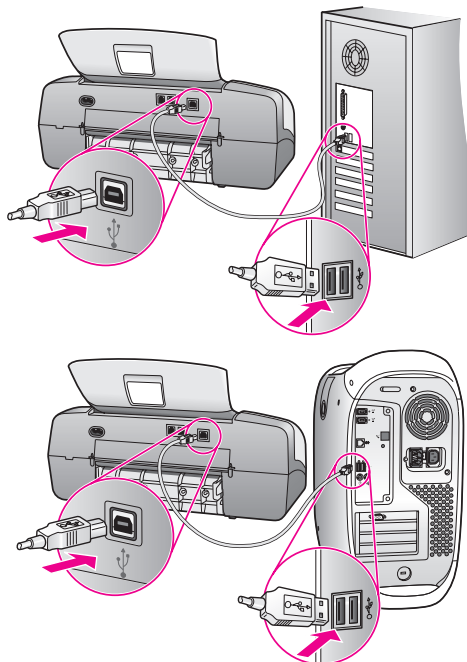
πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
<p>Το HP Officejet δεν εκτυπώνει ικανοποιητικά</p>	<p>Πρώτα ελέγξτε εάν έχει τελειώσει η μελάνη από το δοχείο. Για αυτό, δείτε την ενότητα εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας στη σελίδα 92.</p> <p>Ωστόσο, πριν από αυτό, ελέγξτε εάν έχετε αφαιρέσει τη συσκευασία σωστά από το δοχείο μελάνης. Προσεκτικοί ώστε να μην αγγίξετε τις χρυσές επαφές ή τα ακροφύσια μελάνης, βεβαιωθείτε ότι έχετε τραβήξει τη ροζ προεξοχή για να αφαιρέσετε την πλαστική ταινία.</p>  <p>Εάν διαπιστώσετε ότι χρειάζεται αλλαγή του δοχείου μελάνης, δείτε την ενότητα αντικατάσταση δοχείων μελάνης στη σελίδα 95.</p>
<p>Έλαβα μήνυμα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα σχετικά με εμπλοκή χαρτιού ή μπλοκαρισμένο φορέα δοχείων μελάνης</p>	<p>Εάν εμφανίζεται μήνυμα σχετικά με εμπλοκή χαρτιού ή μπλοκαρισμένο φορέα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα, μπορεί να υπάρχει υλικό συσκευασίας μέσα στο HP Officejet. Ανοίξτε τη θύρα εισόδου στο φορέα δοχείων μελάνης και αφαιρέστε τυχόν υλικό συσκευασίας ή άλλα αντικείμενα που δεν πρέπει να βρίσκονται εκεί.</p>

πρόβλημα

Το καλώδιο USB δεν είναι συνδεδεμένο

πιθανή αιτία και λύση

Η σύνδεση του υπολογιστή στο HP Officejet με καλώδιο USB είναι πάρα πολύ απλή. Αρκεί να συνδέσετε το ένα βύσμα του καλωδίου USB στο πίσω μέρος του υπολογιστή σας και το άλλο στο πίσω μέρος του HP Officejet. Μπορείτε να συνδέσετε σε οποιαδήποτε θύρα USB στο πίσω μέρος του υπολογιστή.

**πρόσθετη βοήθεια αντιμετώπισης προβλημάτων εγκατάστασης**

Μπορείτε επίσης να ανατρέξετε στο αρχείο Read Me για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με πιθανά προβλήματα εγκατάστασης. Στα Windows, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο αρχείο Read Me από το κουμπί Start (Έναρξη) της γραμμής εργασιών. Επιλέξτε **Programs (Προγράμματα)**, **Hewlett-Packard, HP Officejet 4200 Series, View the Readme File (Προβολή του αρχείου Readme)**. Σε Macintosh OS 9 ή OS X, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο αρχείο readme κάνοντας διπλό κλικ στο εικονίδιο που βρίσκεται στο φάκελο στο πρώτο επίπεδο του HP Officejet CD-ROM με το λογισμικό.

Το αρχείο readme παρέχει περισσότερες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων:

- Χρήση του βοηθητικού προγράμματος επανεγκατάστασης μετά από εγκατάσταση που απέτυχε για επιστροφή του υπολογιστή σε κατάσταση που θα επιτρέψει την επανεγκατάσταση του HP Officejet.
- Χρήση του βοηθητικού προγράμματος επανεγκατάστασης σε Windows 98 για επαναφορά από σφάλμα "Composite USB System Driver missing".

Αυτό το σφάλμα μπορεί να συμβεί εάν το υλικό έχει εγκατασταθεί πριν την εγκατάσταση του λογισμικού. Αφού εκτελέσετε το πρόγραμμα επανεγκατάστασης, επανεκκινήστε τον υπολογιστή και εγκαταστήστε το λογισμικό HP Officejet πριν συνδέσετε το HP Officejet στον υπολογιστή.

Μπορείτε επίσης να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στην τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση:

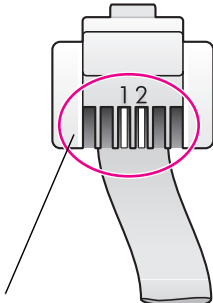
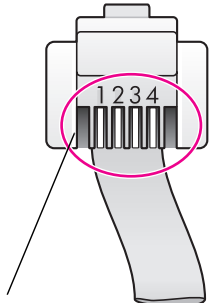
www.hp.com/support

αντιμετώπιση προβλημάτων ρύθμισης φαξ

Χρησιμοποιήστε αυτήν την ενότητα για να επιλύσετε τυχόν προβλήματα που μπορεί να συναντήσετε κατά τη ρύθμιση του HP Officejet για λειτουργίες φαξ.

Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση του HP Officejet για λειτουργίες φαξ, δείτε **ρύθμιση φαξ** στη σελίδα 131.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων με τις λειτουργίες φαξ του HP Officejet, δείτε **hp officejet 4200 series** τη σχετική ενότητα στην ηλεκτρονική **βοήθεια hp image zone** που συνοδεύει το λογισμικό.

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
<p>Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ</p>	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει το HP Officejet από τη θύρα "1-LINE" στην πρίζα τηλεφώνου με τη χρήση του τηλεφωνικού καλωδίου που παρέχεται στη συσκευασία του HP Officejet.* Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων διαφέρει από τα περισσότερα συνηθισμένα καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε ήδη στο γραφείο σας. Ελέγξτε το άκρο του καλωδίου και συγκρίνετέ το με τους δύο τύπους καλωδίων που εικονίζονται παρακάτω: <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;">  <p>καλώδιο 2 συρμάτων * Άκρο καλωδίου 2 συρμάτων που παρέχεται με τη συσκευή HP Officejet</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>καλώδιο 4 συρμάτων Το άκρο του καλωδίου 4 συρμάτων που μπορεί να προκαλέσει προβλήματα εάν συνδεθεί απευθείας στη συσκευή HP Officejet</p> </div> </div> <p>* Αυτή η πιθανή λύση ισχύει μόνο για χώρες/ περιοχές που χρησιμοποιούν δέκτη τηλεφωνικού καλωδίου δύο συρμάτων με τη συσκευή HP Officejet - σε αυτές τις χώρες/περιοχές συμπεριλαμβάνονται οι εξής: Αργεντινή, Αυστραλία, Βραζιλία, Καναδάς, Χιλή, Κίνα, Κολομβία, Ελλάδα, Ινδία, Ινδονησία, Ιρλανδία, Ιαπωνία, Κορέα, Λατινική Αμερική, Μαλαισία, Μεξικό, Φιλιππίνες, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρωσία, Σαουδική Αραβία, Σιγκαπούρη, Ισπανία, Ταϊβάν, Ταϊλάνδη, ΗΠΑ, Βενεζουέλα και Βιετνάμ.</p> <p>Εάν χρησιμοποιήσατε καλώδιο 4 συρμάτων, αποσυνδέστε το, βρείτε το παρεχόμενο καλώδιο 2 συρμάτων και συνδέστε το στο HP Officejet (στη θύρα "1-LINE"). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση αυτού του καλωδίου, ανατρέξτε στο ρύθμιση φαξ στη σελίδα 131.</p> <p>Σημείωση: Εάν το καλώδιο 2 συρμάτων δεν είναι αρκετά μεγάλο και πρέπει να το επεκτείνετε, ίσως θα ήταν καλό να αγοράσετε ένα εξάρτημα σύνδεσης και να χρησιμοποιήσετε το καλώδιο 4 συρμάτων για την αύξηση του μήκους. Ο τύπος του εξαρτήματος που χρειάζεστε σας επιτρέπει τη σύνδεση του καλωδίου 2 συρμάτων στο ένα άκρο και του καλωδίου 4 συρμάτων στο άλλο. Συνδέστε το καλώδιο 2 συρμάτων από τη θύρα "1-LINE" του HP Officejet στο ένα άκρο του εξαρτήματος. Κατόπιν, συνδέστε το καλώδιο 4 συρμάτων από το άλλο άκρο του εξαρτήματος στην πρίζα τηλεφώνου.</p>

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ (συνέχεια)	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει σωστά τη συσκευή HP Officejet στην πρίζα τηλεφώνου και οποιονδήποτε πρόσθετο εξοπλισμό και υπηρεσίες που μοιράζονται την τηλεφωνική γραμμή με τη συσκευή HP Officejet. Χρησιμοποιήστε τη θύρα 1-LINE στο πίσω μέρος του HP Officejet για τη σύνδεση στην πρίζα τοίχου και τη θύρα 2-EXT για τη σύνδεση άλλου εξοπλισμού, όπως PC μόντεμ ή τηλεφωνητής. Για περισσότερες πληροφορίες και διαγράμματα σύνδεσης, δείτε ρύθμιση φαξ στη σελίδα 131. Η χρήση διαχωριστή τηλεφωνικής γραμμής μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στη λειτουργία φαξ. (Ο διαχωριστής τηλεφωνικής γραμμής είναι ένα εξάρτημα σύνδεσης δύο καλωδίων που τοποθετείται στην πρίζα). Δοκιμάστε να αφαιρέσετε το διαχωριστή και να συνδέσετε τη συσκευή HP Officejet απευθείας στην πρίζα τηλεφώνου. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα τηλεφώνου διαθέτει τηλεφωνική γραμμή που λειτουργεί, συνδέοντας μία συσκευή και ελέγχοντας εάν υπάρχει τόνος κλήσης. Τηλεφωνικές γραμμές με χαμηλή ποιότητα ήχου (θόρυβος) μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα στο φαξ. Ελέγξτε την ποιότητα ήχου της τηλεφωνικής γραμμής συνδέοντας μια τηλεφωνική συσκευή στην πρίζα και ακούγοντας εάν υπάρχει στατικός ή άλλος θόρυβος. Εάν ακούσετε θόρυβο, απενεργοποιήστε τη λειτουργία Error Correction Mode (ECM) του HP Officejet και ξαναδοκιμάστε. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα χρήση της λειτουργίας διόρθωσης ασφαμάτων στη σελίδα 75. Επίσης, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρία για να αναφέρετε το πρόβλημα θορύβου στη γραμμή σας. Άλλος εξοπλισμός που χρησιμοποιεί την ίδια τηλεφωνική γραμμή με τη συσκευή HP Officejet μπορεί να είναι σε λειτουργία. Για παράδειγμα, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το HP Officejet για φαξ εάν ένα άλλο τηλέφωνο στην ίδια γραμμή είναι ανοιχτό ή εάν χρησιμοποιείτε ένα PC μόντεμ για ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή πρόσβαση στο Internet. Εάν χρησιμοποιείτε γραμμή digital subscribe line (DSL), βεβαιωθείτε ότι έχετε φίλτρο DSL συνδεδεμένο, διαφορετικά η λειτουργία φαξ δεν θα είναι εφικτή. Προμηθευτείτε ένα φίλτρο DSL από τον παροχέα DSL. Το φίλτρο DSL αφαιρεί το ψηφιακό σήμα που εμποδίζει τη σωστή επικοινωνία του HP Officejet με την τηλεφωνική γραμμή. Για πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση του φίλτρου DSL, δείτε φαξ από γραμμή DSL στη σελίδα 132. Ελέγξτε για μηνύματα ασφαμάτων στην οθόνη του μπροστινού πίνακα του HP Officejet. Έως ότου επιλυθεί η κατάσταση σφάλματος, δε θα μπορείτε να στείλετε ή να λάβετε φαξ. Για πληροφορίες σχετικά με την επίλυση καταστάσεων σφάλματος, δείτε την ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων hp officejet 4200 series στην ηλεκτρονική βοήθεια hp image zone που συνοδεύει το λογισμικό. Εάν χρησιμοποιείτε μετατροπέα PBX ή ISDN, βεβαιωθείτε ότι το HP Officejet είναι συνδεδεμένο στη θύρα που προορίζεται για χρήση φαξ και τηλεφώνου. Λάβετε υπόψη σας ότι μερικά συστήματα ISDN σας επιτρέπουν να διαμορφώνετε θύρες για συγκεκριμένο τηλεφωνικό εξοπλισμό. Για παράδειγμα, μπορεί να χρησιμοποιείτε μια θύρα για τηλέφωνο και φαξ Group 3 και κάποια άλλη για διάφορες άλλες εργασίες. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα με σύνδεση σε θύρα φαξ/τηλεφώνου, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε τη θύρα που προορίζεται για πολλές χρήσεις (μπορεί να αναφέρεται ως "multi-combi" ή κάτι παρόμοιο).

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Δεν μπορώ να λάβω φαξ αλλά μπορώ να στείλω	<ul style="list-style-type: none"> • Η λειτουργία Αριθμός κτύπων πριν την απάντ. μπορεί να μην έχει ρυθμιστεί για απάντηση μετά το σωστό αριθμό κτύπων για τη διαμόρφωση του γραφείου σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα πώς να επιλέξετε τη σωστή ρύθμιση φαξ για το γραφείο σας στη σελίδα 134. • Εάν έχετε υπηρεσία φωνητικού ταχυδρομείου στον ίδιο αριθμό τηλεφώνου που χρησιμοποιείτε για κλήσεις φαξ, θα πρέπει να λάβετε τα φαξ χειροκίνητα και όχι αυτόματα. Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση του φαξ εάν έχετε υπηρεσία φωνητικού ταχυδρομείου, δείτε ρύθμιση φαξ στη σελίδα 131. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη λήψη φαξ, δείτε λήψη φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου στη σελίδα 54. • Εάν έχετε PC μόντεμ στην ίδια τηλεφωνική γραμμή με τη συσκευή HP Officejet, ελέγξτε ότι το λογισμικό του μόντεμ δεν έχει ρυθμιστεί να λαμβάνει φαξ αυτόματα. Τα μόντεμ με ενεργοποιημένη τη λειτουργία της αυτόματης λήψης φαξ θα απαντήσουν στη γραμμή με τα εισερχόμενα φαξ, εμποδίζοντας τη λήψη φαξ από το HP Officejet. • Εάν έχετε τηλεφωνητή στην ίδια τηλεφωνική γραμμή με το HP Officejet, μπορεί να αντιμετωπίσετε ένα από τα παρακάτω προβλήματα: <ul style="list-style-type: none"> – Το εξερχόμενο μήνυμα μπορεί να έχει μεγάλη διάρκεια ή να είναι πολύ δυνατό και να μην επιτρέπει στο HP Officejet να εντοπίσει τους τόνους φαξ, προκαλώντας την αποσύνδεση της καλούσας συσκευής φαξ. – Ο τηλεφωνητής μπορεί να μην έχει αρκετό κενό μετά το εξερχόμενο μήνυμα ώστε να επιτρέπει στο HP Officejet να εντοπίσει τους τόνους φαξ. Το πρόβλημα αυτό είναι πιο συνηθισμένο με ψηφιακούς τηλεφωνητές. <p>Οι παρακάτω ενέργειες μπορούν να βοηθήσουν στην επίλυση αυτών των προβλημάτων:</p> <ol style="list-style-type: none"> Αποσυνδέστε τον τηλεφωνητή και δοκιμάστε να λάβετε ένα φαξ. Εάν η λήψη είναι επιτυχής, ο τηλεφωνητής μπορεί να προκαλεί το πρόβλημα. Επανασυνδέστε τον τηλεφωνητή και επανεγγράψτε το εξερχόμενο μήνυμα. Βεβαιωθείτε ότι το μήνυμα είναι σύντομο (όχι πάνω από 10 δευτερόλεπτα) και ότι μιλάτε ήρεμα και αργά κατά την εγγραφή του. Δοκιμάστε και πάλι τη λήψη φαξ. <ul style="list-style-type: none"> • Εάν έχετε ειδικό συνδυασμό κτύπων για τον αριθμό του φαξ (με τη χρήση της λειτουργίας διακριτών ήχων κλήσης μέσω της τηλεφωνικής εταιρίας), βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Απάντηση σε συνδυασμό κτύπων του HP Officejet είναι ανάλογα ρυθμισμένη. Για παράδειγμα, εάν η τηλεφωνική εταιρία έχει αναθέσει στον αριθμό φαξ συνδυασμό διπλού κτύπου, βεβαιωθείτε ότι το Διπλός κτύπος έχει επιλεγεί στη ρύθμιση Απάντηση σε συνδυασμό κτύπων. Για πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή αυτής της ρύθμισης, δείτε αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό κτύπων (διακριτός ήχος κλήσης) στη σελίδα 73. <p>Λάβετε υπόψη σας ότι μερικοί συνδυασμοί κτύπων δεν αναγνωρίζονται από το HP Officejet, όπως η εναλλαγή βραχέων και μακρών κτύπων. Εάν έχετε προβλήματα με συνδυασμό κτύπων αυτού του τύπου, ζητήστε από την τηλεφωνική εταιρία να αναθέσει ένα συνδυασμό χωρίς εναλλαγές.</p>

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Δεν μπορώ να λάβω φαξ αλλά μπορώ να στείλω (συνέχεια)	<ul style="list-style-type: none"> Εάν δε χρησιμοποιείτε την υπηρεσία διακριτών ήχων κλήσης, βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Απάντηση σε συνδυασμό κτύπων της συσκευής HP Officejet είναι ρυθμισμένη στο Όλοι οι κτύποι. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό κτύπων (διακριτός ήχος κλήσης) στη σελίδα 73. Εάν το HP Officejet μοιράζεται την ίδια τηλεφωνική γραμμή με άλλους τύπους τηλεφωνικού εξοπλισμού, όπως ένας τηλεφωνητής ή ένα PC μόντεμ, η στάθμη σήματος φαξ μπορεί να είναι μειωμένη, προκαλώντας προβλήματα λήψης. Για να διαπιστώσετε εάν άλλος εξοπλισμός προκαλεί πρόβλημα, αποσυνδέστε τα πάντα εκτός από τη συσκευή HP Officejet από την τηλεφωνική γραμμή και δοκιμάστε τη λήψη φαξ. Εάν η λήψη φαξ ήταν επιτυχής χωρίς τον εξοπλισμό, μία ή περισσότερες συσκευές προκαλεί τα προβλήματα. Δοκιμάστε να τα συνδέσετε ένα ένα, δοκιμάζοντας και το φαξ, έως ότου εντοπίσετε ποιος εξοπλισμός προκαλεί το πρόβλημα.
Δεν μπορώ να στείλω φαξ αλλά μπορώ να λάβω	<ul style="list-style-type: none"> Εάν χρησιμοποιείτε γρήγορες κλήσεις για να καλέσετε τον αριθμό φαξ, το HP Officejet μπορεί να καλεί πολύ γρήγορα ή πολύ αργά. Για να επιλύσετε αυτό το πρόβλημα, δοκιμάστε τα ακόλουθα: <ul style="list-style-type: none"> Δοκιμάστε να καλέσετε χειροκίνητα τον αριθμό φαξ από τον μπροστινό πίνακα του HP Officejet ή από συνδεδεμένη τηλεφωνική συσκευή. Για πληροφορίες, δείτε αποστολή φαξ με τη χρήση παρακολούθησης κλήσης στη σελίδα 48 ή αποστολή φαξ χειροκίνητα από συσκευή τηλεφώνου στη σελίδα 49. Επαναδομηουργήστε τη ρύθμιση γρήγορης κλήσης και εισαγάγετε μερικές παύσεις. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα δημιουργία μεμονωμένων καταχωρίσεων γρήγορων κλήσεων στη σελίδα 64. Εάν η τηλεφωνική γραμμή διαθέτει σύστημα PBX, βεβαιωθείτε ότι καλείτε τον αριθμό για εξωτερική γραμμή πριν καλέσετε τον αριθμό φαξ. Η συσκευή λήψης φαξ μπορεί να προκαλεί τα προβλήματα. Για να βεβαιωθείτε, δοκιμάστε να καλέσετε τον αριθμό φαξ από μια τηλεφωνική συσκευή και να ακούσετε τους τόνους φαξ. Εάν δεν ακούτε τόνους φαξ, η συσκευή λήψης μπορεί να είναι απενεργοποιημένη ή να μην είναι συνδεδεμένη ή ο τηλεφωνητής να παρεμβάλλεται στην τηλεφωνική γραμμή του παραλήπτη.
Στον τηλεφωνητή καταγράφονται τόνοι φαξ	<ul style="list-style-type: none"> Όταν έχετε τηλεφωνητή στην ίδια τηλεφωνική γραμμή που χρησιμοποιείτε για κλήσεις φαξ, θα πρέπει να συνδέσετε τον τηλεφωνητή απευθείας στο HP Officejet (ή μέσω ενός απευθείας συνδεδεμένου PC μόντεμ), όπως περιγράφεται στο ρύθμιση φαξ στη σελίδα 131. Εάν δε το συνδέσετε όπως προτείνεται, οι τόνοι φαξ μπορεί να εγγραφούν στον τηλεφωνητή.
Ακούω στατικό θόρυβο στην τηλεφωνική γραμμή από τότε που συνέδεσα το HP Officejet	<ul style="list-style-type: none"> Εάν δε συνδέσατε το HP Officejet από τη θύρα "1-LINE" προς την πρίζα τηλεφώνου με το παρεχόμενο καλώδιο στη συσκευασία του HP Officejet, μπορεί να ακούτε στατικό θόρυβο στην τηλεφωνική γραμμή και η λειτουργία φαξ να μην είναι εφικτή.* Αυτό το ειδικό καλώδιο 2 συρμάτων είναι διαφορετικό από τα περισσότερα συννηθισμένα καλώδια 4 συρμάτων που μπορεί να έχετε ήδη στο γραφείο σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Συναντώ δυσκολίες κατά την αποστολή και λήψη φαξ στη σελίδα 162.

πρόβλημα	πιθανή αιτία και λύση
Ακούω στατικό θόρυβο στην τηλεφωνική γραμμή από τότε που συνδέσα το HP Officejet (συνέχεια)	<ul style="list-style-type: none"> * Αυτή η πιθανή λύση ισχύει μόνο για χώρες/ περιοχές που χρησιμοποιούν δέκτη τηλεφωνικού καλωδίου δύο συρμάτων με τη συσκευή HP Officejet - σε αυτές τις χώρες/περιοχές συμπεριλαμβάνονται οι εξής: Αργεντινή, Αυστραλία, Βραζιλία, Καναδάς, Χιλή, Κίνα, Κολομβία, Ελλάδα, Ινδία, Ινδονησία, Ιρλανδία, Ιαπωνία, Κορέα, Λατινική Αμερική, Μαλαισία, Μεξικό, Φιλιππίνες, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρωσία, Σαουδική Αραβία, Σιγκαπούρη, Ισπανία, Ταϊβάν, Ταϊλάνδη, ΗΠΑ, Βενεζουέλα και Βιετνάμ. • Η χρήση διαχωριστή τηλεφωνικής γραμμής μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα ήχου της τηλεφωνικής γραμμής, προκαλώντας στατικό θόρυβο. Δοκιμάστε να αφαιρέσετε το διαχωριστή και να συνδέσετε τη συσκευή HP Officejet απευθείας στην πρίζα τηλεφώνου.

αντιμετώπιση προβλημάτων λειτουργίας

Η ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων **hp officejet 4200 series** στη **βοήθεια hp image zone** περιέχει συμβουλές για μερικά από τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να συναντήσετε με το HP Officejet.

Για να έχετε πρόσβαση στις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων από υπολογιστή με Windows, μεταβείτε στο **HP Director**, κάντε κλικ στο **Help (Βοήθεια)** και επιλέξτε Αντιμετώπιση προβλημάτων και υποστήριξη. Η αντιμετώπιση προβλημάτων είναι διαθέσιμη επίσης και μέσω του κουμπιού Help (Βοήθεια) που εμφανίζεται σε ορισμένα μηνύματα σφάλματος.

Για να έχετε πρόσβαση στις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων σε Macintosh (OS X), κάντε κλικ στο εικονίδιο **HP Director** στο Dock, επιλέξτε HP Help (Βοήθεια) από το μενού HP Director, επιλέξτε τη **βοήθεια hp image zone** και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **hp officejet 4200 series troubleshooting** στο Help Viewer.

Για πρόσβαση στις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων από Macintosh OS 9, κάντε κλικ στο εικονίδιο **HP Director** στην επιφάνεια εργασίας, μεταβείτε στο μενού **Βοήθεια** και επιλέξτε τη **βοήθεια hp image zone**. Κάντε κλικ στην αντιμετώπιση προβλημάτων **hp officejet 4200**.

Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να λάβετε βοήθεια από την τοποθεσία της HP στο web στη διεύθυνση:

www.hp.com/support

Η τοποθεσία web παρέχει επίσης απαντήσεις σε συνηθισμένες ερωτήσεις.

B

baud, ταχύτητα, **75**

C

CD-ROM, **153**

D

declaration of conformity
(European Union), **126**
(U.S.), **128**

H

HP Director, **3**
HP Officejet
ανασκόπηση, **3**
επιστροφή, **114**
μενού, **8**
μέρη, **4**
μπροστινός πίνακας, **5**
προετοιμασία για μεταφορά,
108
ρύθμιση στο γραφείο, **133**
συντήρηση, **89**

P

PC μόντεμ
ρύθμιση με γραμμή φαξ,
141
ρύθμιση με γραμμή φωνής/
φαξ, **142**
ρύθμιση με γραμμή φωνής/
φαξ/τηλεφωνητή, **146**

A

ακουστικό
αποστολή φαξ, **49**
κλήση σε αναμονή, **57**
λήψη φαξ, **56**
χρήση, **57**
ακύρωση
αντιγραφή, **37**
εκτύπωση, **85**
προγραμματισμένο φαξ, **47**
σάρωση, **40**
φαξ, **79**
αναγνώριση κλήσεων, **76**
αναφορά ελέγχου λειτουργίας,
92
αναφορές
έλεγχος λειτουργίας, **92**

φαξ, αυτόματο, **61**
φαξ, χειροκίνητα, **62**
ανάλυση, **67**
φαξ, **67**
ανεπιθύμητος αριθμός φαξ, **77**
ανοικτό
φαξ, **68**
αντιγραφή
legal σε letter, **34**
ακύρωση, **37**
ασπρόμαυρη, **32**
κείμενο, βελτίωση, **36**
μεγέθυνση, **33**
ξεθωριασμένο πρωτότυπο,
35
ποιότητα, **30**
προεπιλεγμένες ρυθμίσεις,
31
προσαρμογή στη σελίδα, **33**
σμίκρυνση, **34**
ταχύτητα, **30**
φωτογραφίες, βελτίωση, **37**
αντικατάσταση, **103**
αντικατάσταση δοχείων
μελάνης, **95**
αντικατάσταση του καλωδίου
του τηλεφώνου, **103**
αντιμετώπιση προβλημάτων
εγκατάστασης, **151**
εγκατάσταση λογισμικού,
153
εγκατάσταση υλικού, **157**
εγκατάσταση υλικού και
λογισμικού, **151**
λειτουργίες, **166**
ρύθμιση φαξ, **161**
αντίγραφο, **29**
αριθμός αντιγράφων, **32**
μέγεθος χαρτιού, **26**
τύπος χαρτιού, **25**
αντίθεση, φαξ, **67**
απαιτήσεις FCC, **123**
απάντηση σε κλήσεις σε
αναμονή, **57**
απάντηση, συνδυασμός
κτύπων, **73**
αποστολή φαξ, **42**
αποστολή φαξ αργότερα, **46**

αποτυχία εγκατάστασης, **154**
αριθμοί τηλεφώνου,
υποστήριξη πελατών, **105**
αριθμός αντιγράφων
αντίγραφο, **32**
αριθμός κτύπων πριν την
απάντηση φαξ, **53**
αυτόματες αναφορές φαξ, **61**
αυτόματος τροφοδότης
εγγράφων, **4**
χωρητικότητα χαρτιού, **118**

'A

άδειο δοχείο μελάνης, **159**

B

βασικά εικονίδια, **154**
βοήθεια, **1**

Γ

γυαλί, καθαρισμός, **89**

Δ

δεν εμφανίζεται η οθόνη
δήλωσης, **156**
δήλωση FCC, **124**
δήλωση συμμόρφωσης
(ΗΠΑ), **128, 129**
διακοπή
αντιγραφή, **37**
εκτύπωση, **85**
προγραμματισμένο φαξ, **47**
σάρωση, **40**
φαξ, **79**
διακριτός ήχος κλήσης, **73**
δοχεία
αναφορά ελέγχου
λειτουργίας, **92**
αντικατάσταση, **95**
ευθυγράμμιση, **99**
έλεγχος επιπέδου μελάνης,
92
καθαρισμός, **101**
καθαρισμός επαφών, **102**
παραγγελία, **87**
χειρισμός, **95**
δοχεία μελάνης
αναφορά ελέγχου
λειτουργίας, **92**

αντικατάσταση, **95**
 ευθυγράμμιση, **99**
 έλεγχος επιπέδου μελάνης, **92**
 καθαρισμός, **101**
 καθαρισμός επαφών, **102**
 παραγγελία, **87**
 χειρισμός, **95**
 δοχεία μελάνης. *δείτε* δοχεία μελάνης
 δοχείο μελάνης, **158**

E
 εγγύηση, **113**
 αναβαθμίσεις, **113**
 άμεση, **113**
 δήλωση, **114**
 διάρκεια, **113**
 υπηρεσία, **113**
 εγκατάσταση καλωδίου USB, **160**
 εγκατάσταση λογισμικού, **153**
 εκτύπωση, **81**
 ακύρωση, **85**
 αλλαγή προεπιλεγμένων ρυθμίσεων, **83**
 αλλαγή τρεχουσών ρυθμίσεων, **83**
 αναφορά ελέγχου λειτουργίας, **92**
 αναφορές φαξ, **61**
 από λογισμικό, **81, 82**
 φαξ αποθηκευμένα στη μνήμη, **78**
 εκτύπωση, μη ικανοποιητική, **159**
 ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος, **153**
 εμπλοκή χαρτιού, **159**
 ενεργοποίηση, **158**
 επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων, **103**
 επανέκδοση φαξ, **45, 73**
 επανεγκατάσταση λογισμικού, **155**
 επανεγκατάσταση σε Macintosh, **156**
 επανεκτύπωση φαξ αποθηκευμένων στη μνήμη, **78**
 επισκόπηση μενού, **8**
 επιστροφή του HP Officejet, **114**
 εργοστασιακές ρυθμίσεις, επαναφορά, **103**

ετικέτες τοποθέτηση, **24**
 ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης, **99, 158**
 ευχετήριες κάρτες, **24**

Έ
 ένταση, ρύθμιση για φαξ, **71, 72**

Η
 η εγκατάσταση δεν ολοκληρώθηκε, **155**
 ημερομηνία, ρύθμιση, **70**

Ή
 ήχοι, αυτόματα συντήρηση, **104**
 ήχοι, ρύθμιση για φαξ, **71, 72**

Κ
 καθαρισμός γυαλι, **89**
 δοχεία μελάνης, **101**
 εξωτερική επιφάνεια, **91**
 επαφές δοχείου μελάνης, **102**
 λευκή λωρίδα στο κάλυμμα, **91**
 καθυστέρηση ερώτησης, ρύθμιση, **104**
 καλώδιο USB, **154, 160**
 καλώδιο τηλεφώνου, **103**
 κανονισμοί, **123**
 απαιτήσεις FCC, **123**
 δήλωση FCC, **124**
 Δήλωση για τη Γερμανία, **126**
 Δήλωση για την Κορέα, **127**
 Δήλωση για τον Καναδά, **125**
 δήλωση συμμόρφωσης (Ευρωπαϊκή Ένωση), **126**
 δήλωση συμμόρφωσης (ΗΠΑ), **128, 129**
 Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος, **126**
 κωδικός αναγνώρισης μοντέλου σύμφωνα με τους κανονισμούς, **123**
 σημείωση για τους χρήστες στον Καναδά, **125**
 καταχωρίσεις γρήγορων κλήσεων ανασκόπηση, **64**

αποστολή φαξ με γρήγορες κλήσεις, **45**
 διαγραφή, **67**
 ενημέρωση, **66**
 προσθήκη, **64, 65**
 κατάργηση εγκατάστασης από Macintosh, **156**
 κείμενο
 βελτίωση αντιγράφων, **36**
 εισαγωγή με το πληκτρολόγιο, **59**
 κλήση για λήψη φαξ, **56**
 κλήση σε αναμονή, **57**
 κόκκινο X στην οθόνη USB, **154**
 κωδικός αναγνώρισης του συνδρομητή, **58**

Λ
 λειτουργία απάντησης, **50**
 λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων (ECM), **75**
 λείπουν βασικά εικονίδια, **155**
 λείπουν εικονίδια, **155**
 λευκή λωρίδα καλύμματος, καθαρισμός, **91**
 λήψη φαξ, **53, 54, 55**
 λογισμικό, **153**
 εκτύπωση από, **81**

Μ
 μελάνη
 έλεγχος επιπέδου, **92**
 μεμονωμένες καταχωρίσεις γρήγορων κλήσεων, **64**
 μεταφορά του HP Officejet, **108**
 μήνυμα άγνωστου σφάλματος, **154**
 μνήμη
 επανεκτύπωση φαξ, **78**
 μόντεμ. *Δείτε* PC μόντεμ
 μπλοκαρισμένος φορέας, **159**
 μπροστινός πίνακας, **4**
 ανασκόπηση, **5**
 εισαγωγή κειμένου, **59**
 καθυστέρηση ερώτησης, **104**
 μενού, **8**
 ταχύτητα κύλισης, **103**

Ο
 ο οδηγός φαξ δεν ξεκινά, **156**
 οθόνη μπροστινού πίνακα, **157**
 ρύθμιση γλώσσας, **158**

οθόνη ψηφιακής απεικόνισης, **156**
ομάδα καταχωρίσεων
γρήγορων κλήσεων, **65**

Π

παλμική κλήση, **71**
παραγγελία
άλλα αναλώσιμα, **88**
δοχεία μελάνης, **87**
μέσα, **87**
παρακολούθηση κλήσης, **48**
περιβαλλοντικές
προδιαγραφές, **120**
περιβάλλον
ανακύκλωση αναλωσίμων
για εκτυπωτές ψεκασμού, **122**
κατανάλωση ενέργειας, **121**
παραγωγή όζοντος, **121**
περιβαλλοντικό πρόγραμμα
διαχείρισης προϊόντος, **120**
πλαστικά εξαρτήματα, **121**
προστασία, **120**
πρόγραμμα ανακύκλωσης, **122**
φύλλα δεδομένων
ασφάλειας υλικού, **121**
χρήση χαρτιού, **121**
πλαίσιο διαλόγου «εκτύπωση»
πίνακας διάταξης, **84**
πίνακας επιλογών εξόδου, **84**
πίνακας τύπου χαρτιού/
ποιότητας, **84**
πλαίσιο διαλόγου page setup
(ρύθμιση σελίδας), **82**
πλαίσιο διαλόγου εκτύπωση
πίνακας αντιτύπων και
σελίδων, **84**
πληκτρολόγιο, εισαγωγή
κειμένου, **59**
ποιοτική
ρύθμιση αντιγραφής, **30**
ποιότητα
αντιγραφής, **30**
προδιαγραφές ισχύος, **120**
προδιαγραφές περιθωρίων
εκτύπωσης, **119**
προδιαγραφές χαρτιού, **117**
προεπιλεγμένες ρυθμίσεις
αντιγραφής, **31**
εκτύπωση, **83**

επαναφορά εργοστασιακών
ρυθμίσεων, **103**
φαξ, **69**
προσαρμογή στη σελίδα, **33**
προώθηση φαξ
ακύρωση, **72**
ρύθμιση, **72**

Ρ

ρυθμίσεις
λειτουργία απάντησης, **50**
ταχύτητα φαξ, **75**
χώρα και γλώσσα, **158**
ρυθμίσεις εκτύπωσης, **83**
ρύθμιση
γλώσσα και χώρα, **158**
φαξ, **131**
ρύθμιση γλώσσας, **158**
ρύθμιση γρήγορης αντιγραφής, **30**
ρύθμιση κανονικής
αντιγραφής, **30**
ρύθμιση φαξ
αντιμετώπιση προβλημάτων, **161**
ρύθμιση χώρας, **158**
ρύθμιση, φαξ, **131**

Σ

σάρωση, **39**
ακύρωση, **40**
από τον μπροστινό πίνακα, **40**
προδιαγραφές σάρωσης, **119**
υψηλή ανάλυση, **39**
σκούρο
αντίγραφα, **35**
φαξ, **68**
φωτογραφίες, **37**
σμίκρυνση φαξ για
προσαρμογή, **74**
σμίκρυνση/μεγέθυνση
αντιγράφων
αλλαγή μεγέθους για
προσαρμογή σε letter, **34**
προσαρμογή στη σελίδα, **33**
συντήρηση, **89**
αναφορά ελέγχου
λειτουργίας, **92**
αντικατάσταση δοχείων
μελάνης, **95**
επαναφορά εργοστασιακών
ρυθμίσεων, **103**

ευθυγράμμιση δοχείων
μελάνης, **99**
έλεγχος επιπέδου μελάνης, **92**
ήχοι αυτόματης συντήρησης, **104**
καθαρισμός γυαλιού, **89**
καθαρισμός δοχείων
μελάνης, **101**
καθαρισμός εξωτερικής
επιφάνειας, **91**
καθαρισμός επαφών
δοχείου μελάνης, **102**
καθαρισμός λευκής λωρίδας
καλύμματος, **91**
ρύθμιση ταχύτητας κύλισης, **103**

σύμβολα, **59**
σύνδεση του καλωδίου USB, **160**
σύνδεση του μπροστινού
πίνακα, **157**
σφάλμα εκτύπωσης, **159**

Τ

ταχύτητα
αντιγραφής, **30**
καθυστέρηση ερώτησης
μπροστινού πίνακα, **104**
κύλιση μπροστινού πίνακα, **103**
ταχύτητα κύλισης, **103**
τεχνικές πληροφορίες
μεγέθη χαρτιού, **118**
περιβαλλοντικές
προδιαγραφές, **120**
προδιαγραφές ισχύος, **120**
προδιαγραφές περιθωρίων
εκτύπωσης, **119**
προδιαγραφές σάρωσης, **119**
προδιαγραφές φαξ, **119**
προδιαγραφές χαρτιού, **117**
φυσικές προδιαγραφές, **120**
χωρητικότητα χαρτιού
αυτόματου τροφοδότη
εγγράφων, **118**
χωρητικότητες δίσκου
χαρτιού, **117**
τηλεφωνητής
ρύθμιση με γραμμή φωνής/
φαξ, **145, 148**
ρύθμιση με γραμμή φωνής/
φαξ/PC μόντεμ, **146, 149**

τηλεφωνική γραμμή με
πολλαπλούς αριθμούς, **73**
το δοχείο μελάνης είναι άδειο,
159

τονική κλήση, **71**
τοποθέτηση
φάκελοι, **21**
φωτογραφικό χαρτί, **21**
χαρτί, **19**

Υ

υπηρεσίες υποστήριξης, **105**
υποστήριξη πελατών, **105**
Αυστραλία, **108**
Βόρεια Αμερική, **106**
εκτός των ΗΠΑ, **106**
επικοινωνία, **105**
τοποθεσία web, **105**
υποστήριξη πελατών της HP,
105
υποστήριξη πελάτη
εγγύηση, **113**

Φ

φαξ, **41, 103**
ακύρωση, **79**
ακύρωση προώθησης, **72**
αναγνώριση κλήσεων, **76**
αναφορές, **61**
ανάλυση, **67**
ανοικτό ή σκούρο, **68**
αντίθεση, **67**
απάντηση κλήσεων με
ακουστικό, **57**
απάντηση σε συνδυασμό
κτύπων, **73**
αποστολή, **42**
αποστολή από τη μνήμη, **47**
αποστολή βασικού φαξ, **43**
αποστολή έγχρωμου φαξ, **44**
αποστολή φαξ με τη χρήση
της επανάκλησης, **45**
αριθμός κτύπων πριν την
απάντηση, **53**
αυτόματη λήψη, **50**
αυτόματη σμίκρυνση, **74**
γρήγορη κλήση, **45**
δεν απαντά, **73**
διακριτός ήχος κλήσης, **73**
εγκατάσταση γραμμής DSL,
132
εισαγωγή κειμένου, **59**
επανάκληση αριθμών που
είναι κατελιμμένοι ή δεν
απαντούν, **73**

επανεκτύπωση, **78**
επιβεβαίωση, **42**
ένταση, **71, 72**
ημερομηνία και ώρα, **70**
καταχωρίσεις γρήγορων
κλήσεων, διαγραφή, **67**
καταχωρίσεις γρήγορων
κλήσεων, ενημέρωση, **66**
καταχωρίσεις γρήγορων
κλήσεων, προσθήκη, **64, 65**
κατελιμμένο, **73**
κεφαλίδα, **58**
κλήση για λήψη, **56**
λειτουργία διόρθωσης
σφαλμάτων (ECM), **75**
λήψη, **53**
μέγεθος χαρτιού, **26, 71**
παλμική κλήση, **71**
παρακολούθηση κλήσης, **48**
παύση, **59**
προβλήματα αποστολής
και/ή λήψης φαξ, **162, 163, 164, 165**
προβλήματα με στατικό
θόρυβο στην τηλεφωνική
γραμμή, **165**
προβλήματα με τηλεφωνητές,
165
προγραμματισμένη
ακύρωση, **47**
προγραμματισμός, **46**
προδιαγραφές φαξ, **119**
προεπιλογές, **69**
προώθηση, **72**
ρύθμιση, **131**
ρύθμιση γραμμής ISDN,
133
ρύθμιση γραμμής διακριτών
ήχων, **138**
ρύθμιση εξοπλισμού
γραφείου, **133**
ρύθμιση κοινής γραμμής
φωνής/φαξ, **139**
ρύθμιση λειτουργίας
απάντησης, **50**
ρύθμιση με γραμμή φαξ/PC
μόντεμ, **141**
ρύθμιση με γραμμή φωνής/
φαξ/PC μόντεμ, **142**
ρύθμιση με γραμμή φωνής/
φαξ/PC μόντεμ/
τηλεφωνητή, **146, 149**

ρύθμιση με γραμμή φωνής/
φαξ/τηλεφωνητή, **145, 148**
ρύθμιση ξεχωριστής
γραμμής φαξ, **137**
ρύθμιση συστήματος PBX,
133
σύμβολα, **59**
ταχύτητα φαξ, **75**
τονική κλήση, **71**
φραγή ανεπιθύμητων
αριθμών φαξ, **77**
φωτογραφίες, **44**
χειροκίνητη αποστολή, **48**
χειροκίνητη αποστολή από
ακουστικό, **49, 57**
χειροκίνητη αποστολή από
τηλεφωνική συσκευή, **49**
χειροκίνητη λήψη, **50, 54, 55, 56**
χειροκίνητη λήψη από
ακουστικό, **56, 57**
χειροκίνητη λήψη από
τηλεφωνική συσκευή, **54**
χειροκίνητη λήψη από το
μπροστινό πίνακα, **55**
φάκελοι
τοποθέτηση, **21**
φραγή αριθμών, **77**
φυσικές προδιαγραφές, **120**
φωτογραφικό χαρτί
τοποθέτηση, **21**
φωτογραφικό χαρτί 4 x 6 ίντσες
(10 x 15 cm) χωρίς
περιθώρια
προσαρμογή στη σελίδα, **33**
τοποθέτηση χαρτιού, **21**
φωτογραφίες
βελτίωση αντιγράφων, **37**
προσαρμογή στη σελίδα, **33**
φαξ, **44**

X
χαρτί
αντίγραφο legal σε letter, **34**
αποφυγή εμπλοκών, **27**
μεγέθη χαρτιού, **118**
μέγεθος, ρύθμιση για
αντιγραφή, **26**
μέγεθος, ρύθμιση για φαξ,
71
παραγγελία, **87**
συνιστώμενο, **17**
συνιστώμενοι τύποι χαρτιού
αντιγραφής, **25**

τοποθέτηση, **15**

τοποθέτηση άλλων τύπων,

24τοποθέτηση πρωτοτύπων, **27**

τοποθέτηση σε δίσκο

εισόδου, **19**

τοποθέτηση φωτογραφικού,

21τύπος, ορισμός, **25**χαρτιά προς αποφυγή, **19**χειροκίνητες αναφορές φαξ, **62**

χρώμα

βελτίωση φωτογραφιών, **37**ένταση, **35**φαξ, **44**

χωρητικότητα δίσκου χαρτιού,

117

Ω

ώρα, ρύθμιση, **70**

Επισκεφτείτε το κέντρο πληροφοριών για το hp officejet

Εκεί θα βρείτε ό,τι χρειάζεστε για να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο το HP Officejet.

- Τεχνική υποστήριξη
- Πληροφορίες αναλωσίμων και παραγγελιών
- Συμβουλές για την εργασία σας
- Τρόποι βελτιστοποίησης του προϊόντος σας

www.hp.com/support

© 2004 Hewlett-Packard Company



Εκτυώθηκε σε ανακυκλωμένο χαρτί.

Printed in [country].



Q5600-90124